QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12997

4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MARDI 11 NOVEMBRE 1986

# M. Gandhi et la crise sri-lankaise

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

:\_:

11.3

(1) 紅沙壁魚

Pour le première fois depuis qu'ils ont, en 1983, élu domicile dans l'Etat indien du Tamil-Niedu, peuplé par la même ethnie et dont la côte se trouve à deux heures de volle de leur lle, les séparatistes temoula de Sri-Lanka ont reçu un sévère coup de semonce de la part des auto-rités indiennes. Samedi 8 novembre, leurs principeux dirigeants exilés, ainsi que plus d'une centaine de leurs cadres, ont été interpellés, fichés et désurmés. En outre, la police a occupé plusieurs de leurs dépôts d'armes et de munitions. Le gouverneme fédéral indien a eu beau nier toute responsabilité dans l'opération — « La loi et l'ordre, dans l'Etat du Tamil-Nadu comm dans les autres États de l'Union, sont du ressort exclusif des autorités locales », a fait savoir un porte-parole officiel, — il est évident que le gouvernement fédéré de Madras, allé politique de M. Gandhi, a agi avec l'approbation totale de la capitale.

Depuis, les chefs de la guérille tamoule sont virtuellement assignés à résidence. Es n'ont pas manqué d'accuser New-Delhi de vouloir « apaiser » le régime de Colombo, ce qui risque, à leurs yeux, d'« encourager les auto-rités cinghalaises à poursuivre le génocide de la minorité tamoule ». Mais ils ont bien dû réaliser que l'opération a été facilités par la dégradation récente de leurs relations — on compte environ cent vingt bille réngité au Tamil Mais spèc les quelque cinquente milions de Tamouts locaux, autent de « cou-

Enfin, cette opération pouvait se justifier par des raisons de sécurité, puisque un sommet des chefs d'Etat de la région doit se tenir le 17 novembre à Bangalore, dans le Karna-taka, Etat voisin du Tamil Nadu, soit à une centaine de kilomètres de certaines bases d'entraînement des séparatistes de Sri-

Il reste que New-Delhi, tout en int « catégoriquement » paraille interprétation, vient de faire comprendre aux sépara-tistes tamouis que sa patience à des limites et qu'ils feraient mieux de reconsidérer leur refus de discuter avec Colombo. A la fin du mois de juin. M. Jayowardene, président de la République sri-lankaise, avait présenté un nouveau plan de paix accordant une large autonomie aux régions de l'île où est implantée la minorité tamoule et que New-Delhi avait jugé plutôt positif. Ce plan-qui avait déjà velu de sérieux ennuis à Colombo avec la majorité cinghalaise du pays, a été formellement déclaré « insuffisant », fin octobre, par les séparatistes temculs.

Depuis, des arti-cles s'étaient multipliés dans la presse indienne, critiquant l'attitude de la guérilla tamoule, leissant entendre que M. Gandhi commençait à s'irriter de l'intransigeance des Tamouis de Sri-Lanka. Avec l'opération de police du week-end, le premier ministre indien espère bien les amener à de meilleures dispositions. On ne s'y est pas trompé à Colombo où, tout en se félicitant de l'initiative indianne, on insiste sur la volonté d'aboutir à un compromis.

En tout cas, doux ans après son accession au pouvoir, M. Gandhi confirms l'impression qu'il veut reprendre les choses en main, akusi que l'illustrent dejà sa fermeté dans la crise sikh et, plus récomment, sa volonté de mettre de l'ordre dans la ges tion socialiste de l'économia.

# En marge de la réunion des « Douze »

# Le «Washington Times» publie intégralement les propos de M. Jacques Chirac

# Rumeurs sur des libérations d'otages

L'Organisation de la justice révolu-tionnaire a annoncé, ce lundi 10 novembre, dans un communiqué publié à Beyrouth, la libération dans les prochaines quarantehuit heures de « certains Français » qu'elle détient. Il pourrait s'agir de MM. Aurel Cornea et Jean-Louis Normandin, d'Antenne 2, enlevés le 8 mars dernier (lire page 24). Cette annonce est jugée « encourageante » à Matignon. Elle intervient au moment où se tient à Londres la réunion des ministres des affaires

L'affaire du Washington Times va-t-elle être éclipsée par la libération imminente de deux otages français détenus au Liban? C'est ce qu'on espérait ce lundi matin à Matignon, où l'on n'envisageait pas en tout cas d'entretenir la polémique avec le quotidien ultraconservateur de Washington, qui a publié dès dimanche soir l'intégralité de la longue conversation qu'a eue le directeur de sa rédaction, M. Arnaud de Borchgrave, avec M. Chirac.

JACQUES AMALRIC.

(Lire la suite page 3.)

étrangères des Douze, lesquels doivent adopter des sanctions limitées contre la Syrie à la suite de la tentative d'attentat contre un avion d'El Al. La Grèce est bien décidée à ne pas s'y associer.

Le « Washington Times » a publié inté-gralement l'entretien accordé par M. Chirac à M. Arnaud de Borchgrave. Ce texte, dont nous donnons de larges extraits, confirme que M. Chirac n'a pas exclu une responsabilité des services israéliens dans la tentative d'attentat.



M. Mitterrand et les institutions

# Une certaine idée du premier ministre

M. Mitterrand théorise, dans une interview au Point, sa vision de l'équilibre des pouvoirs entre le président, le Parlement et le

Pris en tensilles entre le président de la République, qui le nomme, et de la majorité parlementaire, dont il est dépendant : voilà, à gros traits, la manière dont M. François Mitter-raid apprécie le rôle du premier ministre dans les institutions et la place qu'occupe le chef du gouvernement dans l'équilibre des pouvoirs. C'est ce qui ressort de l'entretien accordé par le président de la République à l'hebdomadaire.

domaines: politique extérieure et premier ministre mais qui requiert défense d'une part, politique écono-mique, sociale et sécurité publique les décisions mettent en jeu la polid'antre part. Pour ce qui concerne la tique extérieure de la France.

politique extérieure et la défense, le Le premier ministre ne se chef de l'Etat assure, dit-il, sa pro-pre « continuité » et affirme sa soumis à deux légitimités entre les-

« prééminence ». Le premier minis-tre est voné « à la mise en œuvre de président de la République, élu au la politique étrangère de la France, continuée ou initiée, selon les cas, par le président de la République actuel ». Ce dernier annait donc, dans tout débat, le premier et le

Quant au reste, « le dernier mot République à l'hebdomadaire.

Dans son «point fixe» sur la faut, au peuple». A une grosse coexistence, M. Mitterrand distingue, comine à l'ordinaire, deux sorisme, dont la conduite revient au

Le premier ministre ne serait suffrage universel direct, et celle de l'Assemblée nationale, élue de même. Bean débat institutionnel! Il est vrai que M. Chirac, bien que nommé par le président, s'était imposé de lui-même au chef de l'Etat, dès avant le 16 mars, comme chef de la foture majorité parlementaire et, à ce titre, comme un premier ministre incontournable.

JEAN-YVES LHOMEAU. (Lire la suite page 8.)

# Les riverains du Rhin en état d'alerte

La pollution du Rhin causée la semaine dernière par l'incendie des entrepôts de la firme Sandoz près de Bâle a atteint les Pays-Bas dans la soirée du samedi 8 novembre. Le courant charrie des tonnes de poissons morts, et les pays qui s'alimentaient en eau potable à partir des eaux du fleuve ont dû cesser leur pompage. Les riverains sont en état d'alerte.

# Un nouveau premier ministre en Egypte

M. Atef Sedki, tenant du libéralisme économique, remplace M. Ali Loutfi PAGE 4

# Les élections à Hambourg

Sévère défaite des sociaux-démocrates allemands dans un de leurs fiefs PAGE 6

# Le réveil du CDS

Les centristes voudraient attirer les socialistes... après 1988

PAGE 9

Le sommaire complet se trouve page 24

# Le Monde

ÉCONOMIE

# Privatiser à l'étranger

Tokyo, Rome, Ottawa, Jérusalem, Londres, Paris... Aux quatre coins du monde, la privatisation est à l'ordre du jour, à défaut d'être déjà entrée dans les faits. Au-délà de cette vague qui n'épargne aucun pays, les philosophies et les moda-

En France et en Grande-Bretagne, les gouvernements se sont enfermés dans des conceptions relativement idéologiques, avec, à la clé, programme précis, calendrier rigide et politique volontariste d'actionnariat populaire.

En revanche, des pays comme le Canada et le Japon se sont montrés plus pragmatiques. Le gouvernement d'Ottawa ne s'est donné aucun êchéancier précis et, à la différence de la France, réserve à la privatisation ses entreprizes en mauvaise santé financière. Le Japon, en préparant le transfert au privé de la compagnie nationale des chemins de fer, cherche lui aussi à libérer les finances publiques d'une entreprise lourdement déficitaire et endettée, ce qui impose aux cheminots japonais des sacrifices sans précédent.

Lire pages 17 à 19

# La nouvelle conquête

# de l'Ouest

communication par l'actuel gouvernement provoque le départ de son architecte, le danois Sprec-kelsen. Mais derrière le « cube» de la Désense, c'est l'avenir de tout l'Ouest parisien qui est en

Spreckelsen est parti. le projet le plus courageux, le plus spectaculaire que se soit donné la France depuis le Centre Pompi-dou, et certainement l'un des plus beaux, a perdu son architecte. Le «cube» de la Défense est orphelin de père. Un départ qui a de quoi surprendre : imaginez Eiffel laissant sa tour en plan, Perret laissant Le Havre en rade, Garnier larguant son Opéra on Pei sa pyramide... Mais l'abandon du

L'abandon du Carrefour de la maître d'œuvre danois est beau- son Danemark natal. Pour asseoir coup plus qu'un simple courroux le projet on lui avait donc associé d'homme de l'art, plus qu'une anecdote historique. Car derrière praticien qui, lui, a les pieds sur hii se profile non seulement l'avenir de la Défense mais celui de tout l'Ouest parisien. Et pour beaucoup, il représentera l'abandon de cette ambition architecturale dont se targuait la France depuis quelque dix ans.

Le «cube» de la Défense abandonné par son architecte

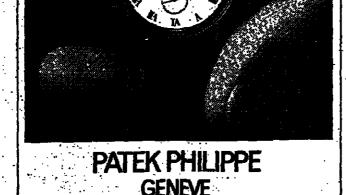
Johan Otto von Spreckeisen avait depuis longtemps ses raisons propres de partir. On le présente volontiers comme un théoricien, un idéaliste de l'architecture qui aime concevoir et répugne à la réalisation. D'ailleurs, à peine avait-il gagné le concours qu'il voulait déjà renoncer à son privi-lège d'architecte et retourner vers

praticien qui, lui, a les pieds sur terre et va d'ailleurs achever l'opération. Plus tard, il y a en le méchant ratage, par Spreckelsen lni-même, de l'entourage immédiat du grand cube : il y voyait tout plein de bébés-cubes, idée

Non, ce qui a motivé son départ, ou qui lui a tout au moins servi de prétexte, c'est l'abandon du Carrefour international de la communication, ce pour quoi, justement, il avait été conduit à imaginer son cube.

FRÉDÉRIC EDELMAN.

(Lire la suite page 12.)



# **GENEVE**

PARIS: 16, place Vendôme - I, bd de la Madeleine 70, fg Saint-Honoré • Palais des Congrès Porte Maillot CANNES: 19, La Croisette

# Etranger

# La publication par le « Washington Times » de l'entretien accordé par M. Jacques Chirac à Arnaud de Borchgrave

WASHINGTON

de notre correspondant

Le Washington Times a publié, lundi 10 novembre, le texte complet de l'entretien que M. Jacques Chirac avait accordé, mardi dernier, à son rédacteur en chef, M. Arnaud de Borchgrave. La publication de ce texte confirme l'exactitude du premier compte rendu que le quotidien en avait fait paraître, vendredi, et dont le premier ministre avait contesté la véracité en le qualifiant d'interprétation « dénouée de tout fondement » et allant « très au-delà » des propos qu'il

Le texte publié par le Washington Times est la traduction en anglais de l'enregistrement de l'entretien qui avait été directement conduit en français, puisque M. de Borchgrave est totalement bilingue. Les larges extraits que nous publions sont donc une traduction de tra-duction, avec les inévitables risques

d'inexactitudes dans les nuances que comporte un tel exercice. Rien ne laisse penser, en revanche, que l'authenticité du document puisse être mise en question, et e correspondant du *Monde* a pu, pour vérification, écouter dimanche, en début de soirée, dans les bureaux du quotidien, plusieurs des premiers passages de l'enregistrement, notamment celui dans lequel M. Chirac indique que les dirigeants ouest-allemands croiraient à une implication des services secrets israéliens dans la tentative d'attentat du 17 avril dernier, à l'aéroport de Londres, contre l'avion d'El

Cette affirmation, qui avait été aussitôt démentie à Bonn et qui avait fait l'essentiel du retentissement de l'article de vendredi dernier, ne constitue cependant qu'un bref élément de ce qui est, avant tout, un exposé inhabituellement direct et passionné - et passionnant d'une politique certainement discutable mais qui a sa cohérence. En un mot.

M. Chirac considère que la violence du terrorisme ne doit pas pousser les Etats occidentaux à des mesures de représailles partielles qui ont l'inconvénient de nour-rir le radicalisme fondamentaliste sans avoir, pour autant, l'avantage de faire tomber des régimes hostiles aux intérêts de l'Europe et de l'Amérique.

#### Une situation paradoxale

Pour ce qui est de la Syrie, M. Chirac fait de surcroît valoir qu'elle est indispensable à un règlement pacifique au Liban, qui est, dit-il, un objectif prioritaire pour

Le jour même où les pays européens doivent décider de leur attitude face à la Syrie et au moment où le secrétaire d'Etat américain affiche sa colère devant les tractations que la Maison Blanche a, derrière son dos, engagées avec l'Iran (et que M. Chirac condamne lui aussi), les propos du chef du gouvernement français

devraient donc susciter un large débat en France, comme entre alliés occidentaux.

Même si ce débat de fond s'amorçait, il est cependant probable qu'il s'accompagnera de sérieuses tensions - ouvertes ou feutrées - entre Paris d'un part et les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale de l'autre, tant M. Chirac se montre ici direct puisqu'il se croit assuré qu'il ne sera pas cité.

Dans un article de une, le Washington Times fait à ce propos dire à son rédacteur en chef qu'il « regrette d'avoir été place dans une situation - où il n'y avait d'autre moyen pour prouver sa bonne foi que de violer l'engagement pris auprès du premier ministre de ne pas le citer directement. Le journal justifie sa décision par le refus de M. Chirac de « revenir sur ses démentis ». Le quotidien affirme également que des intermédiaires se présentant comme mandatés par M. Chirac et connus de M. de Borchgrave ont par cinq

fois durant le week-end tenté de le dissuader de procéder à la publication et l'ont appelé à conclure un « cessez-le-feu » en raison de « tout ce qui était en jeu »,

Le paradoxe de la situation est que M. de Borchgrave est un conservateur militant dont les amitiés dans la droite française sont numbreuses, et qui se déclare « admirateur » de M. Chirac. Pour lui, c'était pourtant sa crédibilité qui était en jeu - dans le monde journalistique américais où il est parfois regardé avec une certaine con dance en raison de la notoriété de ses engagements et de fait que son journal appartient à la secte Moon.

M. de Borchgrave affirme d'ailleurs et le fait dire, ce lundî, à la une de son journal - que le gouvernement français s'appréterait à dénoncer toute cette affaire comme le fruit d'un « complot » de la secte et de la CIA.

BERNARD GUETTAL

4

4

\*

# «Qui était derrière le complot Hindawi?»

que le quotidien américain

en avalt fait paraître vendredi dernier.

Tel que publié par le Washington Times, l'entretien – dans une phase où le premier ministre n'a pas encore demandé à ne pas être cité – M. Chirac : « Je dois être franc et vous dire que les réactions américaines sont parfois un peu primi-tires. » Suit un premier développeent sur les motivations profondes de la politique française et la conversation prend ainsi son cours :

 Vous pensez donc qu'une politique d'apaisement et que la conciliation sont les seuls moyens de faire face au réseau international terroriste dont nos deux demiers secrétaires d'Etat et vos propres services secrets disent qu'il est lié aux services secrets de l'Est ?

- Ou bien je vous dis ce que je pense et vous ne pouvez pas me citer ou bien vous le pouvez et je ne vous dis pas ce que je pense. Que

- Je ne vous citerai pas, mais je dois pouvoir refléter votre pensée (...).

- Vous pouvez écrire ce que je crois, mais je ne souhaite pas être cité. Tout le monde saura que ce que vous écrivez après cette visite fait autorité.

- Vous savez ce que vos propres services considérent être les liens entre les Etats qui commanditent le terrorisme et ceux qui l'exécutent. Cela a, pour la pre-mière fois, été mis en évidence par Alexandre de Marenches en 1978 et il a dirigé vos services

#### « Vos services et les nôtres sout saus valeur »

 Vos services et les nôtres sont sans valeur et sont de surcroît tous

- Je parle de 1978, l'ère de sin, qui était le chef de cabinet de Marenches et remplit maintenant la même fonction auprès de

YOUS. Ce n'était pas différent alors.
 Ils ont toujours été infiltrés.

- Est-ce que vous ne dites pas cela parce qu'ils vous disent des choses que vous ne voulez pas entendre?

- Je ne crois pas réellement en leur efficacité – que ce soit la CIA ou les nôtres, – à moins qu'un pays soit en guerre. Pas en temps de paix. Aujourd'hui, les Israéliens Africains et les Irakiens

- Le docteur Sakharov huimême (...) nous a appelés à pren-dre an sérieux les accusations de liens entre le KGB et ses services liges d'un côté, et les groupes du terrorisme international de

#### « Probablement des gens liés au Mossad »

l'affaires syrienne. J'en ai parlé à la fois à Kohl et à Genscher. Je ne vais pas aussi loin qu'eux, mais la thèse est que le complot Hindawi était une provocation destinée à embarrasser la Syrie et à déstabiliser le régime Assad. Qui était derrière? obablement des gens liés au Mossad israélien, en conjonction avec certains éléments syriens proches de Assad et cherchant à le renverser. Les choses de ce genre peuvent être

- Mais Assad a l'entier contrôle de ses services.

– Oui, mais c'est aussi un yrai bocal de grenouilles. Personne ne sait exactement quel rôle joue son frère Rifaat. Est-ce que Rifaat manipule Assad? Et qui manipule Rifaat? Les experts qui connais-sent l'ambassadeur syrien (à Lon-dres) qui a été accusé d'avoir pris part au complot et qui a été expulsé de Grande-Bretagne disent qu'il est hautement improbable, voire impossible, qu'il ait eu des contacts avec Hindawi. Le fait que Hindawi ait eu des contacts avec certains membres des services syriens est une autre question.

- Mais les Britanniques sont drôlement bons dans la surveillance électronique et ils savent ce qui s'est passé entre Hindawi et l'ambassadeur syrien.

- Rien n'est plus factle que de fabriquer ce genre de preuve, sans que les dirigeants du gouvernement aient une réelle connaissance du

- Je connais le chef des ser-vices secrets britanniques. C'est un homme droit (...).

#### Les actions verbales < c'est contre-productif »

 Quoi qu'il en soit, je reste toujours sceptique dans ce genre d'affaire, spécialement quand elle colle à une politique donnée. C'était d'abord la Libye et maintenant c'est la Syrie. La Syrie a certainement été impliquée, directement ou indirectement, dans plusieurs actions terroristes. De cela je ne doute pas. Mais si l'on adopte une attitude de confrontation qui se traduit par beaucoup d'abolements mais pas d'action, on les encourage seulement à poursuivre de telles politiques terroristes. Je suis favorable aux actions quand elles rendent. Mais quand elles sont purement verbales, c'est contre-productif.

- Est-ce ainsi que vous carac-tériseriez les actions aériennes américaines du 14 avril contre la

- Totalement, complètement contre-productives.

- Mais est-ce que Kadhafi n'a pas adopté un profil bas depuis quelques mois ? - Si Kadhafi s'est calmé depuis

un moment, cela n'a rien à voir avec le raid américain. C'est parce qu'il a un réel problème avec son armée. Cela ne date pas des raids et était si sérieux que Kadhafi s'est senti obligé d'assassiner le colonel Hassan Ishkal, son propre cousin, le chef de sa tribu, un proche confident et un camarade d'armes depuis le premier jour de la révolution. Il était l'homme dont nous espérions qu'il succéderait un jour à Kadhafi. L'armée a été secouée jusque dans ses fondements par la présente et malheureuse aventure militaire libyenne au Tchad (...). L'économie était dans un état affreux. Ce sont tous ces facteurs qui ont déstabilisé Kadhafi, pas les bombes améri-

Après que M. Chirac eut semblé rer que les raids américains n'aient pas « au moins tué » Kadhafi, M. de Borchgrave lui

« Vous voulez dire que, si les Etats-Unis vous avaient proposé un pian de renversement de Kadhafi, vous auriez pu ne pas refuser le droit de survol pour les F-111 basés en Angleterre?

– Je ne répondrai pas à cette question. Tout ce que j'essaie d'expliquer est que, lorsque wous attaquez sans les moyens de conduire l'action jusqu'à une conclusion qui soit un succès, tout ce que vous faites est de mobiliser inion contre vous. Votre image dans les pays modérés et pr uaux comme la Tunisie et à travers tout le Proche-Orient, et donc l'Image de l'Occident comme

M. Chirac indique alors avoir changé la politique de la France en Amérique centrale et avoir « très clairement expliqué » an secrétaire d'Etat George Shuitz : Cette région était d'un intérêt vital pour les Etats-Unis et la politique améri-caine devrait donc bénéficier de la solidarité occidentale qu'elle

rut, est ternie, amoindrie. »

Exactement de la même manière que les Etats-Unis ont soutenu la France durant les onze

interventions militaires qu'elle a conduite en Afrique depuis 1962 pour défendre ce qu'elle regar-dait comme ses intérêts vitaux ? Avec quelques exceptions. Le Tchad, par exemple.

- Je croyais que nous vous avions totalement soutenn an Tchad durant vos deux pius récentes opérations pour bloquer les légions islamiques de

Pas vraiment. Ce n'était pas tellement sage de votre part d'encourager Hissène Habré à franchir le seizième parallèle, dont il avait été décidé qu'il serait la ligne

peut tirer est que l'Occident doit traiter cette énorme crise avec énor-mêment de prudence et ne pas s'autoriser à être détourné de son chemin par quelques bombes écla-tant dans les rues de ses capitales. La grande bombe n'est pas celle qui explose rue de Rennes mais celle qui pourrait exploser sur tout le monde arabe si l'opinion publique arabe est placée le dos au mur. C'est là qu'est la vraie bombe. Et il ne faut vas la confondre avec la der-

nière hyperbole de Kadhafi. » Un extraordinaire danger pour nous tous vient d'Iran. L'Iran, depuis le sixième siècle avant Jésus-

Le texte complet de l'entretien publié ce lundi par le « Washington Times » confirme l'exactitude du premier compte rendu

entre la partie nordique du Tchad, occupée par la Libye, et le reste du

– Je ne suis pas vraiment sûr comprendre pourquoi il est OK pour la France d'intervenir militairement pour défendre ses intérêts et que cels ne l'est pas quand les Etats-Unis font de

#### Les Etats-Unis < aboyent »

- La question est de savoir si les Etats-Unis ont la capacité et la volonté de réduire la Libre et la Syrie. Si les Etats-Unis ont la volonté de réduire ces Etats au point où ils ne seraient pas capables de faire ce qu'ils disent faire, alors il revient aux Etats-Unis de parler et d'agir. Mois si tout ce que peu-vent faire les Etats-Unis est d'aboyer, alors mieux vaut rester silencieux de peur d'être accusé de démazogie.

- Voulez-vous dire que les Etats-Unis n'ont pas la volonté d'agir ?

- Cela va de sol. La première question que nous ayons à nous poser est : quel est l'objectif ? Dans l'idéal, nous voulons tout d'abord une situation au Proche-Orient qui contribue à la restauration de la paix (au Liban) et bien sûr dans les frontières actuelles. C'est un objectif. En d'autres termes, que le Liban edevienne une nation indépendante et en paix, bien sûr en étroite association avec la Syrie. Deuxièmement, la fin du conflit israélo-arabe, ce qui présuppose une solution pour les Palestiniens - une chose éviment pas facile à réaliser. Et troisièmement, nous voulons évi-demment que soient soutenus et sauvegardés les régimes arabes qui sont amis et allés du monde occidental, par définition les modérés, qui sont extrêmement fragiles – l'Egypte, la Jordante, l'Arabie saoudite, le Liban, les Emirats du Goife, etc. Cela est après tout votre politique aussi bien que la nôtre, et c'est pour cela que vous fournissez une aide substantielle à l'Egypte.

#### < Ne pas attiser le feu »

» Tout cela, bien sûr, repose actuellement sur les fragiles fonda-tions de l'opinion publique arabe, qui n'est que trop disposée à être fanatisée et prédisposée à la xéno-phobie et à la guerre sainte, et à laquelle il est constamment demandé d'assumer le fardeau d'un niveau de vie qui se détériore, d'un prix du pétrole en baisse et d'un taux de natalité en pleine explosion. Tout ceci, bien sûr, est déstabilisant pas attiser le feu du dehors. Autour de tout ce problème, il y a une pano-plie de fondamentalismes musulChrist, a marché deux pas en avant et un pas en arrière. Nous voyons aujourd'hui l'Iran faire un pas en arrière vers le passé. Je me souvient d'avoir dit à mes collègues américains en 1974, lorsque j'étais premier ministre, qu'ils poussaient le chah trop rapidement dans l'ère moderne. Ils (les Iraniens) n'avaient tout simplement pas la capacité d'absorber une si rapide

» Et notre objectif commun devrait être là de prévenir le déser-lement du sondamentalisme sur la région. La France sait sa part dans contenir. Mais la Grande-Bretagne continue à vendre des armes à l'Iran, et nous apprenons mainte-nant que les Etats-Unis le font aussi, et ils ne se soucient même pas de cacher ce qu'ils font. Autant pour la solidarité occidentale! - Et les Israéliens ?

 Eux aussi continuent à vendre des armes à l'Iran, malgré toutes les dénégations que nous avons entendues. Alors, quand je suis accusé d'un manque de solidarité à propos du dernier incident à Londres, permettez-moi de dire qu'il y a de bien plus grands chats à fouetter. Le premier problème est d'empêcher ce fanatisme religieux antioccidental d'engloutir la région entière. Et cela, laissez-moi le répéter, est beaucoup plus important que de rompre les relations avec la Syrie à cause d'un quelconque incident à Londres ou bien d'une bombe dans une rue.

# « Ce n'est que de la petite bière »

» Pour ce qui est de ces actes de terrorisme j'ai fait tout ce qui pou-vait être fait – contrôler plus stric-tement nos frontières et déployer plus de forces de sécurité. Mais je ne perds pas de vue le fait que même la vague de terrorisme dont nous avons souffert en septembre n'est que de la petite bière à côté du problème majeur que je soulève aujourd'hui. Et qui en Europe essaie d'endiguer la marée du fon-damentalisme? Je dois conclure que la France est seule en ce maine (...). Nous devrious nous mettre en quatre pour ne pas désta-biliser les chefs des Etats modérés du monde arabe. Je veux dire ceux qui sont de notre côté: Moubarak, Hussein et le reste de nos amis.

- Mais eux aussi adoreraient se débarrasser de Kadhafi. Bien sûr, mais ils ne le diront jamais publiquement, et cela est parfaitement compréhensible. Alors

que faisons-nous? Nous mettre en quatre pour ne pas nourrir les sentiments anti-occidentarix. Souvenezments autroccuentaire. Des attaque un Arabe quelque part, tous les Arabes se sentent obligés de montrer une solidarité ave celui qu'ils

 Même lorsque l'Irak était clai-rement l'agresseur contre l'Iran, tous les autres Arabes ont serré les rangs derrière l'Irak. Je suis donc réellement stupéfait qu'un pays comme les Etats-Unis ne comprenue pas cela et préfère toujours la thé-rapie euphorisante. Et qu'un pays comme la Grande-Bretagne veuille que nous rompions toutes les rela-tions avec la Syrie à couse d'un obs-cur complot à la bombe qui a fait long feu... Est-ce qu'ils pensent vruiment que les gens vont se dire : « Bravo! ils ont des couilles au

» La réaction dans les souks de Tunis est de plus d'importance. L'homme du peuple là-bas verra que, une fois de plus, des Arabes sont les victimes de l'Ouest. Leur perception des événements n'est tout simplement pas la même que la notre. Pensez-vous réellement que le Libanais mayen a quelque chose à foutre d'une bombe explosant à

Paris?

faire plaisir.

» Lės Israélieus sont bouleyersés quand une bombe explose au Mur des lamentations, mais ils semblent oublier que ce que les Arabes voient est que les Israéliens bombardent les camps palestiniens et tuent et mutilent toutes sortes de gens innocents. Cela est appelé représailles, [et] je suppose qu'ils s'en sentent mieux. Alors quand ils (les Asabes) voient les pays occidentaux exercer des représailles contre la Libye ou la Syrie (...) pour des actes de terrorisme, ils mettent en question les motivations occiden-tales, car ils ont eux-mêmes été les victimes d'un terrorisme à grande échelle depuis des aunées. Leur perception est que les pays occiden que. Chaque action perçue comme une agression contre les Arabes contribue simplement à accumuler la pression pour l'explosion, la grande (...). Il y a d'autres moyens de combattre le terrorisme que de se tire le terrorisme que de se

» Nous nous exposons au désastre si nous continuons à miner les Etats modérés de la région en prenant des initiatives que le monde arabe perçoit d'une manière complètement différente de l'Occident. La seule chose que nous fassions est de les rendre plus vulnérables. Les populations martyres du Liban meritent certainement plus notre attention que les quelques bombes que les terroristes font exploser dans les pays occidentaux.

### « Désinformation »

– Mais le Liban n'a-t-il pas cessé d'exister en tant qu'Etat ? - Out, mais il y a quelque chose qui s'appelle les Libanais, qui sont là depuis beaucoup plus longtemps que les Américains, et avec des traditions autrement plus vieilles. Ces gens doivent être souterais et aidés, et [leur] Etat doit être ressuscité.

> Il a trois jours j'ai reçu le noupressé de ne pas accéder à la ide britan nque d'une rupture de [105] relations diplomatiques avec la Syrie. El pourtant cet homme hait les Syriens (...). Nous n'allons certainement pas tourner le dos au Liban et permettre à une solution finale de type hitlérien d'intervenir là-bas. Et si le reste du monde occidental se fout du Liban, ce n'est pas le cas de la France. Il y a là-bas une large population chré-tienne, et nous avons pour obligation de garantir qu'ils ne soient pas massacrés. Cela signifie qu'ils ne ervent pas se permettre d'ignorer le facteur syrien. Ce n'est pas parce que beaucoup de chiens aboient que l'on rompt ses relations avec la Syrie (...).

» Tout tourne donc pour nou autour du sauvetage du Liban. Il n'y a pas d'autre solution que de maintenir noire présence là-bas, à moins blen sur que les Etats-Unit deviennent soudan sérieux sur un envoi de « marines » et propos la France une opération conj

Ce serait une proposition sérieuse qui aurait à être prise sérieusement. C'est une politique avec laquelle nous pourrions n'être pas d'accord, mais au moins ce serait une politique. Mais s'il s'agit seulement d'aboyer, pardon, ne comptex pas SHE MOL

> L'alternative en faveur de laquelle nous sommes est de conti-nuer à parler avec la Syrie. Hier vous aboylez après la Libye, aujourd'hui vous aboyez après la Syrie, et, pendant ce temps-là, les bombes éclatent toujours dans nos pays, et nos otages sont toujours détenus. Remettons donc tout en contexte avec un plan à long terme et des étapes bien définies vers notre objectif fondamental (...).

- Est-ce que cela zignifie que vous vous sentez libro de vendre des armes à la Syrie ?

- C'est de la désinformation complète. Et, quand je suis devenu premiur ministre cette année, je me suis rendu compte que la France avait passé des contrats d'armes avec la Syrie en 1982 et 1984. Je les ei suspendus avent que tout cela

- Si je vous comprends bien, monsieur le premier ministre, vous dites que nous n'avons pas la volonté politique d'envoyer les «marines» (...) et qu'il n'y a donc pas d'alternative à une politique d'apaisement et de conciliation avec des dirigeants comme Assad et Kadhafi

- Je dis qu'il y a une autre politique à suivre vis-à-vis d'eux que d'aboyer dans le noir - ce qui ne mène nulle part. J'ai clairement fait pas de raisons de soupçonner la Syrie d'avoir participé de près ou de loin à des actions terroristes sur le territoire français. Mais je leur al tout aussi clairement fait savoir que si nous arrivions à la preuve irréfutable de leur implication nous prendrions des mesures qui ne seraient nas verbales

- En d'autres termes, les preuves qui ont été produites devant le tribunal britamique sont à votre avis bidon?

- Non, je n'al pas dit ça. On ne m'a pas donné le dossier complet, et je ne me prononce donc pas. Je vous al simplement dit [cc qu'est] l'opinion des dirigeauts de l'Allemagne de l'Ouest, et que je tends à partager (...). >

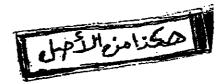
#### «L'Humanité» et les « révélations » du premier ministre

 Rêvélations explosives. - « Terrorisme : Chirac met en cause les services secrets israéliens. » Sous ce double titre de «une», l'Humanité du 8 novembre a consacré deux pages anx - troublantes révélations » faites par le premier ministre au journal américain Washington Times, au sujet de l'attentat manqué contre un avion d'El Al.

Dans son éditorial, Claude Cabanes écrit : « Une opération militaire, qui conduirait, une fois de plus, le monde au bord du gouffre, est-elle en préparation dans les états-majors israéliens, américains et britanniques, inspirée du précé-dent contre la Libye? L'axplosion du Boeing d'El Al devait-elle en fournir le prétexte? », se demande le rédacteur en chef du quotidien communiste, qui ajoute : « Si l'on en juge par l'agitation fébrile du parti américain - en France, qui se recrute aussi bien parmi les leaders giscardiens que socialistes, l'hypothèse n'est pas de pure école... »

L'Humanité-Dimanche, dans sa seconde édition (9 novembre), titre en première page « Terrorisme : la piste israélienne? » et « Machinotion terroriste israélienne? » pour un article de page intérieure.





# et la réunion des ministres des affaires étrangères des Douze à Londres

Nouvelles rumeurs sur des libérations d'otages (Suite de la première page.)

Section of the sectio

Talk the

1 2 57:27 5

4.5

71.022

1 100 mag

برد: ۱۰۵۰ <u>ت</u>رد

المستهج فيتام المتعارض

3

many The stage The stage of

10 to 10 miles (\$2.4)

Approximately a

2

1 . 19 . 19 . 2

-e-- 15

Que pourrait en effet rajouter Matignon sur cette affaire dans laquelle le premier ministre a le sentiment de s'être fait « piéger » par sa faute ? Un démenti supplémen-taire ? Un commentaire emberrassé? Mieux vaut sans doute pour M. Chirac faire mine d'ignorer la crise et tenter de noyer les états d'âme de certains membres de sa majorité dans un tourbillon d'activisme. La libération d'otages serait, de ce point de vue, particulièrement bienvenue et permettrait au premier ministre de lancer à ses détracteurs : Continuez à aboyer, moi j'agis. >

Antre signal encourageant pour M. Chirac qui vient de connaître quelques journées particulièrement difficiles : Téhéran serait enfin d'accord pour signer rapidement l'accord paraphé il y a quelques jours entre experts iraniens et français, et prévoyant le remboursement par la France de 330 millions de doilars ; il s'agit d'une partie de la dette contractée par Paris à la suite du prêt de 1 milliard de dollars à Eurodif fait par le régime du chah. Ce document devrait être signé par M. Jean-Bernard Raimond et son homologue iranien dans une capitale neutre, soit Genève, soit Vienne.

Si tout se passe selon ce scénario, force sera de reconnaître que M. Chirac aura été tiré d'an fort mauvais pas par la comprehension de la Syrie et de l'Iran. La libération des otages détenus par la mysté-rieuse Organisation de la justice révolutionnaire implique en effet l'accord de l'Iran même si cette libégeste comme prévue de sa non parti-cipation à des opérations terroristes. Que l'ammonce de la libération pro-chaine ait été faite le matin même du jour où s'ouvre à Londres la réu-mion des ministres des affaires étrangères des Douze consacrée aux sanc-tions à prendre à l'égard de la Syrie, n'est pas non plus dû au hasard. Le président Assad est en effet fondé à penser que si, comme c'est probable, cette réunion se solde par l'adoption de sanctions essentiellement symbo-lique à l'égard de la Syrie, c'est à M. Chirae qu'il le devra en grande

#### Entre hypocrisie : et incompétence

La lecture des propos tenus par le premier ministre à M. de Borchgrave est éloquente à cet égard. A ancun moment M. Chirac ne retient dans ce texte la possibilité d'une responsabilité de l'Etat syrien dans la tentetime d'une la la contraine d'une la la contraine d'une la la contraine d'une la contraine de la contr tentative d'attentat de Londres et il paraît même ne pas exclure une par-ticipation des services israéliens, même s'il défend d'aller aussi loin dans cette voie que MM. Kohl et Genscher. M. Chirac va même jusqu'à envisager la fabrication de fausses preuves par les services britamniques pour compromettre la Syrie, mais il donne en même temps l'impression étrange de n'avoir jamais cherché à savoir ce qu'il y avait dans le dossier britannique.

Ses propos, qui ne devraient pas faciliter les rapports futurs du pre-mier ministre avec Bonn, Londres et l'accord de l'Iran même si cette libération se fait à Damas pour permettre su président Assad d'invoquer ce

pour se justifier entre hypocrisie et incompétence. Pourquoi, demande en substance M. Chirac, exiger de la France qu'elle rompe avec un Etat late (la Syrie) alors que Londres, Jérusalem et sans doute Washington livrent des armes à l'Iran, dont l'influence est autrement plus déstabilisatrice que celle de Damas pour toute la région ?

A son habitude, M. Chirac s'exprime d'une manière très directe, très imagée, souvent provo-catrice. Mais son discours est incon-testablement bâti antour d'un axe logique. On peut même affirmer, paradoxalement, que c'est la pre-mière fois que le premier ministre expose clairement sa politique proche-orientale. On peut certes en contester bien des points mais on ne pent pas nier qu'il y ait là quelque cohérence. Notamment quand M. Chirac explique comment sont perçues par l'opinion publique arabes des actions qui appartiennent pour les Occidentaux à la catégorie des représailles tout à fait justifiées.

Reste à savoir pourquoi M. Chirac, qui devrait connaître meaz que quiconque son impulsi-vité, avait choisi pour exprimer ses vues sans être cité, une voie aussi torineuse et aussi risquée. Et pour-cité de choisi prisquée. Et pourquoi il a choisi un journal sans très grande influence aux Etats-Unis et connu de surcroît pour ses liens avec la secteur Moon ? Comment en effet ne pas prendre comme une boutade l'expression la réflexion du premier ministre selon laquelle il aurait confondu le Washington Post et le Washington Times ?

Une dernière question : M. de Borchgrave a-t-il été fidèle à ses pronesses? Certes, il n'a jamais cité messes? Certes, it ha paness care entre guillemets les propos de M. Chirac mais il a identifié son interlocuteur, ce qui n'est pas conforme avec la règle du « off the record ». La lecture de la retranscription de la bande magnétique, ne permet pas de savoir s'il pouvait ou non citer le nom de M. Chirac. Une phrase ambigué de M. Chirac inter-dit cependant d'affirmer que le jour-naliste américain a violé ses engagements. « Vous pouvez écrire ce que je pense, mais je ne veux pas être cité, dit M. Chirac. Et chacun saura que ce que vous écrivez, après une telle visite, fait autorité. » Ce qui implique que M. de Borchgrave pou-vait faire état de sa rencontre...

JACQUES AMALRIC.

# Un accord sur des sanctions limitées contre la Syrie?

gères des pays de la Communauté se sont réunis à nouveau, ce lundi 10 novembre, cette fois à Londres, pour manifester leur solidarité dans la lutte contre le terrorisme et adopter, à la demande de la Grande-Bretagne, un certain nombre de sanctions limitées à l'encontre de la Syrie. Selon des informations concordantes, les partenaires de la Grande-Bretagne – à l'exception, vraisemblablement, de la Grèce – se sont entendus sur quatre mesures : surêt des ventes d'armes à la Syrie; restriction des contacts officiels avec le gouvernement

syrien et ses diplomates; renforcement de la surveillance et du contrôle du personnel diplomatique syrien en Europe; surveillance accrue, également, du personnel des lignes aériennes syriennes dans les aéroports de la Communauté.

Ces sanctions avaient déjà été examinées par les Donze lors de la réminon qu'ils ont tenue à Luxem-bourg le 27 octobre dernier, peu après le verdict rendu par la justice britannique dans l'affaire Hindawi. Mais les ministres des affaires étrangères s'étaient alors bornés - hormis

Les ministres des affaires étran- la Grèce - à condamner la participation des «services secrets d'un Etat » à un acte de terrorisme «épouvantable», sans même men-tionner nommément la Syrie. Avant d'adopter une plate-forme commune minimale contre la Syrie, les partenaires de Londres avaient souhaité prendre leur temps pour examiner le esier que leur avaient soumis les

> A en croire nombre de déclarations de responsables européens, ce dossier apporte des « preuves concluantes » quant à l'implication directe de la Syrie dans la tentative avortée perpétrée par le Jordanien Nezar Hindawi contre un Boeing d'El Al le 17 avril dernier à Londres. Hindawi a été condamné, le 24 octobre, à quarante-cinq ans de prison et la Grande-Bretagne, à l'issue de ce verdict, a rompu ses relations diplomatiques avec la Syric.

> Si l'accord paraît cette fois acquis pour des sanctions limitées à l'encontre de la Syrie, certains n'en font pas moins valoir leur refus de toute dénonciation brutale d'un pays qui jone un rôle clé au sein du monde arabe. Le ministre espagnol

cisco Fernandez Ordonez, affirmait ainsi, dimanche, que son pays ne signerait aucune déclaration à Londres qui ne prenne pas en compte la nécessité de poursuivre le dialo gue euro-arabe ».

A Damas, la presse souligne la division des Européens et rend hon-mage à la position de la France et de la Grèce. « Les dirigeants français et grees, écrit l'officieux As Saoura, abordent avec réalisme et sans fanatisme les problèmes du Proche-Orient; il serait absurde que les pays de la CEE, souhaitant une politique indépendante dans la région, acceptent de voir entraver leurs relations avec les pays arabes et se réduire leurs intérêts dans la

Vendredi, dans un discours à la télévision, le président Hafez El Assad – qui a toujours nié que Damas ait joué un rôle quelconque dans l'affaire Hindawi – avait affirmé que son pays « rendrait coup pour coup » en cas de sanctio prises à son encontre. — (AFP, AP, Reuter.)

La visite privée de M. Chirac chez le chancelier Kohl

### Solidarité d'abord

**OGGERSHEIM** de notre envoyée spéciale

C'est une visite très privée que M. Jacques Chirac, accompagné de son épouse, a rendue dimanche 9 novembre au chancelier Kohl dans y novembre an chanceller Kont dans sa résidence d'Oggersheim, dans la grande banlieue de Mamheim. Cinq heures de tête-à-tête... et cinq minutes pour la presse, le temps de poser, tout sourire, pour les photo-graphes et d'éluder les questions mal venues des journalistes.

Solidarité avant tout, et vis-à-vis de la presse d'abord. La fameuse interview de M. Jacques Chirac au Washington Post, pardon au Washington Times? Il n'en fut pas question, affirmèrent tout net les deux hommes. Le premier ministre français pouvait compter sur la com-préhension d'un homme venant tout

peine à croire cependant que le chancelier n'ait pas manifesté la moindre curiosité à propos des déclarations faites par M. Chirac an Washington Times, qui le mettent directement en cause, ainsi que son

ministre des affaires étrangères. ministre des affaires étrangères.

Solidarité européenne ensuite, comme il se doit. M. Chirac s'est déclaré « convaincu » que les ministres européens des affaires étrangères parviendraient ce lundi à Londres à « une position commune et solidaire » à propos de la Syrie. De bien grands mots pour ce qui n'est, comme pour la Libye, comme pour l'Afrique du Sud, comme après Tchernobyl, que le pénible sauvetage d'une unité de façade.

Des divergences de fait sont d'ail-

Des divergences de fait sont d'ailleurs apparues ces dernières semaines sur cette question entre la France et la RFA puisque le gouver-nement de Bonn a mis en œuvre sans prénension d'un nomme venant tout l'autre prénension d'un nomme venant tout l'autre puis prénension d'un nomme venant tout l'autre puis prenension d'un nomme venant tout l'autre puis prenension d'un nomme venant tout l'autre puis prenension d'un nomme venant tout l'autre par un journaiste américain qui a attendre, dès la fin octobre, certaines des mesures qui devraient étre des la fin octobre, certaines des mesures qui devraient étre des la fin octobre, certaines des mesures qui devraient étre décidées ce lundi à Londres (surveillance renforcée de la compaprison d'un nomme de la fin octobre, certaines des mesures qui devraient (surveillance renforcée de la compaprison d'un nomme venant tout l'autre par un journaiste américain qui a tendre, dès la fin octobre, certaines des mesures qui devraient (surveillance renforcée de la compa-propos de M. Kohl comparant M. Gorbatchev à Goebbels. On a

affaires étrangères devait faire à Bonn) et qu'il n'exclut pas d'aller plus loin. « Je dois y réfléchir tranquillement, a déclaré à Oggersheim M. Helmut Kohl, d'autant que va bientôt s'ouvrir à Berlin un impor tant procès. . Il s'agit d'un procès des deux auteurs présumés de l'attentat commis le 29 mars à Berlin-Ouest contre la Société germano arabe, qui affirment s'être procuré la charge explosive à l'ambassade syrienne à Berlin-Est. L'un de ces deux hommes est le frère de Nezar Hindawi, condamné à Londres pour la tentative d'attentat contre El Al.

Solidarité franco-allemande enfin. On cut le sentiment à Oggersheim que M. Chirac souhsitait en quelques minutes, en quelques photos et en quelques phrases bien senties rat-traper le retard médiatique qu'il a pris en ce domaine sur le président de la République. M. Chirac a parlé non seulement de l'amitié mais de l' « affection » qui unit les deux pays et qui l'attache à M. Kohl.

CLAIRE TRÉANL

# En janvier 1960: l'interview explosive du général Massu

Le général Jacques Massu a La publication de ces propos qu'il considérait en l'occurrance fit état d'une conversation per-comme une simple conversation sonnelle non destinée à publicacomme une simple conversation personnelle. Le cité du service des reportages du quotidien allemand Süddeutsche Zeitung. Hans-Ulrich Kempski, avait demandé à rencontrer le commandant de la région territoriale et du corps- d'armée d'Alger. Celui-ci ne s'était laissé convaincre que parce que Kempeki avait invoqué le fait qu'il avait été luimême parachutiste. Dans une conversation d'une heure, le l'armée devrait peut-être interve-

fait l'expérience, en janvier explosifs provoque une vive réac-1960, à Alger, des dangers que tion à Paris. Massu commença Paris l'imprudent général. Un long communique fut mis au point avec Massu, reprenent les points litigieux. Mais le général de Gaute jugea insuffisant un repentir d'ailleurs modéré. Massu ne regagne pas son poste. Mais il était très populaire à Alger depuis la 13 mai 1958.

Son départ forcé fit sauter le général avait vidé son cœur : couvercle de la bouillonnants de Gaulle ne comprenait rien aux marmite algérolse : il servit de détonateur à l'insurrection man-

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Tolex MONDPAR 650572 P Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : directeur de le publication

History Beaver Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Améré Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principant associés de la socié Société civile Les Réducteurs du Monde ». Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Mondo-Entreprises,

MM. André Fontaine, géra et Hubert Beuvo-Méry, Jonda Administrateur général : Bernard Wouts. Réducteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 TEL: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Pur voie aéricane : tarif our domande. Changements d'adresse définitifs ou provincires : nos aboanés sont invités à formule: leur départ. Jointre la dessitre bande d'envoi à toste correspondance.

Venifiez avoir l'obligeance d'écrire

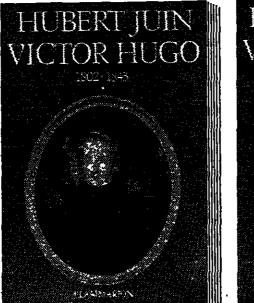
Le Monde Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

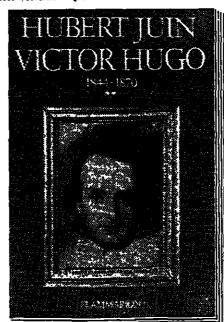
1, c. do linion

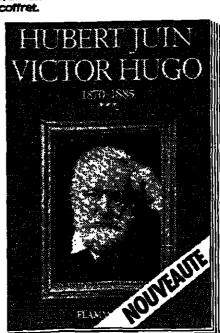
Reproduction interdite de tout articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037 Le Mande USPS 765-910 is published delly, except Sandaya for \$ 460 per year by Le Mande c/o Speedimper, 45-45 30 th street, L.C.L. N.Y. 11104. Second class postage paid at New-York, N.Y. postaneter; send address changes to Le Mande c/o Speedimper U.S.A., P.M.C., 45-45-30 th street, L.L.C., M.Y. 11104.









Grandes Biographies Flammarion

# **Diplomatie**

Devant les responsables de la communauté juive à Paris

# M. Chirac souligne que la Syrie est « le point de passage obligé de toute solution à la crise libanaise »

M. Chirac a été, le samedi 8 novembre, l'invité d'honneur du dîner offert, dans les locaux de l'Assemblée nationale, par le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), à l'occasion de son assemblée générale.

Le discours de M. Chirac était attendu par ses hôtes avec une curio-sité accrue au lendemain de la parusité accrue au remembre du Washington tion de l'article du Washington Times selon lequel le premier minis-tre aurait attribué à une machination des services secrets israéliens la tentative d'attentat qui avait entraîné la rupture des relations diplomatiques de la Grande-Bretagne avec la Syrie.

Placé entre l'ambassadeur d'Israël, M. Ovadia Soffer, et le grand rabbin de France, M. René-Samuel Sirat – qui le séparait de M. Laurent Fabius, seule personna-lité socialiste présente, – M. Chirac a passé la plus grande partie du diner en conversation avec le repré sentant de l'Etat hébreu. M. Soffer, interrogé à la fin de la soirée, a déclaré qu'il s'en tenait à ce que M. Chirac lui avait indiqué dès le 7 octobre dans l'après-midi, au téléphone, à savoir qu'il n'avait pas tenu les propos que lui prétait le Washington Times, que les dirigeants allemands ne lui avaient jamais dit qu'ils retenaient l'hypo-thèse d'une responsabilité israélienne dans l'affaire de Londres, et qu'il ne nourrissait, lui-même, aucun

M. Théo Klein, président du CRIF, qui avait communiqué le texte de son discours à l'hôtel Matignon plusieurs jours à l'avance, a jugé qu'il ne pouvait le modifier pour y introduire les questions qu'inspiraient l'article du quotidien américain et le démenti de M. Chirac. Il a suggéré, cepen dans ses paroles d'accueil oue le premier ministre pourrait estimer utile de commenter l'actualité la plus récente..., ce que M. Chirac n'a

Le premier ministre avait - il l'a dit samedi à M. Soffer - jugé \* insupportable \* un passage du dis-cours préparé par M. Klein criti-quant violemment la position prise par la France au Conseil de sécurité de l'ONU, en septembre dernier, après les attentats commis contre le

Les révélations de presse selon

lesquelles les États-Unis auraient

livré des armes à l'Iran pour obtenir

la libération de certains de leurs

otages au Liban ont gravement

suscitent un embarras croissant à la

Maison Blanche. Le secrétaire

d'Etat, M. George Shultz, a cepen-dant démenti, dimanche 9 novem-

bre, qu'il ait en l'intention de démis-

sionner pour dénoncer ces livraisons ainsi que le fait qu'il n'aurait jamais

été mis au courant des contacts

noués avec Téhéran. Dans son édition dominicale, le New York Times

assurait que le secrétaire d'Etat, qui

n'a cessé de préconiser les solutions les plus dures en matière de lutte

contre le terrorisme, aurait vivement

contingent français de la FINUL. Le président du CRIF avait déjà (le Monde du 7 octobre) parié de «lâcheté» à propos de la résolution votée par la France, imputait à la présence militaire israélienne dans e sud du Liban la responsabilité des difficultés et des dangers auxquels était exposée la FINUL. Le premier ministre ayant indiqué que le main-tien de ce passage l'amènerait à annuler sa participation au dîner de samedi, M. Klein s'est borné à déclarer à propos de la position de la France: elle « a laissé récemment à beaucoup d'entre nous un goût amer, que le temps atténue difficile-

Dans sa réponse, M. Chirac a souligné la « contribution » de la France, « par sa présence décisive au sein de la FINUL, à la sauve-garde de l'indépendance et de l'intégrité territoriale libanaise », affirmation de l'indépendance ». mation évidemment dirigée, en l'occurrence, contre la présence israélienne. Le premier ministre a répété en esset au sujet de la Syrie qu'elle est le « point de passage obligé de toute solution à la crise libanaise » et que « l'ensemble des communautés libanaises (...), unanimes, comprennent parfaitement le drame que serait, pour le Liban, un rejet total de la Syrie de la commu-

#### « Sécurité pour les Etats, justice pour les peuples »

Le président du CRIF a rappelé le souhait des juifs français d'un « renforcement des liens entre Israël et la France », sans que cela implique « aucun désir de voir se détendre les liens traditionnels de la France avec les pays arabes ». M. Chirac a déclaré que « les liens de la France avec Israël sont solides, parfois un peu passionnels, mais indestructibles - et qu'il veillera « avec ténacité à ce que cette relation si forte soit au service de la paix au Proche-Orient ». Celle-ci, a-t-il ajouté, passe par le respect de deux principes : « la sécurité pour les Etats, la justice pour les peu-

MM. Klein et Chirac ne se sont départis d'une certaine réserve, dans leurs discours respectifs, que pour

Les révélations sur les livraisons d'armes américaines à l'Iran

Embarras à la Maison Blanche

et divisions au sein du gouvernement

avec l'Iran afin d'obtenir la libéra-

tion des otages du Liban, M. Shultz.

selon le Times, se sentirait trahi et

humilié dans la mesure où il assurait

encore, le 1e octobre dernier, à un

parterre de ministres arabes des

affaires étrangères que Washington

s'efforçait de mettre un terme aux

livraisons d'armes à l'Iran d'où

Le secrétaire à la défense,

M. Caspar Weinberger, lui aussi

tenu à l'écart de ces contacts

américano-iraniens, aurait eu la

même réaction que M. Shultz. Tout

qu'elles viennent.

prostesté auprès de M. Reagan récemment encore, M. Weinberger,

contre les tractations menées par en visite en Chine, avait demandé certains responsables américains aux dirigeants chinois de renoncer à

évoquer la qualité des relations nouées entre le maire de Paris et la communauté jaive, relations symbo-lisées notamment par l'accord conclu, avant le 16 mars, entre l'Etat, la Ville et les dirigeants com-munautaires pour la création d'un musée d'art juif à l'hôtel de Saint-Aignan, dans le Marais. Le premier ministre a rappelé aussi qu'il avait inauguré en juillet dernier une plaque et une place rappelant la rafle des 16 et 17 juillet 1942 parmi les juifs de Paris, et la déportation de près de treize mille d'entre eux.

#### La création du Congrès juif européen

M. Chirac n'apparaît certes plus à la communauté juive comme un par-tisan exclusif de la cause arabe, et depuis son accession à la mairie de Paris les relations de M. Chirac avec les organisations juives se sont enrichies. Le premier ministre, toute-fois, a tenu à souligner qu'- israélites, catholiques, protestants, musulmans ou bouddhistes, nous sommes avant tout des Français liés par une histoire, par une civilisation, par une langue qui sont celles de notre patrie :

Ce rappel a été adressé par M. Chirac aux dirigeants de la comunauté juive au moment où la participation du CRIF à la création du Congrès juif européen (CJE) lui-même affilié au Congrès juif mondial, provoque des dissensions entre les institutions juives. Le Consistoire central israélite de France, responsable de l'organisa-tion de la vie religieuse, a suspendu sa participation au CRIF (le Monde daté 2-3 novembre), et le grand rab-bin de France a jugé préférable, en conséquence, de ne pas assister à l'assemblée générale de dimanche. Au cours de cette assemblée, M. Klein a rappelé que la création du CJE avait été approuvée par le comité directeur du CRIF le 9 décembre 1985, l'un des représentants du consistoire votant pour, et les autre s'abstenant. Le président du CRIF a rappelé, aussi, les démarches qu'il avait faites pour réduire le

différend apparu depuis lors. PATRICK JARREAU.

livrer des armes à la République

De source officielle américaine

on s'est refusé ce week-end au moin

dre commentaire sur les informa-

tions de presse au suiet de ces rela-

tions américano-iraniennes. On

maintient, de même source, que la

politique des Etats-Unis, décidée il y

a six ans an moment où éclatait la guerre entre l'Iran et l'Irak, est de

ne livrer de matériel militaire à

L'affaire embarrasse d'autant

plus la Maison Blanche que

Washington ne s'est pas privé de

faire la morale à certains de ses alliés accusés de faiblesse à l'égard

des Etats soutenant le terrorisme.

Dans un éditorial, le New York

Times notait dimanche : - Selon toutes les apparences, la Maison Blanche a maladroitement monté

cette opération et, en fournissant

des armes (à l'Iran) pour obtenir la

libération des otages, elle risque de n'obtenir pour résultat que de nou-

Intermédiaire saoudien

transitaire israélien

A en croire la presse américaine, l'opération aurait été montée il y a

dix-huit mois pour un petit nombre de responsables de la Maison Blan-

che, sans que le département d'Etat, le Pentagone ou même la CIA aient

été informés. Les matériels mili-taires - pièces détachées de radar et

d'avion, notamment - fournis en

contrepartie de la libération de trois

otages américains auraient la plu-part du temps transité par Israël.

velles prises d'otages. »

aucun des belligérants.

# Proche-Orient

ting to the court of the transfer of the court of the cou

# L'imam Khomeiny semble apporter sa caution à la tendance animée par M. Rafsandjani

paux dirigeants iraniens, apportant apparemment sa caution à la tendance animée par l'hodjatoleslam Rafsandjani, artisan d'une politique d'ouverture vers l'Occident et d'un assouplissement des conditions d'une paix avec l'Irak

- La survie de la République islo-« La survie de la République Isla-mique ne dépend ni de moi ni d'aucune autre personnalité (...). Sa stabilité repose sur les forces armées et le peuple », a-t-il dit, dans un discours radiodiffusé pronoucé dans la petite mosquée attenante à son domicile de Djamaran, au nord de Tébran deurnt des soldats et de Téhéran, devant des soldats et Devant un auditoire en pleurs, il a ironisé une nouvelle fois sur les rumeurs à l'étranger concernant sa mort. « Ma mort, a-t-il dit, adviendra un jour, mais que nos ennemis intérieurs ou extérieurs n'en soient pas heureux, car la République islamique est un pouvoir ferme et stable, et la disparition d'une personnalité ne la fera pas chanceler.

L'imam Khomeiny n'a toutefois pas réagi aux récents contacts iranoaméricains et à la venue à Téhéran en septembre dernier d'un émissaire

Téhéran (AFP). — Après deux du président Reagan, M. Robert mois de silence, l'imam khomeiny est intervenu pour la première fois dans la lutte qui divise les principaux dirigeants iraniens, apportant sion à l'affaire Montazeri, dont il n'a pas cité le nom au cours de son allo-

> Affirmant la volonté de l'Iran de poursuivre la guerre, l'iman a déclaré : « La guerre contre l'Irak se poursuivra, que je sois en vie ou non, car cela est un devoir reli-gieux. » Il a remercié les forces armées, sur lesquelles « reposent la stabilité de la République islami-

Samedi, Radio-Téhéran avait

annoncé l'arrestation d'un député, M. Ahmad Kachani, et de plusieurs militaires, accusé de « créer des dissensions au sein des forces armées -. M. Kachani, chef de file d'un groupe de parlementaires conservateurs opposés de longue date à M. Raisandjam et au gouvez-nement, avait publié, avec quatre officiers de l'état-major, un communiqué affirmant que les contacts avec les Etats-Unis portaient atteinte au moral des combattants sur le front. M. Kachani, fils de l'ayatoliah Kacham, connu pour son rôle lors de la nationalisation du pétrole iranien par Mossadegh, jouit

de l'appui du quotidien Rissalat, l'organe des courants conservateurs. Ce journal développe depuis queiques semaines une campagne en faveur de la guerre « jusqu'à la victoire », s'étonnant que l'offensive « finale » promise pour l'autonne voit par servers en l'est n'ait pas encore eu lieu.

#### Regroupement kurde sons l'égide de Téhéran

Les deux principaux groupes de maquisards kurdes iralciens ont formé - récemment - une coalition, sous l'égide de la République miami-que iranienne, afin de renforcer et de coordonner leur lutte contre le régime au pouvoir à Bagdad, a annancé, samedi, l'agence iranienne

Il s'agit du Parti démocratique du Kurdistan (PDK) des frères Idriss et Massoud Barzani et de l'Union patriotique du Kurdistan (UPK) de M. Jaki Talabani, Selon Irna, ces deux groupes satrefois opposés sont convenus, « au cours d'une réunion tenue récemment à Téhéran », de mobiliser tous leurs moyens et d'intensifier la lutte qu'ils mènent dans le nord de l'Irak en vue de renverser le régime au pouvoir à Bag-dad.

#### EGYPTE: la démission du gouvernement de M. Ali Loutfi

### Le nouveau premier ministre devra passer sous les Fourches Caudines du FMI

Le président Monbarak a accepté, le din 9 novembre, la démission du gouvernement de M. Ali Loutfi et a confié la tâche de former le nouveau gouvernement à M. Atef Sedki, président de la Cour des comptes et de la commission des affaires économiques et financières du conseil consultatif (Sénat sans pouvoirs législatifs).

de notre correspondant

En démissionnant, le cabinet présidé par M. Ali Loutfi, aura payé son tribut sur l'autel de la crise économique. Ce gouvernement, qui a duré quatorze mois, a en effet exercé ses responsabilités dans une conjoncture économique défavorable qui a accéléré le processus d'usure du pouvoir, même si la crise est principalement due à des causes extérieures incontrôlables.

Les cours du pétrole, qui étaient à la baisse, se sont effondrés, occasionnant une perte directe estimée à 1 200 millions de dollars. Le pétrole est de très loin le principal produit égyptien d'exportation. Les conséquences indirectes de cette chute des prix étaient encore plus graves. Elles ont réduit de moitié les vire-

M. Atef Sedki:

un partisan

de la vérité des prix

Comme son prédécesseur, M. Atef Sedki (cinquante-six

ans) est un économiste partisan

d'un libéralisme économique contrôlé. M. Sedki, qui a fait des

études de droit, a obtenu

en 1958 un doctorat d'économie et de finance de la Sor-

bonne. Il a ensuite été profes-

seur de finances générales à la faculté de droit de l'université

du Caire jusqu'en 1973, où il a

été nommé attaché culturel à

l'ambassade d'Egypte à Paris. En 1980, M. Sediti a été nommé

président de la commission des

affaires économiques et finan-

cières du Conseil consultatif. En 1985, il était membre du

conseil d'administration de

l'organisme général pour les

Investissements et les zones franches. Quelques mois plus tard, M. Sedici était nommé pré-

sident de la Cour des comptes,

où un décret présidentiel ki accordait, en 1982, les préroga-

tives d'un vice-premier ministre.

Cela allait permettre à M. Sedki

d'intensifier sa campagne contre

la corruption et les irrégularités

dont se rendent coupables des fonctionnaires de l'administra-

Le nouveau premier ministre

est partisan de la levée des sub-ventions au stade de la produc-

tion afin de pouvoir pratiquer la

vérité des prix. Il estime que les

subventions ne doivent être

accordées qu'aux consomma-

teurs nécessiteux. Pour le taux de change, le nouveau premier

ministre pense que les lois du marché doivent prévaloir, et

qu'un taux national de change unifié doit être établi à court

tion et du secteur public.

déjà déficitaire.

dernier. C'est à cette époque que européen, tirait la sonnette d'alarme à l'occasion d'une visite officielle en Egypte. Connaissant bien le rais du fait de ses anciennes fonctions de ministre des relations extérieures françaises, M. Cheysson soulignait la nécessité de parvenir de toute urgence à un accord avec le Fonds monétaire international (FMI). Deux jours plus tard le président

Le nouveau chef du cabinet a déjà indiqué que les postes-clés ne serout pas affectés par le remaniement et que les quatre vice-premiers ministres du gouvernement sortant alinient être reconduits.

On indique par ailleurs de bonne source que le ministre de l'intérieur, le général Zaki Badr, deneurera à sou poste, mais que par contre toute l'équipe économique sera chaposée.

quelque deux millions d'expatriés égyptiens dans des pays pétroliers du Golfe, obligés de faire des coupes sombres dans lour budget. Le tourisme, jusqu'alors en progression constante, allait lui aussi être graverefusé ment affecté à la suite de la tuerie de sept touristes israéliens dans le Sinat de l'affaire du paquebot ita-lien Achille-Lauro et du détourne-ment sanglant du Boeing d'Egyptair sur Malte en novembre dernier. Bilan global : près de 3,5 milliards de dollars de baisse des revenus en

Eviter une crise sociale

devises étrangères pour une Egypte dont la balance des paiements était

L'erreur de M. Loutsi a été de garder un optimisme imperturbable, qu'il avait même fait partager au président Monbarak jusqu'en juillet Moubarak entreprensit une tournée européenne qui ne faisait que confirmer les propos de M. Cheysson. Il fallair bien passer par le FMI, une chose que le rais avait jusque-là

Dès la fin juillet, l'Egypte a donc commencé à accéder à certaines des conditions du FMI. Un des quatre taux de change de devises étran-gères était annulé, et les subventions réduites sur certains produits tels que l'essence. Cela a naturellement renda le gouvernement impopulaire, mais a fait progresser les négocia-tions avec le FMI fin octobre-début novembre. Le dimanche 9 novembre, jour même de la démission du gonvernement, le quotidien offi-cienz Al Akhbar annonçait la signature dans le courant du mois d'un accord avec le FMI devant permettre à l'Egypte de réduire le déficit de sa balance des paiements et d'une dette extérience estimée à 36 milliards de dollars.

Le nouveau premier ministre devra continuer sur cette voie, tout en veillant à éviter une crise sociale due à la hausse des prix consécutive à la levée d'une partie encore plus importante des subventions.

ALEXANDRE BUCCIANTIL

# Amériques

PÉROU: les élections municipales du 9 novembre

# Le candidat du gouvernement l'aurait emporté à Lima

Lima (AFP). - Les élections unicipales qui ont en lieu dimanche 9 novembre au Pérou ont confirmé la popularité du président Alan Garcia en donnant une victoire d'ensemble aux candidats de son parti, l'APRA (Alliance populaire pour la révolution américaine), en particulier à Lima.

Selon les résultats officieux et les projections réalisées par les chaînes de télévision, M. Jorge del Castillo aurait-obtem 34,9 % des voix dans la capitale et pourrait succéder à M. Barrantes, leader de la Gauche unie (IU), qui recueillerait 32 %

Le candidat de la droite, M. Luis Bedoya, ancien maire de Lima et dirigeant du Parti populaire chrétien

 COLOMBIE : recrudescence de la guérilla (soixente-dix morts en une semaine). — Quelque soixante-dix personnes, dont quinze soldats, ont été tuées la dernière semaine en Colombie au cours de combats entre l'année et la guérilla. La plupart des affrontements se sont. produits dans la province d'Antio-quia, à 500 kilomètres au nord de

(PPC, conservateur), donné favori dans les sondages, obtiendrait 27 % des voix. Il a reconnu sa défaite mais reproché au chef de l'Etat sa « participation outrancière = à la campa-gne électorale dans la capitale. Les Observateurs estiment que cette participation, une propagande massive et surtout un discours prononcé jeudi par M. Garcia à Lima out contribué au retournement de tendance. Cependant, les candidats de la Ganche unie ont partout fait bonne figure, enlevant en particulier la mairie d'Ica à l'APRA. M. Barrantes refusait encore ce landi 10 de de la marge étroite le séparant du candidat de la formation gouverne-

Bogota, Samedi, près de la frontière avec le Venezuela, buit guérillerce et trois soldats ont été tués dans une région où se sont repliés les combat-tants de la Coordination nationale de la guérilla (CNG), qui regroupe de nombreuses factions, dont l'Armée de libération nationale (ELN-castrista), le M-19 et l'Armée populaire de libération (EPL-maoiste).

(Publicité) -

## RADIO FRANCE INTERNATIONALE **POUR EN SAVOIR PLUS** SUR L'ÉVOLUTION DU MONDE

**RFI - PARIS ET RÉGION** 

**RFI - AMÉRIQUE LATINE** 

RFI - EUROPE

RFI - AFRIQUE

**RFI - ASIE** 

RFI - AMÉRIQUE DU NORD

PROGRAMME ET TABLEAU DES FREQUENCES envoyés gracieusement sur simple demande à :

RADIO FRANCE INTERNATIONALE Relations Extérieures BP 95 16

75016 PARIS Tél. : (33/1) 42-30-22-22 (standard) 42-30-30-71 (Rel. Ext.)

OM 738 kHz (406 m.) OC 49, 41, 31, 25, et 19 m. OC 13, 16, 19, 25, 31 et 41 m. OC 16, 19, 25, 31 et 49 m. + réseaux câblés du Québec OC 16, 19, 25 et 31 m.

OC 31 et 41 m.

L'hebdomadaire Time croit savoir cette semaine que l'homme d'affaires saoudien Adnan Kashoggi aurait servi d'intermédiaire, présen-tant aux Israéliens la liste des matériels souhaités par l'Iran (missiles anti-aériens Hawk, missiles antichars, équipement radar, pièces détachées d'aviation). Depuis le début de cette année, selon Time, Israel a fait parvenir à l'Iran pour quelque 40 millions de dollars de matériels militaires. A Jérusalem, ou se refusait, dimanche, à tout commentaire, tandis qu'à Moscou la Pravda dénonçait le double jeu des



# les français et la liberté des prix.

- A la fin de l'année, tous les prix seront libres,
- Certains disent que c'est une bonne solution pour l'emploi et le pouvoir d'achat,
  - D'autres pensent, au contraire, que c'est une déasion dangereuse.

Qu'en pensez-vous?

MAMMOUTH vous donne la parole.

# 1/ LA LIBÉRATION DES PRIX VA-T-ELLE STABILISER L'INFLATION ?

- Oui sûrement,
- oui peut-être,
- probablement pas,
- sûrement pas.

# 3/ LES PUBLICITÉS COMPARATIVES DE PRIX DES GRANDES SURFACES SONT-ELLES :

- Une vraie solution pour faire baisser les prix,
- des promotions sur quelques prix,
- "de bons coups de pub"?

# 2/ S'IL Y A HAUSSE DES PRIX, ELLE EST DUE PRINCIPALEMENT:

- Aux matières premières,
- aux fabricants,
- aux charges et impôts,
- aux grandes surfaces?

# 4/ CES PUBLICITÉS COMPARATIVES VOUS FONT-ELLES CHANGER DE MAGASIN ?

- Oui,
- non,
- ne sait pas.

# 5/ LA PUBLICITÉ COMPARATIVE DES GRANDES SURFACES DEVRAIT-ELLE ÊTRE FAITE :

- Par un organisme national,
- par des organismes de consommateurs,
- par les grandes surfaces elles-mêmes?

DONNEZ VOTRE OPINION.\*

APPELEZ LE "TÉLÉPHONE MAMMOUTH" AU 05.21.21.21 (APPEL GRATUIT),
LE : SAMEDI 8 ; DIMANCHE 9 ; LUNDI 10 ; MARDI 11 NOVEMBRE, ENTRE 9 H ET 20 H.

MAMMOUTH yous remercie.

Jean-Jacques FOUGERAT
Directeur Mammouth France

\*sondage réalisé par OPIDOC

mammouth, les vraies armes contre la vie chère.

# **Proche-Orient**

ISRAEL: les mystères de Dimona

# Le gouvernement reconnaît détenir M. Vanunu

Les milieux officiels britanniques ont réagi avec embarras, dimanche 9 novembre, à l'annonce que le technicien nucléaire israélien Mordechai Vanunn était détenu en Israël. Un porte-parole du Foreign Office a déclaré : « Tant que nous n'avons pas la preuve qu'il a été amené de force en debors de Grande-Bretagne, nous n'avons pas de raison d'intervenir auprès du gouvernement

JÉRUSALEM de notre correspondant

Le «mystère Vanunu» est donc percé, du moins en partie. Le technicien nucléaire Mordechai Vanunu, l'homme qui livra au Sunday Times, photos à l'appui, des informations exclu-sives, publiées le 5 octobre, sur le potentiel atomique de l'Etat juif au centre nucléaire de Dimona, se trouve bien « en détention légale »

Confirmant, dimanche 9 novembre, la rumeur, alimentée périodiquement par la presse étrangère, qui courait depuis bien-tôt trois semaines, M. Eliakim Rubinstein, secrétaire général du gouvernement, a ajouté que Vanunu avait été officiellement écroué « en vertu d'un ordre du tribunal et à la suite d'un interrogatoire auquel assistalt son avocat ». L'avocat en question, Mº Amnon Zikroni, a précisé dimanche «qu'il avait déjà vu plusieurs fois son client, que celui-ci était en bonne santé et que la procédure engagée était tout à fait constitutionnelle.

Le silence officiel observé depuis six semaines devenait d'autant moins tenable que la famille du technicien avait annoncé son intention de saisir la justice. Vanunu était porté manquant depuis le 8 octobre, jour où le Sunday Times informa Scotland Yard de sa disparition. Son ami le pasteur anglican australien John McKnight fut la dernière personne connue à lui parler au téléphone. C'était le 30 septembre. Depuis quelque temps, la présence de Vanunu dans une prison israélienne tenait de plus en plus du secret de Polichinelle. Lors d'un séjour à Jérusalem, il y a deux semaines, John McKnight déclara en avoir acquis la certitude de la bouche même d'un greffier du tribunal de la capitale. Après cette gaffe, les démentis des autorités n'avaient fait que renforcer les doutes.

L'aveu gouvernemental laisse pourtant maintes questions sans réponse. Comment Israël a-t-il cien fut-il, comme le prétendit l'hebdomadaire américain Newsweek, attiré par le Mossad - les

un yacht à quai sur la Tamise puis arrêté une fois seulement le bateau en pleine mer ? On fut-il enlevé sur le sol britannique ? On l'ignore. Mais les circonstances dans lesquelles le Mossad tendit son piège à Vanunu ont bien sûr leur importance diplomatique. Commis en Grande-Bretagne même, l'enlèvement du technicien aurait été illégal. Pratiqué en haute mer, il n'eut pas violé le droit international.

#### **Embarras** britannique

D'où la question subsdidiaire le gouvernement de Londres ent-il connaissance à l'avance de l'opération israélienne? Oui, affirme la presse britannique. Selon le Financial Times, M. Pérès, aiors premier ministre, obtint en septembre le feu vert de M= Thatcher pour l'enlèvement de Vanunu. Celle-ci a, dès vendredi, démenti cette hypothèse d'une collusion israélo-britannique. Il y a une semaine, le Foreign Office affirmait, lui, « ne posséder aucune preuve de l'enlèvement ». C'est sans doute pour éviter à M™ Thatcher d'être plus long-temps embarrassé face à sa presse et à son opposition parlementaire qu'Israël a publié dimanche un double démenti. « Toutes les rumeurs faisant état d'un enlèvement de Vanunu sur le soi britannique sont sans fondement, a déclaré le secrétaire du gouverne-ment. Aussi bien M. Pérès n'a pas contacté M. Thatcher pour l'informer de quelque chose qui n'a jamais eu lieu. • Imparable autant qu'improuvable. Bref, Israël donne un petit coup de main au premier ministre britannique dans l'embarras et particu-lièrement populaire ici depuis la rupture entre Londres et Damas.

Autre question: où Vanunu estil incarcéré? «Il n'est pas dans une de nos prisons », répètent les chefs de la police. C'est sans doute vrai. Tout porte à croire que Vanunu est sous haute protection dans un centre d'interrogatoire des services secrets, peut-être à Gedera au sud de Tel-Aviv. Vanunu sera-t-il jugé? Si oui de quel chef d'accusation devra-t-il répondre ? S'agissant d'une affaire de haute sécurité, il peut, en théorie, être maintenu pour une durée illimitée en « détention judiciaire », c'est-à-dire avec l'accord de la Cour suprême renouvelable tous les trois mois. Il sera vraisemblablement jugé à huis clos comme le fut en juillet un officier condamné à douze ans de prison pour intelligence avec l'ennemi syrien. Selon les experts, Vanunu devrait être inculpé d' « espionnage aggravé », crime passible au maximum de la détention à perpétuité.

**JEAN-PIERRE LANGELLIER.** 

# Europe

RFA: les élections régionales

# Sévère recul des sociaux-démocrates dans leur fief de Hambourg

de notre correspondant

Le résultat a laissé muet le candi-dat chancelier social-démocrate, Johannes Rau. La débâcie imprévue que le SPD a subie dimanche que le SPD à sable dimanche 9 novembre aux élections régionales de Hambourg, un de ses fiefs les plus solides, remet en question toute sa stratégie pour les législatives nationales de janvier 1987. Le ministre-président de Rhénanie-Westphalie voulait la majorité absolue pour son seul parti, sans alliance avec les écolo-pacifistes verts. Il sait désormais que c'est impossible.

Le SPD a perdu 10 points par rapport à son score de 51,3 % en décembre 1982. Pour la première fois de l'histoire de la RFA, il n'est pas le premier parti de la ville hanséatique, puisque l'Union chrétienne-démocrate du chancelier Heimut Kohl passe les 42 % (42,2 % contre 38,6 % en 1982).

Les écolo-pacifistes, qui ont pré-

Les écolo-pacifistes, qui ont pré-senté pour ce scrutin une liste alter-native (GAL), entièrement fémi-nine et résolument féministe, ont obtem un résultat exceptionnel en franchissant la barre des 10 %.

Le Parti libéral (FDP) est une nouvelle fois éliminé, n'ayant pas atteint les 5 % nécessaires pour avoir une représentation parlementaire. Lors d'une table ronde télévisée au

cours de laquelle le chancelier Kohl a salué ce « vote de confiance » des électeurs de Hambourg, M. Willy Brandt, le président du SPD, tirant les leçons du fiasco, a laissé prévoir une révision de la stratégie électorale de son parti avant les législatives du 25 janvier. L'ancien chancelier a passé sons silence les objectifs que M. Rau, le candidat de SPD à la chancellerie, avait fixés au parti, à savoir conquérir la majorité sans alliance avec les Verts, et ce dernier n'a pas fait de déclaration. Il semble que le SPD ait souffert d'un tanx d'abstention plus élevé que de couque le SPD ait soutrert u un tanta d'abstention plus élevé que de cou-tume, en même temps que des reports de voix sur les Verts et la CDU.

Hambourg se retrouve ingouver-nable avec ces résultats qui ne déga-gent pas de majorité absolue. La CDU régionale a proposé au SPD de conclure un accord de « grande coa-lition». Le GAL a défini un catalogue d'exigences qui, si elles étaient satisfaites, permettraient au SPD de former un gouvernement régional minoritaire. M. Von Dohnanyi conti-me d'exclure toute alliance avec les écolo-pacifistes, mais, vaincu, s'en remet maintenant à la décision des militants sociaux-démocrates ham-bourgeois. Ceux-ci sont dans leur majorité favorables à une alliance avec les Verts. De très difficiles ciations en perspective

#### ITALIE

# La revanche de Naples contre le Nord, la «Juve» et M. Agnelli

NAPLES

de notre envoyé spécial

il y a tout de même une justice I Par-delà la joie que procure toute victoire, c'est bien cette conviction quasi mystique qui a déchaîné une gigantesque corrida à travers les rues de Naples dans la nuit du dimanche 9 au lundi 10 novembre, après le succès remporté par l'équipe de football locale sur la Juventus de Turin. Le match, il est vrai, était capital puisque les deux clubs étaient à égalité en tête du classement néral. Avec un Maradona gonfié à bloc par sa victoire sous les couleurs argentines au Mundial. Naples avait le vent en poupe. En face, les coéquipiers d'un Platini à la recherche d'un second souffle ne sont plus si assurés d'avoir les dieux du stade éternellement

Les deux équipes ne partaient pourtant pas tout à fait sur le même pied : la «Juve» avait... vingt-deux victoires d'avance le nombre de ses succès en champiormet d'Italie depuis la création de l'épreuve.

Mais voils ! Naples avait sussi tant de choses à venger? La ville maudite, étemellement montrée du doigt par ceux du Nord pour son anarchie, sa saleté, sa cor-ruption, avait, quatre jours plus tôt, connu une injure supplémentaire : l'Italie tout emière ne vensit-elle pes de constater la iailina d'une de ses entreprises les plus prestigieuses, Alfa Romeo, dont l'usine principale, précisément, est sise à Pornigiano-d'Arco, dans la ban-lieue de la cité parthénopéenne l Et qui s'était présenté pour remettre de l'ordre sur les chaînes de montage? M. Gisnoi Agnelli, patron de la Fiat, mais aussi président d'honneur de la Juventus, une équipe qui a tou-jours été propriété de sa famille. sa c passion a comme il l'appelle.

Naples a gegné sans appel par buts à 1. Et les coups de klexon, des heures durant, des bien dû retantir jusqu'en Piémont i Quelle revenche i Et quelle

# **Afrique**

#### **GABON**

#### « Monsieur 100 % »

La popularité de M. Omar Bongo va croissant. Le chef de l'Etat gabonais a, en effet, été réélu, dimanche 9 novembre, réélu, dimanche 9 novembre, président de la République avec - selon des résultats partiels, -100 % des suffrages de ses compatriotes, alors qu'il avait obtenu 99,96 % des voix en 1979, et 99,56 % en 1973. Malgré la présence d'un candidat du Morena (mouvement d'oppo-sition), M. Paul Mba-Abessole, qui n'a, au demeurant, guère eu la possibilité de s'exprimer au cours de la campagne, les élec-teurs gabonais, « dans le climat de paix et de compréhension qui prévaut au Gabon », selon le

ministre gabonais de l'intérieur, M. Richard Nguerna Bakale, selon le ministre gabonais de l'intérieur, M. Richard Ngueme Bekale, ont donc librement choisi de confier un nouveau mandat de sept ans à M. Bongo.

Par avance, M. Bekale a estimé qu'on ne pouvait porter atteinte à la «crédibilité» de cette élection qui «n'est entachée d'aucune irrégularité». Fort bien, mais qu'en sera-t-il de la suivante ? Sauf à subir un grave camouflet, dans sept ans, M. Bongo peut-il recueillir moins de... 101 % des sufffages de ses compatriotes?

## (Publicité)

• AFRIQUE DU SUD : la longue marche • COTE-D'IVOIRE : une « décentralisation politique centralisée » par Tessy D. BAKARY

GÉOPOLITIQUE AFRICAINE Nº III

300 ou 350 F (avion) au CCP Bruxelles 000 157-912057 virement à la Banque Nag compte nº 635-1790901-41

Correspondence: GÉOPOLITIQUE AFRICAINE 216, chaussée de Wavre, 1040 BRUXELLES 6 et 8, square Sainte-Croix-de-la-Bretonnerie, 75004 PARIS

#### **ALGÉRIE**

# Violentes manifestations d'étudiants et de lycéens à Constantine

Alger (AFP). - Des manifestations violentes ont en lieu les samedi 8 et dimanche 9 novembre à Constantine, où des lycéens et des. étudiants en grève protestent contre les projets de modification des épreuves du baccalauréat et les conditions de vie dans les cités universitaires. Selon des sources officielles, « des éléments perturbateurs ont exploité ces questions secon-daires, ce qui a engendré le désordre dans le centre-ville et sa périphèrie. Les façades de plusieurs édifices publics et des vitrines de magasins ont été endommagés ». De sou côté, le quotidien gouvernemental
El Moudjahid, sons le titre « Oui au dialogue, non au désordre », dénonce « les éléments hostiles à la Révolution » qui, « profitant de cer-tains problèmes conjoncturels, exploitent les sentiments des

Il y a trois semaines, les lycéens e plusieurs établissements d'Alger de plusieurs établisseus de avaient observé plusieurs jours de avaient observé plusieurs jours de avaire les progrève pour protester contre les projets d'introduire de nouvelles matières (éducation politique et religieuse) aux épreuves du bacca-lauréat. Les forces de l'ordre étaient intervennes pour disperser les rassemblements, et la grève avait cessé après que le ministère de l'éducation nationale ent donné que le projet qu'on lui prétait relevait de la

A l'université, le mécontenten contre les conditions de vie (manque de logements, de restaurants, de transports, etc.) est général. Le début des cours dans plusieurs insti-tuts et écoles supérieures a été retardé d'un mois, notamment en raison de l'insuffisance de professcurs qualifiés et, bien souvent, les travaux pratiques out été annulés faute de moyens.

### TCHAD

# M. Chirac exclut toute intervention française dans le Nord

Un cessez-le-feu au Tchad? Si l'on en croit le délégné aux relations extérieures du GUNT, M. Adoum Togol, un accord en ce sens a été signé, le 24 octobre dernier, entre les partisans de M. Goukouni Oueddet et le gouvernement du président tchadien, M. Hissène Habré, peu après les attaques lancées par les forces libyennes contre celles du GUNT, dans le nord du pays, à Fada. M. Togot, qui a quitté le Tchad, via le Soudan, a indiqué, dimanche 9 novembre, lors de son arrivée à Paris, que les forces filèles à M. Goukouni Oueddet out pris position aux alentours de Fada, ajoutant : « Nous avons aussi demandé à nos éléments de Faya-Largeau de se retirer vers le Tibesti ou de se replier vers le Sud. Des représentants des forces de M. Habré sont venus nous voir, a-t-il précisé, et nous sommes convenus qu'un accord de cessez-le-feu était nécessaire pour faire face à la situation

M. Togol a précisé que les repré-sentants du GUNT comptaient retrouver prochainement, à Brazzaville, les dirigeants de N'Djamena, avec la médiation du présideat congolais, M. Sassou Nguesso, qui assure la présidence en exercice de

 AFGHANISTAN: Offensive soviétique près de Kandahar. — Les troupes efghanes et soviétiques ont lancé une nouvelle offensive, la dauxième en l'aspace de trois mois, contre les places fortes contrôlées par la résistance dans la province de

par la résistance dans la province de Kandahar au aud-est du pays, ont indiqué, samedi 8 novembre à Isla-mabad, des sources proches de la guérilla. Selon ces sources, des mil-liers de soldats bénéficiant de l'appui de la base soviétique de Shindand (province de Kandahar) ont été envoyés, au début de la semaine der-nière, depuis Ghazni contre les so-teurs de Pashmol et Malajat, où la cuérilla est fortement implantée. — (AFP.)

l'Organisation de l'unité africaine (OUA).

Un tel accord de cessez-le-fen s'il était confirmé - aurait une portée limitée, dans la mesure où, sur le terrain, les principales forces militaires tchadiennes opposées à M. Hissène Habré sont celles du CDR de M. Acheikh Ibn Omar.

A N'Djamena, la radio officielle tchadienne a lancé un appel à la France pour obtenir un appui offensif, afin de reconquérir le nord du pays. Commentant une déclaration de M. Michel Aprillac, ministre de la coopération, qui avait affirmé que Paris s'apprêtait à renforcer le dispositif militaire français « Eper-vier », la radio tchadienne souligne que l'appui doit "être offensif et permettre au Tchad de reconquérir

son intégrité territoriale ». Enfin, pour la première fois aussi nettement, le premier ministre a, de son côté, exclu toute aide militaire française pour une opération de reconquête. M. Chirac a, en effet, déclaré, vendredi 7 novembre : « La situation au Tchad a changé, mais il est exclu que la France inter-vienne au nord du 16 parallèle. Le Tchad doit retrouver son indépendance et son unité, mais une intervention militaire n'est pas la meil-leure manière d'y parvenir. »

• INDE: cinquente morts à l'occasion d'un pèlerinage. - Cinquante personnes au moins ont trouvé la mort et plus d'une quin-zaine d'autres ont été blessées, dimanche 9 novembre, à la suite d'un mouvement de foule au cours d'un pèlerinage près de la ville de Faizabad, dans l'Etat de l'Uttar-Pradesh su nord du pays. La rupture d'une barrière canalisant la foule des pèlerins est à l'origine du drame, un mouvement de panique ayant entraîné la chute de nombreuses personnes dans un profond ravin qui bordsit la route, a rapporté l'agence de presse UNI. — (AFP.)

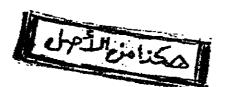


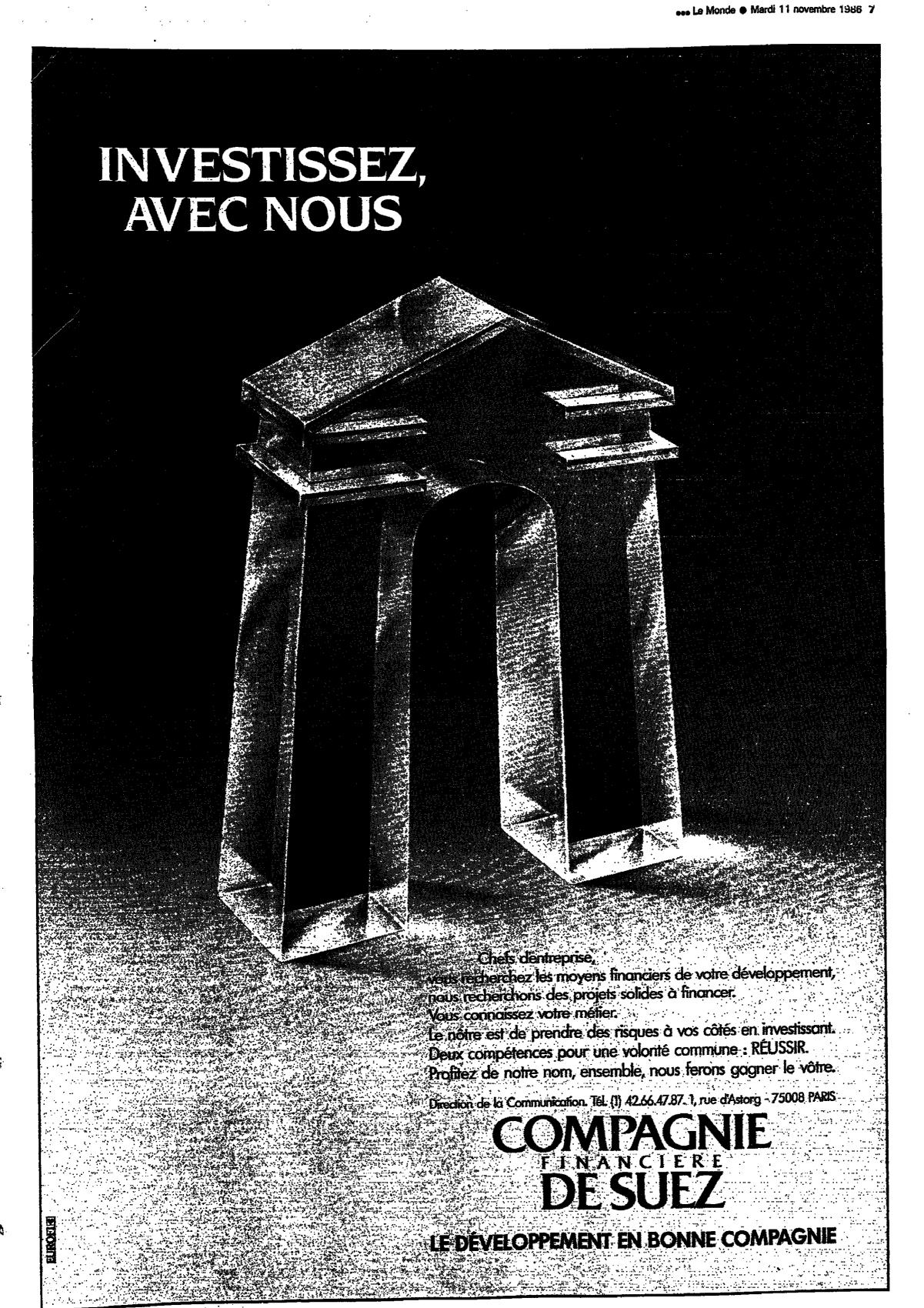
VOLVO

La 340 GL, 1,7 i, série limitée, 5 portes, existe en deux couleurs : blanc et bleu métal. Une 7 CV suréquipée: pare-chocs coordonnés, filets décoratifs, vitres avant électriques, centrale de verrouillage, rétroviseurs électriques, indicateur de verglas et de consommation. A découvrir chez votre concessionnaire. "Tarif au 1/9/86. Modèle présenté : 340 GL 5 partes. Consommations : 5,41 à 90 km/h ; 7,31 à 120 km/h ; 9,31 en ville (normes ECE).

### 75 - PARRS 5" - Garage Souffict, 179, rue Saint-Jacques - Tél.: 43.29.51.41 ■ 75 - PARRS 5" - Volvo Paris, 138, av. des Champs-Bysées - Tél.: 42.25.60.70 ■ 75 - PARRS 15" - Ne de Versailles - Tél.: 47.27.47.37 ■ 75 - PARRS 15" - Volvo Paris, 54-56, av. de Versailles - Tél.: 45.24.43.61 ■ 75 - PARRS 15" - Volvo Paris, 12-114, rue Cardinet - Tél.: 47.66.50.35 ■ 75 - PARRS 19" - Garage des Ardennes, 35, rue des Ardennes - Tél.: 40.3.30.75 ■ 75 - PARRS 20" - Garage des Grands Champs - Tél.: 43.73.73.62 ■ 77 - Maille - Eis Moxisset. Pomponne. 79, rue du Général Lecter - Tél.: 60.72.4.20 ■ 77 - Maille - Automobiles Paris-Sud. 32, rue Saint Liesne - Tél.: 43.73.73.62 ■ 77 - MARRE 50" - BANCOURT - Emrocurf Automobiles. Centre Artisanal des Quatre Arbes, rue du Fonds des Roches - Tél.: 30.62.00.76 ■ 78 - MANTES-LA-VILLE - M. Baris Automobiles. 51, route de Houden - Tél.: 34.77.12.12 ■ 78 - PORT-MANTE - Royal Auto. 8, route de Saint-Germain - Tél.: 39.58.61.13 ■ 78 - RAMBOBILLE - Ramboulliet Automobiles s.a. - 29, avenue du Général Lecter - 8.P. 38 - Tél.: 34.83.04.87 ■ 78 - SARTROUVILLE - Garage de Taverue. 140. nue Maurico Beneaux - Tél.: 39.13.49.92 ■ 91 - CORREGUE - SSONNE - Garage Lecter - 112. bd.1.F. Kennedy - Tél.: 60.88.92.05 ■ 91 - SOLITION-SOUS BANGEEX - Garage Gambetta S.A. Z.I. de Courtabosurf - Tél.: 69.28.68.75 ■ 92 - MANTESEE - Clemenceau Automobiles, 95-97, av. Georges Clemenceau - Tél.: 47.24.37.34 ■ 92 - MERILY-SUR-SEINE - Volvo Paris. 16. rue d'Orléans - Tél.: 48.55.37.37 ■ 92 - MANTESEE - Clemenceau Automobiles, 95-97, av. Georges Clemenceau - Tél.: 47.24.37.34 ■ 92 - MERILY-SUR-SEINE - Garage Garage Garage Clemenceau - Tél.: 47.47.50.05 ■ 93 - DRANCY - D.R.A.E.: 45. rue Marcelin Bertheiot - Tél.: 48.31.40.32 ■ 93 - GAGNY - Garage du Lac. 15 à 19, av. du Château - Tél.: 48.33.48.78. Expo: 10.2. av. Paul-Veillant-Courtier. Meuilly-sur-Marcelle France - Tél.: 48.80.80.97 ■ 94 - Cultificate - Garage Martineau, 156. bd de Strasbourg - Tél.: 48.76.62.65 ■ 94 - SANT-MANTE - Garage de Choisy, 73. av. d







# **Politique**

# Dans un entretien au «Point»

# M. Mitterrand affirme la prééminence du chef de l'Etat et du Parlement

Dans un entretien accordé à Alain Duhamel et publié par le Point daté du 10 novembre, M. Mitterrand explique sa conception de l'équilibre des institutions, de la répartition des pouvoirs entre le président de la République, le Parlement et le gouvernement, à la lumière des luit premiers mois de « coexistence »

Il n'est pas question, dans les domaines économiques et sociaux, de «cogestion» des affaires entre M. Chirac et lui. En la matière, zioute-t-il, «le dernier mot appartient an Parle-

M. Mitterrand répond en premier lance-engins, lieu anx questions relatives à la nucléaires d'attac défense. Il pécise aussitôt le champe de sa responsabilité : « Celui qui a la responsabilité ultime de l'emploi de nos armes et, par là, de la décision dont dépend le sort du pays, c'est le chef de l'Etat. Il doit, des lors, logiquement, pour assumer cette res-ponsabilité, fixer les grandes options de la défense nationale. Ces deux obligations ne sont pas sépara-bles. Bien entendu, le premier ministre et le gouvernement pren-nent une large part à l'initiative, à l'élaboration et au choix des options. A ce stade, rien de plus nor-mal qu'une discussion quand les mai qu'une aiscussion quana tes-points de vie différent. Mais la déci-sion finale n'appartient qu'à un seul. Tel est le principe qui découle de l'article 5 de la Constitution. - Principe qui n'a jamais été

contesté?

meste:

— Pas contesté, en effet.

— En pratique non plus?

— L'article 20 de la Constitution dit que e le gouvernement détermine et conduit la politique de la nation». On voit, dans l'ambiguité des textes, où peut se loger la contradiction. Mais en pratique,

S'agissant de la priorité accordée aux sous-marins, il indique : «La composante océanique constitue l'élément essentiel de notre force nucléaire : sous-marins nucléaires

#### Une certaine idée du premier ministre

(Suite de la première page.)

M. Chirac se considère comme l'émanation, l'incarnation d'une majorité de Français. M. Chirac en tire la théorie dite, selon sa propre expression, « de la majorité la plus fraîche», le vote du 16 mars 1986 ayant effacé celui du 10 mai 1981. Il illustre cette théorie en intervenant - parfois contradictoirement avec le président - sur les orientations de politique internationale ou de

Quand la France parle à deux voix, la force de son discours y perd. Les vues divergentes exprimées un temps sur l'IDS (« guerre des étoiles ») américaine ou les conditions d'utilisation de l'arme nucléaire préstratégique (tactique) ont pu jeter le trouble dans les chancelleries, et donc ternir l'image du pays. Il en va de même lorsque, pour déter-miner dans le détail la position française dans les négociations communautaires, il convient d'abord d'effacer les divergences entre l'Elysée et Matignon.

Il reste que, sur l'essentiel, François Mitterrand et Jacques Chirac marchent du même pas, si l'on ne se fie qu'an résultat. A demi-mots, le président de la République attribue ce constat à sa propre action. Tout haut, le premier ministre y voit l'expression d'un « consentement général » sur la politique extérieure et la défense, héritage de Charles de Gaulle préservé par celui qui fut son principal adversaire, François

Avec prudence, M. Mitterrand avance une analyse selon laquelle l'équilibre actuel des pouvoirs durera au-delà même de l'élection présidentielle de 1988. « La situation présente dessine, avec beaucoup de tâtonnements, une approche qui se perpétuera, même si les majorités présidentielle et parlementaire coincident de nouveau. » Beau débat encore! M. Laurent Fabius, homme d'expérience en la matière, a des doutes sur la consistance de cette thèse, dans le cas d'un retour à la cohésion politique parfaite entre le président et le premier ministre. M. Chirac est certainement plus que sceptique. Il affirme que, y compris aujourd'hui, « le pouvoir ne se partage pas ». Il devrait donc logiquement se donner les moyens, s'il est élu en 1988, de désigner un premier ministre qui ne serait que son ombre.

JEAN-YVES LHOMEAU.

ment et, s'il le faut, au peuple». Dans les domaines dits « partagés » (mais M. Mitterrand n'utilise pas cette expression), c'est-à-dire la politique extérieure et la défense, le chef de l'Etat réaffirme sa prééminence.

 Défense : le chef de l'Etat 2 «la responsabilité ultime » de l'emploi des armes nucléaires et fixe «les grandes orientations de la défense

sous-marins ble. Six sous-marins lance-engins existalent ou étalent programmés en 1981. J'ai ordonné, cette année-là, la construction d'un septième, le Ce sous-marin, qui naviguera en 1994, dépassera les normes actuelles et intégrera les techniques

les plus avancées.

Son armement connaîtra la même évolution. L'arme qui a commencé depuis 1985 d'être installée sur nos sous-marins est le missile M4. Chaque sous-marin rééquipé portera seize fusées M4 à six têtes chacune. On imagine la puissance de seu que représenteront ces quatre-vingt-seize têtes nucléaires. C'est dire qu'il s'agit bien de notre système central. Il est également prévu un nouveau missile plus moderne encore et plus puissant, de huit à douze têtes, le M5, aui sera mis en service à la fin du siècle. (...) Pour que cette priorité soit plus nette encore, j'ai demandé que les M 4 ne connaissent aucun retard et que le M 5 soit explicitement inscrit dans nos plans.

» Partant de l'idée, qui ne peut être écartée sans réflexion, que les progrès de la détection pourraient permettre à un adversaire éventuel d'annihiler un jour nos sous-marins, il est normal de songer à diversifier nos moyens. Précisons, pour être clair, que nous disposons déjà d'une composante terrestre concentrée au plateau d'Albion, les dix-huit fusées S 3, et d'une composante aérienne, les avions Mirage porteurs de missiles - soit une quarantaine de vecteurs. Mais l'une et l'autre seront obsolètes dans dix ans. Nul ne conteste qu'il faille moderniser cet armement. Mon choix est celui comme l'actuelle, déployée à Albion. Il est également acquis que pas un franc prévu pour la première composante ne sera distrait au bénéfice de la deuxième, qui recevra ses crédits compte tenu de cette priorité. J'ajoute que si l'on s'interroge sur la capacité des sous-marins à échapper durablement aux techniques de détection, on constate que cette capacité s'accroît, car les techniques de silence et d'invisibilité vont plus vite. Croyez-vous que, sans cela, les Etats-Unis et l'Union soviétique construiraient toujours plus de sous-marins, de plus en plus

nationale». Le premier ministre et le gouverne-

neux, et pour une durée d'activité de vingt à trente années? Je considère que là réside, et pour longtemps, notre force principale. »

notre force principale. 
En ce qui concerne la deuxième composante de la force mucléaire, il précise : « On s'oriente vers une trentaine de têtes nucléaires portées par des missiles à trajectoire ballsitique, comme le M 4 ou le M 5; mais plus basse, parce que tendue et d'une portée de 3 500 kilomètres au moins, le S 4.

· Les études devront en même temps être poursuivies pour que nous soyons en mesure de construire des missiles air-sol supersoniques à longue portée. Ce n'est pas le cas

 Quant au déploiement du S 4, j'entends qu'il se fasse à Albion, pas ailleurs. M'objecter qu'Albion peut ettre détruit, fût-ce par des moyens conventionnels, reviendrait à dénier la stratégie de dissuasion. Chacun, chez nous et à l'extérieur, doit se chez nous et a l'exterieur, uns se convaincre que, Albion attaqué, nous serions déjà dans la guerre. La dissuasion a pour objet de l'empê-cher. Restons dans la logique de

#### < La dissussion, c'est moi »

» Mon refus de disséminer les S 4 placés sur des engins mobiles tient à ce que leur dispersion ne changerait pas les données du problème, tout en désignant aux coups supposés la totalité de notre territoire et en ris-quant de compromettre l'unité du commandement, qui n'appartient qu'au seul président de la Républi-que (...). Nous en revenons au point majeur. On ne peut discuter armes et priorités sans référence à la stra-tégie. Par exemple, je n'apprécie pas les discours, documents, com-mentaires où il est affirmé on sousentendu que l'arme « tactique » pourrait être employée en appui d'une guerre conventionnelle, et non comme l'ultime avertissement d'une guerre atomique. L'arme nucléaire lactique ne peut être détachée de la stratégie nucléaire globale. C'est pourquoi il convient de préférer les termes « armes préstratégiques » à ceux d'« armes tactiques ». Pour nous, Français, toute menace atomique est génératrice des mêmes

Après avoir répété « la dissuasion nucléaire, c'est le chef de l'Etat, donc c'est moi ». M. Mitterrand ment «prement une large part à l'initiative, à l'élaboration et su choix des options (...). Mais la décision finale n'appartient qu'à un seul ».

· Politique extérieure : sur les grands sujets (Europe, alliance atlantique, relations avec PURSS, politique arabe, méditerranéenne, africaine...), «le dessein n'a pas changé». «Je ne me plains pas quand je vois le premier ministre (...) développer avec beaucoup de dynamisme la politique qui me convient.»

[République] a conduit à su pouveir de fait, excessif, du chef de l'Etat (...). La situation présente dessine, avec beaucoup de tâtounements, une approche qui se perpétuera, même si les majorités présidentielle et parlementaire collecident de nouveza. Cela dépendra da président, mais aussi du Parlement, qui sont les deux partennires obligés de notre vie démocratique.

o Institutions: «La pratique de la V-

tif au refus de l'IDS a prévain, avant d'assurer qu'en politique extérieure la continuité prévant : «Sur les grandes questions politiques européennes, alliance atlantique, relations avec l'Union soviétique, politique arabe — et particulièrement au Maghreb, — politique médierranéenne, politique africaine, le dessein n'a pas changé. Avec des inflexions, de-ci, de-là, bien entendu. Un peu plus d'Europe, un peu moins d'Europe, etc. Quant au tiers-monde, au-delà des mots, il n'y a pas eu de contre-épreuve évidente. a pas eu de contre-épreuve évidente.

» Je ne me plains pas quand je vois le premier ministre comme le faisaient ses prédécesseurs, développer avec bequeoup de dynamisme la politique qui me convient. >

M. Mitterrand qualifie ensuite de prééminents » ses pouvoirs en matière de politique extérieure et de défense. Il évoque ensuite la politi-que en Amérique centrale, « qui ne peut se situer en deça des recommandations du groupe de Conta-dora », le Tchad – dont « on peut prévoir le retour à l'unité et à l'intégrité territoriale » - et l'Europe : Mes engagements européens, ma l'accorde, au-delà de l'environne-ment dans lequel je me trouve. Mais aucun reproche ne peut être fait à la France sur sa façon d'appliquer les traités et les obligations qui en découlent, dit-il. Y compris la ratifidécoulent, dit-il. Y compris la ratifi-cation de l'Acte unique, qui signifie l'achèvement du marché intérieur entre les Douze, d'ici au 1º janvier 1992; y compris l'élargissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal; y compris l'accord avec l'Allemagne sur l'engagement du l'Allemagne sur l'engagement du projet Hermès, l'avion spatial qui ioindra la Terre aux satellites et vice versa; y compris l'accord avec la Hollande sur la dépollution du Rhin; y compris l'accord avec nos dix-sept partenaires européens sur Eurêka... »

#### Le « dernier mot au peuple s'il le faut »

En ce qui concerne le terrorisme, il précise : « Le gouvernement a la responsabilité de la sécurité publique et de ce qui s'y rattache. Si les décisions mettent en jeu la politique extérieure de la France, j'interviens. En tout état de cause, je me tiens

Quant au fonctionnement des ins-M. Mitterrand

"Un président élu à l'Elysée par une majorité de Français et un gouvernement à Matignon issu d'une majorité parlementaire, en tous points, ou presque, contraire à la prémiter misse revenir à lui-même ou promiter, cela me s'élait par une premiter de l'accordant points, ou presque, contraire à la prendère, cela ne s'était pas vu jusqu'ici et oblige à appliquer la Constitution dans sa lettre et non plus selon l'usage instauré par le général de Gaulle (...). Je vous ai dit ce que je pensais de l'article 20 au regard de la politique étrangère et de la défense. Je raisonne de la même façon pour les grands prin-cipes auxquels le préambule de la Constitution se réfère.

Quant à la politique intérieure, économique et sociale, si le premier ministre n'y avait pas songé, je lui aurais rappelé l'existence de l'article 20. Je ne suis et ne veux être responsable que des actes dont je prends l'initiative ou que j'approuve. Pour le reste, comme

mot appartient au Parlement, et, s'il le faut, au peuple.

Enfin, il s'inquiète en ces termes du déclin du Parlement : « L'article 49-3 est un droit reconnu par la

cie 49-3 est un droit reconnu par la Constitution au premier ministre. Je ne pais l'empêcher. Sur le fond, j'ai déjà averti par un message au Parlement que l'abus conjugué des ordonnances, de l'article 49-3 et de la question préalable au Sénat ou que l'abus du seui article 49-3 invoqué dès le début d'un débat à qué dès le début d'un début à l'Assemblés nationale aboutiraient à la mise en place d'un système destructeur du régime parlementaire. La majorité doit en prendre conscience. Je ne resterals pas moi-même indifférent, s'il le fallait.

#### La bataille d'Albion

Le président de la République persiste et signe : il répète qu'il n'acceptera sucun retard sur la modernisation de la Force océanique stratégique (les sous-marins nucléaires lance-missiles) et qu'il s'en tient à un déploisment du nouveau missile belisti-que tarrestre, le S4 au platseu d'Albion et pas ailleurs.

Ce double point fut l'un des nœuds de la discussion préparatoire à la rédaction du projet de loi de programme militaire, qui fixe l'équipement, nucléaire et classique, des forces armées françaises entre 1987 et 1991 et qui vient d'être adoptée par le conseil des ministres du mercredi 5 novembre. Le chef de l'Etet s'était ému de déclarations anté-rieures de MM. Jacques Chirac et André Giraud pour la construc-tion, sans délai, d'un missile bombardiers Mirage-IV et les missiles en sitos en Haute-Provence après 1996. Le ministre de la défense avait même précisé qu'il envisageait (le Monde daté 29-30 juin) de faire des économies sur la modernisation des sous-marinsstratégiques pour financer le pro-

jet de missile mobile. Au Point, M. Mitterrand indique que, pour manifester la prio-rité donnée à la modernisation de la Force océanique stratégique, il a demandé que le programme des missiles M4 (ces missiles à six têtes remplacent progressive-ment les missiles M20 à une seule tête embarquée sur les sous-marins) ne connaisse aucun retard. Il précise encore qu'il a demandé l'inscription explicite du programme M5 (ces missiles à une dizaine de charges à bord d'un nouveau modèle de sousmarin stratégique, dit NG) dans les plans d'armement de la loi de

programme maltaire.

Satisfaction lui a été donnée, avec le texte approuvé en conseil des ministres. Les deux demandes ont été retenues : le programme M 4 continue comme avant, le sous-marin NG sera prêt pour 1994 et le massie M 5 le aura avant la fin de ce siècle.

Reste le problème du nouveau missile terrestre. MM. Chirac et Giraud le soubeitsient « mobile », c'est-à-dire monté sur des camions barreitsés qui sections stockés dens des garages répartis sur des bases militaires en temps de paix et qui commencersiont à s'ébranier, en temps de crise grave, pour rejoindre des emplacements de tir préétablis. M. Mitterrand ne veut pas de ces déclacements sur les routes, qui surnient le désavantage, dit-il su Point, de désigner le totainé du territoire aux coups adverses : il s'en tient à une dispersion de ces missiles, les S 4, dits à déploiement aléatoire, dans les silos d'Albien pour remplacer les actuels missiles fixes S 3 de Hazate-Provence.

Le chef de l'Etet rejoint là la

thèse de son ancien ministre da la défense, M. Charles Hernu, exposée dans le Monde du 8 avril la loi de programme militaire est bien plus floue et plus ambigué que lors du problème précédent de la modernisation des sousmarins. Elle lance les études du S 4. Elle n'évoque pas son mode de déploiement. « Le président de la République peut décider ce qu'il veut, a expliqué M. Giraud, lorsqu'il est président. » En clair, le ministre de la défense a choisi de reporter à après 1988-1989, c'est-à-dire après les prochaines élections présidentielles, le mode de déploiement du S 4 d'abord à Albion, ensuits en dehors du site.

# Au comité central du RPR

# M. Chirac: la politique extérieure et la politique de défense ne changent pas Contestant que l'hostilité que mon-traient naguère les socialistes avait aujourd'hni disparu, il a cité les ins-titutions de la Vo République, « les mieux adaptées aux caractéristi-ques psychologiques et sociologi-ques des Français et qu'en aucun cas nous ne devons changer ». Se félicitant de l'« immense adhésion »

félicitant de l'« immense adhésion »

fait mais se rappeler aussi que cela est dû au fait que ces options cor-

La plupart des membres du comité central réunis samedi 8 novembre à Paris attendaient, avant d'émettre un avis personnel, qu'on leur dise que penser de l'interview de M. Chirac au Washington Times. Ils en out été pour leurs frais, car, à la tribune, aucun des dix ministres qui ont pris la parole, pas plus que M. Toubon, secrétaire géné-ral du RPR, et encore moins le premier ministre, n'a évoqué le

Chaque ministre a dressé un bilan de son action depnis sept mois et esquissé ses projets. Toutefois, seul M. Chirac, avant d'aborder le pro-blème de la «participation», a lon-guement improvisé une introduction politique à son propos. Il a affirmé que « les parlementaires de la majo-rité ont tout lieu d'être fiers de l'action qu'ils ont menée depuis cinq mols ». A plusieurs reprises, M. Chirac a répêté : « Nous avons gagné parce que nous étions unis; c'est parce que nous sommes unis que nous pouvons gouverner ensem-ble, et c'est parce que nous resterons unis que nous gagnerons, j'en suis sur, les prochaînes élections de toute nature qui se produiront. » Il a aussi ajouté: « L'union de la majo-rité ne doit être mise en cause par aucune initiative. Elle est unie et le restera. A chacun d'en être responsable. Une sorte de mise en garde et d'incantation qui pouvait avoir valeur d'exorcisme face aux démons de la division qui, à l'approche du scrutin présidentiel, pourraient s'emparer de la majorité elle-même. Pour conforter la confiance de ses partisans, M. Chirac a aussi souligné qu'an fil des années plusieurs prin-cipes établis par de Gaulle avaient

respondent à la prise de conscience de l'ensemble des Français. Et M. Chirac a irunisé sur « le paradoxe de certains socialistes qui aujourd'hui nous soupçonnera de nous éloigner de ce que voulait de Gaulle ». Le rôle essentiel de l'Etat Il a surtout insisté en disant qu'il est important que le pays sache éviter « de changer de politique étrangère ou de politique de déjense au gré des évolutions de sa politique intérieure ». « Et cela est une force considérable », a-t-il ajouté.

Le premier ministre, qui a rendu un houmage appuyé au secrétaire général du RPR, M. Toubon, pour dynamisme son « dévouement, son dynamisme et sa loyauté » et qui « conduit l'action militante d'une façon exem-plaire », a également félicité M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales, et M. Edouard Bal-ladur, ministre d'Etat.

Précisément, M. Edouard Balladur, qui avait ouvert les débats du comité central, a insisté sur la parti-cipation définie comme « la liberté profitable à tous et non réservée à

quelques-uns et permettant d'ins-taurer une véritable démocratie éco-nomique ». Mais surtout, M. Beiladur a tenu à préciser les rôles respectifs de l'initiative privée, de la «liberté économique» et de l'Etat en disant : «N'oublions pas que nous sommes gaullistes. S'il faut faire reculer les fonctions que l'Etat félicitant de l'« Immense adhésion» que reçoivent la politique étrangère et la politique de défense qui ont été fondées par de Gaulle, il a noté : «Si l'on voit aujourd'hui les socialistes défendre les options initiées par de Gaulle, on doit en être satisfeit mais se canneles quest que se la a accaparées, n'oublions pas qu'il remplit un rôle essentiel pour fixer les règles du jeu, pour assurer la sécurité, pour garantir les libertés et le système social. Nous ne sommes pas partisans de la destruc-tion de l'Etat. Il n'y a aucune contradiction à vouloir marier le libéralisme et le respect de l'Etat. » En conclusion du bilan de son action, le ministre a déclaré : « Nous ne devons nous laisser oller ni au pessimisme ni au triomphalisme. » M. Charles Pasqua, ministre de

l'intérieur, contrastant avec le tona-lité générale de ce comité central, s'en est pris avec vigueur aux socia-listes qui, lorsqu'ils étaient au pou-voir, « ont intégré dans le corps pré-fectoral et aussi dans d'autres, et motomment en Conseil d'État, en notamment au Conseil d'Etat, au tour extérieur, un certain nombre de leurs militants qui empêchent désormais le Conseil d'Etat d'avoir le recul nécessaire ». Et le mini invité ses auditeurs à « n'avoir aucun complexe envers ces jourisseset ces tartufes ».

On peut également relever que, emporté par la défense de son projet de lutte contre la toxicomanie, M. Albin Chalandon, ministre de la justice, s'est laissé aller à dire: « Ma politique a été déformée par les médias, des médias complètement intoxiqués par cette affaire de la drogue». Ce fut la seule fausse note de ce comité central pour une fois exceptionnellement ouvert à la

ANDRÉ PASSERON.

### Au «Grand Jury RTL-le Monde»

# M. Fabius: « légèreté »

M. Laurent Fabius, invité dimanche 9 novembre du «Grand Jury RTL-le Monde», a affirmé, à propos de la politique prochecaicatale du gouvernement : « On a le sentiment d'un incessant vu-esvient dans des officies sels différent de le sentiment d'un focus de le sentiment d'un focus de le sentiment d'un des officies sels différent pals des officies sels différent pals des officies sels différent pals de le sels de vient dans des affaires très diffi-ciles, mais dans lesquelles il faut essayer de s'en tenir à une ligne et à une seule (...). Il y a dans tout cela beaucoup de légèreté. »

Interrogé sur les contrats de vente

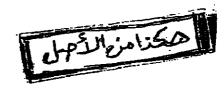
d'armes conclus, dans le passé avec la Syrie, l'ancien premier ministre a notamment déclaré : « Lorsqu'on fait allusion à ces contrats, il faut remonter non pas, aux années 1981, 1982 et 1984, mais à l'année 1975. 1982 et 1984, mais à l'année 1975.
C'est cette année-là, alors que
M. Chirac était premier ministre,
que des contrats de ventes d'armes
fort importants ont été passés avec
la Syrie. Puis il y a eu destruction
de ces armes, qui avaient été vendues par la France au cours des difctionais noffrantements. En 1082 la férents affrontements. En 1982, le problème du renouvellement de ces contrats a été posé. Ils ont été renouvelés. En 1984, une nouvelle demande a été formulée, extrêmement invocation le la contrate le company de la contrate le contrat ment importante. Le gouvernement français a décidé de n accorder des armements que dans une proportion modeste par rapport à la

demande (...) Ces contrats n'ont, en fait, pas été exécutés.

Cela veut dire que le nonveau gouvernement, en 1986, n'a pas innové dans l'attitude à l'égard de la Syrie, et il a eu raison de ne pas le faire car les contrats de 1984, je le répète, n'avaient pas été exé-

M. Fabius a également affirmé qu' « à aucun moment il n'y a eu de tractations » pour libérer Georges Ibrahim Abdallah, de la part de son gouvernement.

 M. Jospin : une thèse extra-vegante. — Réagissant à l'interview de M. Chirac au Washington Times, M. Lionel Jospin, tout en se refusant à porter un jugement sur le fond, a estimé kandi sur Europe 1 que « cette affaire n'est pas très bonne pour le crédit sinon de la France en tout cas credit shoot de la France en tout cas du premier ministre français ». Inter-rogé sur la mise en cause des ser-vices secrets israéllens, il a déclaré que « cela paraît un peu fou, quand on sait ce qu'est l'Etat d'Israèl, sur quoi il a bâti sa propre histoire (...), que l'on puisse imaginer une thèse sussi autravanente et sussi efficue-



# **Politique**

# Le VI<sup>e</sup> congrès du CDS

de nos envoyés spécieux

W (= 1 )

47.5

Server and the

----

Les militants du CDS qui quittaient Metz, où venait de se tenir, les 7, 8 et 9 novembre, leur sixième congrès, se sen-taient tout ragaillardis d'appartenir à un taient sout ragaillardis d'appartenir à un parti qu'îls ne croyaient pas susceptible de les surprendre eux-mêmes. Pendant trois jours, les quelque deux mille quatre cents congressistes regroupés par régions dans la safle du pare d'expositions toute de bleu tendue out accepté plutôt bon gré que mai oré de se laver d'un consolere polymourshe gré de se laver d'un complexe polymorphe d'infériorité.

Oui, ils étaient capables de se moderniser sans pour autant tomber dans ce que leur secrétaire général, M. Jacques Barrot, appelle la «dictature du look». Oui, ils étaient prêts à assumer l'héritage

démocrate-chrétien, les références au MRP sans pour autant apparaître passéistes au point de ne donner la parole à l'une des «figures » présentes, M. Pierre Pflimlin, président de l'Assemblée des Communantés européennes, qu'au cours d'un déjenner dans des circustements par monione. dans des circonstances peu propices à une grande attention. Oni, ils pouvaient surmonter le dilemme entre leurs faveurs pour M. Raymoud Barre et le soutien à « leurs » ministres. Oui, ils étaient à même de clarifier leurs options sans pour autaut cultiver à Pexcès la petite musique de la différence.

Oui, eux aussi avaient un « présidentiable »

avec M. Pierre Méhaignerie. De quoi les étonner eux-mêmes et ajouter à leur satisfaction d'épater les « partis frères ». Scan-dant le nom de « Bandis », arrivé en même temps que MML François Léotard et Jacques Toubou, qui, tout comme MML André Ressinot et André Santini, avaient fait le

voyage de Metz, la salle n'a pas non plus manqué à plusieurs occasions de manifester son soutien à M. Bernard Stasi, qui s'est gardé tout au long du congrès de tout propos susceptible de compromettre son élection le 2 avril prochain à la présidence de la commissiones affaires étrangères de l'Assemblés motiones le l'Assemblée nationale,

« Sans états d'âme, un parti n'est qu'un « Saus etats à aine, un parti n'est qu'un régiment » : cette réflexion de M. André Diligent illustre le revers de la médaille; « Nous n'avions jamais assisté à un congrès du Parti communiste soviétique, maintenant nous savons ce que c'est » : cette autre remarque de militants ou encore les reproches de « verrouillage » d'un Eugène Claudius-Petit, montrent que le passage d'une « famille » à un véritable parti, avec une ligne politique imposée et une senle, peut se révéler douloureux.

# «Le candidat de l'UDF doit être celui qui a l'expérience et le poids le plus lourd »

• Le CDS et le gouvernement.

M. Méhaignerie, président, ministre de l'équipement, au logement de l'aménagement du territoire et des transports: « Au sein du gouvernement nous avons participé aux grandes orientations, défendu nos positions. Elles ont souvent prévalu. pas toujours, mais nous pouvons, sur l'essentiel, nous reconnaître dans l'action gouvernementale.»

M. Barrot, secrétaire général: On accepte que le gouvernement n'aille pas, dans certains domaines, aussi loin qu'il le faudrait. On ne veut pas accepter qu'il se trompe de direction ou retourne en arrière, rendant plus difficile par la suite le vrai redressement. (...) Nous savons qu'un parti important, sur-tout lorsqu'il compte le chef du gouvernement dans ses rangs, est inévitablement soumis à des tentations hégémoniques. Nous sommes formes et nous zerons fermes. Nous n'accepterons pas que l'action du gouvernement puisse contribuer à établir l'hégémonie de l'un des partis de la majorité. >

période d'« oscillation », « vou-dront retrouver dans la même ligne un président de la République, un gouvernement et une majorilé ayant les mêmes aspirations. >

M. Stasi, député de la Marne, évoquant le dossier particulier de la défense : « Ce qui compte et ce qui est grave, c'ext que le fond du débat a été sacrifié sur l'autel de la cohabitation. Certes, on peut se réjouir que des divergences sur la défense n'alent pas fait capoter la cohabita-tion, mais je regrette » que le débat sur la défense n'ait pas été tranché

Le CDS et 1988.

M. Méhaignerie: « Nous ne sommes pas le parti du vague à l'âme. J'en ai assez qu'on vienne nous prendre le pouls tous les matins. Nous, nous sommes en pleine forme, moi, je suis en pleine forme. Je suis entièrement au gou-vernement, entièrement dans l'UDF, entièrement dans la majorité (...). Lorsque les présidentielles viendront, nous soutiendrons au premier tour le candidat de l'UDP, parce M. Lecanuet, président de l'UDF: « La France [admet] la cohabitation parce qu'elle ne veut pas ajouter dans l'immédiat une c'est notre majorité, parce que crise politique à la crise de l'emploi. Elle n'en soubaite par la paradita. c'est natre majorité. Pour que ce candidat unique de la majorité puisse être celui de l'UDF, nous

M. Lecennet: « Tout l'avenir politique de la France se jouera en 1988. Si le centre gagne, il entrai-nera des fractures dans le PS, qui ne tient son unité que de sa présence à l'Elysée. Si le centre gagne, un remembrement politique sera possi-

M. Barrot : « La préparation de l'élection présidentielle représente pour l'UDF et le CDS la chance de recentrer, de clarifier et d'ordonner son message, qui doit apparaître comme un centrisme authentique ouvert et autonome. On ne peut pas

#### Les instances dirigeantes

M. Pierre Méhaignerie a été réélu président du CDS par 844 voix (soit 95,58 %) sur 883 votants et 1 267 inscrits. M. Jacques Barrot a été réélu secrétaire général par 827 voix (soit 93,65 %) sur 883 votants et 1 267 inscrits. Ont d'autre part été ét buresi national :

Six vice-présidents. ~ MM. Jean-Marie Daillet, Jean-Charles de Vincenti, Pierre Bernard-Reymond, Mª Nicole Bertrou, MM. Roger Partrat et Yves Marchand.

Sept secrétaires généraux adjoints. — NIM. Jean Arthuis, François Bayrou, Loic Bouvard, Pierra Fauchon, Jean-Paul Fuchs, Jean-François Michel et Jean-Jacques Salles.

Neuf secrétaires nationaux. -M<sup>mo</sup> Monique Badenes, MM. Hugues Bousiges, Amaud Cazin d'Honnincthun, François Froment-Meurice, Claude Goas-guen, Albert Kalaydjian, M<sup>m</sup> Annik Lavaure, MM. Joseph Macé-Scaron et Yves Pozzo di Borgo. M. de Vincenti ayant été étu vice-président, son poste de secrétaire national devrait être pourvu lors du prochain conseil

Dix militants non periemen-taires, membres du bureau natio-nal. — MM. Pierre Letermanda, Jean-Luc Forget, Jean Chelini, Didier Cazabonne, François Bordry, Marcel Roques, Jacques Miquel, Plerre-Yves Teitgen, Mª Martine Lembusier-Fonzine et M. Jean-Laurent Chamaly.

quelques mousquetaires, percer en son sein des accents à tonalité ultraconservatrice ou ultralibérale. (...) Nous devons soutenir un vrai « présidentiable » et non une candidature de témolgnage vile suspecte parce que perçue comme un arranger préalable.

• Le CDS et ML Barre: M. Barrot : « Quand Raymond Barre affirme à Scy-Chazelles sa

volonté de construire l'Europe, il rencontre nos convictions premières. Quand il préconise à Lille une entreprise moderne et humaine, faisant une place plus large aux salariés, quand il se prononce pour le personnalisme social, il fall écho à nos traditions humanistes les plus prononcées. Ces convictions partagées rendent le dialogue fructueux et enrichissant. La relation ainsi elle rapproche de nous des hommes mond Barre et qui apprécient chez nous une expérience militante. Certains d'ailleurs nous ont déjà rejoints, et nous nous en réjouissons ; elle peut permettre demain la jonction entre notre courant de pensée et un homme d'Etat de dimension internationale. »

• Le CDS et l'Europe

M. Besson, ministre chargé des affaires européennes : « Nous sommes, à l'intérieur de la majosommes, à l'intérieur de la majo-rité, le fer de lance de la construc-tion européenne (...). En 1962, nous sommes même allés jusqu'à quitter soutien du Parii socialiste et la le gouvernement et à entrer dans mise à jour de son langage, il se fait l'opposition lorsqu'il nous est sans doute des illusions....

apparu que nous étions en désaccord avec la politique européenne. Evoquant la ratification de l'Acte unique européen, il précise : « Il est évident que ce traité doit être ratifié tel quel sans adjonctions ni réserves. - Puis il propose : - Il faut avancer au moins dans quatre domaines : la monnaie, la mise en place du marché intérieur », à propos duquel il lance - l'idée d'organiser avec tous les partenaires économiques et sociaux de notre pays une grande concertation nationale pour la France en Europe», «le développement de la recherche scientifique et technique. » Quant au quatrième, il assure : « Nous devons continuer à nous attacher aux symboles européens. Le drapeau, l'hymne, le pas-seport uniforme, sont des signes importants de l'unité européenne. Il nous faut poursuivre : la décision que nous avons prise lundi dernier de faire tomber, très prochaînement, les panneaux « douane » aux frontières de nos douze pays, va

Le CDS et... le CDS

M. Bayron, secrétaire général adjoint, définit les cinq « traits du centrisme » ; « l'esprit de résis-tance » qui doit aujourd'hui relever le défi de « l'abaissement » de la France, « l'esprit de compétition ». « l'esprit de solidarité » d'autant plus nécessaire pour éviter que les tensions ne s'exaspèrent, - l'esprit de réforme » et « l'esprit des bâtis seurs des nouveaux pionniers de l'Europe». Il conclut : « Ce qui va changer avec nous, ce qui va chan-ger avec le centre, ce n'est pas seule-ment un parti, c'est la politique toute entière de la France, dont nous allons devenir l'axe et le

M. Méhaignerie : «Il y a le temps des labours, le temps des semailles et le temps pour la mois-son (...) Je suis décidé à poursuivre la montée en puissance du CDS, le renforcement de son implantation de son influence, de son rôle. Il doit, aujourdhui, concentrer ses efforts sur la formulation et sur la personnalisation de ses idées et de ses ambitions .

■ Le CDS... et 1995.

M. Arthuis : • En 1995, je l'espère vivement, nous présenterons un candidat issu de nos rangs.

· Notre présidentiable, avant tout autre, ne peut être qu'un authentique centriste. Récusant toute présomption d'indigeance, notre présidentiable, dans une logique «centriste», doit être CDS. En d'autres termes : «nous, c'est nous!» Pierre Méhaignerie, tu es porteur de nos convictions et de notre espoir! -M. Guellec, secrétaire d'Etat à la

met: « Notre mouvement a montré qu'il avait un véritable patron : Pierre Méhaignerie. »

Le CDS et le PS

M. Méhaignerie : - Dialoguer, c'est sortir du Moyen Age politique. Les alliances, c'est autre chose. Le dialogue n'empêche pas que chacun appartient à sa famille de pensée. Chaque famille bouge, évolue, et c'est vrai que le camp de la gauche a changé. Beaucoup mais pas assez, et si l'on peut déjà travailler avec des socialistes sur des sujets partiétablie présente une double chance : culiers, on ne peut toujours pas travailler avec le Parti socialiste, qui et des femmes qui soutiennent Ray- n'a plus aujourd'hui de projet, qui est encore intolérant et qui n'est pas décidé à s'attaquer aux trois faiblesses qui sont la cause de notre situation d'aujourd'hui : les rieldités excessives, l'inadaptation de notre système éducatif, l'importance exagérée du secteur public. M. Barrot : « Quelques socio-

listes cherchent à se recentrer. Mais la plupart d'entre eux restent trop liés à un PS prisonnier des réfé-rences et des réflexes de l'union de

### Toutes les audaces

n'est pas le moindre paradoxe de ce congrès de Metz d'avoir vu les centristes résolument tournés vers l'avenir, se préparant enfin à donner du CDS une image moderne et attrayante et de les avoir entandus, dans le même temps, muitiplier, avec une rare insistance, les références à leurs anciens du Mouvement républicain populaire.

Comme s'ils avaient redécouvert soudainement les vertus de leur passé, comme s'ils prenaient conscience que ce qui fut accompli evant-hier pourrait être recommencé demain. On les a entendu citer Emmanuel Mounier, Marc Sangnier, Robert Schuman (1), magnifier l'a esprit de résistance », rappelant aux plus jeunes que le MRP était né de l'Occupation ; évoquer le « grand élan politique > nécessaire aujourd'hui, comme il le fut pour installer ce puissant mouvement social d'après-guerre.

Après dix années d'errements en tout genre, le CDS a tenu à manifester, au cours de ce sixième congrès, sa volonté et sa capacité de rassemblement au centre, sa vocation à constituer, entre conservateurs et socialistes, une troisième force remembrée. Refus des manichéismes et des égoïsmes, approche plus humaine et plus concrète des probièmes du pays, personne, au CDS, ne doute plus « que la France est devenue centriste » et qu'est donc arrivé le temps pour leur parti d'engranger la moisson

Première récolte : l'élection présidentielle de 1988. Telle qu'elle est vécue présentement, la cohabitation n'est, aux yeux des centristes, ni durable, ni enviable pour permettre le redressement urgent de l'économie

L'avis est loin d'être partagé à l'intérieur même de l'UDF, mais, à Metz, les centristes ont persisté et devenir un modèle institutionnel. Cecendant, fidèles au vieux rêve MRP de l'¢harmonie sociale», ils préfèrent à cette cohabitation artificielle du moment la perspective d'une cohabitation naturelle et sans drame, qu'ils pensent être les seuls à pouvoir susciter.

Comment ? En continuant d'abord d'accorder leur confiance à M. Raymond Barre. Sans la moindre équivoque, leur soutien lui a été revouvelé Metz, Avec lui à l'Elysée, avec, comme on le dit dans leurs rancs. « ce centriste qui a compris le gaul lisme », ils pensent être en mesure de capter une partie de l'héritage chiraquien qui, fatalement, sera à saisir en cas d'échec du maire de Paris. Ils font aussi confiance € à leur Datron ». qui s'est imposé comme tel au cours de ce congrès, M. Méhaignerie, pour ouvrir la porte vers la gauche.

On a pu noter à Metz qu'aucun des dirigeants centristes n'a rejeté cette hypothèse d'un recentrage des

• Une mise au point de M. Rocard. - A la suite de l'article « M. Rocard défie le PS » paru dans le Monde daté 9-10 novembre, député des Yvelines nous a adres une mise au point contestant notre interprétation du passage relatif à la prochaine élection présidentielle du discours qu'il a prononcé à Istres, le 7 novembre. Nous publierons demain (le Monde daté du 12 novembre) le texte de cette réplique. e Les Verts vont changer de

porte-parole. - Réuni samedi 8 et dimanche 9 novembre à Paris en assemblée générale annuelle, le mouvement écologiste a rejeté le texte d'orientation présenté par ses quatre porte-parole IMM. Didier Anger, Jean Brière, Yves Cochet et Guy Marimot), texte qui préconisait une ouverture à d'autres mouvements ou partis l'e Monde du 8 novembre). Les délégués du mouvement, qui

regroupe onze cents adhérents environ, ont adopté, par 413 voix contre 196, le texte «fondamentaliste» soutenu notamment par : deux conseillers régionaux alsaciens. M. Antoine Waechter, délégué aux élections et Mª André Buchmann l'anciennne porte-parole (Alsace). Mª Solange Fernex ; le délégué aux élus écologistes (lie-de-France), M. Michel Cerré ; le secrétaire national (Rhône-Alpes), Michel Delore. Les Verts devaient élire, lundi 10 novembre, leurs nouveaux portaparole parmi les e fondamentalistes » ; les sortants ne souhaitent pas le renouvellement de leur mandat mais revendiquent pour leur «tendance > cinq postes sur douze au col-

E MRP est-il de retour ? Ce socialistes, M. Lecenuet reconne sant même que M. Mitterrand était «le dernier mêt géent qui tensit le tenta». Si le mât cède, les centristes sont déjà prêts aujourd'hui à « des alliances non pas avec le Parti socialiste, précise M. Méhaignerie, mais avec des socialistes ».

> La CDS change, le CDS bouge et se prépare au changement. « Nous sommes bien les seuls à pouvoir dépasser les clivages, réduire les oppositions, déplacer les frontières et briser les conformismes », affirme M. Jacques Barrot.

Les centristes ont déjà aussi un ceil sur 1995. La candidature à l'Elysée de M. Méhaignerie a été lancée. Une façon de suggérer que l'homme pourrait être testé auparavant à Matignon, Premier ministre ? « Pourquoi pas ? », répond d'ailleurs l'inté-

M. Barre à l'Elysée, M. Méhaignerie à Matignon, le CDS parti fort à l'Assemblée, ce congrès de Metz aura décidement été le congrès de toutes les audaces.

DANIEL CARTON.

#### Le MRP

de la Résistance, le Mouvement républicain populaire se situait dans la ligne des idées de la démocratie chrétienne. Considéré comme le rempart des ciasses moyennes contre le communisme, premier parti de France en 1946, le MRP n'a cessé dès lors de reculer tout au long de la IVª République, au cours de laquelle il était de tous les gouvernements, à l'exception de celui de Pierre Mendès France. En 1958, rallié au général de Gaulle, dont il se sépare en 1962 sur la question européenne, le MRP, après les tentatives defferration et la candidature de M. Jean Lecenuet à l'élection présidentielle de 1965, se dissout dans le Centre démocrate

Parmi les grandes figures revendiquées par le MRP, Robert Schuman, né en 1888, surnommé le père de l'Europe, s'est illustré par le rapprochement entre la France et l'Allemagne, aboutissant à la déclaration du 9 mai 1950 sur l'Europe unifiée. Quant à Marc Sangnier (1873-1950), fondateur du mouvement Le Sillon, il a animé tout un courant visant à réconcilier l'Eglise et la République, et à définir ce que pourrait être le catholicisme social. Enfin. Emmanuel Mounier (1905-1950), fondateur de la revue Esprit en 1932, a rassemblé autour d'une idéologie per sonnaliste les partisans d'une troisième voie arrachant l'homme à l'oppression du totalitarisme et du capitalisme.



Mexico • 4 nuits à Mexico à l'hôtel

Genève ou Presidente\* • Vol Aeroméxico Mexico-

Acapulco

• 4 nuits à Acapulco à l'hôtel Castel ou Mirador\*

• Vol Aeroméxico Acapulco Mexico-Paris







# Société

#### L'interview de M. Yves Chalier sur le Carrefour du développement

# Le mystérieux manipulateur

Retournement de situation : si l'on en croit son interview donnée au Point. M. Yves Chalier était protégé par "Fun des responsables de la police au ministère de l'intérieur » Lundi 10 novembre, le ministère se refusait toujours à commenter les affirmations de l'ancien chef de cabinet du ministre socialiste de la coopération, M. Christian Nucci. Le juge d'instruction, M. Jean-Pierre Michau, aimerait sûne-ment vérifier la validité de cette révélation. Encore fandrait-il qu'il puisse entendre M. Yves Chalier dont l'avocat. Mº Xavier de Roux, nons a assuré que son client se présenterait devant la justice - pas demain, mais dans un avenir proche ».

I in fait en tout cas ti'est pas contestable : lorsqu'il officiait au ministère de la coopération, M. Yves Chalier avait des contacts suivis avec le ministère de l'intérieur. Chargé d'assurer la on avec le Service de coopération technique internationale de police (SCTIP), c'est, entre autres, vers cet organisme qu'il s'est tourné lorsqu'il s'est agi de préparer le sommet franco-africain de Bujumbura, en décembre

Le dossier instruit par M. Jean-Pierre Michau comporte plusieurs traces de l'intervention du SCTIP. dont l'un des responsables, le commissaire divisionnaire Jacques Delebois, suiveit les activités à Bujumbura.

Ancien de la DST, qu'il a quittée après l'affaire des micros du Canard enchaîné, en décembre 1973, le commissaire Delebois, promu chef du SCTIP après les élections de mars 1986, était à l'époque numéro deux du service. Dans plusieurs procès-verbaux, le colonel Victor Tito, adjoint au chef de la microse militaire au ministère de de la mission militaire au ministère de la coopération, aujourd'hui inculpé de faux en écritures, recel d'abus de confiance, à cité son nom.

Osciance, a cue son nom.

Selon ce militaire, le commissaire
Delebois aurait assisté à plusieurs réunions interministérielles en vue de préparer le sommet de Bujumbura. C'est
à lui, a encore déclaré le colonel Tito,
que M. Yves Chaîter a remis une forte somme d'argent en liquide pour assu-rer le défraiement d'une vingtaine de fonctionnaires du SCTIP dépêchés sur place afin d'assurer la sécurité des per-sonnairtés. C'est également le commissaire Delebois qui aurait payé, grâce encore à de l'argent remis par M. Yves Chalier, les « barbouzes » recrutées dans la crainte d'une attaque libyeme lors du sommet.

Deux barbouzes, déjà utilisées lors de l'opération Manta au Tchad, tient alors été recrutées avec mission d'organiser une équipe de protection. Dotés de faux papiers par un fonctionnaire du ministère de la coopération, ces deux hommes semblent avoir reçu une forte somme d'argent pour réunir une équipe dont personne

n'a retrouvé la trace. L'argent, pour-tant, a bel et bien été versé. A qui ? C'est ce qu'aimerait savoir le juge d'instruction, qui souhaiterait entendre prochainement le commissaire Dele-bois.

#### Le mécanisme des fausses factures

Deuxième point fort de l'interview d'Yves Challer au Point, les accusa-tions portées contre M. Christian Nucci et M. Guy Penne. Tous deux, selon M. Challer, connaissaient – avec plus ou moins de précisions - le mécanisme des fansses factures permettant de récupérer de l'argent liquide destiné à diverses opérations. Selon M. Yves Chalier, M. Nucci aurait financé de la sorte une partie des dépenses électo-rales de son parti dans l'Isère. Une telle accusation avait déjà été portée par M. Philippe Leroy, le transporteur aujourd'hui inculpé d'abus de confiance et de faux en écriture.

M. Yves Chalier récidive en affirmant que son ministre aurait assisté en personne, dans les locaux du ministère de la coopération, à la remise de 500 000 francs en liquide. Cette somme aurait ensuite été convoyée à Beaurepaire, ville dont M. Nucci est le maire, « par un collaborateur proche du ministre. Dans les milieux de l'enquête, en confirme que plusieurs collaborateurs de MM. Nucci et Mermaz auraient bien été payés avec de l'argent qui semble notamment p nir de Carrefour du développe Ces sommes, néammoins, ne dép raient pas 125000 francs, tirés en chè que sur le compte joint Nucci-Challer.

M. Yves Chalier demeure, en revanche, particulièrement évasif sur les malversations qui hi sont personnellement reprochées. Il s'agit là de sommes bien plus importantes pusqu'il pourrait avoir à répondre d'un détournement s'élevant, pour l'instant, à 250000 france. à 2500000 francs.

Tout cela ne représente qu'une par-tie des sommes détournées à travers Carrefour du développement. Les der-niers relevés font état de dépenses non-justifiées à hanteur d'environ 28 milions de francs : 18 millions à l'occasion du sommet de Bujumbura, - qui a coûté 50 millions à l'association, -10 milbons à la faveur d'autres commandes passées par le ministère. Car-refour du développement aurait notamment payé à l'association huma-nitaire de M. Marthe Mercadier, l'IFPPF, le transport vers l'Afrique de matériel médical pour une somme de 5 millions et demi de francs. Or, les enquêteurs ont découvert que le maté-riel n'a jamais été livré. L'argent t-on, serait resté dans les poches de MM. Challer et Leroy dont la société assurait les transports africains de l'IFPPF.

CORINE LESNES et GEORGES MARION.

# La solitude de Sébastien

TOULON

de notre correspondant

Un enfant de neuf ans, seul, dans le hall d'un aéroport. Non pas perdu, mais seul, parce que ses parents divorcés ne veulent pas de lui. Un anfant punchingbalt. Sébastien, que son pers, policier à Paris, et sa mère, secrétaire médicale à La Seyne (Var), se renvolent comme une

Le jour de la Toussaint, Sébastien arrive à Hyères par l'avion en provenance de Paris. Il a passa quelques jours de vacances chez son père. Se mère n'est pas venue l'attendre, et elle ne viendra pas. L'hôtesse ne réussit pas à la joindre et prévient alors le commissariet de police, qui prend contact avec le père. Celui-ci ne comprend pas : « Hier, j'ai laissé un message sur le répondeur téléphonique de mon ex-femme pour l'avertir du retour de Sébastien. » Mais l'enfant est là, seul. La père na peut cependant se déplacer et venir le reprendre car il a « un problème à régler avec son assu-

La mère apprend par la presse la mésaventure de son enfant. Elle est absente de chez elle, en traitement pour état dépressif. Coand, jeudi 6 novembre, le juge des enfants la repoit, elle présente un contificat médical pour ne pas reprendre en charge Sébastien. Reçu aussi per le juge, le père maintient son rafus : e C'est à mon ex-femme do'on a confié Sébastien, qu'elle le garde. Ses certificats médicaux, je n'y crois pas. a Puis il est reparti à Paris rejoindre sa seconde femme enceinte. De son côté, la mère est retournée se reposer auprès de son nouveau

Sébastion a été accueilli au Centre départemental de l'enfance du Pradet, à 20 km de Toulon, II attend. Vendredi 7 novembre, le juge lui a expliqué que la situation « est difficile ». Il a pris une décision de placement qui, de fait, revient à un retrait de la garde aux parents. « Cela ira mieux plus tard », espère Sébastien; mes parents, ne vont pas aller en prison à cause de moi, au mains > ?

JOSÉ LENZINIL

### «Le ministre couvrait tout»

∢ J'ai accepté de ménger la droite jusqu'à présent, parce que j'avais des protecteurs de ce côté-là. Mais j'ai le sentiment d'avoir été manipulé. Il faut que je m'explique, que je fasse explo-ser l'affaire », affirme M. Yves Chalier, ancien chef de cabinet du ministre socialiste de la coo-pération, M. Christian Nucci dans une interview recueillie par notre confrère Jean-Marie Pontaut et publiée dans le numéro du Pont du 10 novembre. En fuite depuis plus de six mois, l'ancien trésorier de l'association Carrefour du développement indique qu'il refait surface car il a été « profondément choqué » par l'incarcération de son amie, Maguy Baquian, devenue, estime-il « l'otage de la justice française ».

Le 29 avril, indique-t-il, ci'ai mont premier contact avec un ami, l'un des responsables de la police au ministère de l'intérieur». « il m'a conseillé de partir par Bruxelles et Londres et il m'a donné un contact au Bréșil >... ∢ Avant que je ne quitte la France, on m'avait demandé de préparer un rapport sur l'affaire. On me relance à Rio. Je fais donc le rapport en question, que je confie à un intermédiaire qui le remet à mon ami de l'intérieur le 23 mai à Roissy. J'ai été extrêavait été déposé dans la boîte aux lettres personnelle du nouu ministre de la coopération, M. Michel Aurillac ».

 « On me dit que tout cela va se tasser. On me demande de nouveaux renseignements (...). Un jour, on m'apporte même, de France, un faux passeport parfai-tement en règle. De temps en temps, mon ami policier me dit au'il en parle ∢ au chef ».

Le 11 octobre, affirme M. Chalier, alors que Maguy Baquian a été interpellée, deux

à Rio chez son hôte. Le 13, M. Chalier est informé que « tout s'arragne ». Mais Maguy a été écrouée et le juge Michau transmet aux autorités brésiliennes une demande d'arrestation provisoire, comportant l'adresse de M. Chalier. « Mon ami policier me téléphone. Il me conseille de fuir vers le Paraguay, de prendre contact avec le juge Michau (...) et de lui dîre que je suis prêt à me rendre, quand il n'y aura plus qu'un seul gouvernement en France. En d'autres termes. quand la cohabitation sera termi-

#### « Avec Paccord de Guy Penne >

M. Chalier revient ensuite sur le coût du sommet de Bujumbura (Burundi) en 1984. « Nous avons du engager des barbouges, recrutées, bien entendu avec l'accord de Guy Penne », le conseiller de M. Mitterrand pour les affaires africaines. Pour ces opérations réglées en liquide, a été monté le mécanisme de fausses factures. «Le ministre couvrait tout. Et Guy Penne suivait le dossier. » L'ancien chef de cabinet met

financement de la campagne électorale du PS dans l'Isère. Le transporteur Philippe Leroy a de fausses factures en présence de M. Nucci, affirme-t-il. « Une partie de la campagne électorale a été financée sur le fameux compte joint que je détenais avec Christian Nucci. Je réglais ainsi les salaires de deux secrétaires, d'un chargé de mission, d'une conseillère régionale de l'Isère (collaboratrice Baquien a été interpellée, deux de Louis Mermaz), les cotisa-tomme de la Brigade financière tions au PS et à l'URSSAF.

# M. Chalandon: le procès de Georges Abdallah pourrait être retardé

Les indices recueillis à Stras-bourg contre Georges Ibrahim Abdallah « peuvent retarder l'avè-nement du procès » du responsable des Fractions armées révolution-libration (FARI) naires libanaises (FARL), qui aurait pu « avoir lieu vers la fin de l'hiver ou du début du printemps », a indiqué dimanche 9 novembre, le ministre de la justice, M. Albin Chalandon au «Club de la Presse»

Ces - éléments nouveaux > sont les indices - révélés récemment après avoir dormi un an dans des scellés judiciaires — relatifs au rôle éventuel joué par Georges Abdallah dans la préparation de l'atteutat manqué contre le consul général des Etats-Unis à Strasbourg, le 26 mars 1984 (le Monde daté 9-10 novem-

Le responsable des FARL purge actuellement une peine de quatre ans d'emprisonnement pour association de malfaiteurs. Il est d'autre

 Un conseiller général de l'Aisne écroué pour escroquerie. - M. Raymond Sudolski, gérant de la société Pêche-Sport-Marine (PSM) stallée à Bourg-et-Comin (Aisne), réélu conseiller général au mois de mars 1985, qui avait donné récemment sa démission du Parti socialiste et de son poste d'administrateur de tale, vient d'être écroué à Laon pour infractions à la législation sur les sociétés, escroquerie, abus de confiance, émission de chèques sans provision, usage de faux et perception indue de commission. Il y a environ deux ans, alors qu'il

était président du conseil d'administration de la RTA, il avait fait appel à Léon Vanderhaegen, gérant de RVI de Saint-Quentin, pour remplacer une partie du parc d'autobus de la commission « occulte » de 100 000 francs à M. Sudolski, au profit de PSM. De son côté, M. Vanderhaegen a, lui, été inculpé de complicité de perception indue de commission. Quant à M. Bernard Philippot, directeur commercial de PSM, inculpé de complicité d'escroquerie et de complicité d'abus de confiance, il a été laissé en liberté.

#### Délit de pauvreté

« Je suis cliente de votre magasin depuis de nombreuses années. Je vous ai déjà volé mais c'est perce que mes enfants ont faim... » La surprise a été grande, au centre Leclerc de Romans (Drôme), quand la direction a reçu cette lettre d'une mère de cinq enfants, Mm Liliana Sylvestre, quarante ans, et d'autant plus qu'elle ajoutait : «Je suis Comprenent qu'il s'agissait là

d'un sérieux appel au secours, le directeur s décidé de ne pas saisir la justice. Mieux, il a offert à M= Sylvestra un plein chariot de marchandises. Mais la «voleuse» a refusé, Elle a sa fierté et ne veut pas vivre de charité. Elle récisme surtout du travail. Veuve depuis trois ans, M= Sylvestre habits avec ses enfants âgés de dix à dix-huit ans dans une maison dont elle doit continuer à payer les traites. «A présent, j'ai quarante ans, ditelle, et è quarante ans on est foutue, trop vielle pour trouver

#### part accusé à Paris de complicité dans l'assassinat du diplomate amé-ricain Charles Ray, le <u>18</u> janvier 1982, et du diplomate israélien Yacov Barsimentov, le 3 avril de la même année.

Si - les Etats-Unis demandent l'adjonction du dossier strasbour-geols, qui était en voie d'extinction, au dossier parisien, [cela] risque essectivement de prolonger un peu l'instruction. Ce qui pouvait donc se traduire par un déférement très rapide devant la cour d'assises, peut être retardé un peu», a précisé

« Si on n'opte pas pour cette rêu-nion des deux dossiers à Paris, il est vraisemblable que le représentant des Etats-Unis et l'avocat qui repré-sente les Etats-Unis, Mr Elejman, se portent partie civile à Strasbourg pour que l'action judiciaire se pour-suive », a ajouté M. Chalandon.

En tout état de cause, « dans le cadre de la politique de fermeté qui a été celle du 20uvernement et particulièrement la mienne dans cette affaire, je souhaite que ce terroriste aille devant la cour d'assises et soit jugé par le jury populaire », a déclaré le ministre.

### CORRESPONDANCE

#### Le sort de M. Khouma

A la suite de la parution dans le Monde du 5 novembre d'un article intitulé « M. Alain Marsaud contre les déstabilisateurs», nous avons reçu une lettre de M<sup>e</sup> Daniel Stein. l'avocat de M. Mamadou Khouma mentionné dans cet article. Poursuivi pour infraction à la législation sur les stupéfiants, M. Khouma avait été maintenu en détention par M. Marsaud contre l'avis du parquet. Il a été, depuis, mis en liberté par d'autres magistrats.

Je m'étonne, écrit Me Stein, que mon client ait été nommément cité dans cet article, alors que l'affaire pour laquelle il est inculpé n'a pas encore été jugée. Il va de soi que le responsable de la «fuite» l'a ainsi place dans une position délicate au regard des autorités judiciaires.

Il est clair que l'information rapportée ne provient ni de mon cabinet ni de mon client, qui n'aurait jamais pris une telle initiative avant que son affaire ne soit définitivement jugée. Parfaitement conscient de

l'importance que revêt la liberté d'information, J'estime que la para-tion de cet article ne présentait pas un caractère d'urgence tel qu'elle n'aurait pu être différée de quelques

# **RELIGIONS**

# Le voyage du pape à Lyon a coûté plus cher que prévu

Les deux chapiteaux géants qui ont abrité Jean-Paul II, les 4 et 5 octobre derniers, lors de sa visite à yon, au cours des rassemble d'Eurexpo et du stade de Gerland, sont en vente. Chacun de ces vétums a une surface de 550 mètres carrés et pèse 700 kilos. Leur coût : 350000 et 400000 F pièce.

Cette vente permettrait d'éponger une partie du déficit, plus important que préva, provoqué par la visite de Jean-Paul II. L'estimation de 10 millions, pour lesquels il avait été fait appel à la solidarité des fidèles des quatre diocèses visités, est largement dépassée. A elles seules, les deux manifestations d'Eurexpo et de Gerland ont coûté 8 millions de france et n'en cet reprové que deux francs et n'en out rapporté que deux (collectes, ventes de foulards, de livrets et des places).

« Pourtant, rien n'a été fait dans le luxe, dit le Père Joatton, vicaire

épiscopal du diocèse de Lyon, bras druit du cardinal Decourtray. Nous avons seulement recherché la beauté et souhaité pouvoir accueillir le plus de monde possible». Le conseil régional devrait prochaine-ment débloquer sa subvention promise de 1,5 million de francs. Mais l'Eglise compte surtout sur ses fidèles. L'archevêque de Lyon a lancé une souscription en direction des catholiques de son diocèse.

Il se donne deux mois pour récolter les 3 millions qui lui manquent.
« Il s'est adresse prioritairement aux Lyonnais pour ménager leur fierté, commente le père Joanno. Chaque jour, nous recevons une centaine d'enveloppes et un dixième de la somme requise a déjà été rassem-blé. La situation n'est pas dramati-

RAPHAELLE RÉROLLE.

La béatification de Mgr Escriva de Balaguer fondateur de l'Orus Dei

# Le Vatican choisit la voie express

Un peu plus de dix ans seulement après sa mort, le 26 juin 1975, à l'âge de soixante-treize ans, la béatification du fondateur espagnol de l'Opus Dei, Mgr Jose-Maria Escriva de Balaguer, est un fait anjourd'hui presque acquis.

A l'issue d'une enquête menée à Madrid et à Rome, dans des conditions de célérité exceptionnelle elle avait été ouverte en 1981, - le cardinal Ugo Poletti a conclu de manière positive, le samedi 8 novembre, la première partie de la procé-dure, portant sur la recomnaissance de « l'hérolcité des vertus » du prélat espagnol. Deux miracles lui ont été attri-

bués. Le dossier a été transmis à l'organisme compétent du Vatican, la Congrégation pour la cause des saints, qui se prononcera définitive-ment sur la béatification de Mgr Escriva de Balaguer, étape obligée avant la canonisation, qui requiert au moins un miracle supplé-

Le prêtre espagnoi n'avait que vingt-six ans lorsqu'il fonda à Madrid le 2 octobre 1928 l'Opus Dei, une institution en majorité de laics visant la «sanctification» de l'individu par sa vie familiale et sa vie professionnelle. Il se heurte à l'opposition de certains milieux cléricaux espagnols. L'Opus Dei ne se développe qu'après la guerre.

La première reconnaissance du Saint-Siège a lieu en 1950 : l'Opus Dei devient institut séculier. Le 27 novembre 1982, il est élevé par Jean-Paul II au rang de *- prélature* personnelle >, correspondant à une sorte de « diocèse » qui n'aurait pas de territoire défini.

C'est la première fois qu'un tel statut est accordé dans l'Eglise, et. depuis, aucune autre organisation n'a bénéficié d'un privilège aussi exceptionnel. Preuve de la sollicitude de Jean-Paul II à son égard : îl a lui-même ordonné 187 prêtres de l'Opus Dei sur un total de 289 prêtres appartenant à cette organisa-tion, ordonnés depuis 1982.

Avec un tel soutien romain, l'Opus Dei ne cesse de se développer. Il compte 73000 membres dans 80 pays, influents dans les secteurs les plus divers de la société. Son ascendant an Vatican, son recrutement privilégié dans certaines élites (affaires, intellectuels), le goût du secret qui lui vient de son origine suscitent de régulières campagnes, notamment dans la presse et la gau-

H. T.

 $L_{\rm total} \lesssim \epsilon_{\rm total}$ 

10 Mg 17

S. Walter

Marin State

6

P. J.

ا مرز المستار

- E

E 14.5-17

 Un jesuite américain exclu de la Compagnie. — Alors que s'ouvrait l'assemblée plénière annuelle de l'épiscopat américain, le lundi 10 novembre, à Washington, qui doit examiner un certain nombre, de désaccords surverus entre Rome et la hiérarchie catholique des Entistinie feantique des Entistaires Unis (sanctions contre le théologien Curran et l'archevêque de Seattle, Mgr Hunthausen), un jésuite améri-cain, John Mac Neill, annonçait son cant, John Mac Nest, amnongan son exclusion de la Compagnie de Jésus. Psychiatre new-vorkais de soixante et un ans, il exerçait son ministère auprès d'une communauté d'homosexuels catholiques, appelée Dignity ». Il en rassemble quatre cents chaque samedi soir pour la messe. C'est le 19 octobre demier que le Père Kolvenbach lui avait

ordonné de cesser son ministère



# **FAITS DIVERS**

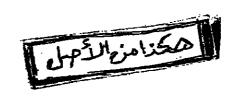
# Dans les Hauts-de-Seine

### Explosion due au gaz: deux morts, treize blessés

Deux personnes — un enfant et an adulte — ont été thées et treize autres blessées dans une violente explosion, vraisemblablement due an gaz, qui s'est produite lundi 10 novembre, vers 2 heures du matin, dans un immeuble de Malakoff (Hauts-de-Scine).

L'explosion a cu lieu au premier tion de cinq niveaux, sur un étage d'un bâtiment d'une cité d'environ 50 mètres carrés.

drement d'une partie de la construction de cinq niveaux, sur une surface



# Culture

### **ARCHITECTURE**

1 ... 1 ...

and the second

La reconstruction de l'Opéra de Lyon

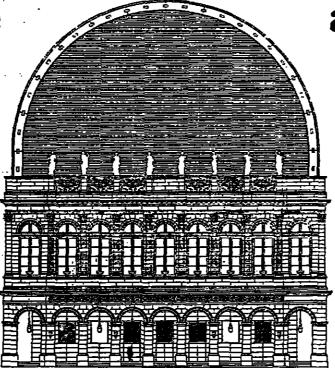
# Polémique

Les choses se sont passées d'abord, apparemment, de la manère la plus harmoniouse: un concours est lancé, il réunit quarante-six cabinets d'architectes; la commission municipale, formée en jauvier dernier, choisit trois équipes qui remettent leur projet détaillé le 4 juillet. Lauréat: Jean Nouvel et associés (2). Erlo et A Lyon comme à Paris la reconstruction de l'Opéra pose des problèmes financiers, mais elle est aussi une bataille esthétique et politique. Une nouvelle fois, vendredi, la décision Nouvel et associés (2). Erlo et Brossmann exultent: « le projet, non seulement répond au cahier des a été repoussée, à cause de la galerie charges, mais dépasse nos espé-rances » («le Monde» Rhône-Alpes du 13 septembre). de verre projetée « comme un coup de théâtre » dans le ciel de la ville.

Malheureusement, la politique s'en mêle. Ce n'est plus, comme à la Bastille, la nouvelle majorité contre On ne le sait guère en dehors de Lyon : l'Opéra de cette ville est actuellement l'objet d'une querelle les chantiers du président, mais une querelle RPR-UDF, pour ne pas dire Michel Noir, ministre du commerce extérieur, coutre Francisque Col-lomb, maire de Lyon, ou pistôt son premier adjoint, André Sonlier, plus presque aussi âpre que celle de l'Opéra de Paris. Point de Bastille en vue cependant, la construction d'un nouvel édifice (estimé à 450 millions de francs) a été délibérément écartée comme chimérique sur le plan financier (1). L'Opéra devra ou moins dans la perspective des élections municipales de 1989... donc s'en tenir à ses quelques Le délégué RPR s'est abstenu lors

1 250 places; espérons que d'ici vingt ans, la génération prochaine du vote du 4 juillet, puis déclare avoir voté contre. Il démande le 3 n'accablera pas ses aînés sous les septembre que la commande soit reproches d'imprévoyance... réservée à une équipe lyonnaise et La restauration de l'édifice n'est qu'on lance un nouveau concours. Malgre cela, M. Noir reconnaît qu'il discutée par personne : construit en 1831 par Chenavard, il n'a comm trouve superbe le projet Nouvel; mais il ne peut admettre que le devis aucune rénovation importante depuis soixante-six ans, et il est à s'élève à 150 millions de francs, alors que le cahier des charges arrêté par le conseil municipal en décembre ne dépassait pas 90 mil-lions. « Le problème, dit-il, n'est at politique, ni esthétique, mais finanbout de souffle, avec des normes de sécurité largement dépassées, au point qu'il doit de toutes façons fermer. Ce sera fait en mars prochain et, en attendant de réintégrer la place de la Comédie, les troupes de Louis Erlo et de Jean-Pierre Bross-

Sur ces entrefaires, le ministre de la culture, M. François Léotard, débarque le 12 septembre à Lyon,



La façade de l'Opéra ésas le projet Nouvel

visite les «dessous honteux» de trois dossiers retenus en avril, celui POpéra, loue le projet Nouvel et de Nouvel étant le moins cher.

assure une perticipation financière

Tout irait donc bien si l'on n' de l'Etat de 20 % à 30 %. Dans ces conditions, et sans entrer trop avant dans la bataille de chiffres, il semble que la charge ne doive pas être insupportable pour la ville, grâce au concours de l'Etat (40 millions), du conseil général et du conseil régional (chacin pour 10 millions au moins). Le dépassement du cahier des charges était d'ailleurs le fait des

Tout irait donc bien si l'on n'avait trouvé entre-temps une nouvelle pomme de discorde, non pas la pyramide de M. Pet, mais le dôme de verre conçu par Jean Nouvel. Cette vaste galerie en demi-cylindre vient se superposer à l'édifice néoclassique, et en double, ou peu s'en faut, la hauteur!

Cette audace architecturale divise les Lyonnais; certains crai-

# autour d'un dôme

gnent qu'elle dénature le site de les éléments de décors, accessoires, l'hôtel de ville, d'autres plaident pour la lumière qu'elle met dans le vieux quartier de la presqu'ile, réponse victoriense an gros crayon opaque du Crédit lyonnais, qui symbolise le quartier neuf et bétonné de la Part-Dieu.

A la longue, la querelle semble s'apaiser, et chacun de se réjouir ou se résigner devant « ce coup de théatre dans le ciel de Lyon», selon l'expression d'un architecte de la ville, M. Bernard Chamoussy. Et M. Francisque Collomb prend position evac éclet nouve le projet Nauvel tion avec éciat pour le projet Nouvel (dans le *Journal Rhône-Alpes* du 25 octobre), affirmant qu'il ne laisserait pas traîner les choses : « Je suis le maire de Lyon, celui qui décide. Cet opéra doit être refait avec de grands moyens, et il le

Or, vendredi dernier 7 novembre, avant l'« ultime » réunion à huis clos du conseil municipal, M. Michel Noir tient une conférence de presse, déclare que Jean Nouvel est un architecte génial mais que son projet est une « monstruosité » en ce lien...

Du coup, le conseil renvoie une fois de plus la décision; le maire, qui vent obtenir « un large consensus », demande à Jean Nouvel d'abaisser hauteur de la fameuse galerie... L'architecte accepte de réviser ses

#### Une surface doublée

Cela risque malheureusement de metre en question toute l'économie du projet. Celui-ci repose en effet sur l'édification de ce dôme qui, ajoutée à la reconstruction totale de l'intérieur (3), va presque doubler la surface utile (de 7900 mètres carrés à 14 600 mètres carrés).

La salle et la scène seront haussées d'un étage et mises à la hauteur du foyer, ce qui permettra d'avoir en sons-sol un plateau à l'identique (pour les répétitions d'ensemble), équipé d'installations de télévision, une seconde salle en amphithéâtre de trois cents places (accueillant concorts et conférences), une caféteria et un lien d'accueil. Un système ingénieux de monte-charge et ascenseurs assurera la circulation de tous

A L'OLYMPIA

hındi 17 novembre

JULIA

MIGENES JOHNSON

40° anniversaire Petits Frères des pauvres

Location: 42-61-82-25.

"Unique film où le Festival de Cannes

se gondola de bon cœur."

sous le coup

de la loi

Mais qu'en sera-t-il de ces beaux plans, conçus pour un fonctionne-ment idéal de l'Opéra, l'autorisant à accroître considérablement son activité et à pratiquer une véritable alternance? Car la surélévation du bâtiment par une voûte en verrière permettrait de créer des espaces assez vastes pour l'atelier de cou-ture, la direction, l'administration, les loges de tous les artistes, amsi que les salles de répétition du ballet et des chœurs rapatriés de la coûteuse annexe de l'avenue Berthelot (d'où une économie de 15 millions).

Au lendemain du conseil municipal de vendredi, les pessimistes pen-sent que la polémique est repartie pour un tour et que la valse des chiffres et des opinions va reprendre de plus belle. Les optimistes rétorquent au contraire que deux préalables viennent d'être levés : on ne discute plus le montant du devis et le choix de Jean Nouvel semble entériné. Mais les nouveaux plans pourront-ils tenir dans l'enveloppe dez 150 mil-lions? La réalisation risque fort d'être retardée et l'on s'achemine ainsi doncement vers une inauguration qui aurait lieu - pourquoi pas ? - après les élections municipales de 1989...

Le danger de ces atermoiements est de saboter à la longue la vie d'un Opéra qui est l'un des meilleurs de France et un titre de gloire pour la ville de Lyon.

#### JACQUES LONCHAMPT.

(1) Une belle occasion a été perdue il y a douze ans, lorsque fut édifié, dans le quartier moderne de la Part-Dieu, l'auditorium Ravel (2 055 places) qui l'auditorium Ravel (2055 p avait coûté 54 millions de fran

mont. architectes. Jacques Le Marque scénographe, la SETEC, bureau d'études techniques, Michel Seban bureau d'études scénographiques.

(3) Mis à part le foyer; la salle et

### MOTES

#### La semaine du mélomane

mann iront jouer dans différents lieux d'accueil de Lyon et de la

Le mélonane, qui ira naturelle-ment allé écouter le Te Deum de Berlioz à Saint-Roch (le 10 novem-bre à 20 h 30 ou le 11 à 17 h 30) et Pétomante symphonie de Charles Hives par l'Orchestre de Paris, les 12 et 13 novembre (au même pro-gramme, la Symphonie n° 88 de Haydn et le Concerto pour piano de Schumann, par Philippe Bianconi), soupire après la semaine des quaire jendis chère aux écoliers d'autrefois. Comment choisir, en effet, ce Comment choisir, en effet, ce jeudi 13, entre la 8 Symphonie de Brucker, dirigée par M. Janowski avec le NOP, au Grand Auditorium avec le NOP, au Grand Abditorium de Radio-France, un récital piano et violon particulièrement original avec Gaëtane Prouvost et Noël Lee salle Gaveau (Schubert, Martina, Lee, Smetana), un concert de la Société de musique contemporaine du Québec à Radio-France (œuvres de Tremblay et Murail, à 19 heures) et les Portes de l'enfer, un opéra de S. Yoshida, dans la grande halle de La Villette ? Heureusement, ce der-S. Yoshida, dans la grande halle de La Villette? Heureusement, ce dernier spectacle sera redouné les 14, 15, 16, 18 et 19 novembre, comme une Belle Hélème, qui ne fait que commencer le 13 au Théâtre de Paris, et Skoot Again, un opéraflipper (?), donné les jeudis, vendredis et samedis à bord de la Péniche-Opéra (amarrée face an 200, quai de Jemmapes) jusqu'au 6 décembre.

An rayon des curiosités, la Sym-

Concerts Radio France

ELISABETH LEONSKAIA, QUATUOR ALBAN BERG BEETHOVEN - MOZART - BRAEDIS - SCHUMANN

SAMEDI 16 NOVEMBRE. 18 H 30 ET 28 H 30. GRAND AUDITORIUM CYCLE ACOUSMATIQUE INA-GRM. ENTRÉE LIBRE

"LE SENTIMENT DU SACRÉ"

BERVARD POCCROULLE, ORGUE - PIERRE YVES ARTAUD, FLÛTE

NOUVEL ORCHESTRE PHEHARMONIQUE

MARCH 18 ET S NOVEMBRE 18 H 30, 20 H 30, 22 H 30

LES MARDIS DE LA MUSIQUE DE CHAMBRE

DIR. DAVID ZINMAN. KRYSTIAN ZIMERMAN

JEUDI 13 NOVEMBRE. 20 H 30. GRAND AUDITORIUM

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DIR. MAREK JANOWSKI, SIEGMUND NIMSGERN

FRANK MARTIN - BRUCKNER : 8" SYMPHONIE SAMEDI 15 NOVEMBRE, 15 H. OPÉRA-COMIQUE

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

WEBER - CHOPIN - LUTOSLAWSKI

SAMEDI 22 NOVEMBRE. 16 H ET 18 H. GRAND AUDITORIUM - ENTRÉE LIBRE

PERSPECTIVES DU XX SECLE

GRAND AUDITORIUM, ENTRÉE LIBRE

pour petit ensemble par l'excellente Camerata de Versailles (salle Chopin-Pleyel, le 14). Quelques créations à signaler enfin : une Missa Brevis de Philippe Hersant, entre celles de Stravinski et de Schubert, à l'église Saint-Vincent-de-Paul, le 14, Trans-Errance II, de Bruno Giner, à 18 h 30, et Chanta-koa, de Jean-Jean Schwartz, à 20 h 30, au Grand Auditorium de Radio-France, le samedi 15 novem-

#### Tom Novembre au Splendid

Caricaturiste au regard tendre, Tom Novembre développe un humour léger, entrecoupé de chausons johiment construites, qui sout comme autant de photographies en noir et blanc où court le vague à libre de chause de court le vague à noir et blanc où court le vague à l'âme et le sans du dérisoire. Avec son allure de clown dégindandé, il s'est révélé il y a trois ans comme une des fortes personnalités qui associe le musique, les mots et le mine dans des comédies légères, à contre-courant des monologies au vitriol conçus dans la plus complète liberté de langage.

Ecrit avec son frère Charlélie Couture, le Cocktail de Sergio, troisième spectacle de Tom Novembre, est aussi le plus effi-

flipper (?), donné les jeudis, vendredis et samedis à bord de la
Péniche-Opéra (amarrée face au
200, quai de Jemmapes) jusqu'au
6 décembre.

An rayon des curiosités, la Symphonie nº 7 de Bruckner, réduite

10181ème spectacie de Tom
Novembre, et amasi le plus redoutable dans le
rire. C'est une série de séquences
où de multiples personnages
s'entrecroisent dans un étomant
brassage d'anecdotes et d'énigmes

pris peu à peu son rythme, a imposé une rigneur qui exclut pratiquement aujourd'hui le jeu de l'improvisation, sans nuire pour autant à la souplesse naturelle du comédien. Les chansons de Novembra bre, si elles sont toujours proches de la « poésie de cendrier », n'ont plus la coloration électrique impo-sée autrefois par les musiciens de

. . C. F. Théâtre du Splendid,

#### Kim Wilde en tournée

Un prénom qui some comme un crème glacée et un nom sauvage, Kim Wilde, vingt-six ans, est à la croisée des deux : nymphette acicroisée des deux : nymphette acidulée et rockette pure et dure.
Cheveux blonds, yeux bleus, visage
de baby-doll, elle n'abuse pas de
son charme, joue peu de sa féminité, préférant adopter une espèce
de froide distanciation. Partagée
entre le tout-venant des hit-parades
et l'attitude rock, elle a, semble-til, quelque difficulté à se situer et,
ce faisant, à trouver sa place. Kim
Wilde n'est ni Madouna ni Chrissie
Hynde, des Pretenders : elle n'a Hynde, des Pretenders : elle n'a pas voulu (su ?) imposer le person-nage de la première, mais ne s'est pas posée non plus en leader de grospe comme la seconde. C'est là toute la fragilité d'une carrière entamée avec la décennie et qui n'a toujours pas de marque.

A chaque fois, la chanson prend la vedette : absente des classe-ments, Kim Wilde n'existe plus, sinon comme l'éternelle égérie de Laurent Voulzy, dont les Nuits sans Kim Wilde au sommet du sans kim Wilde au sommet du

Top 50 » ont bercé les rêves
hexagonaux. Ce qui, au niveau
international, est loin, on en
conviendra, d'assurer la quadrature
du cercle. Travaillant en famille —
son père, Marty (qui fut l'un des
pionniers du rock'n roll dans les
appioniers 50 en Angleterre), tient le son père, Marty (qui fut l'un des pionniers du rock a roll dans les années 50 en Angleterre), tient le rôle du manager et son frère,

quotidiennes. Monté durant l'été Ricky, celui du producteur, les au Théâtre du Splendid, le specta-cle s'est fabriqué an jour le jour, a chansons, - Kim Wilde n'en reste pas moins une interprête qui a du cour et de la dignité. On le vérifie avec la version de You Keep Me Hangin'On qu'elle vient de reprendre sur format 45 tours. Mais là encore, c'est la chanson qu'on

★ Le mardi 11 nevembre au Zénith; le 12 à Lille; le 14 à Perpi-gnan; le 15 à Castres; le 17 à Nimes; le 18 à Lyon; le 19 à Besançon; le 20 à Strasbourg. Disques chez WEA.

#### **Bobby McFerrin** dit « The Voice »

Incomu la veille, Bobby McFerrin, après un concert au Newport Jazz Festival de 1981, fut salué par la presse mondiale comme le nouveau chanteur de jazz, du nouveau chanteur de jazz, du moment que Al Jarrean avait viré vers le pop-jazz. En fait, ils ont le même maître : John Hendricks. Par goût de l'improvisation libre, McFerrin a choisi la voie la plus périllense pour un jazzman, celle que lui indiquait Keith Jarrett, le one man show. Son jeu vocal tend à imiter le son des instruments de jazz : sax, flitte, trompette bouchée, contrebasse. Virtuose capable de vous faire douter, quand il est seul en scène, qu'il ne se sert pas d'enregistrements on de duplicateurs instantanés, il est guetté par l'abus de trucs vocaux, de giml'abus de trucs vocaux, de gim-micks. Ainsi, dans les deux airs du générique pour Autour de mimui, il thierry-le-luronise Miles Davis, et le film en presence», le charme, la juvénilité, la vivacité d'esprit de Bobby McFerrin, laquelle lui permet de répondre du tac au tac à toutes les sollicitations sonores, fort de ses sollicitations sonores. font de ses spectacles une succession de moments beaucoup plus heureux que ses disques, qui résistent mal à l'audition répétée.

M. Ct.

TEL: 47-45-75-80

# TARTUFFE de MOLIÈRE

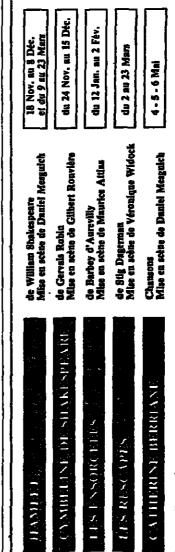
Compagnie Jean-Pierre FONTAINE 11 au 30 novembre

60 Fau lieu de 120 F : avec ce coupon

THÉATRE DE NEUILLY

LECHANGE
Paul Claudel • Antoine Vitez
Grand Théâtre THEATRE Du 6 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE À 20 H 30

ROBERTO BENIGNI



TEL: 42.43:17.17



# LOCATION 14 JOURS A DAMENCE. RADIO FRANCE. TEL 42 M S IL. SALLE PLEYEL. TEL 45 42 PS 73.

DIR. ARTURO TAMAYO

YOUS TROUVEREZ L'EN-SEMILE DES PROGRAM-MES DE LA SAISON MUSICALE DANS LA MUSICALE DANS LA MUSICALE TA HUS-QUEA RADIO FRANCE. Rodio fronce LA MUSIQUE EST NOTRE ÉLÉMENT UN FILM DE

JIM JARMUSCH AVEC TOM WAITS, JOHN LURIE

# Culture

#### **ARCHITECTURE**

# La conquête de l'Ouest

(Suite de la première page.)

Alors même que l'édifice sortait de terre, on lui ôtait sa raison d'être. de terre, on illi otait sa raison d'etre. Il est vrai que la tendance de l'esprit français, pour avoir longtemps perdu le goût de la chose bien construite, est d'estimer qu'on peut mettre n'importe qui dans n'importe quoi, et de préférence n'importe où. Mais enfin (essayons d'être pédagogique), accepteriez-vous de tremper voire tartine metitale dans une lessivotre tartine matinale dans une lessiveuse de café au lait : aimeriez-vous habitez dans votre agence ban-caire? Exit le Carrefour, exit Spreokelsen. Reste un cube, un drôle de cube creux, bien arrogant pour n'abriter que des bureaux.

Dans quelques semaines, il ne sera plus nécessaire d'aller à la Défense, pour l'apercevoir depuis les Champs-Elysées, entre les deux jambes de l'Arc de triomphe, ou pour l'imaginer, si vous êtes amateur de cauchemars, entre les serro-livres que nous réserve Cacoub à la porte Maillot (ayez pitié, M. Chirac!). Le cube de Spreckelsen, désormais entre les mains coriaces de l'entreprise Bouygues, monte à l'allure de deux étages par semaine. Ou plutôt, il se pose, car l'idée magique de l'architecte a été d'associer au sym-bole monumental de la communication, tout à la fois lieu de passage e lieu de convergence, point central et point de diffraction, tous les sym-boles de la plus haute technicité. Car le cube est un cube, pas un vul-gaire arc de triomphe entre les pattes duquel on aurait déposé le reflet de ses parties hautes ; un vrai cube d'une seule pièce, délicatement posé sur de formidables piliers et qui nous promet de jolis vertiges. Mais laissons l'objet pour nous intéresser à sa raison d'être.

De raison d'être, il n'en a plus justement. Certes, dans les deux piles latérales, les bureaux prévus ont toujours leurs acheteurs, et le ministère de l'équipement paraît toujours dis-



posé à s'installer au sud. Au fait, cele libérera les bâtiments provisoires et éternels cachés près de la Maison de la radio qui abritait ce ministère. Reste à occuper et le socie et la «tête» de ce cube évidé. La société d'économie mixte (SEM Défense, dont l'Etat a en fait toutes les cartes), créée pour les besoins dudit cube, s'arrache les cheveux.

En abandonnant le Carrefour de la communication, l'Etat - qui, d'autre part, tire profit de la Défense par le biais de l'EPAD (Etablissement public de la Défense) — a repris ses billes et exige de la malheureuse SEM Défense qu'elle lui trouve des remplacants: c'est en effet 900 millions de francs qui manquent désormais pour achever l'édifice. Certes les acheteurs potentiels ne manquent pas, mais il ne s'agit quand même pas d'y installer encore et encore et toujours bureaux, fonction aussi étroite que désolante pour pareil monument. D'autant que, par un miracle inespéré en France, le projet Sprekelsea a été aimé et soigné par ses promoteurs, qui l'ont conduit et construit aussi près qu'il est possible de son épure d'origine. Lorsqu'on songe aux mille et une transformations subies par le Centre Pompidou avant sa construction, la réussite n'est pas mince.

L'appétit des grands fauves

Mais l'architecture n'est que l'architecture. La promotion en est une autre. La scule solution que la SEM ait finalement trouvé pour ren-trer dans les frais a été de densifier le nombre des bureaux prévas, hors du cube, sur les terrains voisins, au sud et au nord. De 23 000, on est donc passé à près de 50 000 mètres carrés, Où s'éveille naturellement l'appétit des grands fauves de

Acte 1 : Abandon du Carrefour et départ de Spreckelsen. Acte 2 : arrivée sur la scène des faucons et des fauves qui attendaient et veillaient en coulisse. D'un côté la SARI, diri-

gée par Christian Pellerin. De l'autre, la Caisse des dépôts et consignations sous la houlette de Robert Lion. Cette dernière est le principal investisseur du cube à travers la SEM. La SARI, elle, qui a à son actif quelques vraies belles réussites architecturales (le siège d'IBM, par exemple) sur ce terrain inégal et glissaut qu'est la Défense, a dans sa manche un projet pour le moins manche un projet pour le moins ambitieux, mais qui a'a pas, hélas, ambitieux, mais qui n'a pas, hétas, que cettequalité. Par-delà l'autoroute qui ceinture le quartier, elle avait dejà au chaud l'opération Infomart. Dans le quartier lui-même, elle vient d'acquérir le CNIT, chefd'œuvre de 1955 dont elle a confié une étude d'aménagement à deux architectes qui out phuôt bonne réputation, Andrault et Parat (les auteurs du Centre omnisport de Bercy). Oc, entre le site d'Infomart et le CNIT, le chemin le plus court et le CNIT, le chemin le plus court passe par... Spreckelsen.

L'EPAD semblant s'être endormie ou se désintéresser des luttes qui se livreut sur son sol. La Caisse et la SARI out gentiment guerroyé pour la possession de ces territoires aux apparences flottantes avant de parvenir à un accord probablement assez sage : la Caisse conserve la direction des opérations sur les zones nord et sud da cube, tandis que la SARI acquiert le socle du bâtiment. Il ne reste plus qu'à jeter un pont sur l'autoroute pour créer la liaison CNIT-Infomart, désenciaver ainsi la Défense et être la première aventurière de cette nouvelle conquête de l'Ouest. La Caisse (on la SEM Défense) pontrait en être la

De son côté, le gouvernement après s'être hâtivement désengagé du plus bean projet contemporain qui se construise en France, a eu comme un soupir de regret. M. Pierre Méhaignerie a demandé à M. Max Querrien, président de la Caisse nationale des monuments historianes, de créer une commission chargée d'éclaircir tous ces embrouillaminis : on y retrouve nombre des acteurs du prologue Zehrfuss, Belmont (ancien président de l'EPAD). Taillibert (l'auteur du Parc des princes), Arretche (la nouvelle église de Rouen), Fainsilber (La Villette) et Grumbach. Dans la foulée, un concours a été lancé auprès des quatre architectes qui avaient talonné Speckelsen lors du concours (Viguier, Nouvel, Bonnier et Buffi), concours jugé par les cervelles inte nationales qui avaient accouché du même Spreckelsen et de son cube (Eisenman, Meier, Roger, Bohigas, Kurokawa, Zehrfuss et Grumbach).

Si pous avons été bien informé sur ces réflexions encore confidentielles, c'est le projet de Jean-Pierre Buffi qui l'a emporté. Tant mieux. C'est un projet à la fois simple et cohérent, qui, au nord, fait se croiser une haute galerie converte à la mode verre, et des bâtiments de bureaux, qui jouent, mais en bisis un rôle de vertèbres. La galerie suit la déviation du cube par rapport à «l'axe historique»; les bureaux s'y sonmottent humblement. Reprise de dribble au sud, mais sans la galerie. Le projet, comme celui de la SARI, comporte un pont vers l'ouest... Où l'on se frotte les mains.

Car au-delà de l'astoroute, de cette ligne longtemps menacante, infranchissable qu'on appelle ici boulevard Circulaire, cesse le domaine de l'Etat et commence la loi des communes. Ici, la promotion les des communes. Ici, la promotion est donc libre de s'entendre comme elle le souhaite avec les maires, désormais chargés de délivrer les permis de construire. Il n'y a pas de monument, pas de site à protéger, il n'y a pas d'axe ni de perspective à respecter. Et qui serait assez fou pour ne pas comprendre qu'à l'ombre du cube, à côté d'Informart et près du CNIT rénové, ce n'est pas seulement la conquête de l'Ouest qui commence, mais un bel eldorado immobilier qui s'ouvre ?

Le CNIT rénové, avez-vous dit ? Oui, la première coque de béton de cette taille qui ait été lancée, l'un des rares bâtiments modernes de Paris à s'être fait une petite place au soleil de la renommée architecturale dans les années 60, doit, si la SARI ne change pas de cap, être joliment bousillé par Andrault et Parat, sou-dainement devenus avengles. Le triangle fier et nerveux verra sortir de ses deux verrières éclatées, deux protubérances roades, deux volumi-neuses hernies du plus pittoresque effet. Impossible de classer ni de protéger le CNIT: un des archi-tectes vit encore et se satisferait, semble tell du projet semble-t-il, du projet.

Car il est vrai que plus l'architec-ture se sent indépendante, plus elle se sent conquérante, et mieux elle est assise sur les genoux de sa maman Promotion. A la Défense, elle semble décidée à profiter de cette confortable posture pour jouer à la conquête de l'Ouest sur un air bien connu : «A dada sur mon bidet...»

FRÉDÉRIC EDELMANNL

#### CINÉMA

« Descente aux enfers », de Francis Girod

# Passion haïtienne

Adapté d'un roman de David Goodis, un film romanesque et noctume

où Brasseur boit beaucoup et Sophie Marceau se révèle.

Le roman de David Goodis, qui date de 1955, brûle comme un fer rouge. C'est le récit halluciné d'un itinéraire de souffrance et de meurtre. En vacances à la Jamaïque avec sa femme, qui se refuse à lui depuis leur mariage, un employé de banque américain se saoille dans les bouges, tue un homme en état de légitime défense, découvre qu'il voulait ainsi se venger de son épouse et cherche à sauver un innocent accusé à sa place. La jeune femme se rend compte des raisons de sa frigidité au cours d'une muit terrible où le couple est arrivé au bout du rouleau.

Les lecteurs français de David Goodis voient facilement chez lui une métaphysique de la déchéance, ce qui est une extrapolation culturelle. On ne trouve pas cette méta-physique dans le film de Francis Girod (Jean-Loup Dabadie coscenariste). Le récit de Goodis a lait l'objet d'une transposition, comme, d'ailleurs, Tirez sur le pianiste, réa-lisé par François Truffant, la Lune dans le caniveau, réalisé par Jean-Jacques Beineix, Rue Barbare, réa-lisé par Gilles Béhat. Touraé à Hatti, ce film recrée le climat antillais : moiteur, journées torrides et muits suffoquantes, misère à côté des palaces, opposition du monde noir et du monde blanc, qui est l'indispensable contexte de Descente aux enfers.

Quand le film commence, Alan (Claude Brasseur) vient de tuer et rentre en se cachant à l'hôtel, son costume blanc sali, taché de sang. La construction par retours en arrière dramatise l'œuvre originale, met des volumes, des courbes, des pleins et des déliés sur l'épure de David Goodis. Des éléments psycho-

logiques aussi, et c'est important, car, en voyant les bouffées d'un souvenir traunatisant qui passent dans la tête de Lola (Sophie Marceau), on devine le vérimble enjeu de la partie engagée dans l'alcoolisme, le chantage subi et accepté, les rap-ports avec la patronne du bouge et la

Alon et Lois avancent sur le même chemin, mais pas de la même façon. Il a ses discours éthyliques, ses scandales permanents devant les clients et le personnel de l'hôtel. Elle 2 52 beauté, ses silences, son énergie rentrée qui se canalise, soudain, sur un bat. Autour d'eux, un monde en décalage : le luxe de l'hôtel; le paternalisme envers les Noirs du directeur un pen loufoque joué par Gérard Rémaldi; la visille et riche Américaine convoitant les bijoux de Lola (curieuse participation de Betsy Blair, jadis vedette de Marty et de Grande Rue); le beau garçon amant passager de Loia (Hippolyte Girardot) : l'élégant maitre chanteur Théophile Bijou (Sidiki Bakaba), flanqué d'une maîtresse blanche, blonde et belge nommé Lucette Beulemans. Celle-ci tire les ficelles pour son propre compte, ce qui permet à Marie Dubois une étourdissente composition ameuant le grand rebondissement de l'intri-

Descente aux enfers intérieurs d'Alan et de Lola, descente infernale au cœur du quartier noir, machine à double détente, à double démarche et, pour finir, remontée vers la lumière de l'amour : c'est une belle histoire empoignée avec roma-nesque par le metteur en scène. Claude Brasseur charge un peu ses numéros d'ivrognerie (on compare forcement avec Christophe Malavoy dans la Femme de ma vie ), mais rend émouvant cet être déchiré, saible. Sophie Marceau, c'est la révéla-

JACQUES SICLIER.

# Communication

### Paris-Câble devant le Conseil d'Etat

La société d'exploitation du câble parisien, Paris-Câble, vient de dépo-ser un recours en contentieux devant le Conseil d'Etat. Il vise à l'annulation de la décision prise le 2 octobre par la Haute Autorité de refuser l'autorisation de mise en service de Paris-Câble. Prise en séance plénière par cinq voix contre trois - celles des membres nommés par le prési-dent du Sénat, dont M. Gabriel de Broglie, actuel président de la Com-mission nationale de la communication et des libertés (CNCL) – la décision de la Haute Autorité avait été motivée par le fait qu'elle esti-

mast « n'être pas en mesure de sta-

tuer an fond sur une question aussi importante... à quelques semaines de son reauplacement par la CNCL. (le Monde daté 5-6 octobre). M. Bernard Pons, président de Paris-Câble, avait dénoncé cette « décision de caractère politique extrèmement choquante».

Paris-Cāble enten déposer un recours en indemnités : la société d'exploitation avait dû annuler la location de 1 800 panneaux publicitaires à la suite de la décision de la Haute Autorité et estime perdre 2 millions de francs

une partie du South China Mor- rait ensuite racheter le totalité du ning post. -- Le groupe News corpo- capital du quotidien. ration de M. Rupert Murdoch va and Shangaï Bank et la société immobilière de M. Hutchinson Whampos, un important homme

● Le groupe Murdoch rachète précisé que M. Rupert Murdoch pour-

● Prix Ondas pour « Sexyracheter 34,9 % du capital du princi- Folies». - Le prix Ondes vient pai quotidien en langue anglaise de d'être attribué per la télévision eapa-Hongkong, le South China Morning gnole, sous le patronage de l'Union past, ant indiqué deux des principaux . européenne de radiodiffusion, au actionnaires du journal, la Hongkong magazine d'Antenne 2, « Sexy-Folies». Créé il y a six mois par \ M<sup>ma</sup> Pascale Breugnot et M. Bernard Bouthier, «Sexy-Folies», jugé par le jury « intelligent, constructif, divertisd'affaires de Hongkong. La transac- sant », obtient régulièrement une tion est d'environ 770 millions de forte audience : entre 24 % et 33 % francs. Les deux actionnaires ont d'écoute en seconde partie de soirée.

8° Journées internationales

# IDATE

17, 18, 19 novembre 1986/Montpellier - France

### Les services de communication du futur

Le développement technologique: Intelligence artificielle et communication, les servi-ces du RNIS, téléphone sans fil et réseaux micro-cellulaires, TV comérique et TVHD, servi-

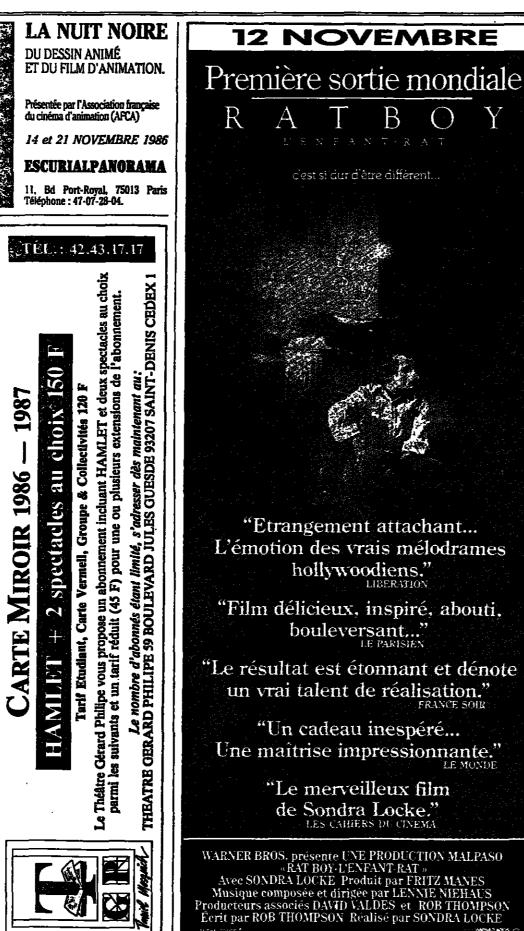
ces du FNNS, teléptone sens fil et réseaux micro-cellulaires, TV numérique et TVHD, semi-ces interactifs et multimédies

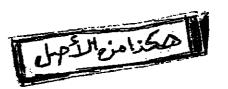
Les espaces d'applications : le poste de transil et l'usine du tutus, inmanutales mielligents et téléponts, les applications des services du fatur : habitat, transports, santé, éducation.

Des usages aux marchés : l'antreprise lace aux télécommunications, avenir du vidéctex, marketing des nouveaux services, marchés et usages du câble, bureautique et ges-ion, l'audiovisuel usages et usagers.

Les enjeux de la diffusion des services : les services à valeur ajoutée, les nouveaux métiers, les enjeux industriels des nouveaux systèmes de TV, le nouvel ontre économique de l'audiovisuel

Renseignements, inscriptions : Roland CASTANIER IDATE - Bureaux du Polygone - 34000 Montpelier - France Tél. 67.64.16.91 - Télex 490 290





The second secon

SUM THE PROPERTY.

Service Services

2.00

ger te de teat

State of the state

المراجعة ا المراجعة ال

E SAME TO THE SAME

- =

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (42-96-06-11), dames : SALLE FAVART (42-96-06-11), fame:

19 h 30 : Ballots Tudor/Van Minnen.
CHAILLOT (47-27-81-15), Théitre
Gémier : reische da 8 an 26 novembre.
BEAUBOURG (42-77-12-33), à 21 h : la
Crosse en l'air ; Cheime-vidée : Vidéoinformatien; 16 h : FEmpine de Noisiel,
de É. K. Granger; 19 h : Antour du mur,
de P. Elossier ; Vidéo-manique 16 h :
Condrillon, de Rossini ; 19 h : Turandot,
de Puccini ; Chaima du manée : 18 h :
Vers un cinéma intégral ? De la peinture
au cinéma dans les amées 20 ; Hommage
à la Fédération Jean-Vigo (voir rubrique
cinéma).

Les concerts

Eglise Seint-Rech, 20 h 30 : Petits Chan-teurs de Chaillot, de Sainte-Marie et de Saint-Christophe (Berlinz). Thistre 14, 20 h 45 : Orchestre de chem-bre B. Calmel (Vivaldi, Copland, Grieg). Eglise St-Augustin, 20 h 30 : Orchestre national de France, dir. R. Barshaf et Chœurs de Radio-Prance (Beethoven).

# cinéma

Les films marquée (\*) sout interdés aux moins de treize aus (\*\*) aux moins de dis-leux aux.

La Cinémathèque

CHAULOT (47-84-24-24) 20 h 30 : la Légande de la forteresse de Souram, de S. Paradjanov (v.o. a.4. fran-çais) (en avant-première). CENTRE GEORGES-POMPIDOU-Seile Gerance (42-78-37-29 (MAR)

Houseage à la Fédération Jone-Vige : 17 h 30, Jeunes filles en milorme, de Léon-tine Sagan et Karl Freelich; 20 h 30, An fil du temps, de Wim Wenders.

BEAUBOURG (42-78-35-57) MEAUMOURG (42-78-35-37)

17 h, le Shériff an poings rus, de W. Hale (v.o. z.+ français); 19 h, Festival du film 9,5 mm, Alhi 1986: Paradis pour cafants, de F. Sanx; le Fond du piège, de J. Blanc; Aspèration, de J. Barbier; Lin si long chemin, de P. Bigou; Jeanne an pain see, de V.A. Puech; l'Epingie magique, de D. Misu; Ma monchalante, de D. Bigou; The Bean Two Story, d'A. Perez et P. Bigou; Magny, de J. Baptiste.

Les exclusivités

L'AFFAIRE CHILISEA DEARDON (A. v.a.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); 14 Juillet Orient Express, 1\* (42-33-42-26); 14 Juillet Orient Express, 1\* (43-25-59-83); Ambastatic, 8\* (43-59-19-08); JEAN DE FLORETTE (Pr.): Gaumont Open, 2\* (47-42-60-33); Quintette, 5\* (46-33-79-38); Collisée, 8\* (43-59-19-08); JEAN DE FLORETTE (Pr.): Gaumont Open, 2\* (47-42-60-33); Quintette, 5\* (46-33-79-38); Collisée, 8\* (43-59-19-08); JEAN DE FLORETTE (Pr.): Gaumont (43-20-89-52).

Limpérial, 2\* (47-42-72-52); Minumer, 1\* (43-31-56-86); Gaumont Open, 2\* (43-33-220); Gaumont Open, 2\* (

AFTER HOURS (A., v.o.) : Studio de la Harpo, 5 (46-34-25-52) ; Le Triomphe, B (45-62-45-76). AIDS (TROP JEUNE POUR MOURIR)

AIDS (TROP JEUNE POUR MOURIR)
(Fr.): Marcury, & (45-62-96-82);
Maxéville, 9- (47-70-72-80).
AIANTRIE (Ind., vo): Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33).
ALIENS, LE RETOUR (A., \*): Forum Horizon, != (45-08-57-57); Marignan, & (43-59-92-82); UGC Biarritz, & (45-62-20-40); V.L: Rex, & (42-36-83-93); Gafté-Rocheolouert, 9- (48-78-81-77); Parzmount Opéra, 9- (47-42-56-31); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Mourpernasse Pathé, 14- (43-20-12-06); Pathé Cichy, 19- (45-22-46-01).
ANGEL II, LA VENGEANCE (A., VI)

uesse Pathé, 14 (43-29-12-06); Pathe Cichy, 18 (45-22-46-01).

ANGEL II, LA VENGEANCE (A., VI)

Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Montparnesse, 6 (45-74-94-94).

L'AMOUR SORCIER (Bsp., v.o.): Stadio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.):

Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

ATLANTES INTERCEPTOR (E., v.L):

Paris-Ciné, 10 (47-70-21-71).

AUTOUR DE MINUIT (Pr.-A., v.o.):

Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Hantefenille, 6 (46-33-79-38); 14 Juillet

Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont

Champa-Hysées, 8 (43-59-04-67);

14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81);

15 Juillet Besugrenelle, 15 (45-7579-79). LES AVENTURES DE JACK BURTON

(A.v.) Triomphe, 8 (45-245-76).

BEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN
FIN DE JOURNÉE (Fr.): Utopia, 5

BERDY (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

10-82).

ELACE MEC-MAC (Pr.): Cinoches, 6
(46-33-10-82).

BRAZIL (Brit., v.o.): Epicodo Bois, 5
(43-37-57-47); St.Lambert, 15 (45-32-91-68).

91-68).

IA BRULURE (A., v.n.): Ciné Beanbourg, 3° (42-71-52-36): UGC Odéan, 6° (42-25-10-30); UGC Rotoude, 6° (45-74-94-94): La Pagode, 7° (47-05-12-15): UGC Champs-Elyaées, 8° (45-62-20-40): 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81): 14 Indilet Beastille, 11° (43-57-90-81): 14 Indilet Beastille, 12° (47-48-166-16): UGC Montpanasse, 6° (42-33-56-70): UGC Montpanasse, 6° (45-74-94-94): St.-Lazére Pasquier, 8° (43-87-35-45): UGC Bonievards, 9° (45-74-95-40): Nation, 12° (43-43-04-67): UGC Gebelins, 13° (43-36-23-44): UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Images, 18° (43-22-47-94). 18 (45-22-47-94).

LE CHIEN (Fr.) (\*) : Studio 43, 9- (47-70-63-40).
CLIN DYELL SUR UN ADIEU (A., V.O.): Ciné Bentbourg, 3. (42-71-52-36): St-Germain Village, 5. (46-33-63-20): UGC Rotonde, 6. (45-74-63-20): UGC R

LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS

(A., v.a.) : Marienan, 8 (43-59-92-82); Parpassions, 14 (43-20-50-19). COBRA (\*) (A. vo), Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); UGC- Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Lundi 10 novembre

Danton, 6' (42-25-10-30); Marigman, 8' (43-59-92-82); UGC Normandie, 8' (45-63-16-16). - V7: Grand Rex, 2' (42-36-63-93); Bretagan, 6' (42-22-57-97); UGC Montparname, 6' (45-74-94-94); George-V, 8' (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); UGC Gobelins, 19' (43-36-23-44); Mistral, 14' (45-39-52-43); UGC Chavendion, 19' (45-74-93-40); Gambetta, 20' (46-36-10-95).

(46-36-10-96).

LA COULEUR POURPRE (A., v.o.):
Forum Horizon, 1= (45-08-57-57);
Saint-Michel, 5= (43-26-79-17);
Rotonde, 6= (45-74-94-94); Marignan, 9= (43-59-92-82): Publicis ChampsHysées, 8= (47-20-76-23); Galaxie, 13= (45-80-18-03). V.f.: Res., 2= (42-36-83-93); Français, 9= (47-70-33-83);
Montparnos, 14= (43-27-32-37).

DE L'ARGENTINE (All., v.o.): Studio 43, 9= (47-70-63-40).

43,9° (47-70-63-40).

IE DIAMANT DU NIL (A., vf.):

Bapace Gafts (h. ap.), 14\* (43-27-95-94).

DOURLE MESSIRURS (Fr.): Forum

Horizon, 1\*\* (45-08-57-57); Richelien, 2\*\* (42-33-56-70); Saimt-André-des-Arts, 6\*\* (43-26-48-18); Collisée, 8\*\* (43-59-29-46); Gaumont Parmasse, 14\*\* (43-35-30-40).

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., vl.):

La Géode (42-45-66-00).

EN DERECT DE L'ESPACE (A., v.l.):
La Géode (42-45-66-00).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.): Ciné
Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC
Odéan, 6º (42-25-10-30); UGC Biarrinz,
8º (45-62-20-40); UGC Boulevards, 9º
(45-74-95-40); UGC Gore de Lyon, 12º
(43-43-01-59); UGC Gobelina, 13º (43-36-23-44); Montparace, 14º (43-27-52-37); Canvention St-Charles, 15º (45-79-33-00); Images, 13º (45-22-47-94).

LES FRÈRIES FELARD (Fr.): Foram

79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94).

LES FRERES PETARD (Fr.): Rorum Oriest Express, 1\* (42-33-42-26); Richelieu, 2\* (42-33-56-70); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); Normandie, 8\* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Bastille, 11\* (43-42-16-80); UGC Gobelins, 13\* (43-42-16-80); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Miramur, 14\* (43-20-89-52); Mistral, 14\* (43-35-30-40); Gammount Parasse, 14\* (43-35-30-40); Gammount Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Gambouta, 20\* (46-36-10-96).

GENESIS (Ind. vo.); Denfert, 14\* (43-GENESIS (Ind. v.o.) : Denfert, 14 (43-

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.a.) : Chury Paisce, 5 (43-25-19-90) ; Espace Galté, 14 (43-27-95-94). HIGHLANDER (Brit., v.f.) : Limière, 9 -(42-46-49-07).

L'HISTOURE OFFICIELLE (Arg., vo.):
Denfert, 14 (43-21-41-01).

S4-53).

JEAN DE FLORETTE (Pr.): Gaumont Optra, 2º (47-42-60-33); Quintette, 5º (46-33-79-38); Colintette, 5º (46-33-79-38); Colintette, 5º (46-33-79-38); Colintette, 5º (43-31-56-86); Gaumont Prinsase, 1º (43-35-30-0); Prinsasiera, 1º (43-20-32-20); Gaumont Convention, 1º (48-28-42-27).

JE HAIS LES ACTELIES (Fr): Capti, 2º (45-08-11-69); Quintette, 5º (46-33-79-38); UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); Gaumont Parnase, 1º (43-35-30-40).

30-40).

MAX MON AMOUR (Fr.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Hantefeuille, 6= (46-33-79-38); Ambasiado, 8= (43-59-19-08); Galazie, 13= (45-80-18-02); PLM Saint-Jacques, 14= (45-89-68-42); Bienvenne Montpennasse, 15= (45-44-25-02); Gaumont Convention, 15= (48-28-42-77).

MÉLO (Fr.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2= (47-42-

MELLO (Fc.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opére, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-90-81); Miramer, 14" (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugremelle, 15" (45-75-79-79).

(43-57-93); Miramar, 19 (43-20-89-52); 14 Juliet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79)

LES MINIPOUSS (Fr.): George-V, 8 (45-62-41-46); Lumière, 9 (42-46-49-07); Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16); Fauvetie, 13 (43-31-56-86); Müstral, 14 (43-39-52-43); Montparaes, 14 (43-27-52-37); Cammont Convention, 15 (48-22-46-01).

MISSEON (A., v.o.): Gaumont Halles, 14 (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Haunefeuille, 6 (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-89); Papilicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-89); Papilicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-89); Papilicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-89); Papilicis Saint-Germain, 6 (43-59-98-81); Marignan, 8 (43-59-92-82); Publicis Champs-Hyuées, 8 (47-70-76-23); I Juniet Bastille, 11 (43-57-90-81); Eacurial Pautorama, 13 (47-07-28-04); Gaumont Parnesse, 14 (43-53-90-81); Kinogenorama, 15 (43-65-95-90); Mayfair, 16 (45-22-27-06). - V.f.: Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-43-04-67); Panvette, 19 (43-31-60-74); Montparaesse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-46-01).

MONA LISA (\*) (Brit., v.o.): Studio de la Contrescarpe, 5\* (43-25-78-37). MON AME IVAN LAPCHINE (Sov., v.o.): Epéc de Bois, 5\* (43-37-57-47); Controls, 6\* (45-44-28-80) MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Gammont Halles, 1\* (42-97-49-70); 14 Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00); St-André-des-Arts, 6\* (43-26-48-18); Ambassade, 8\* (43-59-19-08).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Cinochea, 6\* (46-33-10-82); Laoremaire, 6\* (45-44-57-34). — V.f.: Lamière, 9\* (42-46-49-07).

NUIT DIVRESSE (Fr.): Rex., 2\* (42-36-83-93); George V. 8\* (45-62-41-46); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); Montparnos, 14\* (43-27-52-37).

NUIT DE NOVES CHEZ, LES FAM.

NUIT DE NOCES CHEZ LES FAN-TOMES (A., v.l.): Arcades, 2 (42-33-54-58); UGC Mostparnasse, 6 (45-74-94-94).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Publicis Matignon, 9: (43-59-31-97). LE PALTOQUET (Fr.): Quintette, 5: (46-33-79-38). PÉRIN CENTRAL (Fr.): Parnassiens, 14: (43-20-32-20).

PiCASSO (Fr.): Vendôme-Opéra, 2º (47-

LE RAYON VERT (Pr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Impérial, 2-(47-42-72-52); Luxembourg, 6- (46-33-97-77); Elysées Lincola, 3- (43-59-36-14); Parnessiens, 14- (43-20-30-19). RECHERCHE SUSAN DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : Studio Galande (h.sp.), 5 (43-54-72-71).

Parnasse, 6 (43-26-58-00); Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); UGC Biarrizz, 9 (45-62-20-40); Escurial, 13 (47-07-28-04); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.a.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

LE SACRIFICE (Franco-suédois, v.o.) : Seint-André-des-Arts, 6\* (43-26-80-25). Seint-André-des-Aris, & (43-26-80-25).
SHANGHAI SÜRPRISE (A., vo.):
Forum Herizon, 1" (45-08-57-57); UGC
Danton, & (42-25-10-30); Ambasade,
& (43-59-19-08); UGC Biarritz, & (45-62-20-40); Gammont Parnesse, 14" (43-35-30-40). — Vf.: Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Paramont Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9" (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Cogvention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Cogvention, 15" (45-22-47-94); Secrétan, 19" (42-41-77-99).

SOLEIL DE NUIT (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-62-56). STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.) (h.sp.): Utopis, 5 (43-26-84-65). TAROT (AH., v.o.), Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

13.97-77).

THE ACTRESS (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30); Man-Mahon, 17 (43-80-24-81).

THERESE (Fr.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Saint-André-des-Artt, 6 (43-26-80-25); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Pagode, 7 (47-05-12-15); UGC Bierritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevards, 9 (45-74-95-40); UGC Boulevards, 9 (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gammont Convention, 15 (48-28-42-27).

37\*2 LE MATIN (Fr.): Saint-Michel. 5

tion, 19 (48-28-42-27).
37-2 LE MATIN (Fr.): Saint-Michel, 5
(43-26-79-17); George V. 8 (45-62-41-46); Montparnos, 14 (43-27-52-37).
TROSS BOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2 (45-68-11-69); Lucernaire, 6 (45-44-57-34); George V, 8 (45-62-41-46).

(43-52-41-46).

TOP GUN (A. v.o.): Marignam, 8 (43-59-92-82); George-V, 9 (45-62-41-46). - V. f.: Rex. 2 (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Montparassas Pathé, 14 (43-20-12-06). TWIST AGAIN A MOSCOU (Fr.) : Gau-

TWEST AGAIN A MOSCOU (Fr.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opfin, 2" (47-42-60-33); Richelieu, 2" (42-33-35-670); Bretagne, 6" (42-22-57-97); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Ambassade, 8" (43-59-19-08); George-V, 8" (45-62-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8" (43-87-35-43); Français, 9" (47-70-33-88); Maxérille, 9" (47-70-72-86); Bastille, 11" (43-42-16-80); Nation, 12" (43-43-04-67); Fanvette, 13" (43-31-56-86); Galaxie, 13" (45-80-18-03); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montpernasso Pathé, 14" (43-20-12-06); Geumont Curvention, 15" (48-28-2-27); 14 Juillet Beangranelle, 15" (45-75-79-79); Maillot, 17" (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).
WELCOME IN VIENNA (Ant., vo.);

WELCOME IN VIENNA (Am., va.): WELL-UDIE IN VIENINA (Am., vo.):
Forum Arcen-ciel, 1° (42-97-53-74);
St-Germain Huchette, 5° (46-33-63-20);
Elysée Lincoln, 8° (43-59-36-14); Parmasiens, 14° (43-20-32-20); Studio 43, 9- (47-70-63-40).

## LES FILMS NOUVEAUX

COURS PRIVÉ, film français de Pietre Gramie-Defeare, Rorum, 1v (42-9'-53-74); Hantefeuille, 6 (46-33-79-38); George-V. 8v (45-62-44-46); Marignan Concorde Pathé (43-59-92-82); Sb-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43); Français, 9 (47-70-33-88); Bastille, 11v (43-42-16-80); Fanvette, 13v (43-31-56-86); Mistral, 14v (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14v (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15v (45-79-33-00); Maillet, 17v (47-48-06-06); Wepler Pathé, 18v (45-22-46-01).

PRINCE AUX ENFERS, film français de Francis Girod, Foram Horizon, 1\* (45-08-57-57); Impérial, 2\* (47-42-72-52); Rrz. 2\* (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Denton, 6\* (42-25-10-30); UGC Montpernassa, 6\* (43-59-92-82); Marignan, 9\* (43-59-92-82); UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Nation, 12\* (43-43-04-67);

UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Fauvetta, 13 (43-31-60-74); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparassee Pathé, 14 (43-20-12-06); Convenien St-Charles, 15 (45-79-33-00); Mailot, 17 (47-48-06-06); Wepler Pathé, 18 (45-22-46-01); Sezzéran, 19 (42-41-77-99).

PERVOLA, film hollandait de Orlow Sennke (v.o.), Chmy Palace, 5 (43-25-19-90). TORYO BIJES, Film japonsia de Haruki Kadokawa (v.o.), St-Germain Huchette, 5° (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14); Parnassions, 14° (43-20-32-20).

AVANT-PREMIERE

HUIT MILLIONS DE FAÇONS DE MOURIR, film américain de Hall Ashby (v.o.), Club de l'Étoile, sam. 20 h et 22 h, 17 (43-80-42-05).

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films. sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchelundi. Les émissions signalées ci-dessons par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : 

A éviter 

On peut voir 

Ne pas manquer - Chef-d'œuvre ou classique.

#### Lundi 10 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF1 20 h 35 Cinéma : Le fauve est lâché. Il

in 35 Catterna: Le tative est tache.

Film français de Maurice Labro (1958), avec Lino Ventura, Estella Blain, Paul Frankeur, Alfred Adam, Natime Alari, Jess Hahn...

Un ancien truand, reconverti dans la restauration, accepte de travailler pour la DST. Il est aux prises avec un gang international et son fils est eulevé. La mise en scène est rapide, efficace, comme dans les séries 8 américaines.

ricaines.
22 h 15 Acteur studio. In 15 Actuar stanto.
Emission de Martine Jouando et Prédéric Mitterrand.
Invités: Wadock Stanczak, Ann-Gisel Glass, Lucas Belvanx, autour de film Désordre, d'Olivier Assayas, et, pour le partie variétés, Alain Bashung (sons réserve). 23 h 30 Journal. 23 h 45 Magazina : Première page.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 20 h 35 Série : Les cinq dernières minutes.

22 h Documentaire : Les sorciers de la vie. De Marcel Teulade et Marie-Ange d'Adler.

2º partie: La paternité en question.

Mille sept cents enfants naissent chaque année en France grâce à des dons de sperme. Ce don doit-il être anonyme? Peut-on faire venir au monde un enfant sans père? Une fantazique enquête menée dans plusieurs 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma : French Connection nº 2. E E Film smericain de John Frankenheimer (1975), avec Gene Hackman, Fernando Rey, Bernard Fresson, Phi-

A Marsellle, un agent américaln du bureau des narcoti-A Marseille, un agent américain du bureau des narcotiques aide la police française à démanteler la filière de la drogue vers les Etats-Unis, dirigée par un homme d'affaires. Gene Hackman reprend et continue, de façon fuigurante, la chasse aux traficants commencée dans French Connection, de William Friedkin. Il lutte avec violence dans un monde étranger. On remarque la puissance des scènes d'action et l'interprétation de Bernard Fressen.

h 30 Journal. h 58 Magazine : Urba. Regards d'enfants sur la ville.

23 h 25 Prélude à le nuit.

Messe pour cheur mixte et double quintette à vent, de Stravinski, par l'Ensemble vocal Arpège, dir. Joël Peral, et les philarmonistes de Châteanroux, dir. Janos

**CANAL PLUS** 

▶ 19 h 15. Zénith. Présenté par Michel Demisot. Réal. : ▶ 19 h 15, Zémith. Présenté par Michel Demisot. Réal:
Olivier Baudoin: 19 h 55, Flash d'informations;
20 h 85, Starquizz; 20 h 30, Les triplés; 20 h 35, Claéma:
Partir, revenir. min Film français de Claude Lelouch
(1984), avec Annie Girardot, Jean-Louis Trintignant,
Richard Ancomina...; 22 h 25, Flash d'informations;
22 h 35, Etolies et bets; 23 h 65, Boxe américaine. Trois
championnais de monde. Lourds: J. Rhome-B. Hefton;
Moyens: J.-Y. Thériot-Thuman; Légers: J. Trimble-Lee
Roy Taylor: 8 h 38, Football américain; 1 h 35, Cinéma:
Venia, mfilm britannique de Piers Haggard (1981), avec
Klaus Kinski, Oliver Reed, Nicol Williamson...

20 h 30, Feuilleton : Dynastie 2 ; 21 h 20, Série : La cis-quième dimension ; 22 h 15, Feuilleton : Flamingo Road.

20 h 10, Série : Les envalusseurs ; 21 h 10, Série : Les superminds ; 22 h, 6 Touic.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Scènes littéraires, scènes de ménage.

Le fantôme de la sœur.

21 la 36 Mustique : Latitudes.
Antioche : musique de l'Eglise syriaque orthodoxe ; musique de Bakha (Cachemire) ; la chanteuse japonaise Harue Momoyama.

22 h 30 La mit sur un plateau. Emission spéciale : Antigone, avec Georges Steiner, et Antoine Vitez.

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 Concert (en direct de l'église Saint-Augustin, à Paris). Missa solemnis en ré majeur, op. 123, pour solistes, cheur et orchestre, de Beethoven, par l'Orchestre national de France, Chœurs de Radio-France, chef des chœurs : Michel Tranchant ; direction : Rudolf Marchai ; cheurs: Michel Tranchant; direction: Rudolf Marchai; solistes: Julia Varady, soprano; Janice Taylor, mezzo-soprano; Thomas Moser, ténor; Dietrich Fischer-Dieskan, baryton; à 22 h, Un document fulgurant: Variations sur im thème, de Paganini; op. 35, de Brahms; à 22 h 35, La vie passionnée et romantique de Louis Ferdiand Kornfeld; à 22 h 40, Les allumés du lyrique; Caruso père et fils; à 23 h 08, Les tourments amoureux d'Aleko.

Les soirées de France-Musique Clapping music; It's goma rain; Four organs; Violin phase, de Steve Reich.

# Mardi 11 novembre

## PREMIÈRE CHAINE: TF1

14 h 40 Théâtre : La voisine.
Comédie de Daniel Colas, réal Jeannette Hubert.
Avec Daniel Colas, Danièle Evenou.
16 h 30 Variétés : Show bises.

17 h 25 Fouilleton: Les cheveux du soleil (Rediff.). D'après le roman de Jules Roy. 18 h 25 Mini-journel, pour les jeunes.

De Patrice Drevet.

18 h 35 La vie des Botes.

19 h 10 Feuilleton: Santa-Barbara.

19 h 40 Cocoricocoboy. 20 h Journal. 20 h 25 Loto sportif.

20 h 35 Série : Le véto. 5º épisode : Arthur. 21 h 35 Médecine à la Une.

n so menecine a la une.
Emission d'Igor Barrère. Sur le thème de l'anxiété.
Avec : le professeur Henri Löo, psychiatre à Sainte-Anne; M= Beverina, psychiatre pour enfants à le Salpétrière ; le docteur Kespi, acupuncteur.
Les sujets : les phobies, les différents témoignages, ana-nts de l'angoisse, les traitements Journal.

23 h 20 C'est à lire.

### **DEUXIÈME CHAINE : A 2**

15 h Rugby. Barbarians/Norvelle-Zélande, en direct de La Rochelle. Barbarians/Nouvelle-Zélande, en direct de La Rochelle.

16 h 35 Cinéma: L'ange des maudita. 

Ella américain en noir et blanc de Fritz Lang (1951), avec Mariène Dietrich, Arthur Kannedy, Mel Ferrer...

La ballade d'une ancienne chanteuse de saloon régnant sur une bande de hors-la-loi et voyant surgir, chez elle, un justicier. Western romantique sur le thème de la vengeance. Mariène, fascinante en son ége mar, et plus que jamais actrics sublime, malgré su mésentente avec Fritz Lang, Malheureusement, c'est la version doublée.

18 h 5 Récré A 2.

18 h 50 Jau: Dea chiffrea et des lattres.

18 h 5 Récré A 2.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Dessin animé : Bugs Bunny show,

19 h 40 Le nouveau théâtre de Bouvard.

Invité : Serge Gainsbourg.

20 h Journel. 20 h 35 Mardi cinéma.

Emission de Pierre Tchernia et Jacques Rouland. Boule de suif. # # Boule de suit. 

Film français de Christian-Jaque (1945), avec Micheline Prese, Louis Sardon, Alfred Adam, Louise Conte.

En 1870, une prostituée quitte Rouen en diligence, avec des bourgeots auxquels elle rend service. Ils l'humilient et la méprisent. Elle se révèle plus patriote qu'eux face aux Prussiens. Deux nouvelles de Maupassam, Boule de suit et Mademoiselle fili, ont été maladrottement réusuit et Madeungesche Fil, ont est mangarousement rem nies dans cette adaptation qui fournalle d'allusions à l'occupation allemande de 1940-1944. Qualité de la reconstitution, des dialogues (Jeanson), de la mise est scène et de l'interprétation. Œuvre à redécouvér.

22 h 25 Les jeux de mardi cinéma. Invités : Jean-Pierre Aumont, Enmanuelle Béart, Elisaboth Bourgine.

### TROISIÈME CHAINE: FR 3

14 h 30 Série : Erreurs judiciaires.

15 h Prélude bis. 16 h Documentaire : Les grands flouves reflets de l'histoire. Le Rhin

17 h Les après-midi de Disney Channel. 17 h 55 Croqu'soleil. 18 h Squesh: championnat du monde.
18 h 57 Juste ciel, petit horoscope.
19 h Le 19-20 de l'information.
19 h 15 Actualités régionales.

19 h 55 Dessin animé : Les entrechats. 20 h 04 Les jeux au Cannet. 20 h 30 D'accord, pas d'accord.

20 h 35 Cinéma: Quo Vadis? 
Film américain de Mervyn Le Roy (1951), avec Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn, Peter Ustinov...

A Rôme, sous le règne de Néron, un consul, neveu de Pétrone, s'éprend d'une jeune fille retenue en otage et convertie à la religion chrétienne. Le roman de l'auteur polonais Sienkiewicz, fut fréquemment porté au cinéma Cette version, languistante dans les scènes dialoguées, se distingue par son côté « grand spectacle » (elle fut tournée à Cinecitta avec trente mille figurants), l'incendie de Rôme, les scènes de persécutions et Peter Ustinov en Néron. 20 h 35 Cinema : Quo Vadis ?

en Néron.

23 h 20 Journal.

23 h 45 Prélude à la muit.

Concerto nº 3 pour clarinette et orchestre, de Stamitz, par le Dublin Chamber Orchestra, dir. John Finnucane.

**CANAL PLUS** 

16 h 45, Série : L'homme de l'Atlandide ; 17 h 35, Série : Shérif, fais-moi peur ; 18 h 25, Série : A fond la caisse ; 19 h 15, Série : Happy days ; 19 h 40, Série : Star Trek ; 20 h 30, Série : Mike Hammer ; 21 h 20 Série : Kojak ; 21 h 10, Fentieten : Flamingo road.

14 h, 6 Toule; 17 h, Système 6; 18 h 30 NRJ 6; 19 h 20 Feuilleton: Le temps des copains; 19 h 35, Sèrie: Max la menace; 20 h 10, Cinéma: La cité de l'indicible peur. 

Un impocteur de police à la poursuite d'un faussaire arrive dans une sinistre cité d'Anvergne dont les habitants sont terrorisés par une bête mystérieuse. Une mascarade de fantastique social, d'après un roman fantastique de Jean Ray. La nature humaine et ses lâchetés ; 21 à 30, 6 Tonic.

### FRANCE-CULTURE

20 k 30 Le journal du corps.

Face à la presse.

21 la 30 Musique: Diagonales. Actualité de la chamon française et étrangère. Rencontre avec Henri Guedon, musicien antillais.

22 la 30 Naits magnétiques.

La mit et le moment; Jean-Charles Pirotte, par Pierre

# Drachline. O h 10 Du jour an tendensist.

FRANCE-MUSIQUE 28 h 39 Concert (donné le 7 novembre 1986 à la saile 28 h 39 Concert (donné le 7 novembre 1986 à la saile Pievel). Music for (Edipus; The fairy queen, de Pracell; Francaliebe und Leben, op. 42, de Schumann; Cinco canciones castellanas, de Guridi; Poema en forma de canciones, de Turina, par Teresa Berganza, mezzosoprano; Juan Antonio Alvarez Parejo, piano.
22 h 25 Les solvées de France-Musique.
Avec des cuvres de Mozart, Liezt, Indy. Chabrier, Fauré. Saint-Saèns, par l'Orchestre philhartoonique de New-York, dir. Charles Museh, Robert Casadesus, piano; à 24.00 Poissons d'or (œuvres de Jarrett, Perle, Mortal Coll).

# Le Carnet du Monde

#### Décès - Toute la famille et ses proches

out la douleur de faire part du décès du docteur Joseph Raphaël BENNOUN,

survenu le 8 novembre 1986, à la suite d'une longue et douloureuse malsdie. Les obsèques auront lieu en l'église de Couilly-Pont-aux-Dames (Seine-et-Marne), le mercredi 12 novembre, à

Cet avis tient lieu de faire-part.

10-12, rue du Moulin-des-Prés,

M∞ Fillacier

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jacques FILLACIER,

survenu le 3 novembre 1986. On nous prie d'annoncer le décès, survenu le 31 octobre 1986 à Rome, de

Francis GIBELIN. agrégé de l'Université, ex-fonctionnaire des Nations unies (FAO, Rome).

- M= Lise London.

son épouse, Françoise, Gérard, Michel, ses enfants, Toute sa famille et ses amis,

font part du décès de

Arthur-Gérard LONDON,

survenu le 8 novembre 1986. La levée du corps aura lieu à 10 h 30, à son domicile, suivie de l'inhumation, à 11 heures, au cimetière parisien d'Ivry.

Cet avis tient lieu de faire-part.

22-26, rue du Sergent-Banchat, 75012 Paris.

- L'Amicale de liaison des anciens résistants juifs (AMILAR)

a la tristesse de faire part du décès de

Arthur (Gérard) LONDON, leur camarade de combat contre la bai barie nazie et pour la justice.

Les obsèques auront lieu mercredi 12 novembre 1986, à 11 heures, au cimetière parisien d'Ivry. (Le Monde du lundi 10 novembre.)

- M. Pierre Monfraix,

M. Didier Soubies, Le docteur Isabelle Soubies

et leur fils, Arnaud, M. Jean Monfraix, préfet ho et M Jean Monfraix, M. Michel Charpentier,

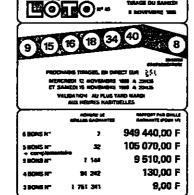
M™ Irena Flisowska, M. et M™ Paul Monfraix

et leurs enfants, M. et M. Bernard Hagelsteen et leurs enfants, M. et M= Henri Soubies,

ont la douleur de faire part du décès de M= Pierre MONFRAIX,

née Sylvia Oster, ie 7 novembre 1986. L'inhumation aura lier

27, rue Saint-Ferdinand, 75017 Paris. 1, rue Pergolèse 75116 Paris.



# — M<sup>∞</sup> André Renault, M. et M<sup>∞</sup> Michel Renault

et leurs onfants. M. et M= Philippe Renault.

et leurs enfants,
M. Dominique Renault
et M— Catherine Fabre et leur fille, M. et M= Michel Monnery

et leurs enfants, M. Jean-Luc Renault, M. et M. Francis Renault et leurs enfants, M. Claude Renault,

ont la douleur de faire part du décès de

M. André RENAULT.

leur époux, père et grand-père, survenu le 7 novembre 1986.

La cérémonie religieuse aura lien le jeudi 13 novembre, en l'église Saint-Germain de Vitry, à 10 h 45, 24, rue Utrillo, 94400 Vitry-sur-Seine.

Ni fleurs ni conronnes.

- Ses nombreux amis

ont la tristesse d'annoncer le décès.

Albert UZAN. avocat à le cour.

Tons ceux qui l'ont comm ne manque ront pas d'avoir une pensée pour lui.

- M= Odile Simon, Les familles Simon, Flinders et

Remerciements

profondément touchées par les marques de sympathie qui leur ont été témoi-gnées lors du décès de

M. Marcel SIMON.

sont associées à leur peine.

27, quai Zorn, 67000 Strasbourg

**Anniversaires** 

- Annic JEANBRAU-GRAZIETTI professeur de lettres classiques.

Décès du 11 novembre 1985.

A la poste d'hier, tu télégraphieras Que nous sommes bien morts avec les Facteur, triste facteur, ton cercueil sous [le bras Va-t-en porter ma lettre aux fieurs, à [tire d'elle.

(Robert Desnos). Jeanbrau, Paris. Grazietti, Nice, Bordeaux.

- Il y a dix ans mourait

Jean-Pierre LAJOURNADE.

Ceux qui se rappellent sa rigueur. - Il y a un an disperaissait

Georges PETTT. Que ceux qui l'ont connu, apprécié et

zimé aient une pensée pour lui.

Communications diverses - A l'occasion de la Fête du roi, l'ambassadeur de Belgique en France fera côlébrer un *Te Deum* en l'église Saint-Louis des Invalides, le samedi

Tous les Beiges résidant en France sont invités à cette cérémonie.

 PRESSE : le droit d'asile en tīon. — Les numéros 1095 et 1096 d'Hommes et Migrations sont consacrés au droit d'asile. Parmi les thèmes abordés : l'histoire du droit d'asile en France de 1951 à 1986; avocat et solliciteurs d'asile; accueil des réfugiés; santé des demandeurs d'asile; les procédures d'accueil et d'attribution du statut de réfugié en Grande-Bretagne, Belgique, Suisse, Pays-Bas et République fédérale d'Allemagne.

★ Hommes et Migrations, 40, rue de la Duée, 75020 Paris. Tél.: 47-97-26-05.

# SUPER BONUS DE NOVEMBRE 186 619 26,96 x 10 : 90,00 F JEU GAGNANT

Equipe 1	Equipe 2		Equipe 1	Equipe 2	
Florer	er évenue		<del></del>		
I ∏ NICE	ST-ÉT <b>enn</b> e		3 FITTE	R.C. PARIS	
2 NANTES	BREST	1 1 2	10 TOULON	METZ	XN2
3 RENINES	ALIXERRE		111 CAEN	MORT	XN2
4 BORDEAUX	LAVAL	1 1 2	12 orléans	GUINGAMP	XN2
5 SOCHAUX	LENS	1 1 2	13 TOURS	LA ROCHE/YON	XN2
G LE HAVRE	MONACO	1 🗶 2	(4) AJACCIO	CANNES	
NANCY	MARSELLE	1 <b>M</b> 2	15 NIMES	BASTIA	XN2
8 PARIS-S.G.	TOULOUSE	INX	16 LYON	ALĖS	1 12
7:	age des "	7 N		Chance "	

Tirage des " 7 Numéros <u>de la Chance</u> du Dimanche 9 Nov. 1986: 4 5 8 9 11 14 15

# Informations «services»

#### **MOTS CROISÉS**

123456789

HORIZONTALEMENT I. Tablier à carreaux. -II. Rendu, mais dans quel état! -III. Possédée du malin. Il n'en est pas à son dernier soupir. - IV. Peut être capitale mais jamais commune. V. Démonstratif inversé. Coupa

dans une partie. Lettre grecque. - VI. Marchand de convertures. -VII. Un endroit où l'on peut chercher la chicane. Signes d'un carac-tère religieux. - VIII. Des hommes écoutés ou très en vue. -IX. Un dieu du tonnerre. Joue un rôle protecteur. - X. Récipient à porter. - XL Des actions qui «marquent ».

VERTICALEMENT 1. Produit pour «brunir». Indicateur horaire. – 2. Fait très mauvais

PROBLÈME Nº 4353 effet. - 3. Une manière de descendre sans rappel. Fait œuvre de chair.

– 4. Personnel. Monter et descendre sur une écheile. - 5. Contrôle de bagage. Partie de lettre ou lettres de Pombre d'un accent. – 7. Abrévia-tion. Points à la ligne. – 8. Dépasse la commune mesure. – 9. Des hommes au poil ou très déplaisants. Solution du problème nº 4352

# Horizontalement

I. Aguicheuse, Rats. - II. Entraîneuse. Ure. - III. Ro. Dolce vita. -IV. Olé! Fané. Rasoir. – V. Pe. Talc. Miss. Tu. – VI. Purges. Neu-tre. – VII. Amélioré. Emeri. – VIII. Tin. Ca. Est. — IX. Inaperçu.
An. Sec. — X. Eire. Errantes. —
XI. Etai. Rata. — XII. Insolente.
Agio. — XIII. Lo. Pan. Ecosser. —
XIV. Oil. Nus. Rhum. Et. —

Verticalement 1. Aérophagie. Ilot. – 2. Gnole. Ni. Noir. – 3. Ut. Pétards. Lô. – 4. Ire. Tulipe. OP. – 5. Ca. Farine, Elans. – 6. Hidalso. Retenus. – 7. Enoncer. Cran. Se. – 8. Uélé. Sécurité – 9. Sno. Ferr. – 10. Feé. Sécurité - 9. Suc. Forn. - 10. Esérine. Ane. Oh. - 11. Evasement. Sus. - 12. Issue. Erasme. -13. Auto. Tressage. - 14. Traîtrise. Tiret. - 15. Sc. Rue. Tchao! Té. GUY BROUTY.

# **PARIS EN VISITES**

«L'île Saint-Louis : quartier de la noblesse de robe au XVII siècle», 10 h 30, métro Pont-Marie (P.-Y. Jas-

«La Mosquée : histoire de l'Islam», 15 heures, entrée place du Puits-de-l'Ermite (P.-Y. Jaslet).

«Notre-Dame de Paris : fleuron de

pierre. Jacques Cœur alchimiste, le secret de la Table ronde. La mission

secrète des Templiers », 15 heures, sor-tie métro Cité (I. Hauller).

15 heures, sortie métro Télégraphe (Résurrection du passé).

«Hôtels cours et passages de Saint-André-des-Arts», 14 h 30, fontaine Saint-Michel (Les Flâneries).

« Hôtels et jardins du Marais», 15 heures et 17 heures, grille Carnavalet

Les galeries du Palais-Royal

« Hôtels, synagogues et curiosités du Marais», 11 heures, métro Saint-Paul.

«L'Opéra, centre de la vie mondaine de la fin du XIX siècle», 15 heures,

« Hôtels du Marais, place des

- Une heure au Père-Lachaise,

«Les grandes beures du Nivernais : la

Charité-sur-Loire, le château des princes d'Arenberg, Sancerre » et «Après-midi à Milly-la-Forêt, le châ-teau de Cocteau, goûter à Berbizon». Inscriptions: 45-26-26-77 (Paris et son

«Saint-Etienne du Mont », 15 heures

15 heures, métro Abbesses

Vosges», 15 heures, parvis Hôtel de Ville, entrée centrale (G. Botteau).

10 heures, 11 h 30, 14 heures et 15 h 30,

entrée principale (V. de Langlade).

histoire)

hant des marches (M. Ragueneau).

Le vieux Belleville et ses jardins ».

(M. Ch. Lasnier).

#### **MARDI 11 NOVEMBRE**

· Une heure à Montmartre -, «Ateliers d'artistes, jardins et curio-10 heures, 11 h 30, 14 h 30 et 16 heures, place E.-Goudeau devant Bateau-Lavoir (M. Pohyer). sités de Montparnasse», 11 heures, métro Vavia.

· Ateliers d'artistes 1930 et jardins de «La Conciergerie de Philippe le Bel à Terreur », 10 h 30, entrée Montsouris», 15 heures, mêtro Cité-Universitaire (C. Sagave).

« Montparnasse : de Gauguin à Picasso», 14 h 30, rue d'Assas et rue Notre-Dame-des-Champs (D. Bon-« Les salons du ministère des finances», 16 heures, 93, rue de Rivoli

(S. Rojoz). «La maison de Clemenceau et souvenirs du Tigre», 15 heures, 8, rue Fran-klin (Approche de l'art).

## **JOURNAL OFFICIEL**

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 9 novembre

DES DÉCRETS

• Du 4 novembre 1986 portant classement parmi les sites pittoresques (département de (Buren, les passages Colbert, Vivienne), 15 heures, mêtro Palais-Royal, sortie place Colette (AITC). Seine-et-Marne).

• Nº 86-1179 du 7 novembre 1986 modifiant le décret nº 72-1079 du 6 décembre 1972 relatif à la commission médicale consultative des établissements d'hospitalisation publics.

DES ARRÊTÉS Du 30 octobre 1986 portant classement parmi les sites pittoresques (département du Lot).

• Du 6 novembre 1986 fixant la liste des candidats admis à la quarante-septième session de perfectionnement du Centre des hautes études sur l'Afrique et l'Asie modernes.

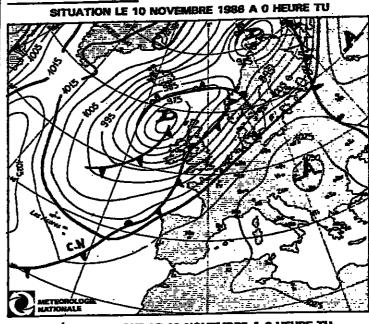
UNE LISTE D'admission au troisième concours d'entrée à l'Ecole nationale d'administration en 1986.

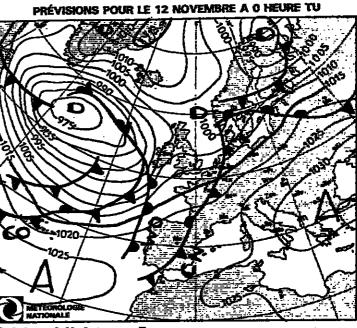
1 500 F

### loterie nationale TRANCHE (N°205) DU 1 SEUL BILLET POUR LA SEMAINE . DU SUSPENSE TOUS LES JOURS

RÉS	ULTATS COMPL	.ETS						
CÉTTÉ LISTE NE TIE	INT PAS COMPTE DES C	UMULS ÉVENTUELS						
DATES DU TIRAGE	NUMEROS OU TERMINAISONS	MONTANT DES LOTS						
LUNDI 3 NOVEMBRE 1986	347 427 906	1 000 009 F 1 500 F						
MARDI 4 NOVEMBRE 1986	307 893 581	1 000 000 F 1 500 F						
MERCREDI 5 NOVEMBRÉ 1986	184 040 906	1 000 000 F 1 500 F						
JEUDI 6 NOVEMBRE 1986	177 810 329	1 000 000 F 1 500 F						
VENDREDI 7 NOVEMBRE 1988	096 632 077	1 000 000 F 1 500 F						
SAMEDI & NOVEMBRE 1966	225 743 044	1 000 000 F 1 500 F						
DIMANCHE 9 NOVEMBRE 1996	3/6/8/2/0/8 309 263 082 709 084 366 089 049 078 117 969 143 100 548 103 298 133 642 159 740 196 927 201 266 222 586 222 586 222 586 222 581 336 946 327 611 384 084 388 733	6 000 000 F 1 000 000 F 50 000 F						

### MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable da temps en France entre le mardi 11 novembre à 6 houre et le mercredi 12 novembre à

Les hantes pressions qui protégeaient la France ces derniers jours se décalo-ront vers la Grêce et la Turquie, et une perturbation pénétrers sur le nord-ouest

Mardi matin : le temps sera couvert et il pleuvra sur la Bretagne et les côtes de la Manche. Attention aux rafales de vent de sud qui atteindront 60 kilomètres/henre. Des pays de Loire su Poitou, à l'Orléanais, Bassin parissen, Picardie et Ardennes, le ciel restera miageux dans l'ensemble, et il fera douz. Sur l'ensemble de ces régions, donc, des minima de 7 à 10 degrés, voir 12 à 13 degrés sur les côtes.

Sur le reste du pays, le soleil sera prédominant. Il n'y aura que quelques brouillards, très locaux, dans le Sud-Ouest et de la France-Comté à l'Alsace.

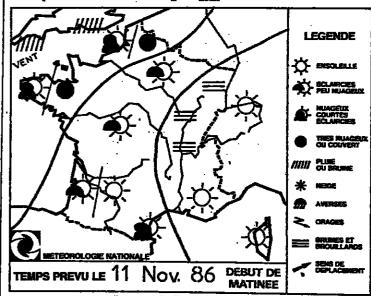
bes sur la basse vallée du Rhône. Au petit matin. Il fora 3 à 5 degrés dans l'intérieur, mais tout de même 8 à 12 degrés sur les régions méditerra-

Dans la journée ; les pluies du Nord-Ouest ne gagneront que très lentement du terrain. Elles atteindront un ate La Rochelle/Paris en début de muit ; le ciel se dégagent alors sur la pointe de Bretagne. Le vent sem toujours sensible. Les mages, quant à eux, cheminerunt vers l'Aquitaine, le Centre, la Champa-gne et le nord de la Lorraine.

Mais sur la moitié sud-est du paya, ce sera bien ensoleillé. Mais sur la basse vallée du Rhône des mages pourront Côté température, seul le Nord-Est

sera un peu frais avec 10 degrés. Mais sur tout le Nord-Ouest et le Centre-Est il fera 13 à 15 degrés. Les régions méridionales verront, elles, 16 à 18 degrés, et pent-être 20 degrés an pied des Pyré-

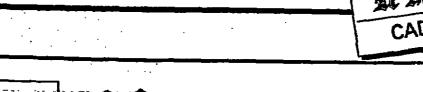
inge



TEMPÉRAT Valeur le 9-11 à 6 h	s extri	lme	s relevé 10-11-	98 em	tre .		•	et ter le 10-1			erv	6
FRANCE	 E		TOURS		IO	3	D	LOS ANGE	J.S.	25	12	D
ALACCED 20	7	D	TOULOUSE.		15	. 3	В	LUXELEDO		7	7	B
MARRITZ 19	12	D	PODITEAR	******	27	22	D	MADRED .		16	įò	Ď
BORDEAUX 11	7	N	L £-	RAN		_		MARRATE	(M	77	2	Ď
DOUBGES 11	2	D			KSE	n .		MEXICO .	<b>WLL 71.00</b>	24	10	2
MEST 13		P	ALGRE		22	6	D	MILAN		12	7	č
CAEN 18	•	C	AMSTERDA		9	6	Ċ	MONTRÉA		14	, 2	P
CHERLICUMG 9		₽	ATHERES .		16	8	D	MOSCOU .		, , , ,	-1	ć
CLERICING FRANK. 15	_	D	PANCECK		32	25	D	NARROW .		25	13	č
DEGON 5		3	MACEON			14	D	NEW-YOR	•	22	12	_
GENTAL 14		B	EGAE.		14	-3	B	020		42	12	D
B		ç	BERLEY		9	2	С	PALMADE	WAT.	20	-	P
1240GES 9		₽∣	MIXE IS		8	5	.C	PERE		_	14	D
LYON 10		₽	LE CARRE .	····	17	14	D	RICOBIA		15	4	D
MANSHIBKAR 17		ַ פַ	COFFEE	Œ	10	.6	C	MANAGAN.	CIEU .	25	21	D
NANCY 5		D	DAKAR		28	24	D	ROME		19	7	D
NACE18		ה ו	DEH		28	-17-	D-	SPICAPOU	K.,,.	32	23	Ç
PARISHORUS 10		וא	DEPEN		22	12	N				6	C
PAU 17		6 1	GENEVE BONGKONG		12		D	SYDNEY		21	13	Đ
PERSONAL 17		5 1	STANSE.	. ,	23	17	·N :	TOKTO		13	10	N
REPORT		۶ ۱	PERSAI PA		8	4 .	Ň.	TURES		24	8	D
ST-\$17936E 12	-		LEBORRE	******	15.	7 10	P	VARSOVE	*****	8	-2	D
STRASBOOK 10		Б I	LONGINES	*****	11	100 -	P.	Vizuse	****	13	2	В
	۔ نے	- ;		****	11			VERNE	-	11	2	ם
AB	C	-	D	N	ı -T	0		Þ	7		*	$\Box$
zvezse brime	CORVE	et	déeseé	REMARK		OEE.	_	nine		. !	1	
	-		-0-0-			- CA	Pe	hrose :	remp	ote	nei	

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légal moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

REPRODUCTION INTERPRETE







Pour une activité nouvelle de service dans le domaine financier, s'adressant aux entreprises les plus diverses

# **NOUS CRÉONS UNE CELLULE MARKETING**

Le Directeur Marketing qui a réalisé avec nous le plan d'action stratégique passe maintenant à la phase de réalisation pour cette société de plus de 400 personnes et recherche ses futurs collaborateurs, hommes ou femmes,

# PROFESSIONNELS DU **MARKETING**

#### TROIS CHEFS DE SECTEURS MARKETING

Responsables de la réalisation des objectifs définis en fonction des différents secteurs d'activité (mise en ceuvre du plan marketing et compte d'exploitation). De formation supérieure commerciale, ils seront compus aux méthodes modernes de marketing.

#### CHARGÉ D'ÉTUDES

Responsable de la mise en œuvre d'études de marché, de différentes méthodes d'analyse des critères de sélection et de segmentation de marché, chargé aussi d'études statistiques ponctuelles. De formation supérieure à option statistique ou économique, il aura déjà réalisé des études de marché, si possible au sein d'un cabinet d'études.

#### RESPONSABLE PRODUIT

Chargé de faire évoluer les produits existants, de concevoir des produits nauveaux en fonction des besoins des clients, qu'il adaptera aux différents modes de distribution, le MINITEL notamment. D'un niveau Bac + 2, il oura de bonnes connaissances en marketing et une expérience acquise dans un service financier ou comptable.

### RESPONSABLE COMMUNICATION ET PUBLICITÉ

Qui assurera la mise en place et le suivi des actions publicitaires et promotionnelles et sera l'interface entre la société et les agences. D'une bonne culture générale, il aura une expérience similaire acquise dans une société gérant un important budget publicitaire.

Si vous êtes un battant, un professionnel du marketing, si vous avez le goût du challenge, venez former notre équipe et réalises avec nous des objectifs ambitieux et motivants.

Ecrivez vite en précisant la référence choisie à A.L. CONSRIL 102, boulevard Malesherbes 75017 PARIS.

Al conseil



. . . . a market year.

### Notre Secrétaire Général est Ingénieur et sera l'adjoint du Directeur Général

Expliquons-nous. Nous sommes une industrie très technique, très innovatrice. Piliale française de AVERY INTERNATIONAL, leader mondial sur le marché de l'auto-adhésif, nous sommes situés près de Grenoble, nous employons 185 personnes (en 5 équipes) et réalisons 370 Millions de chiffre d'affaires dont 76 % à l'export. Clausée 1 nº P.M.E. exportatrice de papier-carton, nous avons obtenu en outre, l'an dernier le Prix Industrie et Quali-té. Des performances qui, vous vous en doutez, sont les résultats de toute une équipe et le fruit tant de son travail que de l'ambiance dans laquelle il est

Les hommes seront votre responsabiléé prioritaire. A vous d'inspirer une politique de personnel à la hauteur de nos ambitions et d'en assurer la promotion amprès de tous, de la hiérarchie aux partenaires sociatus. A vous de définir des actions audacieuses dans le domaine de la Formation (c'est une pécesuité absolue pour conserver notre avance), à vous de veiller personnellement à la Communication (interne bien sûr et en assurant toutes les relations de l'entreprise avec l'extérieur...).

relations de l'entreprise avec l'extensur...).
Nous voulons par ailleurs développer le concept de qualité globale, c'est un véritable projet d'entreprise qui doit mobiliser l'intelligence et l'initiative de chacun. A vous de mettre en place des système ingénieux et efficaces pour faire évoluer l'organisation humnine, administrative, technique...
Vous contribuez aussi à l'établissement du plan à 5 ans et du budget, vous veillez à la sécurité des personnes, des bâtiments et des secrets de fabrication. Vous avez, vous le constatez, dans l'entreprise une place de premier plan.
Et pourtant, nous vous imaginous jeune encore et comprenous parfaitement en conséquence que vous ne sachiez pas tout. Votre diplôme d'Ingénieur
généraliste sera votre sésume aupsès de nos techniciens. Vous avez déjà depuis quelques aunées orienté votre carrière vers les Relations Humaines et
Sociales. Vous avez l'espait disponible pour élargir vos compétences, vous auvez écoutez, vous aimez persuades.

Et vous parlez consamment l'Anglais. Merci d'adresser votre dossier sous référence FA 1109 Mànotre conseil.

11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBREDESYNTEC\_

# Diriger à Abidjan une équipe de consultants

A ssumer la direction d'une société de conseil déjà solidement implantée dans le milieu des affaires ivoirien, une opportu-nité exceptionnelle pour un consultant dans sa mi-trentaine autré par la vie en Afrique.

Il pourra dans ce poste conjuguer son aptitude à conseiller avec son désir d'être opérationnel. En effet, tout en ayant pour fonction à gérer et développer l'activité du cabinet, il n'en continuera pas moins à exercer personnellement son métier de conseil tant auprès d'entreprises européennes que pour le compte de responsables ivoiriens.

Diplômé d'une grande école de commerce, il a une bonne expérience du métier de conseil en organisation pour l'avoir experience essentiellement dans les domaines de la gestion : audit

comprable et financier, informatique. Les candidats retenus rencontreront à Paris le Président du groupe concerné fin novembre. Ecrivez sous référence 3.117 ALM à Fliane Rolland.

SIASS

50, Boulevard de Courcelles 75017 PARIS

\_MEMBRE DE SYNTEC\_\_\_

Ressources Humaines

# I' IDATE

racharche pour compléter son équipe pluridisciplinaire, dans les ionanes Organisation et Communication d'Entreprise Economie et atratégies Industrialies

1° .- Jeune ingénieur (ENST, SUPELEC...)

disposent des connaissances de base et d'une capacité
d'analyse pour les produits téléphonie, bureautique,
téléinformetique

apie sux contacts et à l'activité de consultant (schéma directors de communication cabier des charges)

teur de communication, cahier des charges) possédant une très bonne connaissance de l'anglais.

2°.- Economiste syant une expérience dans l'analyse des industries et marchés de l'information et de la communication (télécommunication,

informatique, audiovisuel) intéressé(e) per l'économie industrielle et l'économie prospective possédent una très bonne connaissance de l'anglais

Adresser CV et lettre manuscrite à Georges VIENNE , IDATE - Bureaux du Polygone - 34000 MONTPELLIER . Confidentialité sesurée

La filiale d'un puissant groupe industriel possédant plusieurs unités de production et un chiffre d'affaires supérieur à 1 milliard, offre un poste intéressant et évolutif à son

# Responsable service formation

Sa mission: participer à l'élaboration des stratègies et mettre en œuvre les

- méthodes et les plans de formation:

   analyser les besoins et assister les Directeurs opérationnels,
- organiser des sessions concernant l'ensemble de la population (cadres, a cossurer les relations avec les organismes extérieurs susceptibles d'intervenir
- sur des actions spécifiques,

craimer des groupes concernant les responsables sécurité des différentes

Son profil: de formation ingénieur ou équivalent, le sujet devra disposer d'une expérience de 3 à 5 ans environ acquise au sein d'un service formation d'un groupe industriel ou d'un cabinet spécialisé.

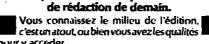
Poste: ville sud-est

Ecrire sous réf. BJ 202 AM Discrétion absolue

ération: 250.000 F. +

Aux plus grands de la presse vendez SOLSTICE 2000

Le système informatique des salles



Votre esprit d'ouverture vous aidera à collaborer ificacement avec nos équipes techniques. Une première expérience concluante dans la vente de systèmes informatiques ou bureautiques vous permettra d'accompagner l'expansion de notre département presse et édition tant en France qu'à

l'étranger. La maîtrise de l'anglais est souhaitable.

Merci de prendre contact, sous référence IC/DAG/LM, avec Michel Bouffard, chargé du recrutement, CERCI - 56 rue Roger Salengro 94126 Fontenay-sous-Bois Cedex.





### **CONSEILS EN ORGANISATION**

- PRATIQUER le métier de conseil aux entreprises au sein de notre groupe "Techniques Avancées", en rapide développement (80 personnes),
- RECEVOIR une formation continue en France et aux
- TRAVAILLER en équipes "à taille humaine" constituées en fonction des missions.
- MAITRISER progressivement l'essentiel des méthodes et techniques utilisées dans notre métier (réseaux, télématique, systèmes temps réel, traitement de l'image, robotique, CAO),
- DEVENIR en 5 ans environ responsable de missions,

C'est l'itinéraire que nous vous proposons, si vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieur (X, CEN-TRALE, SUPTELECOM, SUPELEC, MINES, PONTS, ENSI-MAG, ENSEEIHT).

Envoyer votre dossier de candidature à Bruno CORMOULS, ARTHUR ANDERSEN & C<sup>∉</sup> Tour GAN - Cedex 13 - 92082 LA DEFENSE



AILLE DU BLANC-MESNIL (SEME-SAINT-DENS)

### ADJOINT DE DIRECTION

Chargé(a) plus perticul, et sous contrôle de la Direction de :

La promotion des activités du cinéma : La filise en place d'ur pro-gramme d'amination ; La llaison avec les établisae-ments scolaires, CE, Asso-cientose

Adres, candidature avec CV à Monsieur le maire Place Gabriel-Péri 93158 LE BLANC-MESNIL

Filiale d'un groupe international, spécialisée dans la fabrication de produits tensio-actifs

# INGÉNIEUR CHIMISTE

DÉBUTANT OU PREMIÈRE EXPÉRIENCE, pour assumer des responsabilités au sein de son service production. Ce poste très formateur, permettant de faire ses preuves dans l'exercice de responsabilités concrètes, conviendrait à des ingénieurs chimistes diplômés grandes écoles témoignant de réelles qualités d'organisateur, d'amimateur et d'une grande disponibilité.

La connaissance de l'allemand est indispensable.

Le poste est à pourvoir à Meaux en Seine et-Marne.

Ecrire sons référence CLH SIDOBRE SINNOVA BP 15-77101 MEAUX CEDEX.

# Banque

à taille humaine, aux activités financières en forte croissance, créant une nouvelle fonction, recherche le

# Responsable du développement des produits et services financiers destinés aux particuliers

Le titulaire de ce poste aura pour mission : • de concevoir une stratégie globale de développement d'une clientèle de particuliers haut de gamme et de la mettre en œuvre (définition des produits,

diffusion, gestion des budgets); • d'animer et de coordonner l'activité des collaborateurs chargés de cette clientèle (conseillers en agences, gestionnaires de patrimoine au siège, service de vente par correspondance...); · d'assurer la coordination entre ces collaborateurs et les gestion-

naires des structures O.P.C.V.M. et autres produits financiers. Ce poste sera confié à un diplômé de l'enseignement supérieur, âgé de 35 à 40 ans, avant une très bonne experience de cette fonction et possédant une bonne maîtrise de marketing et de diffusion de produits et services financiers

destinés à la clientèle privée. Rémunération d'excellent niveau et réelle possibilité d'évolution de

> Adresser résumé de carrière à Bernard Mangou SEARCH, sous la référence 2176, 17 rue La Rochefouczuld, 75009 Paris.



#### Le département de la Seine-Saint-Denis

recrute, par voie de détachement, pour sa Direction des Affaires Domaniales et Juridiques : 1 CHEF DU SERVICE JURIDIQUE

#### Tenue des contentieux

- Conseils juridiques aux directions départementales.
- nation et expérience : Généraliste du droit à dominante de droit public ;
- Formation ou expérience en animation d'équipes pluridisciplinaires ; D.E.A. en droit + expérience. Conviendrait à un fonctionnaire de catégorie A expérimenté de l'Etat ou des collectivités territoriales

# CHEF DE SERVICE DU PATRIMOINE IMMOBILIER

- Diriger un service composé de deux bureaux qui gêreat l'ensemble du patrimoine immobilier du département ; Réaliser les acquisitions et les cessions ainsi que les classements et déclassements dans
- Gérer les baux pris et donnés ainsi que les copropriétés.
- Formation et expérience :
  - Expérience en gestion administrative publique ;
     Formation à dominante juridique.
     Conviendrait à un fonctionnaire de catégorie A expérimenté de l'Etat

# 1 CHEF DE BUREAU DE LA GESTION DU PATRIMOINE

- Assurer la bonne gestion des biens immobiliers dont le département est propriétaire, copropriétaire ou locataire. Formation et expérience :

— Gestion administrative publique.

Conviendrait à un fonctionnaire de catégorie A de l'Etat ou des collectivités territoriales ainsi que des organismes HLM ayant acquis une certaine expérience.

# **ATTACHÉS**

- De formation juridique (préciser la dominante dans la formation et l'expérience acquise).

### 1 TECHNICIEN

Objectifs: - Assister le directeur dans l'estimation des biens immobiliers à acquérir, à vendre

- Assister les services dans les négociations qui portent sur ces biens.
- Formation et expérience :

   Elaboration de devis et estimation ;

   Connaissance du marché de l'immobilier
- vienorant a :

   Un ingénieur des villes ou de l'État polyvalent bâtiment/voirie ;

   Un fonctionnaire pratiquant des estimations aux services fiscaux ;
- Un collaborateur d'expert.

ADRESSER CANDIDATURE et c.v. détaillé à Monsieur le Directeur Général des Services Départementaux de la Seine-Saint-Denis 124, rue Carnot, 93009 BOBIGNY Cedex.

#### Diagnostic stratégique et financier • Redressement d'entreprises en difficulté.

Si rous êtes passionné (e) par des missions de ce type. Si l'assistance de Comités d'Entreprise dans des conditions parfois difficiles ne vous rebute pas. Si vous pensez que le redressement d'une entreprise passe aussi par la valorisation de ses ressources immaines.

Si le conseil auprès de structures du secteur associatif et de l'économie sociale vous attire. Si vous êtes désireux de mettre à leur disposition votre réflexion et votre imaginetion.

Si vous souhaitez vous associer au développement d'un cabinet en plein développement, de dimension natio-

Si vous êtes disponible et motivé (e), prêt (e) à assumer des responsabilités. Si votre expérience et votre formation (HEC, ESSEC, SUP de co, etc.) vous out préparé (e) à travailler avec

Transmettez votre C.V. et vos prétentions sous nº 8,163 M, LE MONDE PUBLICITÉ - 5, rue de Monttessuy, Paris-7.

# ationnaires per jour 70 agents

#### UN GESTIONNAIRE **DES RESTAURANTS SCOLAIRES**

Formation BAC + 2 (BTS; DUT). Économe gestionnaire + expérience souhairée. Recrute-ment per voie de mutation ou sur titree.

Poste à pourv. le 1º janvier 87 Date limite de dépôt des candidetures : 30 nov. 86.

Envoyer CV & M. In Maire B.P.P.-76208 DIEPPE CEDEX, Importama Société recherche
UN INGÉNEUR DEPLOMÉ
Spécialisé en électricité et informatique.
Posts évolutif, saleira motivant,
mobilité exipée. Adr. dossier
complet à MEDIA SYSTEM
86f. 2142, 15, rue Rivals
31000 Toulouse, qui transpn.

Vous avez une expérience réussie de quelques années et recherchez des possibilités d'évolution de carrière, des responsabilités réelles et définies, un travail en équipe, sur des sujets passionnants et de grande nouveauté.

Nous sommes une Société de grand renom dans le domaine de la Haute Technologie, notre developpement est constant et nous recherchons:

# 2 ingénieurs chefs de projets

PM II - Mécanicien de formation avec des connaissances poussées du calcul EF, des techniques de modélisation, une expérience de bureau de calcul, d'études, d'engi-

PE 11 - Electronicien de formation, avec de bonnes connaissances en mécanique des vibrations, une expérience de bureau d'études, de laboratoire, de développement.

Pour ces 2 postes, vous aurez à piloter entièrement des projets soit : discuter les choix techniques avec le client, faire respecter les coûts et les délais, animer votre équipe. Les possibilités de contact avec le monde scientifique étant nombreuses, la pratique de l'anglais est souhaitée. Le lieu de travail est situé à Lyon, dans un cadre agréable.

### ingénieur chef de mission

CM II - Diplômé GE, avec des connaissances approfondies en traitement numérique du signal, en informatique, une expérience des essais et mesures physiques.

Ce poste comporte la responsabilité d'informaticiens et de techniciens et se situe dans un environnement technique très valorisant. Le lieu de travail est sur le litteral néditerranéen.

Merci d'envoyer votre cv, photo, rémunération souhaitée (confidentialité absolue), sous la référence choisie à :



#### **BANQUE DE TRÉSORERIE**

recherche

### Chef de Service

CLASSE VII ET PLUS RESPONSABLE

#### Back - Office (GESTIONS DES OPÉRATIONS)

Il (elle) supervisera 4 back-office dédiés de 3 à 4 personnes : monétaire Francs - devises - obligataire et matif - obligataire international et devra se coordonner avec les services comptabilité et informatique.

Agé de 30 ans minimum, il (elle) aura une bonne maîtrise des problèmes d'organisation, de gestion administrative et comptable, ainsi que de l'utilisation de l'informatique.

L'Anglais serait un plus.

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo sous n° 0.000 LE MONDE PUBLICITE S, rue de Monttessuy, Paris-7.

# SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE Paris la Défense Le chef du service juridiq recharche un jeune

JURISTE D'ENTREPRISE Maîtrise, DUT

cament dens le montage et le sulvi des dossiers juridiques et d'assurer son secrétariat. La pratique de l'angleis sera sou-vent nécessaire.

Env. lettre manuscrite CV et photo sous réf. 1.101 à Médie-System, 2, rue de La Tour-des-Darnet, Paris-8° qui transmettra.

# Importante Sté Industrielle MOSELLE recrute INGÉNIEURS

École nationale supérieure d'ingénieur. Supelec, IEG ou équivalent. pour ses services tachniques. BE et tabrication. Débutants ou avec expér. Rémunération motivants. Ecrire n° 5.594 Publicités Réunies 172, bd Voltaire, 75011 Paris.

RESPONSABLE

BANQUE PARIS-9

SECRÉTARIAT ENGAGEMENTS Montage de dosters de crédits à cours, noyen et long terme, tant aux entreprises qu'aux particuliers. Gestion de dos siens contentieux, Montage cré

dits spécieux.
Ce poets conviendrait à
GRADE CLASSE IV ou
CADRIE CLASSE V
ayent de bonnes conneissand
juridiques.
Adresser CV + prétention
s/réf. 1944/N à AMP
40, nue Okider-de-Serres.
75015 PARES qui transmettir

# RESPONSABLE SERVICE

**PUBLICATIONS** 

Langue maternelle angleise. Excellent français, espagne souhaité.

Envoyer CV et prétentions au MONDE PUBLICITÉ Sous nº 8. 160 5, rue de Monttausuy, 75007 Park **VILLE DE BANLIEUE** 

PARISIENNE (+ 40 000 HABITANTS) Recrute selon condition taires (liste d'aptit ou mutation)

1 INGÉNIEUR SUBDIVISIONNAIRE

Chargé du Service Fonction d'encadrement ;
 Expérience enigée ;
 Poste à pourvoir rapide ment.

Ad. candidatures et CV au IMONDE PUBLICITÉ Sous n° 8.158 5, rue de Monttessy, 75007 Paris

L'Etat offre des emplois sta-bles, bien rémunérés, à sous les Français avec ou sans diplôma. Demandez une documentation sur la revue spécialisée FRANCE CARRIERES (D 16) B.P. 402-09 PARIS CEDEX 09.

# LA GESTION



MATRA DATASYSTEME constructeur informatique à vocation européenne recherche (H/F) pour son département Administratif et Financier :

# Responsable

des Comptabilités

Vous garantissez la fiabilité de la comptabilité de nos deux activités de production : mini-informatique et terminaux spécialisés; vous effectuez la consolidation de la société avec ses filiales en normes internationales; vous produisez les nésultats mensuels par activité et par centre de profit; vous devez également optimiser les procédures existantes et les moyens de traitement informatique.

Après un DECS et une expérience (au moins 4 ans) dans une entreprise industrielle, vous maîtrisez la comptabilité analytique par centre de profit. Vous avez une bonne connaissance de la comptabilité anglo-saxonne. L'anglais courant est nécessaire.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature (lettre, référence, C.V., photo et prétentions) en indiquant la référence MO/101 à DRH MATRA DATASYSTEME 1 avenue Niepce - 78180 Montigny-Le-Bretonneux

L'INFORMATIQUE SIGNEE MATRA

. Leader sur le marché du financement d'équipement professionnel, recherche pour sa Direction Juridique et Fiscale un DE DROIT DES AFFAIRES De formation MAITRISE ou DESS/ DEA, vous evez acquis au minimum années d'expérience dans ce domaine. Votre mission est constituée par une activite de consultant, pour les divers services du Groupe et isation de missions et d'énudes pour la Direction par la réalisation de m Juridique et Fiscale.

La pratique de l'anglais est exigée. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions au Groupe LOCAFRANCE - Département Recrutement/Carrières - 43-47, avenue de la Grande Armée - 75116 PARIS.

CADRE COMPTABLE

CONFIRMÉ

teur BTS ou équiv. po occuper posta :

ADJOINT CHEF COMPTABLE

D'EMPLOIS

F., très bonne connaiss.
mequettes, expér. respons. de
fabrication rech. poste équival.
Edition, presse ou publicité.
Libre.
Eorire sous le nº 8.106 M
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7\*.

Biologiste 32 ans. doct. 3 cycle, cytol. histol., 4 ans d'exp. enseignant-charcheur univ., étudis toute prop. d'emplel, toutes régions. d'emploi, toutes régions. Écrire sous le n° 8166 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monthasuy, Paris-7\*.

Ingénieur ECP 23 a., dégagé.
O.M., ch. poste informatique, temps réel, traitement eignel, départements 08, 13,83.
Ecrire sous le n° 8167
LE MONIDE PUBLICITÉ
5, rue de Montressuy, Paris-7\*.

CADRE SUPÉRIEUR lech, contacts avec sociétés rangaises dégirant s'implantes

en Espagna. Tél. soir: (16) 67-79-69-05. INGÉMIEUR, responsable cer-tre de profits, vente blens équi-pament, angl., all., recherche altuerion similaire. Ecrire sous le n° 8159 LE ASONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttesauy, Paris-7°:

Pitissier devenu prof. philo puis diffigue d'un ministre, trois livre publiée, peut se rendre disponible pour nouvelles perspectives.

Ecrire sous la n° 8156

LE MONDE PUBLICITE

5, rus de Monthassuy, Paris-7-1.

Managar 31 ans, angleis, esp., notions danois, Ecole sup. commerce, maîtrise droît et sciences économiques, 6 ans ing. IBM. grands comptes, 2 ans directour PME France, 1 an dir. PMS Canadinavis.

CH. DRECTION FILIALE
EUROPE DU NORD.
Ecrire sous le nº 8,141
LE MONNOE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7°.

diverses

propositions

# L'IMMOBILIER

appartements ventes

5º arrdt ANNAL LIMINE 2 P. T. ct.

3° arrot ARTS-ET-MÉTIERS

BEAU DUPLEX 73 m<sup>2</sup> HARME, SOL, 42-72-40-19. 11° arrdt

RÉPUBLIQUE Locations

(Près) imm. pierre de 1., celtne poteire vend 2 P. et DUPLE) possib. Tél : 42-67-85-30. 15° arrdt

**CAMBRONNE** m. pierre de taille, placement récupération, appartements cupés, 300,000 à 500,000 F. Báti Conseil Rénovation : 42-80-64-74, posts 233,

appartements achats

AGENCE DE L'ÉTOILE met à votre disposition ses introductions auprès de stés françaises et multimetioneles de DIPLOMATES et HOMMES D'AFFAIRES à le recherche d'appre HAUT STAND.

ACHAT ET LOCATION-47-63-13-78

Recherche 2 à 4 pièces, PARIS prétère RIVE GAUCHE, avec ce sens travaux. PAIE COMPTANT ins travelor. PARE COMPTAN hez notaire. 48-73-20-67 même le soir. echerche 1 à 3 pièces, PARIS, réfèrs RIVE GAUCHE, svec ou sns travaux. PAIE COMPTANT hez notaire. 48-73-20-67 mêms le soir.

locations non meublées demandes

Paris Pour cadres supérieurs et employés musés IMPORTANTE SOCIÉTÉ RANCAISE PETROLES rach, pote 2 à 6 p., studios, villes, Paris, banileue. 46-03-30-33.

(Région parisienne)

offres

(Région parisienne ST-GERMAIN-EN-LAYE Dans part bolsé, 5 mn R.E.R. A louer SANS COMMISSION

locations

non meublées

COL

į . .

was to go

.

. . .

. . . . 1.55

3 P. à partir de 5,400 F 4 P. à partir de 7,100 F Loyer compr. perk. et chff. centr. et aau ch. indiv. S/pl. du merd su sam. de 15 h à 17 h 30. 2 bis, rue de la Rochejagouslein, SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.

bureaux

FOCH BUILDING

I VOII DUILDING
INTERNATIONAL
Votre bureau équipé à PARIS.
Tous services. GD STANDING.
Courte et moyenne durée.
DOMICELATIONS, 80, AVE.
NUE FOCH (17, square Foch).
75 178 PARIS. Tél.: 45-0045-00. Télex 648 489 F. BUREAUX ÉQUIPÉS De 16 à 100 m², STANDING.

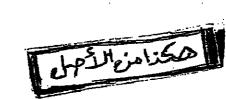
**DUYERT 24 H/24** Location courte ou longue durée. Ts svoss: tél., téléco-pie. télex, restaurant, parkings, secrétariat, tél. personnalisé, ACTE: 43-80-90-10.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 + Domicilistion depuis 90 F/mois. Rue Seint-Honoré: 43-40-81-62 ou Paris-12°: 43-40-83-50. Constitution SARL 2.000 F/H.T.

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** SARL - RC - RM
Constitution de sociétés.
Démarches et tous services.
Permanences téléphoniques.

43-55-17-50 BUREAUX MEUBLÉS Toutes durées, tous services, Tél. : (1) 47-27-15-59.

terrains **DRAGUIGNAN 83** Etade cherche pour cadres villas thes beni. Loyer geranti. (1) 48-99-98-66, 42-83-67-02.



# Le Monde

# PRIVATISER A L'ÉTRANGER

# Canada: à la recherche de capitaux

Le choix du moment pour vendre le plus cher possible

AWATTO

Toutefois, la contrainte budgétaire pousse aussi l'Etat à rendre au secteur privé les entreprises dont il est actionnaire. La recherche de capitaux le conduit à vendre - à la différence de la plupart des autres pays – les sociétés qui se portent le mieux et sont donc les plus. attractives pour des investis-

En France les projets de privatisation, venant après une vague de nationalisations récentes – en 1982 – et por-

tant sur une courte période

– cinq ans, soit une législa-

ture, - apparaissent plus

e massifs » qu'ailleurs. Liés

au programme de gouverne-ment des partis de droite, ils

se teintent d'une forte conno-

tation idéologique.

seurs potentiels.

ités

« Administrant » la privatisation la France n'est pas le seul pays à s'être enfermé dans une conception relativement rigide de la privatisation. En Grande-Bretagne, le gouvernement de M= Thatcher s'était également fixé un programme très strict. incluant notamment un calendrier et une politique de petit actionnariat populaire, qui ne s'est pas toujours confirmé dans les faits. A l'inverse, des pays, comme le Canada ou le pragmatiques.

'IDÉE de privatiser Air Canada, la compagnie aérienne publique à feuille d'érable rouge sur fond blanc, ne pose pas de problème stratégique ou philosophique au gouverne-ment fédéral d'Ottawa. Seulement des problèmes de prix, c'està-dire de choix du meilleur pétrole que dans celui des transmoment pour vendre le plus cher ports aériens

Comme l'équipe an pouvoir depuis septembre 1984 ne s'est fixe aucun calendrier, contrairement à ce qu'ont fait M= Thatcher en Grande-Bretagne ou M. Balladur en France, le passage d'Air Canada au secteur privé peut aussi bien se faire dans deux mois que dans deux ans. Ou ne jamais se faire si les conservateurs perdent le pouvoir aux prochaines élections, en 1989.

L'idée de privatiser cet autre pilier du secteur public qu'est Petro-Canada n'est plus du tout on s'en doute - à l'ordre du jour. Qui achèterait actuellement les actifs d'une société d'Etat malmenée par la baisse des cours du pétrole, la chute de rentabilité de nombreux gisements et une politiressemblé à de l'imprudence !

pas de conséquences immédiates. D'abord parce que Pétro-Canada, qui a coûté très cher à l'Etat, doit avant toute chose assainir ses comptes, ce à quoi s'emploie son président, M. Bill Hopper - en poste depuis 1976, - qui licencie avec autant d'enthousiasme qu'il avait naguère embauché. Ensuite parce que le problème posé au gouvernement de M. Brian Mulroney et à son ministre de la privatisation, M= Barbara McDougali - une femme de quarante-huit ans dynamique et compétente. -

C'est en tous les cas ce qu'estiment les pouvoirs publics, qui voient en Pétro-Canada - une fenêtre ouverte sur le secteur pétrolier ». Un secteur sur lequel repose une partie de la construction du pays.

est plus difficile dans le cas du

One privatiser? C'est le pragmatisme qui fait dire à M= Janet Smith, sous-ministre - comme on dit ici - à la privatisation et bras droit de Mª Barbara McDougali, qu'il faut classer les sociétés publiques en fonction des motifs qui les ont fait acquérir par l'Etat. Selon elle, il y a trois catégories de crown corporations.

La première regroupe les sociétés acquises ou créées pour construire le pays, parce que le secteur privé ne pouvait pas mobiliser assez rapidement l'argent nécessaire et ne s'intéressait pas à Une forte remontée des cours certains besoins collectifs dans un du brut n'aurait probablement pays peu peuplé. L'Etat s'est donc

donné des «missions», ce qui explique l'existence d'Air Canada et de CBC (Canadian Broadcasting Corporation), qui est la société de radiotélévision à capitaux publics.

La deuxième catégorie regroupe les entreprises en difficulté que l'Etat a rachetées pour éviter qu'elles ne disparaissent, mais aussi pour protéger l'emploi et certaines fabrications. Dans ce lot figurent - ou figuraient -Canadair, De Havilland...

La troisième regroupe les sociétés rendant un service important à la collectivité et bénéficiant d'une situation de monopole : Téléglobe, qui assume seul les communications outre-mer; Eldorado Nucléaire, qui transforme l'uranium canadien et l'exporte.

#### Une formule yaque

Les problèmes que pose la privatisation découlent tout naturellement de ces origines historiques. Le Canada est-il encore un pays « en construction » ? A l'évidence non pour les transports, comme le démontre Canadian Pacific (privé) avec sa large implantation et la qualité de ses services. Réponse plus difficile dans d'autres domaines comme l'énergie. Comment concéder - sans risques importants - un monopole

Le rachat éventuel de Téléglobe, que convoite bien sûr Bell d'« encourager les Conada, la grande société privée devenir actionnaires ».

qui bénéficie elle-même d'un certain monopole des communications intérieures, ne se conçoit, reconnaissent les pouvoirs publics, qu'à travers une réglementation très stricte. Celle-ci contredit le libéralisme dont on se réclame, mais est nécessaire pour empêcher des hausses de tarif excessives. A moins, précise Mª Janet Smith, que ne se créent au Canada deux autres sociétés de téléphone pour faire concurrence à un éventuel pôle Bell-Téléglobe.

Voilà pour la problématique. Restent les engagements politiques, les promesses faites, le chemin déjà parcouru. En arrivant au pouvoir il y a deux ans, les conservateurs annoncèrent la vente de toutes les sociétés d'Etat et autres intérêts publics e ne répondant pas à un objectif de la politique publique ». Formule suffisamment vague pour n'être pas contraignante, mais qui fut ins-crite dans le budget de 1985.

M. Mulroney et son équipe expliquèrent alors qu'ils recherchaient plus d'efficacité et plus d'innovation pour accélérer la croissance et créer des emplois. Un discours qui en rappelle d'autres avec son argumentation libérale : réduction de la taille du secteur public, développement de la concurrence, réhabilitation des dans lequel le secteur privé voit lois du marché. Il n'est pas d'abord un moyen de gagner jusqu'au thème gaullien du capitalisme populaire qui ne soit évoqué, puisqu'il est question d'« encourager les Canadiens à

de fer perdent 34 millions de dol-

lars par vingt-quatre heures, et ils

payent chaque année en intérêts 8,4 milliards de dollars. Le projet

de privatisation de M. Nakasone, qui entend rester dans l'histoire

politique japonaise le premier

ministre des dénationalisations celles de la compagnie des télé-

phones et de la régie des tabacs ont déjà été réalisées, - prévoit le

démantèlement des JNR et leur

division en six entreprises régio-nales et une nationale responsable

du réseau des trains à grande

vitesse, le Shinkansen. A partir du

le avril, ce qui sera alors l'ex-

compagnie des chemins de fer subsistera pendant trois ans comme société de liquidation et

aura notamment la tâche de ven-

dre les biens des JNR, en particu-

milliards de yens (100 milliards

de dollars) mais à la moitié par le

(Lire la suite page 19.)

(1) Celle de la SNCF, en France,

PHILIPPE PONS.

lier ses terrains, évalués à 16 000

Dans un pays où le nationalisme compte infiniment plus que l'idéologie – le grand voisin américain est là tout proche, - le nouveau gouvernement s'était donc fixé comme but de privatiser les sociétés publiques détenues dans la CDIC (Corporation de développement des investissements du Canada), ainsi que de vendre les Arsenaux canadiens et la Société des transports du Nord. Or que détenait le holding public CDIC? De jolis fleurons - parfois très déficitaires, mais techniquement réputés - tels que De Havilland, le célèbre constructeur d'avions, Canadair, Téléglobe, Eldorado Nucléaire; plus une certain nombre de participations de l'Etat dans des sociétés privées (mines, pharmacie...) et regroupées au sein de la CDC (Corporation de développement du Canada).

#### De bons arguments

Il faut bien avouer que le secteur public canadien présentait la double particularité de ne pas briller par ses résultats tout en ayant tendance à s'étendre. Des études précises (1) montrent qu'il comprenait - filiales incluses -1 303 entreprises : 327 fédérales, 455 provinciales, 521 sous contrôle de collectivités locales, soit au total 15 % des actifs des entreprises du pays — on avance par ailleurs le chiffre de 55 mil-liards de dollars (2) d'actifs, — l'Etat étant particulièrement installé dans les postes, l'électricité, les chemins de fer, les transports aériens, le teléphone, la distribution des produits pétroliers.

Cette constatation a donné quelques arguments aux conservateurs pour faire passer l'idée de privatisation dans une opinion publique qui lui était peu favora-ble. Les premières ventes remon-tent à l'été 1985 : Société des transports du Nord pour 27 millions de dollars en juillet et Corporation de développement du Canada, dans laquelle l'Etat cède 23 millions d'actions pour 246 millions de dollars en août,

ramenant sa part de 47 % à 10 %. C'est encore la vente des Arsenaux canadiens en décembre 1985 pour 92,2 millions de dollars avant le coup de théâtre que représente l'achat par Boeing du prestigieux De Havilland en janvier 1986 pour 155 millions de dollars (112 croit savoir The Economist). Opération sévèrement critiquée au Canada parce qu'elle s'est faite de façon aussi subite que mystérieuse, les détails de l'affaire n'ayant pas été révélés à l'époque.

> **ALAIN VERNHOLES.** (Lire la suite page 18.)

(1) Voir l'étude de FOCDE sur le anada (juillet 1986). (2) Tous les chiffres de cet article

# Japon : quand les cheminots sont « réactivés »

Ces conducteurs de train qui désherbent...

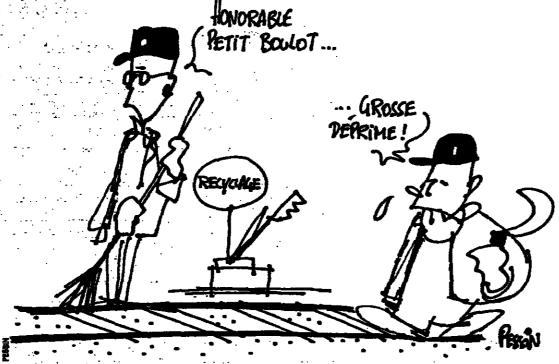
TOKYO

HAPEAUX de paille à large bord et bleus de tra-vail, alignés et penchés vers le sol leur faucille à la main, ils rappellent des images de la Chine du Grand Bond en avant. Ils sont une vingtaine à tailler la manvaise herbe qui a poussé sur le ballast d'une voie de chemin de fer désaffectée. La scène se passe à la gare de Shin-Kawasaki, an cœur de la mégalopole de Tokyo, entre la capitale administrative et Yokohama. Les hommes qui désherbent ne sont pas des travail-leurs de force, mais des conducteurs de train, dont certains ont vingt-cinq ans d'expérience.

Ils ont été affectés à ce travail ou au nettoyage des wagons depuis trois mois dans ce que l'on appelle un « centre de réactivation des ressources humaines (Jinzai Katsuyo Center). Ces centres, au nombre de trois cent seize à travers le Japon, ont été créés par la direction des chemins de fer nationaux (JNR) pour employer la main-d'œuvre excédentaire et, théoriquement, la préparer à être réemployée par les sept sociétés privées qui doivent succéder à la compagnie nationale le 1= avril 1987, dans le cadre de la politique de dénationalisation poursuivie par le gouvernement Nakasone. Le 28 octobre, le Parlement a adopté les huit textes de loi entérinant la privatisation des chemins de fer-

Quinze mille employés sur deux cent soixante-dix mille ont été envoyés depuis juin dans ces centres. La grande majorité (81 %) sont des membres du syndicat Kokure, la principale cen-trale syndicale des chemins de fer - 50 % du personnel, - mais aussi la plus combative et opposée à la privatisation. Les a stagiaires » estiment être victimes de mesures discriminatoires prises à leur encontre afin de les inciter à

quitter l'entreprise. Depuis que je suis ici, j'ai perdu un tiers de mon salaire ». nous dit un chauffeur de machine



diesel, quarante-deux ans, père de deux enfants. Il gagnait 150 000 yens par mois (soit 6150 F), plus un bonus amuel de 400000 yens (soit 16400 F). « De totale façon, nous sommes des candidats ou licenclement : ces centres sont des centres de « déca-

#### € On cherche à nous tuer »

Dans le cadre de la privatisation, soixante et un mille emplois doivent être supprimés : on prévoit vingt et un mille « départs volontaires = ; quant aux quarante mille autres employés, ils seront théoriquement repris par le secteur public. Mais aucune mesure n'a encore été annoncée.

 Il ne faut guère se faire d'illusions sur les propositions qui nous seront faites », affirme M. Tanaka, cinquante ans, inspecteur des wagons, vingt huit aus de service. Il a été place, hui, dans le « centre de réactivation » de la gare de Tamachi : « On cherche

d'abord à nous tuer tout en étant payé: je me considère comme un licencié en sursis. On attend que je craque et que je parte. »

Ce qui est en train de se passer à la compagnie des chemins de fer est révélateur des mancenvres auxquelles a traditionnellement recours la direction des entreprises pour se débarrasser d'une main-d'œuvre excédentaire dans un pays où l'« on ne licencle pas » et dont les patronats occidentaux ont fait un modèle de consensus et d'harmonie sociale.

Depuis le début de cette année, trente-huit employés des chemins de fer se sont suicidés. Dernièrement, un joune assistant de conducteur, agé de vingt-quatre ans, s'est jeté d'un bâtiment des JNR. Il avait d'abord été déplacé et transformé en vendeur de nouilles dans une gare, mais on lui avait laissé entendre que c'était un travail temporaire. Lorsqu'il comprit que c'était un « centre de réactivation » qui l'attendait, il

Plus que les hommes, souvent réticents à dire ce qu'ils ressentent, ce sont les femmes qui

s'est donné la mort.

racontent. Ainsi Mme Yoko Suzuki, trente-deux ans, qui vit à Yokohama: « Les salaires étaient faibles, mais au moins nous pensions que l'emploi était assuré Jamais je n'aurais imaginé que mon mari, conducteur, serait réduit à nettoyer les wagons. On lui a d'abord dit que s'il conti-nuait à porter le badge de Kokuro, il ne serait pas parmi ceux qui seraient repris. Puis, on l'a envoyé au « goulag ». Progres-sivement, ils le brisent. Il a perdu son énergie, ne dit plus rien à la maison sinon pour s'en prendre

oux enfants. » Pour pallier la réduction de salaire, Mme Suzuki travaille à domicile sur une machine à tricoter: elle gagne 1 500 yens (61 francs) pour six heures de travail « Les chemins de fer sont en déficit, mais ce n'est pas nous les responsables et, pourtant, c'est nous qui payons », dit-elle.

Le problème des JNR est énorme : la dette accumulée s'élève en 1986 à 37 000 milliards de yens, soit 232 milliards de dollars (1). En moyenne, les chemins



# **Notes** de lecture

### par Alfred Sauvy

#### **MARIE LAVIGNE**

Les Relations Est-Sud dans l'économie mondiale

Nous sommes si habitués nous sommes aux joutes Est-Ouest et aux rapports Nord-Sud que nous voilà, devant ce nouveau couple, quelque peu... désorientés. Quatre années de travail, quinze chercheurs et collaborateurs, sous la direction de la soviétologue de réputation mondiale, nous valent un fruit d'exceptionnelle qualité, le mailleur ansemble sans doute, dans le monde, sur ce sujet.

Les républiques populaires marquent dans ce domaine une certaine indépendance. La Hongrie bien sûr, en particulier. Dans l'inoubliable « Faites-le vousmême! » dione de Jerome K. Jerome, le héros en quête de matériaux pour construire sa maison ne devait-il pas passer par le Nigéria? L'URSS affirme donner, aux pays pauvres, 0,80 % de son PIB, soit plus que l'on dit et plus même que les pays capitalistes. Difficile de séparer, ici, le politique de l'écono-

Comme l'Ouest, l'Est paie en objets fabriqués les matières premières reçues du Sud. Mais, selon les auteurs, la dépendance n'existe qu'entre pays pauvres et pays capitalistes. En revanche, les comptes les plus onéreux sont ceux qui s'établissent entre pays socialistes d'Europe et d'outre-mer, d'où la faible propension à augmenter le nombre de ceux-ci.

Une attention particulière est donnée au fameux nouvel ordre économique international (NOEI) de 1974, lequel avait quelque peu pris les pays socialistes par surprise. Non combattu dans son essence. ce NOEI est jugé « peu cohérent » et même inconcevable, en pratique, sans un sérieux contrôle des firmes transnationales. A la sixième réunion de la CNUCED, à Belgrade, en juin 1983, le représentant de la RDA a insisté sur la liaison à établir entre le NOEI et le désarmement. Argument... de bonne guerre.

Dans la si riche deuxième partie, une série d'études d'un haut intérêt, notamment sur les relations entre les pays socialistes d'Europe et les cinq pays « d'orientation socialiste, observateurs au CAEM » : Afghanistan, Angola, Mozambique, Ethiopie et Yémen du Sud. Suivent les curieuses relations avec l'OPEP, puis avec l'Inde, qui exporte en URSS des aliments mais s'oriente vers l'industrie. Faibles échanges, en revanche, avec l'Amérique latine, un peu plus avec l'Afrique noire (républiques populaires plus que l'URSS).

Importante bibliographie. Statistiques. Annexes. Tableaux, Graphique

#### ★ Economica. Paris, 1986. 24 cm, 346 pages, 125 F.

Finlande, « finlandisation », Union soviétique

JACQUES ARNAULT

Longtemps connus, en France, pour leurs seuls exploits athlétiques, les Finlandais sont venus au premier plan de l'actualité politique lors de la guerre que leur a faite l'Union soviétique en 1939-1940. Plus encore que celle-ci, ce sont les accords d'après-guerre, superficiellement connus, qui ont conduit au terme « finlandisation », peu utile au demeurant puis que nous disposons déjà des mots « vassalisation » et autres. Vient aussi à l'esprit le fameux « Pas prisonnier, mais... » du duc de Reichstag.

La description de la vie économique du pays, actuelle et depuis quarante ans (traités de commerce et d'amitié avec l'URSS, de 1947 et 1948), modifie profondément cette opinion occidentale, génératrice de confort d'esprit. Il est cependant à craindre que l'excès de preuves et l'abondance d'arguments ne nuise quelque peu, selon la règle, à l'objectif poursuivi ici par l'excellent auteur du Socialisme suédois.

€ En l'état actuel, la Banque de Finlande fixe le taux du rouble, par rapport au mark finlandais, sur la base du cours du rouble établi par la Banque d'Etat de I'URSS. > Et plus loin nous lisons : « C'est en tenent compte de toutes ces situations qu'elle [la Finlande] élabore une politique indépendante. » Quoi qu'il en soit, le droit de propriété est ici tout « occidental », et le communisme en recul (en partie au profit des Verts); les échanges se font, pour 75 %, avec les

Remarquable, l'essor économique et industriel. Selon certaines sources, le PIB par habitant est un peu inférieur à celui de la France. Selon d'autres, un peu supérieur. Mais combien contestable l'avantage, pour le pays acquéreur, du « pétrole cher ». Cette idée est conforme, il est vrai, eux sophismes émis dans l'Hexagone sur l'emploi, par les personnalités les plus éminentes et par l'opinion publique, sophismes à la source même des deux millions et demi de chômeurs.

En dépit de l'angélisme flottant, excellente mise au point dotée d'une préface du général Fernand Gam-

★ L'Harmattan. Paris, 1986. 21,5 cm. 153 pages.

#### **BENAMOUR LAHRICHI NEZHA**

Energie et tiers-monde non pétrolier. De la problématique générale à l'étude du cas marocain.

Lors du premier choc pétrolier en 1973, les pays occidentaux profondément touchés ne se sont guère souciés des pays pauvres non pétroliers, se consolant, en somme, de la décolonisation. Algérie exceptée. C'est sur le plan le plus général que se place la jeune Marocaine, que l'éditeur n'a pas jugé utile de nous présenter, mais qui, inspirée d'une certaine façon par Samir Amin, nous fournit une remarquable vue dans le temps et l'espace, remettant plus ou moins en cause

les principes, quelque peu sacrés, de la division internationale du travail.

Puissamment documentée, cette histoire du pétrole : domination initiale des compagnies occidentales, révolte de Mossadegh (1953) en Iran, avenement de la Libye et de l'Algérie, et création de l'OPEP en 1960, accords de Genève et de New-York, en 1972, suivis du premier choc pétroller, qui ébranle non seulement le consommateur, mais aussi le cartel.

Ca rappel général confirma l'évidence longtemps contestée : les pays consommateurs ont intérêt à imposer fortement les carburants et produits pétroliers, sinon cet impôt sera établi en amont à leur détriment. Si le premier choc pétrolier profite largement aux producteurs, le second prête à discussion, sinon à

En deuxième partie, diverses considérations sur le marché, notamment sur la recherche d'énergies nouvelles. Conclusions qualque peu optimistes, attardées sur l'énergie solaire.

La troisième partie concerne le Maroc. Les remarquables efforts de prospection de pétrole (sondages jusqu'à 17000 mètres) n'ayant pas eu le succès attendu, cet échec a donné lieu aux hypothèses les plus extravacantes de faible désir de succès. L'hydraulique présente d'importantes ressources, mais le coût de l'électricité ainsi obtenue est élevé. En outre, la déforestation est cause d'érosion. Nous concluons par l'appel classique à « un autre développement » dont la marche demanderait à être précisée.

\* Editions maghrébines. Casabianca, 1985. 22 cm.

#### **MARIE-CHRISTINE GUENEAU**

Afrique : les petits projets de développement sont-ils efficaces ?

Dans l'imposante bibliothèque consacrée au développement, la plus grande partie des ouvrages se placent dans l'optique macro-économique, nationale et même internationale. Il s'agit ici, au contraire, nous décrit la chercheuse du Comité français contre la faim, de projets concrets, localisés, en vue de diffuser de meilleures techniques productives. C'est, le plus souvent. l'œuvre d'organisations non gouvernen (ONG); plusieurs centaines ont été reconnues par le ministère de la coopération.

Dès le départ, condition délicate : pour progres une petite collectivité doit avoir dépassé le stade de la misère. C'est notre classique distinction, au dixneuvième siècle, entre misère et dénuement. Deux opérations bien différentes, la conception d'un progrès et son acceptation par les paysans intéressés.

Tout progrès suppose une mise de fonds initiale. Entre la charité simple et le placement capitaliste se situent des opérations intermédiaires (l'éépargnedéveloppement.»). Nous suivons ainsi trois phases: démarrage d'un projet (conception), organisation, exé-

Les obstacles les plus inattendus pouvant surgir faute de connaissance du « terrain », les progrès « parachutés » courent toujours qualques risques, même s'ils doivent assurer la satisfaction d'un besoin dûment exprimé. A titre d'exemple, ne pas confier l'apiculture à des jeunes..

Le don, le gratuité, présentent, comme chez nous, de sérieux dangers, en suscitant un comportement de passivité. La Fontaine avait bien présenté le sujet. Les projets appartiennent à trois catégories : commerce. banque, production agricole et pâche. Trois sortes de résultats aussi : monétaires, économiques et sociolo-

Faut-il souhaiter une meilleure coordination entre les ONG ? La réponse n'est pas évidente. En fin d'ouvrage est posée, en outre, la question de la collaboration avec l'Etat, jusqu'ici redoutée. Risque de bureaucratie ? Le terme n'est pas prononcé, mais...

\* L'Harmatton, Paris, 1986. 21,5 cm, 227 pages, 110 F.

#### JEAN-PIERRE MASMEJAN

La République des commis

La critique contre l'augmentation du nombre des fonctionnaires remonte à Charles IX et sens doute bien plus haut. Cette observation ne signifie pas qu'il s'agisse d'une simple manifestation rituelle, propre à soulager un peu l'esprit. Encore faudrait-il qu'elle s'accompagne d'un examen profond et de la recherche de solutions pratiques. Quatre impasses, est-il précisé : financière, économique, sociale, politique. Peutêtre vaudrait-i mieux custre issues.

Le débet récent sur les prélèvements obligatoires est peut-être moins précis que ces vues, mais plus efficace. Utile elit été, en tout cas, une présentation des besoins, en Suisse et en France, dans les domaines de la santé et de l'ensaignement. Il est largement question de pouvoir, de droit, de nomenida-tura, mais non de durée de travail, tarrain sacré.

★ Editions de l'Aire. Lansanne 1986. 21 cm, 206 pages.

#### **ALAIN GELEDAN**

Economie. Le cours de terminale B, en auinze synthèses

Les observations sur un tel ouvrage peuvent porter sur la forme, la clarté, plus encore que sur le fond. Sur calui-ci, en effet, nous retrouvons, avec plus de résignation que de surprise, les erreurs, illusions et dogmes des vues économiques contemporaines, en particulier, sur l'inévitable emploi. Bien présents aussi siques sur le cycle long de Kondratief, sur le take-off, etc. A peine un peu d'affliction supplé-

La démographie, heureuse surprise, est ici bien en place, mais aucune pyramide des âges ne permet de saisir le mécanisme. Pour la baisse des naissances, à partir de 1985, lacune bien excusable puisqu'elle est le fait de plus d'un démographe : la diffusion sans obstacle de la pilule stérilisante est survenue à une époque où le nombre de grossesses non désirées était important, comme le montraient les enquêtes réalisées dans les maternités.

C'est surtout sur la forme, sur la façon de transmettre que peuvent, dans un tel ouvrage, porter les critiques; l'effort d'adaptation est ici aussi notable qu'insuffisant. Le risque est sérieux d'abandon simple par l'élève, ou d'efforts de pure mémoire. Le jeune de terminale B voit-il bien la relation entre ces textes sévères et la via qui sa déroule autour de lui ?

il a certes droit à toutes les indulgences, cet enseignement qui, encore dans l'enfance, a lui-même tout à apprendre.

\* Belin, Guide plus, Paris, 1986. 21 cm, 468 pages, 76 F.

#### BIBLIOGRAPHIE

### L'économie française a besoin d'immigrés clandestins

n'est pas inutile, car. n est product à si l'on s'en tenait à l'application stricte des règled'œuvre », disait en 1966 l'ancien ministre Jean-Marcel Jeanneney. Vingt ans après, Yann Moulier Boutang, Jean-Pierre Garson et Roxane Silberson publient une étude selon laquelle « renvoyer les clandestins créerait plus de chômage que cela ne libérerait d'emplois »; « s'il y en a en France, c'est avant tout parce que des chefs d'entreprise font appel à eux ».

Les immigrés clandestins sont surtout appréciés pour leur « disponibilité », leur « docilité » à une journée, une semaine, un mois. Au moment des récoltes, les agriculteurs ont besoin d'une grande quantité de main-d'œuvre pendant un laps de temps très 🛮 industrialisés se font sentir 🦫

A migration clandestine court . Les activités de services (travail domestique, démarchage publicitaire) et surtout le touments et des accords internatio- lerie et restauration) ont des moments où les travailleurs légaux « ne travaillent plus, du fait de la législation sociale ».

De la même façon, dans la

consection, « pour augmenter les prosits, les grossistes attendent les salons pour passer commande aux ateliers de production, qui ne disposent que de trois à six semaines pour organiser la production ». Le coût croissant des transports favorise la tenue d'ateliers « à structure familiale » est France, d'autant plus que « le travailler le temps demandé dans phénomène de déclassement qu'organise sciemment la mode interdit les grandes séries sur lesquelles les économies d'échelle réalisées par les nouveaux pays

Dans le bâtiment et les travaux reproduction des facteurs d'appel publics, la nécessité est forte également d'avoir une main-d'œuvre risme (commerce de détail, hôtel- disponible : en raison de « la discontinuité d'activité liée au climat ou aux règles de passation des marchés publics. Des entreprises ont désalarié formellement des employés tout en gardant des liens réels de sous-traitance avec eux -. Ce sont parfois d'exclandestins qui prennent leur licence d'artisan et qui utilisent des étrangers illégaux.

> L'impact sur les salaires est un gaux apparaissent, moins les syndicats sont présents, donc plus les conditions de travail se dégradent, ce qui provoque un appel croissant à une main-d'œuvre infériorisée. » Paradoxalement, tous le moyens mis en œuvre pour empêcher la présence de claudestins en France contribuent à la

de cette main-d'œuvre illégale.

La complicité entre l'Etat et les employeurs d'immigrés clandestins serait réelle. Comment toucher à la mode, qui représente un poste non négligeable dans les exportations françaises? - Les contrôles aux frontières ou les sanctions contre les employeurs sont inefficaces. Leur objectif réel n'est pas de supprimer le travail clandestin des étrangers, mais de les cantonner sciemment dans certains secteurs. Les inspecteurs du travail réfléchissent à deux cercle vicieux : « Plus les illé- fois dans le cas où il est flagrant que l'emploi « français » appa-raît lié à l'emploi « immigrés clandestins. >

### FRANÇOIS KOCH.

★ Economie politique des migrations clandestines de main-d'œuvre (comparaisons internationales et exemple français). Publisud. 276 pages, 138 F.

# Canada: à la recherche de capitaux

(Suite de la page 17.)

M<sup>∞</sup> Barbara McDougall, qui ne s'occupait pas alors de privati-- C'était M. Kobert de Cotret, président du conseil du Trésor, l'équivalent d'un superministre des finances, - a compris la leçon en reprenant le dossier en juin dernier. Elle fournit maintenant au Parlement et à la presse beaucoup d'éléments d'information.

Fonctionne - de façon satisfaisante - un comité de privatisation et de réglementation comprenant onze ministres et conseillé financièrement par la firme Salomon Brothers, qui aide à évaluer le prix des entreprises à vendre. La décision de privatiser ou non est prise par ce groupe et par le ministre de tutelle. Elle est rendue définitive par le premier

Après la vente de Canadian National Route et des Pécheries du Canada en avril 1986, ce fut l'annonce le 18 août dernier du rachat prochain de Canadair par la firme Bombardier, pour 120 millions de dollars. Cette privatisation est la septième, mais la première de Mªº Barbara McDougall. Elle devra être ratifiée par le Parlement. Tel est l'état des lieux, la prochaine opération importante à attendre étant la vente de Téléglobe.

#### Aucun complexe à cet égard

Si le rachat de De Havilland par Bocing a laissé un mauvais souvenir, le gouvernement — ou plutôt le ministre de la privatisation - n'exclut pas du tout qu'une société étrangère prenne de nouveau le contrôle d'une firme publique canadienne. Tous les membres du gouvernement ne sont peut-être pas enthousiasmés par une telle perspective, mais M= Barbara McDougall ne nour-rit aucun complexe à cet égard : difficile, dit-elle en substance, de

faire des pieds et des mains pour attirer les investissements étrangers, alors qu'on hésiterait à vendre une entreprise publique parce que la meilleure offre (prix et crédibilité) émanerait d'une société étrangère. Nous avons besoin de

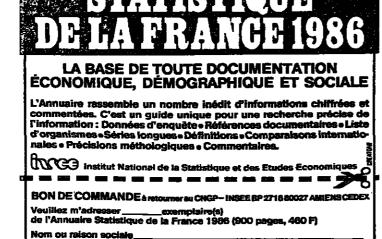
#### Une opinion quasi unanime

Une telle position marque incontestablement un tournant puisque le secteur public apparaissait jusqu'ici comme un rempart contre la mainmise américaine. Mais le ministre de la privatisation n'a pas tort de parler d'un manque de capitaux : les besoins de financement du Canada sont deux fois plus élevés que dans les autres grands pays, Italie exceptée. De plus, les privatisations réalisées à ce jour semblent donner de bons résultats en termes d'activité et d'emplois.

De Havilland se porte maintenant bien. En juin dernier, la firme a reçu commande de 42 appareils Dash 8 pour une valeur de 400 millions de dollars, ce qui porte à 132 le nombre d'avions à construire : deux ans et demi de travail. Si Boeing n'était pas venu, que serait devenu De Havilland, souligne-t-on à Ottawa?

Quant à Canadair, l'opinion est quasi unanime : son rachat par la très dynamique société Bombardier est une bonne chose. La firme est en effet canadienne et même québécoise. De plus, Bombardier a montré depuis quinze ans sa faculté d'adaptation. La société s'est largement diversifiée: d'abord fabricant de motos des neiges, elle a décroché, en 1982, un contrat de 825 voitures pour le métro de la ville de New-York, tout en gagnant de l'argent ce qui n'est pas si facile anx Etats-Unis, quand il s'agit de materiel ferroviaire.

ALAIN VERNHOLES.



**QUAND LA** TENSION MONTE CORBEILLE.

# ∟La chronique de Paul Fabra

L serait très injuste de comparer les résultats de la politique économique de M. Ronald Reagan et ceux de la tique de Me Thatcher, Aux Etats-Unis, le châmage a reculé de façon spectaculaire; plusieurs millions d'emplois ont été créés. En Grande-Bretagne, le pourcentage des chômeurs dépasse 12 %, beaucoup plus que forsque l'actuel premier ministre s'est installé au 10 Downing Street, au mois de juin 1979. Si l'inflation a fortement diminué en Grande-Bretagne, elle est encore de l'ordre de 4% en rythme annuel; de l'autre côté de l'Atlantique, la hausse des prix à la consommation, calculée sur ies demiers douze mois, est de l'ordre de

1944 B

11.00

. رويو شاه ا

~ .

Service of

ي ش<sub>ود</sub>د آپ و

A Constitution

.. .

. \_

. .

and the second second

Capandant, bien que des considérations locales aient dominé les demières élections américaines - mais c'est toujours le cas, - il est impossible de ne pas y voir un clair message de désappro-bation à l'égard de l'administration au pouvoir. Le président Reagen a percouru 22 000 kilomètres pour soutenir les candidats se réclament du Parti récublicain. Il aurait sans doute persuadé plus efficacement les électeurs de ne pas redonner, comme ils l'ont fait, la majorité du Sénat aux démocrates s'il avait été en mesure, sans bouger de son fautauil de la Maison Blanche, de présenter un bilan plus favorable de l'économie américaine.

Il y a six ans, le président avait fait campagne en reprochant, notamment et avec quelle vigueur l à l'administration précédente d'avoir été incapable de remettre l'Amérique durablement sur le chemin de la croissance. Les Américains lui ont randu aujourd'hui la monnaie de sa pièce sans pour autant, il faut le reconnaître et même le souligner, le désavouer. C'est un fait que la plupart des démocrates élus se sont présentés comme des modérés. Le centième Congrès sera, certes, plus à gauche que le précédent, mais l'empreinte marquée

# L'échec de Reagan

per Ronald Reagen n'est pes effacée. Depuis 1980, c'est l'ensemble du corps politique qui s'est déplacé vers les positions du conservatisme.

il est frappant de constater l'inquiétude qu'inspirent, aux amis du président Reagan en premier lieu, les perspectives médiocres de l'économie. L'idée est encore assez largement répandue en France qu'en fait de dynamisme nous avons une bonne longueur de retard en Europe per repoprit aux Américains. Telle n'est pas l'impression qui se dégage des contects pris à Washington, dans les cercles officiels, et à New-York, dans les milieux d'affaires et les banques. Dans un pays où le langage de la statistique est devenu une seconde nature, on v fait remarquer que, « depuis neuf trimestres consécutifs, le taux moyen d'expansion n'a pas dépassé 2 % ».

« Je m'inquiète, dit le vice-président du Système de réserve fédérale, Manuel Johnson, considéré comme un homme du président placé aux côtés de Paul Volcker, de voir un taux d'expansion si bas, non seulement au Japon, chez nos alliés européans, mais aussi aux Etats-Unis. » C'est un fait, selon Henry Kaus-man, le célèbre économiste de la grande firme d'investissement de Wall Street, Salomon Brothers, que les entreprises ésitent à s'engager à long terme pour investir ». Le vaste secteur de la construction, qui commande indirectement un cinquième de la production nationale, stagne; il n'aurait des chances de se ranimer qu'en cas de nouvelle et significative baisse des taux d'intérêt hypothécaires, étant admis que rien ne pourra empêcher una sévère crise dans le secteur de la construction des

bureaux, où une offre surabondante résultat des avantages fiscaux exorbitants consentis au cours des années précédentes — pèse déjà lourdement sur le marché.

La campagne électorale aura été une occasion supplémentaire pour l'agriculture de montrer ses plaies. C'est un fait que, maigré la formidable augmentation des subventions accordées au cours des demières années, les producteurs de la terre sont nombreux à se trouver dans une situation véritablement dramatique. Un cas parmi des dizaines de milliers d'autres : telle femme d'agriculteur, qui travaille comme pompiste, ne pouvait retenir ses larmes quand le journaliste de la télévision l'a fait parier sur l'inévitable abandon de l'exploitation familiale, naguère très prospère.

'AGRICULTURE n'occupe peut-être que 4 % de la population active. De ce chiffre, on a longtemps tire l'idée que cette activité « primaire » ne joue plus un rôle déterminant dans la nation. Rien n'est plus inexact. Elle est la principale composante du vaste secteur de l'agro-alimentaire, lequel représente entre 15 et 20 % de toute l'économie. Elle étend ses activités sur d'immenses espaces, menacés de se transformer en désert.

Copendant les agriculteurs reprochent à l'administration de M. Reagan de les avoir acculés à la surproduction. Les réoublicains, contrairement à leurs discours, ont joué avec les lois du marché encore plus maladroitement que leurs prédécesseurs. L'endettement de la profession est considérable. L'ensemble des € fermiers > devraient quelque 350 milliards de dollars, un tiers de cette somme à des organismes officiels, les deux autres tiers à des banques. Ainsi les 200 à 220 milliards de créances que celles-ci détiennent sur les agricultaurs représentent-ils presque le double du les pays d'Amérique latine.

Si demain les Mexicains, les Brésiliens, les Argentins, les Vénézuéliens venaient à répudier une partie de leurs dettes, les débiteurs du Middle-West réclameraient, à n'en pas douter, à être déliés immédiatement des leurs. C'est sans doute la raison principale pour laquelle les banques tiennent par-dessus tout à sauvecarder la fiction selon lamelle les dettes latino-américaines seront intégralement remboursées.

il est difficile de mesurer l'effet que peuvent produire les déclarations officielles sur le public auquel elles sont destinées. Pendant les quatre années du premier mandat de Ronald Reagan, les Américains ont entendu leur président déclarer qu'∢ un dollar fort est le symbole d'une Amérique forte ». Le secrétaire au Trésor du même président Reagan, depuis janvier 1985, l'habile politicien James Baker, n'a pas hésité au cours des demiers mois à exercer publiquement un chantage à la baisse de l'ancien symbole pour arracher telle ou telle concession aux Allemands ou aux Japonais. C'était déjà de cette façon peu glorieuse que le secrétaire au Trésor du président Jimmy Carter, Michael Blumenthal, voulait soutenir l'industrie américaine. Les propos ouvertement protectionnistes tenus par les démocrates peuvent-ils paraître aux yeux des électeurs plus défaitistes ?

Le parallèle avec les difficultés dans lescuelles se débat encore moins dorieusement le chancelier de l'Echiquier britannique est-il totalement dépourvu elle aussi, de reculer sur tous les marchés, alors que Mr Thatcher, pendant les deux premières années et demie de son gouvernement, l'avait laissée monter jusqu'à des niveaux tout à fait raison-

INSI l'économie américaine est-A instruction of the state of t vités les plus fondementales doivent y être soutenues à coups de crédits. Or le crédit, malgré la baisse des taux d'intérêt, reste cher. Si, par suite de la désinflation qui tourne à la déflation sur plusieurs grands marchés, dont celui des denrées agricoles, les prix sont orientés à la baisse, les producteurs se trouvent pris à la gorge. Dans beaucoup d'industries, les entreprises américaines se sont laissé distancer par leurs concurrents étrangers.

Beaucoup des initiatives prises par l'administration Reagan sont allées dans le bon sens. La réforme fiscale récemment votée atteste l'importance de l'œuvre législative accomplie. Toutefois, la situation dans laquelle se trouve l'économie des Etats-Unis et le mécontentement qu'elle provoque tendent à montrer que les meilleures décisions ne suffisent pas si la politique économique et monétaire ne parvient pas à rétablir durablement les conditions générales propres à favoriser un développement régulier de l'activité : en tout premier lieu, la stabilité monétaire et le bas niveau des taux d'intérêt. Aussi longtemps que ces conditions ne seront pas réunies, il sera impossible d'obtenir une réduction significative du déficit budgétaire. La majorité démocrate du Concrès le découvrira sans doute bientôt.

# Japon : quand les cheminots sont « réactivés »

(Suite de la page 17.)

prendront fin automatiquement le avril prochain. Le ministère des transports établirs la liste des employés qui pourront être repris. par les nouvelles sociétés, maistoutes les conventions collectives existantes seront abolies, et les syndicats ne seront pas consultés. En d'autres termes, les employés de l'ancienne compagnie des che-mins de fer seront placés devant une alternative : un nouveau contrat à prendre ou à laisser. Il est évident que dans l'élaboration des listes du personnel à réembancher entrera en ligne de compte le « bon esprit » et que les militants syndicaux seront en priorité

#### Le mauvais procès

Si le problème des JNR est réel, il n'en est pas moins fait un manyais procès à une compagnie de chemins de fer qui est citée en exemple pour son efficacité : en un an, le retard le plus important enregistré par les trains des JNR a été de cinquante-quatre

En outre, les comptes d'exploitation seraient pratiquement équilibrés si le budget n'était grevé par des dépenses dont la compagnie n'est pas responsable.

Depuis sa création en 1949, les JNR ont été systématiquement

parlementaires ont fait construire aux... contribuables. mbre de lie ments qui ne s'impossient pas afin de consolider leur position électorale, et le gouvernement a utilisé. les INR comme destinataires privilégiés de travaux publics sur lesquels la compagnie nationale n'avait pas son mot à dire.

En 1964 a été créée, sous l'égide de l'ex-premier ministre Tanaka qui faisait alors sa fortune en spéculant sur les terrains destinés à la première ligne du Shinkansen, une régie de construction des lignes de chemin de fer. Celleci, sans consulter les JNR, construissit des lignes que la compagnie avait ensuite pour mission d'exploiter.

Ces travaux constituaient en réalité de solides sources de revenus pour les hommes politiques : non seulement étaient systématiquement retenus les projets les plus chers même si leur utilité ne s'imposait pas - ce fut le cas du tunnel de 54 kilomètres reliant Honshu à l'Hokkaido dont on sait maintenant qu'il n'est pas rentable, - mais encore la plupart d'entre eux étaient effectués par des sociétés liées au monde politi-

Ces pratiques expliquent le montant impressionment du déficit des chemins de fer. Elles laissent entières la question du règle-

du gouvernement et parlemen- celle de la part du fardeau qui laquelle les grands groupes et le Tons les contrats d'emploi taires) à des fins politiques. Les reviendra au bout du compte monde politique sont parties pre-

Conseiller privé de M. Nakasone, l'économiste Hiroshi Kato, qui est à l'origine du rapport sur la privatisation des chemins de fer estime pour sa part que la faillite des JNR est « symptomatique de l'échec de l'idée même d'entreprise publique au Japon ». Cette idée a été imposée par les forces d'occupation américaines, nons dit-il, mais dès 1964 les JNR ont commencé à être en déficit. A cinq reprises, la direction a tenté des réformes qui ont

» Non seulement les JNR étaient l'instrument du pouvoir politique, mais encore ils étaient manipulés par un mouvement syndical irresponsable qui pensait que l'Étal-patron ne pouvait pas faire faillite. Pour remédier à la situation, il fallait s'attaquer à ses causes et soustraire les JNR à l'appétit des politiciens et à la démagogle des syndicats. »

#### Une décision politique

Le gouvernement Nakasone semble avoir délibérément exch l'hypothèse d'une réforme du statut des JNR. Selon l'économiste Shigeto Tsuru, la commission de réforme des JNR n'a jamais cherché à remédier aux causes structurelles du déficit ni à individualiser les responsabilités : « Cette privatisation relève d'abord d'une décision politique et ce n'est qu'après qu'on a cherché à la rationaliser » estime-t-il.

La privatisation des chemins de fer japonais, telle qu'elle est conque par le gouvernement, pose en réalité deux problèmes politi-

D'une part, il est clair que, le

gouvernement n'entendant imposer aucune obligation aux sept entreprises qui exploiteront le réseau des JNR, le transport ne relèvera pins an Japon du service public, mais seta fonction de questions de rentabilité. Concrètement, cela signifie la fermeture de lignes déficitaires, mais qui ponyaient néanmoins avoir un intérêt public (on prévoit la fermeture de 5 à 6% du réseau

D'autre part, il faut régler le sort de ce qui relève actuellement du bien public, en particulier les terrains appartenant aux JNR. Derrière la privatisation se profile en réalité une énorme opération

nantes.

La privatisation des chemins de fer japonais s'inscrit aussi dans le cadre d'une vaste offensive menée par le gouvernement contre les syndicats du secteur public visant à affaiblir au maximum la grande confedération Sohyo.

M. Kaoru Ota, qui fut président de Sohyo pendant une dizaine d'années, ne mâche pas ses mots : « L'offensive contre Kokuro marquera la fin d'un mouvement syndical digne de ce nom au Japon. » « Les « purges rouges . ont commencé .. affirme-t-il, faisant référence à la chasse aux communistes entreprise par MacArthur à la suite de la tentative de grève générale de février 1947.

Des six centrales syndicales représentant les employés des chemins de fer, Kokuro a été, avec la centrale communiste, la seule à être résolument hostile à la privatisation. Consciente cependant de l'hémorragie dans ses rangs provoquée par les pressions de la direction (depuis avril Kokuro a perdu 20 000 adhérents), elle avait adopté une attitude plus attentiste pour concentrer sa lutte sur le maintien de l'emploi.

Mais le 10 octobre dernier, le congrès national de Kokuro votait à une large majorité contre la politique de coopération avec la direction, et l'aile gauche du syndicat était portée à sa tête. Partisan de la ligne dure, le nouveau président, M. Satoshi Roppongi, estime que la seule chance pour le syndicat est de faire appel à l'opinion publique.

« Dans l'immédiat nous n'envisageons pas de grève, précise M. Roppongi. Celle-ci serait mal accueillte par une opinion publique qui, depuis deux ans, est l'objet d'une vaste campagne de presse, orchestrée par le gouver-

cheminots. >

La radicalisation de Kokuro semble en réalité un combat pas d'armes », reconnaissent ses dirigeants. Le syndicat est en outre politiquement isolé. Il est soutenu par les communistes. mais les socialistes ont adopté une position mitigée : ils sont hostiles à la division des JNR, mais favo-

utilisés par le pouvoir (membres ment des dettes à long terme et de spéculation foncière dans nement et le patronat, contre les rables à la création d'une société d'économie mixte.

> A la base, la force de Kokuro s'effrite. A la gare de Shinagawa, par exemple, il n'y a plus de dirigeants syndicaux : quinze sont en « rééducation » et les autres ont quitté la centrale pour essayer de conserver un emploi.

> > PHILIPPE PONS.



# ...GARDEZ LA TETE FROIDE AVEC **PORTEFEUILLE BOURSIER** Un puissant logiciel de gestion et d'aide à .

la décision. Et en plus, il vous connecte au réseau CalvaCom ; toute la Bourse en direct pour reagir au bon moment. Disponible sur Apple. Version Thomson a paraître. Rensaignements : (1) 48.97.44.44.









Les imprimantes Olivetti vous permettent de conserver toutes vos informations

Minitel : cours de Bourse, banque de données, etc.

 TH 40 VIDÉOTEX 1.650 F HT • DM 100 VIDÉOTEX ET PC 3.990 F HT Pour toutes informations supplémentaires, téléphonez au 42.66.26.51 91, rue du Faubourg-St-Honoré - 75008 Paris.

# Formule magique

Dans la neit du 9 au 10 novembre, alors que les concurrents étaient encore très groupés, la course a commu ses niers incidents. Le catamaran FNAC a chaviré, mais son skipper, Hervé Cléris, a pu être récupéré par un hélicoptère. Peu après, le trimaran Nems-Luang de Paul Vatine était heurté par un cargo et devait faire demitour vers Brest, tandis que le maxi-catamaran Charente-Maritime II de Pierre Follenfant était remorqué jusqu'à Roscoff à la suite d'un problème de hau-

SAINT-MALO de notre envoyé spécial

Un homme, un bateau et l'océan : la formule de Blondie Hasler, créateur en 1960 de la première course transatlantique en solitaire, reprise en 1978 pour la Route du rhum lorsque les Britanniques inquiets de la démesure de certains voiliers, décidèrent d'en limiter la taille, n'a rien perdu de sa magie. Homme de spectacle, ancien collaborateur de Bruno Coquatrix à l'Olympia, Michel Etevenon a toujours su, mieux que quiconque, soi-gner sa mise en scène.

Toute la semaine, un sens gira-toire pour piétons avait dû être éta-bli sur le ponton aménagé sur le bas-sin Vauban pour canaliser la foule venue voir de très près les vuillers futuristes rassemblés au pied des remparts historiques de Saint-Malo. Comme lors des deux précédentes éditions, cette foule, évaluée à deux cents mille on trois cent mille secocents mille ou trois cent mille spec-tateurs, s'était agglutinée dimanche 9 novembre à la pointe de Grouin pour le départ, et surtout au cap Frêhel, ultime bouée à virer avant la Guadeloupe.

Depuis la première Route du rhum, son promoteur a certes tou-jours été servi par les circonstances de la course. Ce fut d'abord en 1978 la «victoire historique» dans une transat d'un multicoque, le petit tri-maran jaune du Canadien Mike Birch, venu coiffer à moins d'un mille de l'arrivée le grand monoco-que sombre de Michel Malinovski, battu de 98 secondes. Puis, dans les heures et les jours suivants, la dramatique et mystérieuse disparition d'Alain Colas.

Pour avoir bien vite compris que le rêve et le mystère des courses transocéaniques ne pouvaient s'éter-niser, Michel Etevenon a su privilé-gier, dès la deuxième édition, les atteints de gigantisme. Ainsi, après le naufrage en direct du *Prao* de Guy Delage sur la ligne de départ, le public avant pu vivre en 1982 le sauvetage de l'Australien Ian Johnson par Olivier Moussy, devenu le saint-bernard des mers. Puis les angoisses de Marc Pajot, dont le catamaran Elf. Australie ins voleit sera le victoire Elf-Aquitaine volait vers la victoire avec une poutre fissurée qui pouvait céder à chaque instant.

#### Les hallucinations de Caradec

Héros malheureux de la précédente Route du rhum, Loîc Caradec a certes une belle revanche à pren-dre pour sa dernière course. Privé d'électricité et donc de pilote automatique dès le départ, sa traversée de 1982 vers les Antilles était devenue, par manque de sommeil, un cal-vaire peuplé d'hallucinations. Ainsi avait-il « vu » successivement à son bord des amis venus ranger le bateau, puis une vache dans le cock-pit et enfin une 305 sur le pont. Je me disais seulement que ceux qui m'avaient fait cette farce devraient débarquer tout ça avant l'arrivée », raconte-t-il.

Très motivé, il a cette fois pris le meilleur départ. Par un vent de 30 à 40 nœuds soufflant de plein sud, qui moyens de transmission pour permettre aux médias de magnifier du catamaran Lada-Poch. Royale, l'effort quotidien des solitaires confrontés à l'océan sur des voiliers carrés et sa grand-voile à peine his-

sée à mi-mât, a vite creusé l'écart avec ses concurrents. Il virait en tête à la bouée du cap Fréhel, après 17,9 milles de course parcourse à près de 20 nœuds de moyenne.

près de 20 nœuds de moyenne.

Au moment de mettre le cap au large dans une mer qui allait se creuser avec les coups de vent attendus à la sortie de la Manche, Loic Caradec avait déjà la confirmation que le danger pour les maxicatamarans pourrait venir des trimarans, puisqu'il était alors talonné par partie compand de Philippe Pouron. rans, puisqu'il était alors talonné par un trio composé de Philippe Poupon (Fleury-Michoa VIII), de Paul Vatine (Nems-Luang, l'ex-Umupro-Jardin, vainqueur de la Transat anglaise en solitaire en 1984 avec Yvon Fauconnier) et d'Eric Tabarly (Côte-d'Or II), bien décidé, semble-t-il, à éprouver dès le départ un bateau qu'il n'a pas en le temps de rôder.

GÉRARD ALBOUY.

**Minitel** 

#### Route du rhum en direct

Par Minitel, le Monde diffuse cha-que jour l'information en continu. Un spécial Route du rhum permet de suivre les concurrents en direct : le fil AFP de la course, les cartes, les classements, la météo marine, 3615, taper LEMONDE.

# RUGBY: le premier test France-Nouvelle-Zélande

# Alerte noire

Les All Blacks néo-zélandais, qui disputaient, samedi 8 novembre à Toulouse, le treizième test contre les Bleus français, à l'occasion de leur neuvième tournée dans l'Hexagone depuis 1905, se sont imposés pour la dixième fois : ils out battu l'équipe nationale 19 à 7.

Résultat logique : les Néo-Zélandais avaient dominé l'équipe dirigée par Jacques

Heureux Alain Carminati! Lui.

au moins, il ne gardera pas un mau-

vais souvenir de ce test France-Nouvelle-Zélande. Quand il est sorti

du terrain, après avoir reçu un bon coup sur la tête, il ne savait plus ni

où il était ni contre qui il jouait. S'en

scrait-il rappelé, retour dans les ves-

tiaires, que le ieune troisième lione

biterrois se serait sûrement aussitôt

cogné le crâne contre les murs! Quel joueur doué du moindre grain

de bon sens anrait-il pu avoir envie

de revivre ca, une descente aux enfers du rugby?

Pourtant le jeu de ces All Blacks-là n'avait rien de bien diabolique.

cité biblique : ils conquéraient le ballon, puis le faisaient circuler le

plus vite possible, en le protégeant

**TOULOUSE** 

de notre envoyé spécial

Fouroux l'été dernier à Christchurch et ils avaient marqué 149 points aux sélections régionales, qui en avaient inscrit seulement 43, au cours des quatre premiers matches de la tournée.

Résultat alarmant : quelques mois avant la première Coupe du monde, qui doit être disputée aux antipodes, les Français, qui ont

tableau noir. Les robustes gaillards même situation, en fin de match, ils de Brian Lochore s'appliquaient à le réaliser. Sans fantaisie. Il n'y même n'ont pas gagné un millimètre. Quelle leçon! Au début de la guerre de Cent Ans, les chevaliers en armure de Philippe VI avaient été pas parmi eux d'individualités exceptionnelles. Tout coulait de défaits ainsi par les archers d'Edouard III à la bataille de Crécy: trop lourds, trop statiques, source. C'était l'eau vive d'un torreat au printemps. Un joyeux

ils avaient une guerre de retard. A Toulouse, les joueurs de Jacques Fouroux avaient un rugby de retard. Nous avons été piégés. a-t-il dit. Et de quelle manière ! Capitaine d'une équipe qui a gagné le grand chelem 1977, à l'ombre d'un pack de titans, il semble obstinément à la recherche du temps perdu. Résultat: stratégie et tactique périmées. Ces erreurs, qui étaient déjà évidentes lors de la tourd'autant plus nettement à Toulouse que des joueurs comme Daniel naturellement. Du rugby comme les sait l'essai néo-zélandais. Lorsque Dubroca au talonnage, Jean-Patrick entraîneurs aiment en dessiner au les Français se retrouvaient dans la Lescarboura à l'ouverture et Serge

encore une fois basé leur jeu sur la puissance du pack, se sont avérés incapables de rivaliser avec le rugby de mouvement austraL

Les changements - Estève à l'aile, Mesnel à l'ouverture, Ondarts à la mêlée annoncés par Jacques Fouroux pour le prochain test, samedi 15 à Nantes, seront-ils à la hauteur de la situation ?

Blanco à l'arrière, n'avaient pas leur

meilleur rendement. Compte tenu de la domination territoriale néo-zélandaise, des remises en touche tordues de Pierre Berbizier, des dégagements ratés par Lescarboura et Blanco et des habituelles fautes françaises de placement, le score anraît pu être beau-coup plus sévère. Sans l'énorme tra-vail défensif des trois-quarts, il n'aurait pas été surprenant de voir l'ailier John Kirwan ou l'arrière Kieran Crowley aplatir aussi leurs

Pourtant, tout n'était pas à jeter dans cette équipe de France: l'essai du centre Philippe Sella, concluant une action lancée par la deuxième ligne, avec le soutien de la troisième

ne et le concours des demis. en quatre matches), apparaissaient démontrait, s'il en était besoin, qu'il résistance, souvent en forme de mea ne faudrait pas trop pousser les Bleus pour qu'ils jouent comme les Blacks.

Culpa. Les « légitimistes » l'ont néanmoins emporté par 2 201 voix contre 1 982. Grâce à l'appui de ALAIN GIRAUDO.

### TENNIS: le tournoi d'Anvers

# Les premiers ECU de John McEnroe

remporté, dimanche 9 novembre, le cinquième tournoi d'Anvers, qui porte cette année le nom de Championnat de la Communauté économique européenne : il a battu en finale le Tchécoslovaque Miloslav Mecir (6-3; 1-6; 7-6; 5-7; 6-2). John McEnroe a recu un chèque de 200 000 ECU (environ 1 360 000 F) dévolu au inqueur de cette compétition dotée de 920 000 ECU.

**ANVERS** de notre envoyé spécial

John McEnroe est le premier joueur de l'histoire du tennis payé en ECU. C'est en effet dans la monnaie européenne qu'a été libellé le chè-que au vainqueur. Le dollar, roi du tennis business, s'est ainsi fait ravir la vedette par un rival européen qui n'existe ni sous forme de billets ni sous forme de pièces. L'ECU (EuroDouze.

Pour arrêter ce flot bouillonnant,

Jacques Fouroux, l'homme de ter-

rain du quinze de France, avait ima-

giné de dresser le barrage d'un pack énorme : huit gaillards d'une masse

et d'une taille moyennes de 103 kilos

et 189 centimètres. Une sorte de

ligne Maginot humaine. Elle a

comm le même sort que l'autre, en

béton. Les All Blacks esquivaient

systématiquement le défi de la

mélée. Sauf une fois, quand ils se

français : à la 66º minute, après un

coup de rein collectif, le troisième ligne centre Waine Shelford aplatis-

Le tournoi d'Anvers, lancé en 1982 par la société Proserv, lui sert de tremplin à partir de cette année. Une monnaie qui vent se faire un nom grâce aux raquettes de John McEnroe, Yannick Nosh et autres stars du circuit international, voilà une démarche originale. Il est sans doute difficile d'imaginer que l'Europe puisse se construire en montant au filet. Mais l'ECU, sous l'impulsion de Jacques Delors, prési dent de la Commission européenne, a choisi d'orchestrer habilement sa publicité au bord du court du Palais des sports d'Anvers. Le chèque brandi à bout de bras sur le podium par John McEnroe dimanche soir constitue sa première grande sortie

Lors de la prochaine édition du tournoi en 1987 se développera un véritable forum de l'ECU. Le gotha de la finance européenne viendra pean Currency Unit) n'est qu'une participer à des conférences, débats,

L'Américain John McEnroe a unité de compte. Sa valeur (1) se colloques pour mieux faire connaître Lendl, trois fois vainqueur de emporté, dimanche 9 novembre, calcule en établissant une moyenne au public mais aussi à des cadres et l'épreuve. Le bijou 1986, avec ses cinquième tournoi d'Anvers.

des monnaies de l'Europe des des dirigeants ce sigle encore mysté
6 kilos d'or fin et ses mille six cents des dirigeants ce sigle encore mysté-rieux. Tout sur l'ECU le matin, pleins feux sur le tennis l'après-midi. L'initiative va renforcer le caractère singulier de ce tournoi sur invi-tation qui ne fait pas partie des épreuves officielles du calendrier international mais qui a su se tailler, en cinq ans d'existence, un succès dépassant aujourd'hui les espérances de ses créateurs. Malgré l'absence du numéro un mondial Ivan Leodl, souffrant d'une hanche, de Boris Becker, la star opest-allemande, qui éprouvait le besoin de soussier, et de l'armada suédoise, patriotiquement mobilisée pour le tournoi de Stockholm, le Championnat de la Com-munauté européenne a drainé plus de cent quatre vingt mille specta-teurs en une semaine. Certes, 60 % seulement des places ont été ven-dues au public. Le reste a été distri-bué par le puissant peloton des spon-sors qui assurent à l'épreuve sa polyste santé figureille. Il premanrobuste santé financière. Il n'empê che. Statistiquement, Anvers peut se flatter d'occuper le cinquième rang mondial au hit-parade de l'affluence, derrière Flushing Mea-dow, Wimbledon, Roland-Garros et Boccs West aux États-Unis.

Considéré comme une épreuve pirate par l'autorité sportive internationale du tennis, le tournoi flamand est mai toléré. Ce n'est sans doute pas un hasard s'il a subi cette année concurrence de Stockholm. Et l'on murmure qu'en 1987 Bercy pourrait chercher à lui faire de

Mais Anvers possède apparem-ment plus d'un diamant dans son sac. Une nouvelle raquette-trophée a surgi cette année des officines des diamantaires pour remplacer le sym-bole conquis l'an passé par Ivan

diaments pesant 150 carats, est évalué à 1 million de dollars.

Les feux des diamants, pourtant réputés éternels, ne semblent plus suffire au tournoi flamand visiblement à la recherche d'autres quar tiers de noblesse. Chèques en ECU, patronage de la CEE, Anvers se range franchement sons la bannière de l'Europe. Pour n'être pas purement sportif, le label n'en est pas moins très officiel.

MICHEL DESFONTAINES.

(1) L'ECU vant actuellement 6,82 F, le dollar 6,74 F.

# CYCLISME: les adieux de Bernard Hinault

# Le dernier coup de pédale

Ponctuel et anticonformiste, Bernard Hinault a réussi sa sortie, comme il avait réussi sa carrière.

Ousttant la semaine sportive à la date qu'il avait lui même fixés... il y a cinq ans, il a su éviter les pièges du déclin et il a épargné au public les interminables tournées d'adieu. Tout avait été réglé en daux jours. Mais, quel week-end ! A Quessoy, le village breton où il a choisi de vivre, le plus grand routier de sa génération a organisé, samedi 8 et dimanche 9 novembre, une vasta fête à laquelle il voulait donner un ton original. Cette fois encore, il a

Après avoir visité l'exposition vélocipédique, où le Blaireau côtoie la draisienne, et suivi une pittoresque course réservée à des équipes mixtes - une innovation, - les quelque trente mille perpédale du champion, coups de pédale laborieux sur un terrain détrempé par les pluies récentes.

Bernard Hinault s'était personnellement chargé de dessiner le parcours et il l'a tracé sans concession. Ce cyclo-cross des adieux ne fut d'ailleurs pas une course de complaisance. Distancé dès les premières difficultés, par les spécialistes que sont Thévenard et Gayant, Hinault, un tantinet congestionné, a serré les dents pour iner à un rang modeste, mais conforme à son image, il s'est battu comme il l'aurait fait dans un championnat du monde.

« Je ne regrette rien. Il faut savoir s'arrêter », a déclaré l'ancien vainqueur du Tour, en dégustant, selon sa propre expression, le champagne du bonheur, « Le vélo m'a besucoup apporté. Capendant, j'ai préparé méthodiquement ma reconversion et j'aurai d'autres moyens de m'exprimer. » Mais il ne coupera pas les ponts avec le cyclisme puisqu'il aura désormais un rôle dans la société du Tour de France.

Au cours de la conférence de presse clôturant la fâte, tandis qu'on distribuait le far breton il devait confirmer ces paroles. Bernard Tapie y fit écho en ajoutant le mot de la fin : « Raccrocher au faîte de la gloire est la marque du champion lucide et équilibré. De toute façon, ne vous inquiétez pas pour Hinault, il est riche dans tous les sans du terme. >

JACQUES AUGENDRE.

ATHLÉTISME : la crise de la Fédération française

# Les bouleversements d'un « statu quo »

« C'est un sale coup pour l'athlé-tisme français. » Guy Manfredi est amer. Président de la Ligue du lyonnais, il avait pris l'initiative, avec quinze autres ligues sur vingtquatre, de provoquer une assemblée générale de la Fédération française d'athlétisme (FFA), samedi 8 novembre, dans le but avoué de voter la censure au président Michel Bernard et à son équipe, élus en mars 1985 pour quatre ans. Un défi-cit de 3,3 millions de francs déconvert dans les comptes de la FFA une cascade de démissions au sein du bureau, une cassure de plus en plus nette entre les élus et la direction technique justifiaient, selon lui, cette volonté de « faire le point ».

Au cours d'un débat de deux heures trente minutes, les réquisitoires des opposants, dénonçant l' « incompétence » de l'équipe dirigeante, n'ont rencontré qu'une molle contre 1 982. Grâce à l'appui de quelques lignes importantes, donc disposant de nombrenses voix (Flandres, Ile-de-France, Aquitaine), Michel Bernard a sauvé sa tête. Jamais pourtant, continuité n'aura paru plus aventureuse.

Même si Guy Manfredi annonçait, à l'issue du vote, que « la minorité, tout en restant vigilante, va rentrer dans le rang», cette nou-velle péripétie dans la vie de la FFA n'aura pas amélioré « le climat détestable qui règne au comité directeur - et que déplorait l'ancienne sprinteuse Chantal Réga. Représentante des athlètes dans cette instance, elle s'était prononcée « pour une solution radicale » puisque «il n'y a pas de volonté com-mune de collaborer ». Loin d'apaiser les querelles de personnes, le vote de samedi va provoquer l'éclatement de l'équipe technique mise en place l'an dernier, à l'occasion d'une précédente crise et qui a obtenu, grâce à l'opération Euro 86, de prometteurs résultats aux championnats d'Europe de Stattgart,

Directeur de la promotion, Guy Guézille avait clairement mis sa démission dans la balance. Il démissionnera. En désaccord avec l'équipe Bernard sur l'approche des sponsors et sur l'utilisation des fonds récoltés. il était partisan que - les fédérations s'organisent pour mattriser ellesmêmes le sponsoring, en fonction de leurs besoins », alors que le plan de redressement conçu par Michel Bernard prévoit l'appel à une société extérience.

بقارط المراجرين

1. 22 EM 19 1. 1.

機能量 (4) なり

erg sage in a

en la propertie

Symposius de la companya della companya de la compa

all agreements

2 5 25 ....

电压制 机电压线

4 (0.2)

- 27-

.....

· /- /- ...

\* tra = \_\_\_\_

LANCE OF BUILDING

#### Alain Piron sur le départ

Ce départ entraînera vraisemblabiement celui du directeur technique national, Alain Piron. - Si cette assemblée traduit la réalité de l'athiétisme français, dit-il, est-ce que cela vaut le coup de continuer à travailler? - Son opinion est faite: « Je partirai avec un certain soula gement. . Pour annoncer sa démission, il attend toutefois d'avoir réuni tous les entraîneurs nationaux jeudi 13 novembre : « J'en ai entraine certains dans cette aventure, dit-il, je me sens responsable à leur égard; mais je m'efforcerai de les convain-cre qu'il n'est plus possible de consi-

Le président est donc demeuré, mais les forces vives s'en vont, à quelques mois des championnats du monde et alors que s'amorce la phase de préparation olympique. Christian Bergelin, le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, en possession d'un rapport que l'on dit accabiant sur le fonctionnement de la FFA, sera-t-il tenté, comme son prédécesseur, Alain Calmat, d'intervenir directement? A terme, l'athlétisme, en crise perpétuelle et en panne de crédibilité, pourrait souffrir de la disparition annoncée par M. Bergelin du système des « subventions automatiques ». Avec 187 F de subvention annuelle par licencié, c'est la discipline sportive la plus aidée. Désormais, ces 187 F, le premier sport olympique devra les

JEAN-JACQUES BOZONNET.

# Route du rhum

La course en direct. Gagnez deux aller-retour Air France Paris-Pointe-à-Pitre.

Le Monde sur Minitel 36.15 tapez: LEMONDE

LE MINITEL A TROUVE A QUI PARLER

**Escrime** masters a l'épée

a Tauber Eschofsheim

Dend-finates : Schmitt (RFA) b,

Srecki (France), 5-6, 6-5, 5-4; Mazzoni (It.) b. Kolczonay (Hon.), 5-4, 5-

Treisième place : Kolczonay b. Srecki, 5-1, 2-5, 5-4. Finale : Schmitt b. Mazzoni, 5-4, 5-4.

Football CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (seizième journée)

\*Nancy et Marseille .....00 \*\*Pancy et Rayal 1-1
Toniouse b. \*Paris-SG 3-2
\*\*Le Havre et Monaco 1-1
Anxerre b. \*\*Reanes 3-1
\*\*Nice b. Saint-Etianne 1-0 RC Paris b. \*Lille ......1-0

# Les résultats

"Nantes et Brest ..... \*Toulon b. Metz ......2-0 \*Sochanx et Lens ......0-0 desux, 23 pts; 3. Toulouse, Asxerre, Paris-SG, Nice, 19, etc.

Hockey sur glace

CHAMPIONNAT DE FRANCE ·Nationale 1 A (douzième journée)

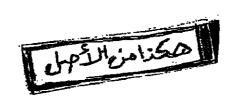
Mont-Blanc b. Grenoble, 7-5; Viry-Essome b. Rouen, 10-8; Gap b. Cha-monix, 12-4; Briançon b. Villard-de-Lans, 6-5; Français Volants b. Amiens, 9-4.

Classement. — 1. Mont-Blanc, 24 pts; 2. Français-Volants, 17; 3. Gap, 16, etc.

# CHAMPIONNATS DEUROPE JUNIORS (à Leonding)

(à Leanding)
Déjà champion d'Europe et du monde junior, Bruno Carabeina a remporté en moins de 65 kg un nouveau titre européen. Philippe Pradayrol a aussi été consacré en moins de 60 kg. Des médailles de bronze ont été obtenues par Stephane Traineau en moins de 95 kg. Jean-Louis Geymond en moins de 86 kg et chez les jeunes filles par Natacha Belmonte en moins de 66 kg.

Tennis TOURNOI DE STOCKHOLM Demi-finales: Wilander (Suč.) b. Forget (Fr.) 6-2, 7-6 (7-3); Edberg (Suč.) b. Leconte (Fr.), 6-7 (3-7), 6-4, 7-6 (7-3).
Finale: Edberg b. Wilander, 6-2, 6-1, 6-1



# **Economie**

#### **Monnaies**

#### Le dong vietnamien fortement dévalué

Le Vietnam a procédé, à la fin de la semaine dernière, à une forta dévaluation du dong, dont le cours officiel, qui était de 15 dongs pour un dollar, a été porté à 80 dongs, Le précédente parité du dong par rapport au dollar avait été fixée, an asptembre 1985, à la suite d'une dévaluation de 92 % introduite dens le cadre des réformes économiques cadre des réformes économiques.

La dévaluation de la semaine der-nière fait suite à quatorze mois d'inflation galopants. La monsie vietnamienne avait perdu, au coura da cette période, plus de 90 % de sa valeur au marché noir, astiment les

Le dollar, qui velait 40 dongs en septembre 1985, s'échangeait ces demiers jours, au marché noir, à

# Pétrole

#### Réunion

Ser

o be tg g

1741875

A THE RESIDENCE

TALL WINDSHIP

de la commission des prix de l'OPEP

le 14 novembre à Quito

La comité des prix de l'OPEP se réunira, vendradi 14 et samedi 15 novembre, à Quito, en Equateur. Comprenant le Kowelt, qui en assure le présidence, le Lybie et l'Equateur, cette commission a été créée lors de la demière réunion plénière des pays exportateurs de pétrole en octobre demier, avec pour objectif de fixer les prix du brut que devra pratiquer l'OPEP.

L'Arabie saoudite, per la voix de son nouveau ministre du pétrole, M. Hisham Nazer, a souhaité un retour à un prix officiel minimel de 18 doilers le beril, contre un cours actuel d'anviron 14 doilers. Le roi ur à un prix officiel minimal de

Fanci a d'ailleurs écrit aux dirigeants rend a d'ailleurs écrit aux dingeants des Emirats arabes unis en du Cartar pour leur demander d'appuyer ses efforts pour remonter des prix et tanter d'établir discipline de production et unité de vue au sein des pays du Golfe. M. Hisham Nazer assisters probablement à la récirion de Cuiro de traine que processes que les misisters q de même que les ministres vénézué-lien et iranien, a indiqué M. Santos Alvité, vice-ministre équatorien de l'énergie et des mines. La prochaine réunion plénière de l'OPEP est prévue pour le 11 décembre prochain à Genève. — (Reuter, UPI, AFP.)

#### Transports urbains Les tarifs

# seront libérés en 1987

Les tarifs des transports urbains devraient être libérés en 1987. M. Jacques Douffiagues, ministre chargé des transports, a précisé, le 7 novembre, à Nice, à l'occasion des journées annuelles du Groupement des autorités responsables de trans-port (GART), la façon dont intervien-dra cette libération « progressive ».

« C'est au vu de la capacité des autorités organisatrices et des entre-prises de dégager des gains de pro-ductivité que la tarification urbaine sera libérée comme l'a été celle des transports scolaires, comme le sera celle des transports réguliers dépar-tementaux, car il faut que les recettes améliorent les disponibilités et n'alimentant pas le gouffre du déficit, (...) Que ceux qui se sont si longtemps accomodés de l'encadrement des prix ne viennent pas se plaindre que la libération n'aille pas

M. Douffiagues a repoussé l'idée de financer les transports départe-mentaux par le bieis d'une augmen-tation de la taxe intérieure aur les produits pétroliers. Il a invité les colctivités locales à faciliter la circulation des transports en commun et les entreprisés. à offrir un service adapté aux bésoins de leurs usagers.

La création du grand marché européen

# La libéralisation des échanges de services financiers se heurte à de nombreux obstacles

BRUXELLES

de notre envoyé spécial

D'ici à 1992, un véritable marché commun unifié des services finan-ciers doit être créé. Les produits bancaires, les placements financiers et les contrats d'assurance devront pouvoir circuler librement entre les douze pays de la Communanté euro-péenne. À la liberté d'établissement, douze pays de la Communanté caro-péenne. A la liberté d'établissement, déjà acquise, viendra ainsi s'ajouter la «libre prestation de services» dans l'espace communantaire enro-péen. Relancé lors du sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de Milan, l'objectif est clair. Les voies pour l'atteindre le sont moins.

Le colloque organisé par la Commission enropéenne, à Bruxelles, du 5 au 7 novembre sur le thème L'Europe et l'avenir des services financiers», a permis aux experts curopéens de repérer les multiples conflits d'intérêt qui devront être surmontés. Pour la première fois, en effet, professionnels (banquiers, assureurs, courtiers, agents de change...), universitaires et repré-sentants des pouvoirs publics des douze pays étaient réunis pour débattre des conditions de l'ouverture des frontières dans ce domaine. Tous favorables à la libéralisation, ils n'en out pas moins exprimé des conceptions différentes.

Condition préalable à la création d'un marché unique des services financiers, la libéralisation des mouvements de capitaux fait naturelle-ment l'unanimité. Satisfait des «importantes réformes» d'assou-plissement du contrôle des changes engagées récemment par la France et l'Italie, le secrétaire d'Etat

adjoint anglais aux entreprises, M. Howard, a exprimé à ce sujet le souhait que « la directive sur la libétaux soit encore adoptée par la Commission avant la fin de la présidence britannique du Conseil », C'est-à-dire avant la fin de cette

Consignée dans le Livre blanc pour l'achèvement du marché inté-rieur unique de 1985, la démarche suivie par la Commission fait, en revanche, l'objet d'appréciations divergentes. Les principes retenus sont les suivants : une « harmonisation minimale » des normes prudentielles applicables aux intermédiaires financiers sera recherchée; le contrôle, à partir de critères com-muns ainsi définis, sera assuré par les autorités de surveillance du pays où l'établissement financier a son siège social; une « reconnaissance mutuelle » des produits financiers vendus dans un Etat membre par tous les autres Etats membres permettra alors une libre prestation des services au sein de la Communauté. Les désaccords portent surtout sur les rythmes respectifs et l'ampleur de l'harmonisation et de la libérali-

Ainsi l'harmonisation doit-elle être limitée aux normes de surveillance? Nombre de professionnels ont insisté pour qu'elle concerne également la fiscalité, notamment indirecte, « de manière à neutraliser les distorsions entre les Etats membres », a expliqué notamment M. Delmas-Marsalet, directeur général adjoint de la Caisse des dépôts et consignations. Craignant qu'elle ne soit source de retard et de

difficultés supplémentaires, les représentants de la Commission ont répondu en estimant que, en tout état de cause, « l'harmonisation fis-cale ne devrait pas être une condi-tion préalable à de nouveaux progrès - dans la voie de l'intégration des marchés.

L'ouverture des frontières ne risque-t-elle pas de diminuer la pro-tection des épargnants, des investis-seurs et des déposants? C'est là un domaine dans lequel « les autorités françaises seront très exigeantes », a indiqué M. Daniel Lebègue, directeur du Trésor français, ajoutant que dans ce domaine « une harmonisation minimale est indispensable ». Elle doit porter sur la définition de ratios bancaires, sur un rapproche-ment des systèmes comptables et sur les modes d'organisation des contrôles. Les représentants de la Commission ont indiqué à ce sujet qu'ils travaillaient, en collaboration avec la Banque des règlements internationaux de Bâle, à la définition de normes prudentielles prenant en compte les nouveaux produits financiers, correspondant souvent à des ments qui n'apparaissent pas dans le bilan des banques.

#### Les Anglais très actifs

Pour les banques centrales, l'ouverture constitue également un défi. Si la libre prestation de services financiers au sein de la CEE rend inopérante toute forme de contrôle direct du crédit, « elle rend aussi plus difficile l'utilisation des instruments traditionnels de la politique monétaire », devait souligner l'un des participants.

La volonté politique des gouvernements européens pour réaliser ce marché unique des services financiers a été confirmée par tous les intervenants officiels. Les Britanniques, qui assurent actuellement la présidence des Communautés, soutiennent activement l'action de la Commission dans ce domaine. Les intérêts des « building societies » et des assureurs anglais n'y sont pas

La Commission a ainsi soumis an comité économique et financier du Conseil un projet de directive en matière de crédit hypothécaire, « un modèle », a indiqué l'un des experts de la Commission. Celle-ci prévoit « la création d'un environnement dans lequel tout produit qu'un prestataire de services peut ver son propre pays peut être librement commercialisé dans les onze Etats membres de la Communauté.. Le principe appliqué est inspiré directe-ment des règles en vigueur pour les marchandises et du fameux arrêt «Cassis de Dijon» de la Cour euro-péenne de justice.

Pour l'assurance, « un secteur où il faut avancer rapidement », selon un participant britannique, la Commission a d'ailleurs saisi la Cour de Luxembourg à l'encontre de quatre pays, dont la France, pour entrave à la libre prestation de services. Les ingements devraient être rendus très prochainement. Ils pourraient accé-lérer le mouvement d'ouverture des frontières. Un industriel de Clermont-Ferrand, par exemple, pourra alors librement contracter une police d'assurance auprès d'une compagnie londonienne sans que celle-ci ait besoin d'être installée en

ERIK IZRAELEWICZ.

# Le gouvernement belge adopte un plan contre le chômage

# Signes de renouveau dans le « cimetière industriel » wallon

Belgique a amené le gouvernement de centre-droit de M. Wilfrid Martens a adopter, samedi 8 novembre, un plan en faveur de

Ce plan comprend un disposi-tif en dix points, allant de réduc-tions de cotisations sociales pour les entreprises engageaut de jeunes chômeurs à l'encouragement aux «circuits parallèles de travail» et aux emplois dans le secteur non marchand. Le chômage touche 500 000 per-sonnes en Belgique soit 13 % de la population active, un des taux les plus élevés de la CEE.

La politique d'austérité et de réduction des dépenses publiques reste en vigneur.

BRUXELLES de notre correspondant

Un cimetière. Un cimetière qui s'étend sur quelques dizaines de kilomètres : voilà l'impression ressentie en visitant le bassin sidérargique liégeois. « Icl, un haut fourneau arrêté. Là, une usine désaffectée... » Sans parier de cet immense périmè-tre lunaire, entièrement vide, sur la rive droite de la Meuse : l'entreprise qui y était installée a été totalement démontée et exportée en Chine. Ces dernières somaines, une série de décisions sont tombées qui vont encore aggraver la situation déjà peu encourageante de l'économie vallonne. La région risque ainsi de perdre 8 000 emplois supplémentaires à la fin de 1987. «La grande lessive», titrait ainsi l'hebdomadaire le Vif-l'Express.

Première touchée : la sidérurgie. En 1976, ce secteur employait 22 000 personnes dans la seule région liégeoise. En 1985, ce chiffre était tombé à 11 000. Cockerill-Sambre amonce maintenant une réduction d'environ 2 000 emplois, reduction d'environ 2 000 emplois, ce qui porterait les effectifs du groupe à 12 000 personnes, contre 25 000 en 1981 pour les bassins de Liège et de Charletoi. Toujours dans la sidérurgie, les Forges de Clabeck annoncent la perte de 540 emplois. Les commandes publiques n'arrivant plus, la société de fabrications métallique Bruseoise et Nivelles métallique Brugeoise et Nivelles s'interroge, elle, sur sa survie même.
Aux ACEC de Charleroi - un des
fleurons de la Wallonie industrielle, - la restructuration continue: 1 300 emplois paraissent condamnés; en cinq ans, la moitié du personnel aura ansi disparu. Il faudrait encore cater la fabrique nationale d'armes d'Herstal, où un « plan de la der-nière chance » prévoit le suppression de 600 emplois ; Isobelec à Fle-malle, en faillite depuis la fin avril ; les Ateliers de construction de Jambes, qui, au mieux, dit-on, n'emploieront plus que 150 persomes dans trois ans... Le plus grave enfin : Tubemeuse — 1 500 emplois

au bord de la faillite.

Il semble loin le temps où des géants, comme Cockerill ou les ACEC, irrignaient la vie économi-que, non seulement de la région wal-loune mais aussi de toute la Belgi-que. Les causes de ce désastre? Elles sont sensiblement les mêmes que dans les régions françaises du même type. Vivant sur leur prospé-rité passée, les dirigeants n'ont pas vu leur matériel devenir obsolète et se profiler la concurrence exté-rieure. Il a fallu restreindre les prode digérer quatorze fusions succes-sives en quelques années >, explique ainsi un dirigeant de Cockerill-Sambre. « Et puis, nous sommes aussi victimes de la dispersion de

aussi victimes de la dispersion de nos sites: au cours de son processus. de fabrication, i toune de fonte chez nous peut accomplir jusqu'à 14 kilomètres en train et même en bateau pour traverser la Meuse. »

Le diagnostic semble sans appel : en 1992, il n'y aura plus de sidérurgie à chand en activité à Liège. Et pourtant, en dépit de la crise structurelle profonde de l'économie wallonne et de la série d'attaques violentes qu'elle subit en ce moment, on aent, sinom de l'enthousiasme, du sent, smon de l'enthousiasme, du moins un début d'optimisme chez la phypart des dirigeants économiques vallons. Toutes tendances confondues, serait-on tenté d'écrire.

#### Une « conscience économique collective »

L'évolution des syndicats est par-L'évolution des syndicats est par-ticulièrement marquante. Si, depuis plusieurs années, le CSC chrétien (minoritaire) se veut être « un syndicat-acteur économique, un syndicat de propositions », selon les mots de Louis Smal, le leader des métallos liégeois, le syndicat FGTB (majoritaire), proche du Parti socia-liste, semble, lui aussi, en voie de « recentrage ». Un autre rapprocho-« recentrage ». Un autre rapproche-ment — moins sensible, car les particularismes sont encore très prononcés - est aussi notable entre les différentes régions de Wallonie.
Certes, les Carolorégiens (habitants de Charlero) s'estiment toujours lésés au profit des Liégeois — à moins que ce ne soit le contraire, — certes, les Ardennais on les Luxembarras cus de la contraire. bourgeois se croiront toujours délaissés... Il n'en reste pas moins one semble naître une « conscience économique collective wallonne », comme l'affirmait un syndicaliste namurois, conscience qui peut d'aillours se manifester aux dépens d'entreprises flamandes, ce qui n'est pas pour simplifier les problèmes de Ptat beige.

Quels sont les signes de ce « renouveau » wallon? « L'arbre des grands secteurs industriels malades cache la forêt des PME «» règne un dynamisme nouveau, notamment en matière d'investisse-ment », répondent les dirigeants de l'Union wallonne des entreprises.

ainsi une forte augmentation des investissements dans le région, plus forte, en tour état de cause, qu'en Flandre. En dix aus, la part des emplois industriels dans les secteurs dits « progressifs » s'est fortement accrue, an détriment de celle des secteurs « régressifs ». Si de nom-breuses PME – certaines parmi les plus performantes et les plus imagi-natives de leur secteur — se sont créées ces dernières années, les egéants > ont aussi fait des efforts de modernisation. Symbole: l'entrée en activité, fin octobre, à Flemalle, dans le bassin sidérurgique liégeois, de la Société européenne de galvanisation (SEGAL). Avec une capacité de 260 000 sonnes, ayant exigé un investissement de 3,5 milliards de franca belges (plus de 500 millions de frança français), cette inslions de francs français), cette ins-tallation est une des plus sophisti-

Autres signes encourageants: l'effort que quelques grands groupes financiers belges, à l'instar de la

Bruxelles-Lambert, paraiss posés à accomplir en Wallonie, de même que l'attrait que cette région semble de nouveau présenter pour des investisseurs étrangers. Certes, la Wallome reste encore une région en difficulté, et les discours sur l'« Eldorado wallon » ou le « moral de gagneur » ne doivent pas faire illusion et relèvent souvent de la méthode Coné. « Les Wallons sont en train de se remettre en cause », explique Arnaud Declety, le nou-veau ministre de l'économie de la région wallonne. « Ils comprennent que ce n'est peut-être pas toujours la faute aux Flamands, la faute aux syndicats, la faute au patronat, mais peut-être aussi la faute aux Wallons. » Conséquence de ce « wallo-optimisme » : le ministre n'a pas hésité à donner rendez-vous à la Flandre dans quinze ans, pour comparer la situation respective des denx économies.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

# Des aides importantes sont accordées à la zone européenne de Longwy

METZ

La Commission européenne a décidé d'autoriser un relèvement du plafond des aides publiques à hau-teur de 30 % du montant des inves-tissements pour les entreprises venant s'installer sur le pôle euro-péen de développement des trois péen de développement des trois frontières (Longwy, Rodange, Athus). Cette décision était très attendne depuis le dépôt, en février dernier, par la France, le Luxembourg et la Belgique de trois programmes nationaux d'intérêt communautaire (PNIC), visant à donner un nouveau souffle à ce bassin frontailer frappé par la crise de la sidérurgie, où six emplois sur dix out disparu depuis 1975. La dérogation obtenue est sans équivalent pour une région située au cœur de la Communauté... même si elle ne correspond pas exactement au montant respond pas exactement au montant souhaité.

Dans son analyse, la Commission européenne, qui reconnaît les « pro-blèmes particuliers de conversion industrielle » auxquels est confrontée cette zone frontalière, souligne l'« intérêt certain » qu'une réponse ter. L'engagement conjoint de PNIC par trois Etats membres de la CEE reste pour l'heure unique C'est la raison pour laquelle Bruxelles attache une attention particulière à cette initiative.

L'objectif est de créer un « parc international d'activités » de 450 hectares sur d'anciennes friches industrielles de la sidérargie afin de générer 8 000 emplois en dix aus, dont 5 500 en France. Parallèlement à l'accélération du désenclavement routier et ferroviaire, il est prévu de doter le pôle d'un centre de services communs aux entreprises ainsi que d'un collège universitaire technolo-

gique européen.

Une enveloppe de 1,116 milliard de francs sur dix ans est nécessaire. La moitié de cette somme pourrais être financée par le FEDER (Fonds européen de développement régio-nal). Une réponse est attendue pour

JEAN-LOUIS THIS.

# 4 JOURS POUR DÉCOUVRIR LES NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS QUI FERONT L'ÉLECTRONIQUE DE DEMAIN...

- La seule manifestation internationale de cette envergure en Europe en 1986.
- Un panorama complet des demiers développements technologiques.
- équipements pour semiconducteurs, circuits intègrés et circuits hybrides,
- fabrication de circuits imprimés de - montage et mise en œuvre de composants
- électroniques, nouvelles techniques de montage
- en surface (C M S/S M T),
- équipements de contrôle et de tests.
- Deux conférences internationales exceptionnelles "WAFER FAB 86" - "CMS 86"

# PRONIC86

18/21 Novembre **PARIS** Porte de Versailles

Lieu: Paris - Parc des Expositions de la Porte de Versailles Hall 7 (niveaux 1 et 2)

Heures d'ouverture : 9 heures à 18 heures.

Prix d'entrée: 110,00 F\* (cartes permanentes)

Catalogue officiel: 50,00 F (envoi franco 70,00 F)

Navette gratuite permanente : entre la porte principale A du Parc des Expositions et l'entrée du Hall 7 (voir plan)

Organisation S.D.S.A.

20, rue Hamelin - 75116 PARIS Tél.: (1) 45 05 13 17

Télex: 630400 - Télécopie: (1) 47 55 05 19

\*Invitations gratuites disponibles chez vos principaux fournisseurs habituels d'équipement.

# Environnement

Après l'incendie des entrepôts Sandoz

# La pollution du Rhin prend des proportions alarmantes

Plus d'une semaine après l'incendie des entrepôts de la firme pharmaceutique Sandoz, la poliution du Rhin prend des proportions alarmantes. Selon l'Office de l'environnement de Bâle-Campagne, entre 10 et 30 tounes de produits chiniques essentiellement des insecticides et des fongicides à base de mercure, se sont déversés, contaminant gravement le fleuve qui charrie des tonnes de poissons morts. La colère groude le long du Rhin, dans lequel une partie des pays riverains puisent leur eau potable. Cinq mille per-sonnes ont défilé, samedi 9 novembre, dans les rues de Bâle pour protester contre Sandoz, tandis que le lendemain des responsables de la firme ont été pris à partie au cours d'une conférence de presse par quelque sep cents manifestants.

de notre correspondant

En bons citoyens helvétiques, les Bâlois n'avaient pas cédé à la pani-que et s'étaient sagement conformés aux consignes rassurantes prodi-guées par leurs édiles immédiate ment après l'incendie qui avait ravagé, le 1<sup>e</sup> novembre, des entrepôts du groupe chimique Sandoz. Depuis lors, ils ne se sont pas départis de leur calme, mais, comme dans les pays riverains voisins, une certaine grogne a fini par gagner la population quand il est apparu que les conséquences de l'accident sont beaucoup plus graves qu'on ne

Près de dix mille personnes ont donné libre cours à leur colère en défilant samedi 8 novembre dans les rues du centre de Bâle. « Nous ne voulons pas être les poissons de demain!. proclamaient des banderoles, par allusion à l'hécatombe qui s'est produite dans les eaux du Rhin. « Tchernobale », affirmait d'autres pancartes en un raccourci révélateur de ce changement d'état d'esprit.

Soutenue par les écologistes et des partis de gauche, la manifesta-tion a rassemblé un grand nombre de jeunes et surtout d'écoliers, qui en avaient pris l'initiative. Le jour de l'incendie, après avoir invité la population à rester chez elle, les autorités avaient sinalement décidé de maintenir l'horaire des cours. «Les enfants, s'est exclamé un de leurs porte-parole, ont été utilisés pour tranquilliser l'opinion. » Plusieurs orateurs ont réclamé la démission de deux membres du gouvernement du canton de Bâle, en raison de

Mais c'est surtout l'industrie chimique et pharmaceutique qui s'est trouvée au banc des accusés. Certains intervenants sont allés iusqu'à exiger le déplacement de ses usines de l'agglomération baloise. A la fin de la manifestation, quelques pris au siège de la société Sandoz. cassant des vitres à coups de pierres et barbouillant ses façades de slogans. La police s'est cependant abs-

Plus d'une semaine après l'accident, ia poliution du Rhin prend des proportions de plus en plus alar-

Encombrant pyralène

un progrès décisif dans le d'hygiène. domaine de l'appareillage électri-

que, le pyralène est aujourd'hui impitoyablement pourchassé.

région Bretagne a annoncé, ven-

dredi 7 novembre, que des pour-suites pénales allaient être enga-

gées après la pollution de l'étang de Via, près de Redon (Ille-et-Vilaine), qui serait due à des

rejets d'une entreprise spéciali-sée dans la reprise des transfor-

A Thonon-les-Bains, le même

jour, la gendarmerie annoncait

vaine (Haute-Savoie) - à deux

pas de la frontière Suisse - avait

explosé à la suite d'un court-circuit et avait même commencé

à prendre feu. Un litre de pyra-

lène, froid semble-t-il. s'est

échappé mais a pu être récupéré

et envoyé sur-le-champ au cen-tre de traitement spécialisé de Saint-Vulbas (Ain), géré par la

même la population est saisie d'inquiétude : une enquête publi-

que vient d'avoir lieu pour un projet d'extension de l'usine

Tredi, seul centre en France capable d'incinérer le pyralène

transformateurs entiers dans son

autoclave ultra-moderne. Face à l'afflux toujours plus grand des

appareils à décontaminer, la Tredi a besoin de construire un

second four. Le préfet de l'Ain prendra sa décision dans un détai

de quatre mois, au vu du rapport du commissaire-enquêteur et de

et. surtout, de décontame

Mais voici qu'à Saint-Vulbas

A Rennes, la préfecture de la

En Allemangne, les responsables des länder de Rhénanie-Palatinat et de Rhéna-nie du Nord-Wesphalie out multiplié les consignes de sécurité à l'intention des populations. Déjà, l'eau a été rationnée en certains endroits, alimentés désormais par des camions-citernes. En Alsace et dans le pays de Bade, la situation est moins critique. Car, comme l'a précisé le ministre français de Penvironnement, M. Alain Carignon, « l'eau potable est puisée en profondeur et loin du Rhin ». Des mesures sont cependant prises chaque jour pour contrôler l'ean de cette région, a ajouté le ministre, qui a envoyé sur place une mission pour évaluer les conséquences de « cette catastrophe écologique » sur la flore et la faune mais aussi pour tenter de les corriger au plus vite.

l'environnement du demi-canton de Bāle-Campagne a lui-même reconnu que « l'étendue et la portée de cette pollution ont été sous-estimées » tant par la société Sandoz que par les autoritées au moment du sinistre et dans les heures qui l'ont suivi. 30 tonnes le volume des produits chimiques échappés d'un bassin de rétention qui se sont écoulés dans le fleuve. Les analyses ont confirmé qu'il s'agissait en grande partie d'insecticide, mais aussi d'un fongicide à base de mercure.

La plupart des experts sont formels: le cours supérieur du Rhin est en train de subir une catastrophe sans précédent. En Allemagne fédérale, l'association des pêcheurs du Bade-Wurtemberg redoute une des-truction totale de la faune aquatique et de l'écosystème entre Bâle et Karlsruhe. A Bâle, l'inspecteur de la pêche, M. Walter Herrmann, est d'autant plus amer que le fleuve commençait à revivre après des années d'efforts et surtout depuis que les industries chimiques avaient renonce à y déverser leurs déchets.

Cette année, il avait bon espoir de voir trente mille jeunes saumons, lâchés dans le fleuve en 1981, revenir frayer pour la première fois. Ironie du sort, il y a deux ans, la Gazette Sandoz, journal publicitaire de l'entreprise, avait consacré un article élogieux à l'inlassable labeur de M. Herrmann sous le titre : « Les « poissons nobles » revienment dans les eaux redevenues plus propres du

Aujourd'hui, M. Herrmann voit ses espoirs s'effondrer. « Le Rhin est mort », constate-t-il désabusé. « Il faudra interdire la pêche pendant au moins deux ans et compter près de dix ans pour éliminer les concentrations toxiques. Tout est à refaire. » A Bâle comme en Allemagne, l'inquiétude de la population se teinte encore d'une charge émotion-nelle, le Rhin et la forêt ayant de maniques. Un récent sondage a confirmé que l'environnement demeurait le principal souci de 50,9 % des Suisses allemands, mais de 13,7 % seulement de leurs comdent, la pollution du Rhin prend des patriotes d'expression française, proportions de plus en plus alarmantes. L'Office de protection de chômage et le terrorisme.

En attendant, l'inventaire du

parc des appareils électriques refroidis au pyralène continue.

Au demier pointage, on en serait

à environ 150 000 appareils

recensés, dont quelque

80 000 transformateurs (qui

dizaines de litres de pyralène).

Leur suppression, prévue depuis 1975, et rendue obligatoire dans

toute l'Europe communautaire

depuis l'an demier, ne peut se

faire que très lentement. Il y aura

donc de plus en plus d'incidents,

au fur et à mesure du vieillisse-

ment de ce parc. Il faut espérer

que, à chaque fois, le pyralène

restera sagement dans son bac

de rétention et qu'il n'aura pas le

mauvais goût de produire de la

dimane comme à Reims ou de

musarder sur une route nationale

deux millions de francs pour

depuis avril 1985. Le eplan de

n'attend plus que des signatures officielles. Les anciens résidents,

s'ils veulent réintégrer leurs

appartements, devront s'armer

de patience. L'immeuble de

qui avait été évacué il y a plu-

sieurs années n'est toujours pas

réoccupé. Et l'ardoise se monte aujourd'hui à 29 millions de dol-

ROGER CANS.

décontemination » est prêt et

A Reims, précisément, on plétine toujours. EDF a déjà dépensé

Au Pays-Bas, où la « vague mortelle » est arrivée dans la soirée du samedi 9 novembre, l'organisme gouvernemental des eaux a invité les stations de pompage à cesser leurs activités durant les quatre prochains jours, affirmant que le taux de pollution allait angmenter d'un facteur trois par rapport à la normale au cours des prochaines quarante-huit heures. Pour éviter que la pollution ne se répande trop, il a été décidé de fermer certaines échuses mettant en contact d'autres voies d'eau avec le Rhin. Enfin, une usine chimique néerlandaise, Akzo-Chemie, située près de Rotterdam, a relaché accidentellement 50 mètres cubes d'eaux résiduelles contenant des produits dangereux qui devraient affecter le port Juliana de Dordrecht.

A Bâle, une partie de la population ne dissimule pas son animosité à l'égard de l'industrie chimique et des autorités. Dimanche matin 9 novembre, un débat public organisé au théâtre de la ville avec des représentants du gouvernement et de la société Sandoz a rapidement tourné court. Vivement pris à partie par l'assistance, aspergés d'eau du Rhin et bombardés d'anguilles mortes, ils ont été contraints de battre en retraite et de s'échapper par une porte dérobée.

Les autorités et le groupe Sandoz ont beau promettre un renforcement des mesures préventives et de sécurité, ainsi que l'amélioration de l'information transfrontalière, une frange de l'opinion n'entend pas en rester là. Déjà, la gauche a demandé une session extraordinaire du Parle-ment de Bâle-Ville pour tirer les conséquences de cet accident. De son côté, le Parti socialiste a proposé

JEAN-CLAUDE BUHRERL

la constitution d'une commission

d'enquête neutre et la création d'un

poste d'inspecteur cantonal de la

chimie. C'est donc un débat sur la

présence et l'avenir d'une forte

concentration d'usines chimiques

dans la région báloise qui est en

Pendant ce temps, les respon

bles helvétiques s'efforcent d'apai-

ser les critiques et l'inquiétude de l'étranger. Le président de la Confé-dération, M. Alphouse Egli, vient

d'exprimer ses « profonds regrets »

dans des lettres personnelles adres-

sées aux ministres français, alle-

mand et néerlandais de l'environne

ment, les assurant qu'ils seront

régulièrement tenus au courant du

déroulement de l'enquête et de l'évo-

train de s'instaurer.

lution de la situation.

# Reproches à la Suisse

La colère gronde. Il n'est pas un pays riverain du Rhin qui ne criti-que l'attitude et les lenteurs de la Suisse face à la pollution accidentelle du Rhin causée par l'incendie d'entrepôts de la firme pharmaceutione Sandoz. Les associations de défense de l'environnement comme les gouvernements se sont mobilisés pour demander des comptes. Pour les Pays-Bas, une réunion des ministres de l'environnement des pays riverains du Rhin devrait être convoquée rapidement pour s'interroger sur les suites de l'accident, mais aussi pour discuter de la mise en place d'un meilleur système d'alerte à la pollution et de normes de sécu-rité plus efficaces dans les usines

En Allemagne, la commission du Bundestag chargée de l'environne-ment devrait se réunir très prochainement pour évaluer les suites à donner à cette affaire. Si l'on en croit l'un des membres, M. Reintout temps occupé un place à part tet rapportés par le quotidien Bild, à la Suisse et à l'entreprise concer dans l'imaginaire des peuples ger- il n'est pas excin que Bonn réclame née. »

des indemnités à la société Sandoz. Car, au-delà des atteintes à la faune et à la flore du fleuve, vingt-cinq mille personnes ont été touchées en Allemagne par les restrictions d'ean potable. La RFA reproche en outre au gouvernement suisse de ne pas avoir appliqué à temps le plan d'alarme du Rhin. Elle demande sa révision, tout en regrettant que les efforts entrepris pour essayer d'assainir ce fleuve poubelle soient réduits à néant.

Mêmes préoccupations en France, où le ministre de l'environnement . Alain Carignon, a regretté « que la Suisse ne soit pas signataire de la directive Seveso et qu'elle ne soit pas liée, comme la France et l'Allemagne, par un accord de réciprocité d'informations et d'interventions qui nous permettent d'être effi-caces ». « Il faudra, a-t-il ajouté. plusieurs années pour surmonter cette catastrophe écologique, et je underais des dédoi

### The side of the Adjugate Assessment (Adjugate Classical Conference of the Conference Classical Conference Conf AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Like the second control of the second contro



Le 31 octobre 1986, la valeur liquidative de la SICAF «Valeurs de France», société d'investissement à capital fixe gérée par la BRHD, était de 341,62 F (341,87 F le 15 octobre).

A la même date, l'action de Valeurs de France cotait 340 F. L'ACTIF DE LA SICAF ÉTAIT COMPOSÉ COMME SUIT:

- Obligations: 16,62 % Titres intermédiaires (1): 23,65 %
- Actions: 29,88 % Disponibilités (2): 29,85 %

(1) Titres participatifs, certificats d'investissements, bons de souscrip-(2) Produit de la récente augmentation de capital actuellement placé en SICAV CT et en attente d'investissements.

### **SITUATION AU 30.09.86**

a satuation au 30 septembri 1986 s'établit à 717.741 mai-lions contre 702.488 millions

As passif, les canoles d'astints Courants Postaux se chiffred à 31.454 milions de trancs et les comptes d'Insti-tutions Financières à 258.589 milions Cirentale totalisent 255,813 millions de

A l'actil, les comples d'ostitutions Financières s'élèvent à 243.225 mi-lions de francs, les Cràdits à la Ciontèle à 252.181 militans de francs et les comp-39.981 millions de trancs.

CREDIT LYONNAIS

### **GROUPE CFAO**

La CFAO vient de prendre le contrôle du NCCIE (Nouveau comptou caralhe d'importation et d'exportation), exclusif Toyota et Opel en

Déjà présent à la Réunion et ver de conclure récomment des accords en Polynésie française, le groupe CFAO intensifie ainsi son implantation dans les DOM-TOM

Le Monde **PUBLICITÉ** FINANCIERE

Renseignements: 45-55-91-82, peste 4330

# |Marchés financiers

#### **BILAN HEBDOMADAIRE** DE LA BANQUE DE FRANCE

Principazo postes sujets à variation (en militoris de francs)

1) OR et CHÉANCES SUR L'ÉTRANGER ..... 424 792 Or ..... nibilités à vue à l'étranger ...... 129 193 ECU ..... Avences at Fonds de sta-blisstion des changes . . . . 2) CRÉANCES SUR LE TRÉ-

SOR ..... Concours au Trésor public 3) CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFI-NANCEMENT ...... 113 738

Effetz eccomptés ..... 71 968 4) OR ET AUTRES ACTES DE RÉSERVE A RECE-VOIR DU FECOM ..... 70 901 Total 563 296 B) DIVERS .....

PASSE 1) BILLETS EN CIRCULA-EXTÉRIEURS ..... 3) COMPTE COURANT DU 

QUES ET FENANCIERS ... \$2 917 Comptes contrants des établissements astroints à la constitution de niserres 5) ECU A LIVRER AU FECOM èserve de réévalua-TION DES AVOIRS

PUBLICS EN OR ...... 230 215 7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE ..... 3 729 SP DIVERS .....

#### **CHANGES PARIS**

Dollar : 6,69 F ♣ Dans des marchés très calmes dollar a baissé lundi 10 novem bre pour coter 6,8950 F (contre 6,7380 F vendredi) et 2,0520 DM (contre 2,0642 DM). Le mouvement s'est accéléré sur la rumeur circulant à Tokyo de la démission de M. G. Shultz, secré-taire d'Etat américain. Déprimés par les déclarations Lawson, la livre sterling s'est vivement radressée (1,4385 dollar pou

1 livre, contre 1,4280 dollar). FRANCFORT 7 pp. 10 pp. Dollar (en DM) . 2,9642 2,9528 TOKYO 7 per. 10 ner. Oolher (ex year) .. 163,39 162,65 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (10 nov.)

#### LONDRES

Big Bang : la City fait des heures supplémentaires

Après avoir sacrifié une pre-mière fois une partie de leur sacro-saint week-end, il y a trois semaines, pour la répétition générale du Big Bang, les boursiers de la City étaient à nonvezu à pied d'œuvre samedi dernier, cette fois-ci pour tenter de réparer les dégâts de la « grande explosion » du 27 octobre.

Ce jour-là, treize minutes exactement avant l'ouverture des marchés, le système informatique ultra moderne que le Stock Exchange s'apprétait à inaugurer rendait l'âme, submergé par les demandes de

Depuis, les pannes se sont multipliées, et les boursiers tentaient samedi de résorber le retard accumulé au cours de la quinzaine écoulée : plus de cinquante mille transactions n'ont encore pu être enregistrées par le nouveau système.

Mais, maleré ces ratés, il semble que l'informatique entre dans les mœurs plus rapidement que prévu. Contrairement aux intesnioss qu'elles avaient affi-chées, plusieurs firmes importantes ont renonce, la somaine dernière, à venir autour de la corbeille pour effectuer leurs transactions par ordinateurs.

Certains courtiers, en ne plaisantant qu'à moitié, suggérent déil de transformer le blitment qui abrite la Bourse de Londres en restaurant... on en patinoire, - (AFP.)

# INDICES BOURSIERS

(INSEE, hase 100 : 31 dtc. 1995)

- 6 may . - 7 may . Valenta (conçaises .. 144,6 Valents Strangices . 118,6 C<sup>\*</sup> des sessets de change (Base 100 ; 31 dic. 1921) Indice global . . . 379,4 379,3

NEW-YORK (Indice Download) 6 acr. 7 acr. Industrielles . . . 1891,59 1884,67 LONDRES (Indice - Financial Times-) 6 **20**7.

Industrielles 1303.9 1317,2 Mines d'er . . . . 291,5 Fonds d'Etat .... 23,10 TOKYO 7 mov. 10 mov.

Nikket ...... 16973,63 17653,20 lew-York (7 20v.) . . 5 15/16 % Indice général . . 1409,18 1413.46

#### MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 7 novembre Nombre de contrats : 21 436 **ECHÉANCES** D6c. 86 Mars 87 Nov. 86 Juin 87 106,35 107,30 106.80

### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

ROYAL DUTCH: LA DECEPTION. - Les milieux financiers ont été très déçus par le résultat du groupe pétrolier anglo-néerlandais pour le troisième trimestre. Quand les pronostics fai-saient état d'un bénéfice net compris entre 600 et 800 millions de livres, colui-ci n'atteint que 525 millions de livres (+ 19,6 %).

RHONE-POULENC: NOU-VEAU RECUL DU CHIFFRE D'AFFAIRES. - La baisse du dollar continue d'affecter le chif-fre d'affaires du groupe, qui, déjà

en recul de 3% pour le premier semestre, marque pour les neuf mois une baisse de 6,1.% (à struc-

GIGADISC EN REDRESSE-MENT JUDICIAIRE. - En cu-Alcatel Thomson Gigadisc (ATG) a été mise en redressement jediciaire par le tribunal de commerce de Nanterre. Des contacts ont été pris avec d'éventuels partenaires, qui pourraient déboucher sur un accord de reprise avant la fin de l'aunée, assure-t-on chez ATG.

### FAITS ET CHIFFRES

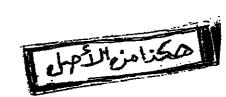
• La sûreté aérienne coûtere 3 ou 5 francs. — La taxe de sûreté, qui sere prélevée à partir du 1° janvier 1987, sur les passagers des compagnies aériennes sera, en déficompagness autorares soru, un usor-nitiva, de 3 francs pour les vols domestiques, et de 5 francs pour les vols internationaux, a annoncé le ministère des transports. Cette taxe, attinuitant la rein de Milles d'indice. incluse dans le prix du billet d'avion, devrait permettre aux compagnies de recueille 100 millions de francs par an qu'elles reverseront à l'Etat. Ces fonde serviront à équiper les aéro-ports français en appareils de détac-tion des armes et des explosifs, ainsi qu'à les aménager pour séparer les flux de passagers.

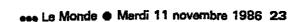
• Un commissaire de police à la tête de la FGAF. - Lors de son congrès à Crécel, la Fédération géné-rale autonome des fonctionnaires (FGAF) a élu, le 5 novembre, à sa présidence M. Jean-Pierre Gualezzi,

commissaire de police, membre de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP). Principale force syndicale du monde policier, la FASP avait rejoint la FGAF en 1985, dans avax rejoint la l'CAF en 1985, dans une logique de « désenciavement » du syndicalisme policier, ce qui lui permet d'être la seule force syndicale policière représentée au conseil supé-rieur de la fonction publique. •

rieur de la ronction publique.

Succédant à M. Louis Perignon,
qui part à la retraite, M. Gualezzi a le
même âge que sa fédération : querante ans. Ancien commandant de rante ans. Ancien commandant de CRS, récemment promu commissaire de police après un passage par le Conseil national de prévention de la délinquance (CNPD), c'est un proche de M. Barnard Deleplace, sacrétaire général de la FASP. A l'issue de son congrès, la FGAF a proposé aux aix autres fédérations de fonctionnaires un « front commun » pour riposter un « front commun » pour riposter aux projets de M. de Charatta, visant au « démentèlement du service







					-		. • . • /	·				·			<u>.</u>										
1	BOI	ı	1 T		DE		PAI	ST.	<u>S_</u>	<u>:</u>	<u> </u>					_			7	N	<u>70</u>	EN	<b>IBI</b>	E	Cours relev
Section 1708	VALEUR:	preced.		Demier cours	- 1 <i>2</i> 1	. <u></u> ]	<u> </u>	<del>.</del>	<u>.</u>		Re	gleme	ent i	nen	suel	[ 	<del></del>	<del></del>	<del></del> _	<del></del>	Cos	tion VALE	bucer	COURS	Dennier % 20130 + 1
4445 1186 1200 1146	ENP.TP CGF.TP CGL Lyan.TP	1650 - 4460 - 1170 - 1250 - 1160 - 2611	1820 4460 1175 1234 1150 12265 22120 22105 22105 22105 22105 22105 22105 22065 22065 2006 2009 221948 375 306 2020 2255 2015 2015 2015 2015 2015 2015	1630 1480 1480 1234 (150 2505 2106 1254 1375 438 1876 1820 670	+ 042 - 128	Compan- tation	VALEURS	Cours pricéd. 2140	Page COSTS	Dennier cours	% Compt	VALEURS	Cours Pres récéd. cos	or Demier s costs	·%-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	C\$U73	Densier Cours	*- 5	20 Du Post-F	Sem 587 Codeir . 430	591 5 423 50 4 37 70	91 + 04 15 - 34 38 70 + 14
2666 2190 2065 1420 1370	Electricies T.P. Planeuit T.P Rhone-Poul. T.J St-Gobein T.P.	. 2611 2135 P. 2110 - 1370	2605 2 2120 2 2106 2	2605 2100 2106	- 022 - 163 - 023 - 116	550	Derty & Dév. P.d.C. (Li) D.M.C.	. 4125 - 265 - 541	2140 4125 266 540	2155 4135 266 540	+ 0 70 74 + 0 24 385 + 0 37 1400 - 0 18 2150	Manorhia Mar Wendel Martal	375 60 371 858 1770	10 77 70 371 1795 2070	- 287 - 122 + 825 - 081	780 83 460 555	Schneider # S.C.O.A S.C.R.E.G Seb # Sefirmeg S.F.I.M S.G.E Signama Fet. B.	696 63 70 488 585	65 W	67 90 496 582	- DSI ] 🚚	95 Electroles 60 Erleman . 30 Even Cor 80 Ford Mete		233 Z 457 4	25   + 0 1 33   67   - 0 1 99   + 0 1
410 1970	Thomson T.P. Accor Agence Himes . Ag. Heves C. L Air Liquids		1375 439 2045	375 439 2049	- 107 + 078	2190 1909 1330 2950	Docum Priman & Dumus & Euro (Gán.) Euro &	2360 . 1800 . 1343 . 3085 . 980 . 314	4125 266 540 2365 1808 1339 3026 976 312 90	2109 4136 286 540 2276 1782 1328 3099 975 313 30	+ 0 63   2480 1   11   1500 + 0 45   435	Micheller	315   2340 590   1570	1 1588	- 117 + 107 - 075	465 1630 72, 510	SELM S.F.LM S.G.E Signaux Ent. El.	1740 71 520	496 4 588 5 484 4 1754 17 71 40 520 5	754 71 1D	60	Freegold Gencor Gén. Bec	78 50 83 60 L 529	76 20 83 50 522 . 5	77 + 06 85 50 + 2 22 - 1
1720 795 1880 1810	Alf Liquids Alcotel Als. Superm. ALS.P.L	673 2030 1949	660 2099 2 1948 1	MR4 I	- 044 + 3	950: 310 305 2300	Einchro-Finan Eil-Aquitaine — (certific.) . Epoch-B-Finan	2670	2500	2500	- 054 810 - 022 36 + 036 2250 + 121 905	Min. Salato, (Ma) M.M. Penarroya	445 443 821 820 37 35 303 2325 893 896 65 65	820 20 35 50 2322	- 0 18 - 4 05 + 0 82 + 1 90	900 605 360 1210 885	Since-U.P.H. # Sinner (Li) Stat Ressigned	633 361 1220	631 6 381 50 3 1200 12	330 361 50 200	- 647 + 013 - 163 + 022	85   Gán. Reigi 85   Gan. Mota 87   Goldfields 87   Goldfields		506 5 64	91   + 20 06   + 1 65 80   + 5 2 41 30   - 19
390 320 2050 275 1640 1200 430	Aisthean it Arjoon, Prices: Austractus flay	2030 1849 377 305 2008 295 1385	306 2020 2 296 50	315 1020	- 053 + 327 + 054 - 050	3190 485 3150 1300 2900	Essilor Esso S.A.F. 🖈 Essocom 🖈	. 3270 . 449 . 3140 . 1389	3250	3260	- 030   63 + 077   1089 - 127   175	Movines	1990   1704   1982   1983	1043 10 183 10	+ 153 - 055 + 060 - 217	215 2030 415 1330	Societo (Ne) Societa	488 585 585 1740 1740 929 929 633 361 1220 865 2030 405 1340 930 514 550 570 1526 436 436 436 436 436 436 436 436 436 43	520 5 8 631 50 3 12200 12287 219 2 2290 7 1387 1387 1387 1387 1387 1387 1386 5 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6	219 220 105	- 049	Harmony Harmony Heachet A Houghet A		39 05 855 8	87 50 39 05 - 1 2 55 + 0 1 02 30 - 0
<b>2</b> 1070	Asst. Entrupe. Autoris Deseaut Bail-Equipmen. Bail-Investion.	t   1115   491	1312 1156 492 1080 1 518	300 155 485 660 665 518	- 476 + 448 + 081 - 018	1390	Euromerché Europe et 1 🛨 . Facom Fichat-bauche .	3140 1389 2800 784 1500 1050 283 90	2800 787 1499 1050	2815 810 1498	+ 0.53 480 + 3.31 1010 - 0.13 1470	Normales Gal. Occident (Gés.) One F Paris	610 500 000 979 460 1480	(1480	- 176 - 1	800 1320 840 505	Source Peoier . Sovec Spie-Batignol Strafor	810 1340 930 514	790 7 1340 13 950 9 512 5	790 145 150	215 7	13 Inco. Limi 16 1281 17	84 50 834 370	85 80 822 871 3	86 80 + 1: 20 - 1: 71 + 0:
1080 600 495 425	Cie Bançaire Bazar HV Bégbin-Say Bargar (Min)	1082 1085 509 485 70 432 625 1400	1000 1 518 501 450	065 516 503 460	+ 137 + 147 + 648	280 160 240 340	Finantel Finantel Finantel Finantel Finance	. 293 90 . 161	293 161	277	- 030   162 470 + 124   3450 + 122   840 - 030   1120	Opti-Parities	468 463 850 3690 785 781	10 160 10 10 463 10 3688 786	1 1	340 525 2720 1480	Synthelebo & . Telca Lucetta . Tél. Bect Thompon C.S.F	350 570 2850 1526	353   3 578   5 2845   28 1525   15	960 573 945 525	- 01/ X	51 itt-Yokad 75 Matsushit 30 Matsushit 30 Matsushit	J 72 i	726 7	60   + 12 73   + 13 26   - 01 32   - 02
600 1460 2230 2330	Cit. BJ.S. Ciscuit (Giod.) Bongrais S.A.	. 1400 . 2400 . 2230	450 624 1400 2400 22290 22390 1260 11760 1072 1072 1072 1072 1072 1072 1072 107	824 400 400	- 016	1000 990 355 300 1420	Fromegariae Bal Gal: Lafayetta Gancogna Cafentanismo	244 332 1100 965 368 287 1545 499 881	245 331 1100 836 375 285 1545 502 663 2650 782	1118 942 976	+ 183   1320 - 238   380 + 180   148 - 059   148	Penhoet 1 Penhod-Ricard 1	168   1200 308   1320 015   1015 161 60   149	1320 1013 10 149 10	+ 483 + 091 - 019 - 158	ו ממלכו	Thomson C.S.F. Total (CFP) - leartife.) . T.R.T. U.F.R.	99 80 2112 890	435 4 99 2060 20 700 7	99 80 . 158 102	- 045   24 - 255   54 + 173   3 + 699   12	4800 Nestif	P 680 34900	260 25 565 56 34950 3	50 - 07 65 + 01 34950 + 0
2330 1360 4170 1100 3800	Burygues ASIL Commed Correlour	2400 2230 1280 4320 1100 3841 2396 1745	1260 1 4310 4 1072 1	280 320 088	- 156 - 1 - 043	1420 486 880 2720 770	Gerland GTM-Entrepase Guyenne-Gas. &	1545 499 851	1545 502 663	1546 601 678	+ 0.40 35 + 2.57 1810	Pocinio	090   1100 37 70   35 581   1673	80 35 80 1673	+ 091 - 503 - 047 + 324	530 1060 590 890	UFR ULC ULF ULS UCR #	2112 690 1330 626 1068 572 920 506 79 20	631 8 1060 10 585 5	23 237 260 255	+ 079   17 - 074   141 - 297   41	26 Norsk Hyd 73 Obst 90 Petroline 95 Philip Mor	les 128 50 197 50 1479 ds 485 50	197 1 1460 14	27 70   - 01 97   - 02 58   - 14 84   - 03
1100 3800 2200 1550 840 1270	Casico	. 2395 1745 . 820 . 1180			+ 086	790 F	Hócin (Le) Imital Imit. Plaine M. Inst. Mérienz	. 6070	60	782 60 10	- 094 /35 + 142 - 098 1670 + 358 530	Privatgez	825 870 541 2620 572 1671 513 610 520 520	2620 1870 510	+ 3 10 - 0 11 - 0 68 - 1 53	510 80 5420 770	ULS. ULCR. # Unibai Vallo. Valloure: V. Clicquot P. Via Banquo	508 79 20 5550 750 821	78 1CJ	7930   1	+ 2 17 + 0 12 54 - 2 + 0 48	00 Osalmės . 10 Randiosti	128 70 502 ia 575 ab 600	503 B	30 10 + 1 ( 05 + 0 ! 66 - 1 ?
1710 - 450 1180	CFAQ CFDE CGIP	- 1755 - 481 - 1127	1470E   14	826 467 116	+ 404 + 130 - 097	4200 720 1680 1000	interbeji Intertechnique I. Lafebers	4040 710 1515 1085 1890	920 4050 708 1545 1106 1920 1320 4880	825 4050 708 1550 1106 1820 1319	024 480 - 028 1780 - 231 280 - 193 905 - 158 155	Promotiles 1 Promotet S.A. # Radiotechn	890 1896 244 240 315 840 153 10 151	1885 60 239 20 839	+ 026 - 196 + 294	87	Bi-Gebon Amer, inc Amer, Exones	] \$21     85     388	86 30 400   4	86 30 I	+ 048 + 034 + 050	10 Pilo Tiento 18 St Helena 10 Schlambe	Znc. 65 50 Co. 89 50 ger. 231	90 30	66 + 07 90 50 + 1 29 - 01
1290 60 680 585	Chargours S.A. Chiero-Childil Clausty frace, Clab Mighert, .	617	59 715 615	59. 716 616	- 1 - 095 - 016	1830   1300   1660   4600	ah Belfon Jahrge-Coppie Jahon Jagrand	1890 1357 1520 4895	1920 1320 1530 4860	1920 1319 1550 4895	2 80 2230 1 97 1440 900	Redoute (Le) ★ . 2 Rousel-Ucial 1 Rousel-C.N.L.	900   2255 125   1375 136   933	2270 1375 930	- 137 - 130 - 350 - 084	155 84 485	Amer, Teleph Anglo Amer. C. Amgold BASF (Akt)	170 50 94 50 487	168 70 1 97 10 491 4	68 70   -  97 10   -  88   -	- 105 - 275 225 - 020 14	18 Sany	p 90 70 6 2315 138 50	89 40 1 2290 22 137 1 164 90 1	89 40 c   - 1 4 95   - 0 8 37   - 1 6 64 90   + 1 7
236 405 980 210 .	Codetal Colors Color Compt. Estrapt.	199 90	11080   11	40790 1	- 004 + 046 - 212 - 396	1290   936   585   1120	ocebail besob. ocebail besob. ocebance ociochie Vvitaan S.A. 🖈	4895 1350 923 630 1129	923 533 1120	946 841 1121	4670 + 238 285 + 174 2940 - 070 725	Sade	570   4550 289   289 330   2990 748	4660 50 289 50 3000	- 043 + 017 + 238	940 113 230	Bayer	923 1000 123 246 50 225 50	998 9 125 1 243 2	81  25 50  44	- 090 2 + 203 137 - 101 25	5 Toshiba C		24 80 1464 144 302 3	24 90 + 26 64 + 26 02 - 03
660 1250 500 1550	Compt. Mod. Calid. Foncier Calidit F. Irom. Calidit Nat.	653 1190 533 1525	5310	171 530 525	i	940 1 750 1 1360 1	yona, Etuat 🛊 . Shit, Philoir	999 710 1380 186	184 SDI	946 641 1121 995 750 1394	- 0 40   7510 - 5 63   1050 - 1 01   690 - 0 53   450	Selveper 11 Selveper 11 Senoti 1	385   1680 345   1040 360   670 309   502	1660 1040 670 504	i 098 i	47 2550	Cie Pyloz, Irap De Beets Destycke Beak Dome Mines	49 2574 50 80	49 20 2588 25 49	49 20 c · 88 · 50 50 ·	+ 070   49 + 040   34 + 054   22 - 059   35	HS Varal Rose HS Volvo HO West Dec HO Xerray Cor		514 5 388 3 249 2 382 3	20 68 - 0 1 50 + 20 82 - 1 7
276	Crouzet &	.1 282	283 1 2	282 1			mpt	1 550 1	631 I	B31 1 -	345 710	Saspignet (Na) ]	35   740	I 740	+ 0 68	1270 li	Dreedings Bank					hé (		1 201	120
VA	LEURS	% du nom.	% de coupon	VAL	EURS	Cours préc.	Demist	V/	ALEURS	Cours prife.	Deroier	VALEURS	Coers prác.	Demier cours	ــــــ	EURS	Cours préc.	Demier cours	1	LEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEUR	S Com	EL Dernier C. COURS
	Obliga	9125 ]	4076	Cogili	L <del>)</del>	1440 513	1450 515 466	lines!	Whens	178	170 96 338	AEG	ingères }	l	Apptal .	A	449	1365 870 450 725 489	Destrie Destrie	OTA	2180	2070 2180 951 .	Motex	726   482	706 490
9,80 % 78 6,80 % 78 10,80 % 7		103 90 100 19 107 60	3 195 7 980 1 923	Can inches Cannp. Ly Concernia	:	3580 501 1150	3650 510 1160	Optorg Optorg Optorg	LTGL Desertion .	176 3175 660	176 3193 646	Akan	. 190 . 1810 . 605	451 6 1810 627	BLCM. BLP Baltará Ti	chologia	489 1247 . 1095	489 1233 1100 535	Bect.S. Expend	Assorption	836   415	555 299 840 420 715	Patit Deigner Patrofigez Stepal	233 427	233 440 1106
13,25 % 8 13,80 % 8 13,80 % 8	10/90	105 22 111 20	5796 0 870 1 229	Child Co	FR)	23 3 680 1020 733	21 05 166 d 396 236	Public Public	Nomenali -CP tance Minst	904 300	902 902 312 d	Art. Petrofint	. 335 . 138	291	Cables de Caberno Cardif	Lypa	1010 (1 620 (1	1010 696 1050	Guintoli Guy Deg LC.C.		408 50 870 280	410 865 275	St-Gabain Stabe St-Hongol Marin S.C.G.P.M Seem Marin	000 .   247   221	2/7 230
15,20 % 8 16 % julio 1	2/90	120 30 1 122 65	2 705 3 271 8 863 15 400	Cr. Union Crisinal Destroy S.	mi(Co) A	682 202 470	710 205 468	Part. Fi Pathé ( Pachin	in Gost, im. Cipiena ny iont: im.	1770 520	1760	Burgas Morgas Barque Ottomero B. Rigi. Internat	940	35000	CEGID	ni Segeti Elect	294 1472	772 772 242 1480	Localite Manufact	m di Mis quimuyet 1	312 . 350 400	308 315 405	SEP SEPA SM.T. Gonoi .	1300   1650   281	1   1250 1   1550 1   281
13,40 % d 12,20 % d 11 % file.	£ 63 £ 84	116 10 116 万	1 821 1 036 7 836 6 774	De Claric Deletado	.d.p 6 8.A 64 (Pa)	3300 1798 1220 1200	3360 1750 1221 1188	Piper-H	Voeder Hydrinek	908 274 1	960 910 178 325	Br. Lumbert	. 77 60 . 1005 . 362	596 7770 1901	C Occid	residen Fensiler	120	580 118 225	مادندا أ	g Micilia	] 142	443 144 718	Scilber Sapra Valeurs de Franc	[1040	1045
ORT 12,75 OAT 10 %	: % 83 h	1690 109.75 109.20	4 521 8 561	Chidan Bot Charge Time Charac Special	ds s.Pds ktdy	535 35 30 1395	558 34-10 1395	Provide Publick Page S	mcs S.A S José R	1629 2040 183 5	1620 2050 198	Do Bears (ptrt.) Door Chamical Gio, Buigloss Greant	. 370 . 481	375 481 927	_										
Cal Famos Call Bases	% 1996 3 % jess, 62	168 102 75	7 572 3 015 3 015	Bosto-B Betro-B	i	374.4		Ricolar Rocket	Pod. je ini s-Zm forbios S.A. Go-Cappa	1758 198	150 0 96	Green	329 320	94 315 368 55 20	<del></del>		V (sélec	tion)	1		Emission	Ractust			7/11
CHB Sout . CHF jam. 8 PTT 11,20	2 %85	103.25 102.66	3015 3015 8611	Casti (je Catapita	ingle	295 550	821 286	Roge Sect	o Fin) rat Fie	<b>25</b>	230 96 282 70 d	ikneyeed inc. L.C. industries Johnnestory Kebata	. 439 170- . 700	482 d 171 1430	<b> </b>	EURS	Frais incl.	net.	<del> </del> -	LEURS ———	Freis inci	L met	VALEUR	Preside	
CME 11,50 CMT 9% B		103 10	4480 4771 8412	Esep. Ac Esept Eser		708 2545 3700	0 69 70 2500 3670	SAFA SAFT	A	750 579 1350	750 600 1349	Microscotton Microscotton Microscotton	279   580   62.65	279 590 5205	Actions for Actions of Actions of	100 Indias	462 35 599 78 665 81	720 08 436 96 578 10 641 74	Franti-Am Frantistor Frantistor	,	1291 73 304 32 261 71	1281 73 299 82 257 84	Paribas Goricos Paribas Goricos Paribasios Hales Paribasios Rated	11	500 02   575 117 51   1116 548 61   1616
VAL		Cores orác.	Demier ours	FET	(ia)	820 851	252 478 e 386 525	Sa-Gal	inin C.L	\$07 536	280  536 165	Minduf	2385 102 37	54 10 2385 . 101 30 37 20	AGF.EX	inst jes CP) 00 j	56089 112772	1142 11 547 21 1118 55 444 82	Feetiler Feetil ECL	 V	80274 97 583 97	80073 BB 556 64	Photox Placement Figure Investion. Placement A Placement col·le	710	270 52 258 3 742 80 708 3 861 61 961 983 4 988 40 71058 4
-	Actic			Footber Fortige		3620 615 1110	3680 690 1100	Satura Student Stepani	es er Dungi ulanne (M)	130 53	130 - 58 5 48 20	Price inc	221 - 418.50 518	225 419 90 501 35	AGF.CH	JE	1152 58 668 63 221 38	1146 85 652 32 213 38 198 69	Francisco Gentilico Gentilico	)	1095 88 52707 77 145 25	1096.78 59652.87 142.05	Plecement President Provinces Provinces Insulations	7 501 221	165 69   63965 6 169 62   50169 ( 120 08   22020 ( 541 71   517
Agada (f	Mifel 1	1073 110	539 d 175 1000	France &	RRD.	\$80 8100	178 373 50 o 8060	Seed Seed SEP.	la Martingo (M)	719 655 342	714 465 251	Robeco	225 50 254 40 398	240 20 255 398 24 20	Acadi Gu Acadesa V Acadi qua	hibr Gustina	5320 16 754 77 373 89	5078 90 720 64 356 74	Gest. Rec Gest. Sél.	etialia; zimonet; Franca nn Associat.	504 20 798 89 1274 95	48134 73192 127495	Costs	51 11	104 98   102 3   167 67   165 1   105 91   8045 4   167 77   1185 5
André Re Applic. H	dist	224 2 630 6 174.40	220 136	GAN Germani Gerat is		1200 486 2200	1220 2176	Seri. Seti.	Equip. Villa.	90 154 402	86 40 150 400 283 50	Shipen	. 320 515	334	Additional Asguments Assured:	cout isome	5137 98 407 14 1240 78	515 16 5127 71 388 58 6 1240 78	Heaters	en cour, terrei en Epitegna en Europa en Fattes	1377 69 1903 27	1377 88 1834 48	Siedi Plus Selftmasi Assoc Selftmasi Bio-di Selftmasi Capin	141 141	M6 71   993 2 164 23   14083 7 718 32   695 2 20 03   8940 2
Anni Pe Bain C. M	Main 1	727 15 463 50	262 860 460 - 540	Gr. Fe. C Scir Mon Groups V	L Pais	328 3700	556 328 3620	Sphil SMAC Swift	Plant. Hérés CAción de Seántio CO	d 350 541 1110	350 0 5450 1110	Seed Cy of Cas	. 250	95 	Austria Boute-in Bad Aus		1372.79 465.69 2657.02	1332.81 444.67 2648.07 91.33	Hanner Hanner Hyden	ne Obligation. na Obligation.	. 1309 24 1546 74 1232 26	1309 24 1480 83 1198 37	St-House Pacific St-House P.M.E. St-House Real St-House Reads	117	510 61 487 4 132 08 412 4 176 57 11132 0 176 61 12116 0
RGI RGZ-O	(CL)	340 487 50	345 500 665	مشاهها شيخسا	p. Ind	. 545 . 548	845 532	Sallo Sallo	inacija Missassi 12. julija	[885]	7900 313 885 171	Turny indext. lot: Visite Mostagne Wagone-Libs West Rand	22.70 800 900	22.90 763 860 20	Capital Pig CEP (voir A Columbia	GF Actions)	1648 29	1848 29 794 59	Into-Suz led framp	Z Vojenez	1777 49 14277 49	13897 54	St-Honoré Tache St-Honoré Valor Sácadric	123 128	189 47   567 7 113 90   12216 1 179 57   10968 7 141 91   421 8
BJLP. in Majdisti Ban-Mas	monte	385 4 594 3 660 (	400 850 851 875	inspiral inspiral inspiral	193	908 908 7600	542 900 7700	Sphar South	gi	1050 4264 \$72	672	Ho	rs-cote		Costai ctu Costasa Cudister	#16 <b>110</b>	1211783 92229 45129	12117 83 890 47 438 16	interselect interselect invest, pa	t Francy rs indust Rostala	464 67 846 20 14660 03	443 60 619 76 14620 79	Sicer, Matilies Siceri Taga Silcourt teme Sicories (Contin	122	74 83   10114 8 111 77   12220 1 777 36   765 1
Canbody CANE Compute	B	425 4 253 2 380 3	408 250 380 10	least.#	M Core)	3580 218 4	580 3580 6 220 581	SP1 Section	i	615 1080 660	620 1090 624	Cations Cations CEN		914 85	Corine. Ma Corine. Inc Corine. Pro	600) 1934 1952	\ 2598 62 651 36 358 12	267 24 2610 50 621 82 341 88	Japacie Japacie del Landino de		157 89 231 22 60705 85	18329 22780 8070585	Scheme Scheme	7	56 98   1354 2 23 61   572 4 702 60   765 6 148 66   339 6
CEGF	1	509 -1 570 -2	587 529 500 236	Laster: Laster: Laster:	 ورون مورون مورون	103 220 374 4	101 50 263 a 0 369	Takte Tests Tests	r Acquire	1939 350 530	1535 525 529	Coperer Debois los, (Casto.) Hydro-Essegie Hoogowere	365 50 800 324	365 20 800	Dissiter . Description	 160 160 160	13011 20 842 98 1055 68	13011 26 613 73 1007 79 236 88	1-0000-F1 1-0000-F1		339 14 260 54	123.76 248.73	Shekara Shekar Shekara	4	134 43   520 1 113 16   402 1 21 55   215 6 108 30   387 6
Carabati CERUS . Charáca	cy <b>41</b> 1	59 . 740 . 1025 .	 770 d 710	Locati. Locates S		380 1740	372 1800 0 4523	UAP.	SND	2750	2741	Mater Heel, Mehren, Micellan Rivertic M.V.	. 690 . 238 50	745 6	Describer Brack Electron Si	lection	145 11 1179 53 11000 70	138 53 1162 10 11000 70	Latin-O Latin-I Latin-R	Mg	16226 21598 113467	145 35 208 19 1083 12	S1-Er S16	12	51 72 1204 5 90 48 848 7 53 58 1158 6 22 19 500 5
CICE	esc. de)	250 2 496 2	150 261 - 466	Megasire Megasire Merkins	SA	214 130 370	198 40 o	Vicat Vicat Vicat	mes.	630 190 700	850 190 700	Spaler S.P.R.	8576 234 380		Esergia Epacit	Scar	255 10 2677 73	9967, 49 243, 53 2871, 98 8065, 61	Lice Asso Lice Issue Liceptus		1192481 2510675 7325232	25044 14 72527 05	Soltment	524	779 57 365 8 01 65 50962 9 29 70 983 (
Character (S	roits	278 50 1 2	278 60		<b>1070</b> ,	. { 460 8	e des			l 119	Ma	arché lil		e l'or	Eporgra A Eporgra C Eporgra C	epociations apigal lobs	2513460 7830 15 1428 27 745 74	29098 95 7851 63 1390 04 715 74	Michael Models Moseic	1960 Intilipen.	156 15 450 94 5764 14	15099 43049 576414	Solial Investigation Solial Investigation Technologie Technologie U.A.P. Investigation	11 52	194 <i>07</i>   1206 7 186 58   445 4 142 46   1108 1 181 71   5042 2 194 81   380 5
		Cours préc.	Deciar cours	MAR	CHÉ OF	<del></del>	cours	COURS 7/11	<del></del> -	S DES BILL		MAIES ET DEVI	SES COUR		Epurgeria Epurgeria Epurgeria	ir' 20;-Testo 1:ig 1:io	620 99 1752 99 201 46 1196 31	604 37 1706 98 196 07 1142 06	Marifel Marifel Market Marie	gaions  dain 96  acc	455.99 156.94 6396	43531	Hei Angeletien Heilense Heilenster Heilenster	1 4 12	13 12   113 1   57 68   436 6   94 41   1235 7   126 08   1388 1
	<del></del>			郎	ne (100 Die)		.   8226	6 738 6 826 326 260	316	: 33	Orași Orași	lo es herrol L linguitj	38093)	\$8000 \$8600	Eperthilig Eperthilig Euro-Com		1319 19 9796 97 546 55	402 47 1316 58 9662 19 529 68	Marin-Isla Marin-Ox Marin-Par	igićas Listing	1096 96 542 86 1397 16	1067 62 528 33 1369 77	University	13 27 22	188 77   929 3 64 08   1302 2 186 01   2640 5 98 97   2164 6
Curino	Attr	76 230	73 233 25	Belgique Pays Bel Danese	(1001) (1001) (100 <del>1)</del>		15714 289745 95140	15720 282 940 95 730 98 510	278 278 12	200 1	100 Piles 12 Piles 12 Piles 12	epine (20 fd)	366 539	522  538 501	Estable . Francise Francise	Fig	1068 97 27037 44 63036 62	1024 15 26769 74 62948 08	Mach-Re Nach-Sir	1800 1807 1808	1118 40	1705.35 53554.83	Union Union-Origania Valenta	8 S	71 92   171 8 84 15   1483 3 81 84   489 4 87 71   58977 9
Calid. From	CONTRACTOR	233 256	228 244	Grands	(1001) Bataya (2 1	j	.  9626	9 612		250 E	een - Source	20 dellas	129	661	Rend Val	netici Distico	1318631	1115 22 12927 75	No Control	Décion.	4831 87	470823	Valoring	14	61 61 1450 1 63 50 : 77025 2
	ad	\$60 [	145	tota(1	000 Teach		4786 4721	4.810 4.722		500	i Marie	19 dolors	1930	THE !	Francis .			1062.63 269.51	Oblicop!	S <del></del> .	1463.63	1435 1S	<b>100</b>	) //U	
7 <b>66</b>		ription	•	Rollo (1 Schoo (1 Schoo (1 Augusto	000 line		4726 4721 390880 95850 46380		378 - 91 - 45	500 38 500 5 100 ,4	Pice de Pice de Pice de 1480 Pice de 150 Ortuna	10 dellers	1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986 1986	3250 3250 531 25 400 40	Francisco de Franc		28231 1019608 \$30921 \$15.66		Oblicopi Chilico Optional		1463.63 1145.63 620.08 51288.66	1435 1S	(Mari .,	: coupée : offert : droit dé : demend	détaché taché

# Le Monde

#### ÉTRANGER

- 2 à 3 La publication par le Washington Times de l'entre-tien accordé par M. Chirac et la réunion des ministres des affaires étrangères des Douze
- 6 Algérie : violentes manifestations d'étudiants et de lycéens à Constantine.

#### POLITIQUE

8 M. Mitterrand affirme la préé-9 La congrès du CDS.

#### SOCIÉTÉ

- 10 Après l'interview de M. Chalier
- Le procès de Georges Abdallah pourrait être retardé.

#### **SPORTS**

20 Voile : la Route du rhum.

#### **CULTURE**

- 11 La reconstruction de l'Opéra de Lyon.
- 12 Descente aux enfers, un film de Francis Girod. - Communication.

#### ÉCONOMIE

- 21 Les obstacles à la libéralisa tion des échanges de services financiera européens.
- 22 Environnement : après l'incendie des entrepôts Sandoz, la pollution du Rhin prend des 22-23 Marchés financiers.

SERVICES
Radio-rélévision 13
Petites annonces 75 et 16
Carnet 14
Météorologie
Mots croisés
Loto, Loterie nationale14
Programmes des spectacles 13

A Beyrouth

L'Organisation de la justice

révolutionnaire

annonce la libération

Potages français

dans les 48 heures

Beyrouth (AFP). – L'Organisa-tion de la justice révolutionnaire (OJR) a summeré ce lundi matia la libération, dans les prochaines

quarante huit houres, de « certains »

des trois otages français qu'elle

Dans na communiqué parvens à une agence de presse occidentale à Beyrouth, l'OJR affirme avoir pris

cette initiative « pour prouver su boune foi et inciter les peuples euro-péens à faire pression sur leurs gou-

Cette organisation détient actuel-lement deux membres de l'équipe d'Antenne 2, MM. Aurel Cornes

(54 sms) et Jean-Louis Normandia (35 sms), enlevés le 8 mars près de la cité sportire, à Beyrouth-Ouest, et

M. Marcel Condari (54 ans), dis-

pare su Liban en février dernier et dont le rapt a été revendiqué le

L'OJR précise que ces libérations

interviencent après - les promesses

du gouvernement français concer-nant nos exigences, qu'il connoti bien et qui out été discutes précé-demnent avec les Algériens ». Elles

font suite également à « l'interven-tion françoise auprès du président (syrien) M. Halez el Assad, à ses

efforts ainsi qu'à ceux entrepris par d'autres (personnes) sincères »,

- Nous demandons à tous les

pays européens, notamment au zou-

100 miles

g - 5 - + 1

42.5

€#87 F

95 - C

11 197 2

1960年11日 ·

14 mg

S Party

A 84.

j >= , - , - , - , . . . APRIL TO SERVE

No. of Section 1

The work

Section 1

- J=-

6 mg

ا المحور ا

or \_ - 3,4- 1

AT THE STATE OF

217

vernement français, d'abandonner leurs projets colonialistes dans la

région, en particulier au Liban, et de mettre fin aux préssions sur notre peuple et nos combattants », ajoute le communiqué.

L'OFR indique que « par cette

nonvelle chauce accordée sux Fran-çuis, elle attend de l'opinion publi-que mondiale une attitude coura-geuse et responsable face aux

indique le communiqué

ernements >.

#### Le projet d'ordonnance de M. Séguin

#### Des dérogations sur le travail de nuit des femmes et le travail du dimanche

Promulguée le 28 février 1986, après de très vifs débats, la loi Dele-barre relative à la négociation collective sur l'aménagement du temps de travail, qui n'était soutenue que par la CFDT et la CGC, vit ses derniers jours. Par la voie d'un projet d'ordonnance qui devrait être pré-sente au conseil des ministres à la fin du mois de novembre, M. Philippe Séguin va lui substituer une nouvelle législation. Le projet d'ordonnance, qui a été communiqué aux partenaires sociaux le vendredi 7 novembre, s'appuie pour l'essentiel sur le seul accord de branche né de la loi Delebarre, à savoir celui de la métallurgie, signé le 17 juillet der-nier par les seules FO et CGC.

La loi Delebarre, qui avait pour but de mettre fin aux dérogations «sauvages» apportées au code du travail sur l'aménagement du temps de travail, admettait le principe de «favoriser un meilleur ajustement des horaires de travail aux varia-tions d'activité des entreprises», mais à la condition impérative qu'un accord de branche préalable ait ouvert la voie à une adaptation de la réglementation. Avec ses quatorze articles, l'ordonnance de M. Séguin, qui n'entend privilégier aucun niveau de négociation, est d'une phi-losophie différente.

L'originalité du texte de M. Séguin est qu'il permet aux par-tenaires sociaux d'aménager le temps de travail en concluant des accords tant au niveau des branches qu'au niveau des entreprises — sans qu'un lieu de négociation prime sur l'autre ou le subordonne — dès l'instant où la nécessité d'une modulation des horaires sera justifiée éco-Comme dans l'accord de la métallurgie, l'horaire moyen servant de base à la modulation sur l'année est de trente-neuf heures, tandis que la limite supérieure de l'amplitude de la modulation ne peut excéder quarante quatre heures par semaine. Il est également prévu que, dans l'hypothèse où la durée moyenne de trente-neuf heures serait dépassée, les heures en excédent donneront lieu, après un bilan en fin d'année, à une majoration de 25 % - comme heures supplémentaires, — à un repos compensateur de 20 % et à une sanction pour non-respect de la législation sous forme d'une contrepartie (à négocier).

L'ordonnance de M. Séguin, pas n'institue une annualisation. Les beures supplémentaires continueront à être calculées à la semaine et à être payées au mois, mais pour les et quarante-quatre heures, il n'y aura ni majorations ni repos compar des semaines de travail en des-sous de l'horaire légal de trente-neuf heures. Le texte établit également le principe général que dès l'instant où y a modulation des horaires, il devra y avoir, comme le prévoyait la République, Georges Pompidou, ne proposition de loi de M. Fourcade, l'apprendra que le leademain vers

une contrepartie prévue par l'accord (les partenaires pouvant jouer sur le repos compensateur, la réduction de la durée du travail et un temps de formation indemnisé, mais l'ordon-nance ne définit pas ces contrepar-

Il est également prévu que l'arti-cle L. 132-26 du Code du travail, qui permet à un ou à des syndicats ayant recueilli plus de la moitié des voix des électeurs inscrits aux dernières élections professionnelles de s'opposer à un accord d'entreprise qu'ils n'auraient dans un délai de huit jours, pourra jouer sur l'aménagement du temps de travail. Le texte de M. Séguin étend les possibi-lités de dérogation à l'interdiction du travail de nuit des femmes, comme dans l'accord de la métallurgie. Mais il pose trois conditions : les salariés concernés devront travailler en équipes successives; il devra s'agir de secteurs où se posent des problèmes économiques et sociaux; enfin, il faudra à la fois un accord de branche et un accord d'entreprise. Une autre disposition rique également de susciter des oppositions tant de la CFTC que de la CGT : celle sur le travail dominical. Il sera possible de déroger à l'interdiction du travaildu dimanche non-plus, seulement pour des « raiso,ns techniques » comme actuellement mais pour « raisons économiques » ce qui répond à l'attente de secteurs comme les composants électroni ques. Il sera enfin possible de créer, par accord de branches, des cycles « répétitifs » de travail, là aussi

MICHEL NOBLECOURT.

Le général Faurray a déposé une gerbe dimanche 9 novembre

sur la tombe du général de

Gaulle, au nom du président de

Le lundi 9 novembre 1971,

Charles, André, Joseph, Marie

de Gaulle vient de fermer les volets

de sa petite gentilhommière de La Boisserie, à Colombey-les-Deux-Eglises. Il est presque 19 heures. En attendant de passer à

la table familiale, il fait une réussite.

Il se plaint d'une brusque douleur dans le dos et s'affaisse dans son fau-

teuil; ses lunettes tombent à terre.

A 19 h 25, son médecin, accoura

avec le curé de Colombey à la

demande de M™ de Gaulle, constate le décès, dû à une rupture d'ané-

La famille garde secrète la nou-

velle jusqu'à ce que tous les proches

scient prévenus. Le président de la République, Georges Pompidou, ne

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier

Permanence téléphonique/permanence téle Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/42-96-41-12 56bis, rue du Louvre, 75002 Paris

LA SNCF COMMUNIQUE:

Les samedis 15 et 22, les dimanches 16 et 23 novembre 1986. de 5 h 45 à 22 h, afin de per-

mettre la réalisation d'importants travaux liés à la

création de la future liaison Vallée-de-

Montmorency - Invalides, la circulation ferroviaire

sera interrompue, dans les deux sens, entre les

gares de Boulevard-Victor et des Invalides (ligne C du RER).

Champ-de-Mars et Pont-de-l'Alma sera mis en

départ des gares parisiennes d'utiliser de préfé-

rence les services RATP (autobus ou métro) pour

place entre les deux gares.

lieue sud-ouest;

banlieue ouest.

rejoindre directement les gares :

Un service d'autobus desservant Javel,

Il est toutefois conseillé aux voyageurs au

- des Invalides, s'ils se dirigent vers la ban-

- de Boulevard Victor, s'ils se dirigent vers la

La SNCF prie sa clientèle de bien vouloir

l'excuser pour les dérangements occasionnés par

Il y a quinze ans

La mort de Charles de Gaulle

heure plus tard.

# La concentration dans les médias

# Le Parlement renforce le rôle de la CNCL

«Enfin!» Ce cri du cœur est de M. Michel Péricard (RPR, Yvelines) le samedi 8 novembre à l'Assemblée nationale au moment où celle-ci allait adopter le texte da projet limitant la concentration dans les médias écrits et audiovisuels mis au point par la commission mixte pari-taire réunissant députés et sénateurs (RPR et UDF out voté pour, PS et PC contre, le FN s'est

Cette fois, les socialistes hésitent à saisir le Conseil constitutionnel, qui est pourtant le véritable père de ce projet. En jugeant, cet été, que la loi sur la presse écrite ne limitait pas suffisamment les risques de concen-tration, en portant la même appréciation pour l'audiovisuel, il a contraint le gouvernement à prépa-rer un projet spécifique et à jeter les bases d'une législation amiconcentration dans les médias

La majorité se mit donc au travail mais à contre-cœur. Elle ne le cacha pas, clamant que le Conseil constitutionnel était sorti de son rôle et la contraignait à faire ce qu'elle ne voulait pas : édicter des règles juridiques précises que devra respecter la Commission nationale de la communication et des libertés lorson'elle choisira l'acheteur de TF 1 et lorsqu'elle attribuera le droit d'émettre sur les écrans de télévision (pour la <5> et pour la sixième chaîne notamment) et dans les postes de radio.

Heureusement pour la majorité, le droit permet bien des arrangements. Ses spécialistes réussirent à bâtir un texte qui, dans son application, n'empêche pas la constitution de grands groupes multimédias français souhaitée par M. Léotard pour

Ainsi disparaît, dans une hautaine

discrétion – le général a refusé les obsèques nationales, – l'homme qui

le 18 juin 1940 était entré dans l'his-

toire de la France et du monde. Il

avait quitté le pouvoir le 28 avril 1969, dès que furent connus les résultats défavorables du référen-

dum du 27. Il se préparait à répon-dre à une invitation de Mao Zedong, tout en poursuivant la rédaction de

Matinée du 10 novembre

Calme et irrégulier

Pen d'affaires lundi matin durant

la session préliminaire. Les cours ont

évolué de façon très irrégulière. La

tendance a néanmoins été plutôt soutenue. En légère avance à

Fouverture (+ 0,2 %), l'indicateur instantané progressait de 0,32 % à la clôture. Hausse de Sanofi (+ 3 %), SEB (+ 2,2 %), Perrier (+ 2 %). Recul de Prouvest (- 7 %), UCB (- 2,5 %), Ecco (- 1,5 %), Europe n° 1 (- 1,2 %).

Valeurs françaises

Premier Cours

Cours précéd.

Accor 439 436
Aganca Harea 2049 2065
Ar Liquide 8.7 670 670
Bannara (Ca) 1066 1075
Bangrain 2230 2250
Basyguet 1260 1270
B.S.H. 4320 4300
Carreforr 3825 3630
Chargears S.A. 1361 1376
Calo Middheramin 1525
East [Sin.) 1328
Eff. Agahaina 313 30 313
Emilor 3260 3260
Lafarga-Cappie 319 1327
Middain 2240 2310

.. 3260 .. 1319 .. 2340 .. 1568

2310

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + ISLM

**BOURSE DE PARIS** 

abstenu). M. François Léotard ne devait pas en penser moins. Depnis que, à peine nommé ministre de la culture et de la com entrepris de réformer le statut juridique de la presse, de la radio et de la télévision pour lui «insuffler» son libéralisme, les obstacles n'out pas manqué sur son chemin. Aujourd'hui, il voit le bout du tunnel.

chaîne de télévision. Au total un curieux mécanism

gère. Effectivement, la loi qui va être adoptée définitivement mer-credi n'empêche aucun des candidats à la reprise de TF 1, de la <5> ou de la sixième chaîne de postuler encore, que ce soit le groupe Her-sant, Hachette, Havas, même s'il devrait interdire à M. Hersant de continuer à racheter des quotidiens.

#### Le rôle des barristes

Seulement, il est des libéraux pour qui libéralismen ne veut pas dire laisser faire, surtout en matière d'information. Les barristes sont de ceux-là. Mais ils pensent ce n'est pas à la loi de fixer de strictes limites à la convention, mais à une commission indépendante de réagir au cas par cas et de bâtir progressivement une iurisprudence.

M. Léotard n'était pas en mesure de s'opposer aux barristes. La majorité, en première lecture au Palais-Bourbon (le Monde des 11 et 12 octobre), a donc rajouté une série de dispositions permettant à la CNCL de tenir compte de l'état du marché publicitaire, des positions détenues dans la presse écrite, du rôle joué dans les régies publicitaires, des risques de monopole locaux dans l'information, etc., avant de choisir les sociétés privés

qui auront le droit de posséder une

inridique est ainsi monté qui, en fait, comprend «deux lois» comme l'a recomm M. Péricard. Au premier niveau, des règles strictes que la CNCL devra suivre sans possibilité d'interprétation, et cela pour satis-faire le Conseil constitutionnel. Mais les mailles de ce filet sont suffisamment larges pour laisser passer tons les poissons qui, actuellement, veulent leur part de la puissance qu'accordera le droit de posséder une chaîne de télévision. Au deuxième niveau, un filet aux mailles modulables selon la volonté des membres de la CNCL qui pourront on non les resserrer. Les amendements barristes reviennent, en fait, à leur fournir les moyens que ne leur accordait pratiquement pas le projet initial de s'opposer à des concentrations qu'ils trouversient, pour une autre raison dangereuse pour la liberté de l'information et plus globalement pour la liberté

Le poids de la Commission nationale de la communication et des libertés est ainsi renforcé, alors que sa composition est critiquée, notamment par M. Jean-Jack Queyranne (PS, Rhône).

THERRY BREHERL

### Trois élections cantonales

# Le PC reprend le siège

VAR : canton de La Seyne-sur-

Inscr., 26 096; vot., 14 460;

des élections de mars 1985, invalidées par le Cousell d'Etat en juillet der-niez. M. Paul, qui recepille 52,16 % des suffrages, a bénéficif d'un bon report des voix, qui s'étaient portées sur les caudidats socialistes et divers

ORNE : canton de La Ferté-Fresnel (1" tour).

Inscr., 2 904; vot., 1 846; suffr. expr., 1 832. Mac Simone

SEINE-ET-MARNE : canton de Meiun-Sud (1er tour).

Inscr., 11 825; vot., 4 423; suffr. expr., 4328. MM Jean-Claude Agisson (UDF), adj. au maire de La Rochette, 1 321 voix; Jean Maltel (RPR), maire de Melun, 1 181; Jacques Laplace (PS), 901; Michel Blanchard (PC), 256; Jean-Roger Quinton (RPR-diss.), 216; Jacques Janot (div. d.), 210. Il y a ballottage.

Une abstention record (63,39 %) a caractérisé ce scratia, organisé à la suite du décès, en août dernier, de René Tabourot, conseiller général

François Robinet (div. d.), 243;

ABCDEFG

# de La Seyne-sur-Mer

Mer (2º tour).

suffr. expr., 13 999. MM. Maurice Paul (PC), 7 302 voix, ELU; Charles Scaglia (UDF-PR), 6 697. [M. Maurice Paul retrouve le siège de conseiller général qu'il avait aban-donné au profit de M. Scaglia lors

sur les caudidats socialistes et divers gauche au premier tour. La remobili-sation électorale, sensible par rapport à dinauche dernier (44,58 % d'absten-tion coutre 57,97%), a bénéficié à M. Scaglia, qui, avec 47,83 % des suf-frages, sunflore de près de 3 points le score réalisé par les candidats de droite au premier tour.]

Nouhant (sout. RPR), 1054 voix, ELUE; MM. René Fortier (sout. UDF), 539; Guy Raffi (PS, chef du cabinet de M. Henri Nallet au ministère de l'agriculture), 205; Michel Gourmel (PC), 34.

[Avec 57,53 % des suffrages, Me Nouhant remporte facilement cette élection partielle, organisée à la suite du décès, le 30 septembre dernier, de sou mari, Gérard Nouhant, consoellier général (CNIP) depuis 1972. Lors du renouvellement de 1982, ce demier l'emportait dès le prenier tour, avec 1893 voix contre 22 voix à M. Gourmel, sur 2 122 suffrages exertimés. 2 122 suffrages exprimés, 2 192 votats et 2 927 électeurs ins-

(UDE-CDS) de Melan-Sad depais 1979. Seni M. Agisson dépasse le seuil des 10 % des électeurs inscrits permettant de figurer au dencième tour. M. Maltel, arrivé en dencième position avec 9,98 % des inscrits, est autorisé à se maintenir. En tête à l'issue du premier tour avec 30,52 % des suffrages, M. Agisson n'est pour-tant pas assuré de son élection au deuxième tour. En effet, M. Maltel, qui rocueille 27,28 % des voix, devrait den recentage 2/2002 per les autres candidats de droite, sur les autres candidats de droite, sur les autres candidats de droite, dans ce canton taillé sur mesure pour

son prédécesseur (RPR) à la mairie de Melus, Marc Jacquet, décèdé. de Melan, Marc Jacquet, décidé.

An premier tour des élections de neurs 1985, les résultats étaient les suivants : inscr., 11905; vot., 6 969; suffr. expr., 6 785. MM. Tabouret, 2 414; Bodin (PS), 1 340; Morizur (UDF-PE), 958; Lefort (FN), 846; Lebailly (EPE), 747; Blanchard (PC), 397; de Busscher (div. d.), 83. An deuxième tour, René Tabourot Favait emporté avec 4 682 suffrages contre 1 832 à M. Bodin, sur 6 514 suffrages exprimés, 6 754 votants et 11 507 électeurs inscrits.]

#### malheurs de notre peuple et à l'agression dont il pourrait faire l'objet ». « Nous nous engageons à pour-suivre la latte armée pour libérer les fils de notre nation et expulser les colonialistes de notre pays », indicue enfin le communiqué. L'OJR avait libéré le 21 juin les journalistes Philippe Rochot et Georges Hansen à Beyrouth-Ouest,

et ces derniers avaient regagné Paris ce passant par Damas. Quatre autres otages français sont détents par le Djihad islamique : les diplomates Marcel Fontaine et Marcel Carton, enlevés le 22 mars 1985, le journaliste Jean-Paul Kauffmann et le sociologue Michel Seurat, kid-nappés le 22 mai 1985. L'exécution de M. Seurat a été annoncée le 5 mars 1986, mais son corps n'a pas

été retrouvé. Un octogénaire, M. Camille Sontag, a été enlevé le 5 mai 1986, et son rapt a été revendiqué par « les Forces unifiées de la justice », saus que cette organisation en donne la preuve.

### **EN BREF**

• CAMBODGE: présence de 57 000 civils vietnamiens. — Il y a moins de 60 000 civils vietnamiens installés actuellement au Cambodge, et les accusations de « colonisation » du pays per le Vietnam portées par la résistance kirmère sont dénuées de tout fondement, a déclaré, dimanche 9 novembre, le premier ministre de Phnom-Penin, M. Hun Sen.

« Jusqu'à présent, 57 000 Viet-namiens, qui étaient établis au Cambodge avant 1970 sont revenus s'installer légalement dans le pays », a-1-il indiqué. M. Hun Sen a reconnu l'existence d'un sentiment antivietnamien parmi la population, mais a estimé que « c'est un problème que nous pourrons resoudre, car les Viet-namiens sont présents au Cambodge depuis des siècles ». — (AFP.)

• VETNAM : les réfugiés victimes des pirates. — Les pirates qui sévissent en mer de Chine ont tué su moins 388 réfugiés de la mer vietnamiens ces quatre demières armées et ont commis 735 viols, a affirmé, samedi 8 novembre, Mª Toscani, représentante du bureau de Kuele-Lumpur du Heut Commissariat de l'ONU pour les réfuglés. En outre, 588 Vietnamiens ont été enlevés par ces pirates, qui ont attaqué au total 1897 bateaux au cours de la même période, a-t-elle sjouté. - (AFP.)

• NICARAGUA: cinq morts dans l'attaque d'une coopérative agricole. - Cinq personnes, dont deux femmes et un enfant, ont été tuées au cours de l'attaque d'une coopérative agricole, samedi 8 novembre, per des « contras », à une centaine de kilomètres su nordest de Managua, a annoncé diman-che 9 novembre le ministère de la défense. Sept autres personnes ont été blessées. Ce coup de main fait suite à une embuscade tendue vendredi, dans la même région, par des rebelles qui avaient alors tué quatre civils. — (Reuter.)

Le numéro du « Monde » daté 9-10 novembre 1986 a été tiré à 447 012 exemplaires

Où trouver le Glenturret? Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple 21, placede la Madeleine, Paris 8°.

